EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

74e ANNEE — No 189 | QUEBEC, MARDI 9 AOUT 1955 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : ensoleillé, plus chaud.
Demain : peu de changement.

(Voir détails en 1ère page du 3e cahier)

Des entretiens secrets sur l'Afrique du Nord

Le résident général français au Maroc, M. Gilbert Grandval, rencontre secrètement le général Koenig, ministre de la Défense, et M. Pierre Judy,, ministre des Affaires nord-africaines, à la villa de M. Edgar Faure — "Dernière chance" d'un règlement avec les nationalistes marocains.

Paris, 9. (Reuters) M. Gilbert Grandval, résident général français au Maroc, a fait une visite dans le sud de la France hier pour discuter avec d'autres ministres du cabinet de la situation trouble en Afrique du Nord, a-t-on révélé aujourd'hui.

Le général Pierre Koenig, ministre de la Défense, et M. Pierre Juy, ministre des Affaires nord-africaines, l'ont rencontré à la villa de M. Jacques Duhamel, chef du personnel du premier ministre Edgar Faure.

La visite secrète de 24 heures n'a été annoncée qu'après qu'il fut retourné à son quartier général de Rabat. Il doit s'envoler vers Paris demain pour assister à une réunion du comité de coordination sur l'Afrique du Nord pour discuter de son projet de "dernière chance" pour un règlement avec les nationalistes marocains.

Samedi, le cabinet s'est réuni toute la journée et a débattu le plan sans en venir à aucune conclusion. Il doit se réunir encore en fin de semaine pour tenter de prendre une décision sur la question épineuse de la dynastie qui est la base de la dispute entre la France et des Marocains.

La réunion d'hier a permis à Grandval d'apprendre les divergences profondes qu'a suscitées son plan au sein du gouvernement.

On croit que Grandval a suggéré l'abdication volontaire du sultan âgé, Mohammed Ben Arafa, et son remplacement par un conseil de régence.

L'agitation nationaliste a longtemps porté sur le retour au trône de Mohammed Ben Youssef, déposé et exilé par les Français en août 1953, mais les groupes nationalistes modérés seraient prêts à accepter le compromis.

Le résident général aimerait obtenir un règlement pour le 20 août, anniversaire de la déposition de l'ancien sultan, pour empêcher des manifestations explosives possibles.

Renseignements atomiques rendus publics

Américains et Russes fournissent des statistiques et des plans atomiques à la conférence de Genève — Délégués surpris.

Genève, 9. (Reuters) Les Etats-Unis ont révélé, aujourd'hui, des statistiques et des plans détaillés de réacteurs atomiques de recherches à la conférence sur les usages pacifiques de l'énergie atomique à Genève.

Les délégués de 72 pays ont vu avec surprise l'amiral Lewis Strauss, président de la commission américaine de l'énergie atomique, remettre trois volumes de plans atomiques au président de la conférence, M. Homi Bhabha, de l'Inde.

Les volumes contiennent des statistiques atomiques complètes et des descriptions détaillées des réacteurs de recherches actuellement en usage aux Etats-Unis.

Les volumes ont été présentés après qu'un porte-parole russe eut donné le premier rapport détaillé d'une centrale nucléo-électrique soviétique déjà en opération.

Les volumes américains contiennent un message-préface du président Eisenhower qui déclare : "L'atome ne peut être limité par les frontières de pays".

LES AMERICAINS

Eisenhower déclare que les Etats-Unis "sont fermement résolus à promouvoir la coopération internationale et à faire leur part dans l'échange des connaissances scientifiques et des ressources".

La coopération internationale est essentielle, ajoute-t-il, "si nous voulons réaliser la capacité de l'homme à créer pour lui-même un monde de plus en plus productif et vivant en paix".

Plus tôt, M. James A. Lane, du laboratoire national d'Oak Ridge, Tenn., a déclaré aux délégués que les Etats-Unis "sont sur la voie du développement et de la construction sur une grande échelle de centrales nucléo-électriques qui produiront l'électricité à un coût modique".

Auparavant les délégués soviétiques ont assuré que leur première petite centrale d'énergie nucléaire à fins commerciales promet de fournir l'électricité à un prix de revient profitable dans les régions éloignées de ressources houillères. Mais ils ont admis que l'énergie ainsi générée coûte "considérablement plus cher que celle qui provient des grosses centrales soviétiques, utilisant un combustible conventionnel.

LES RUSSES

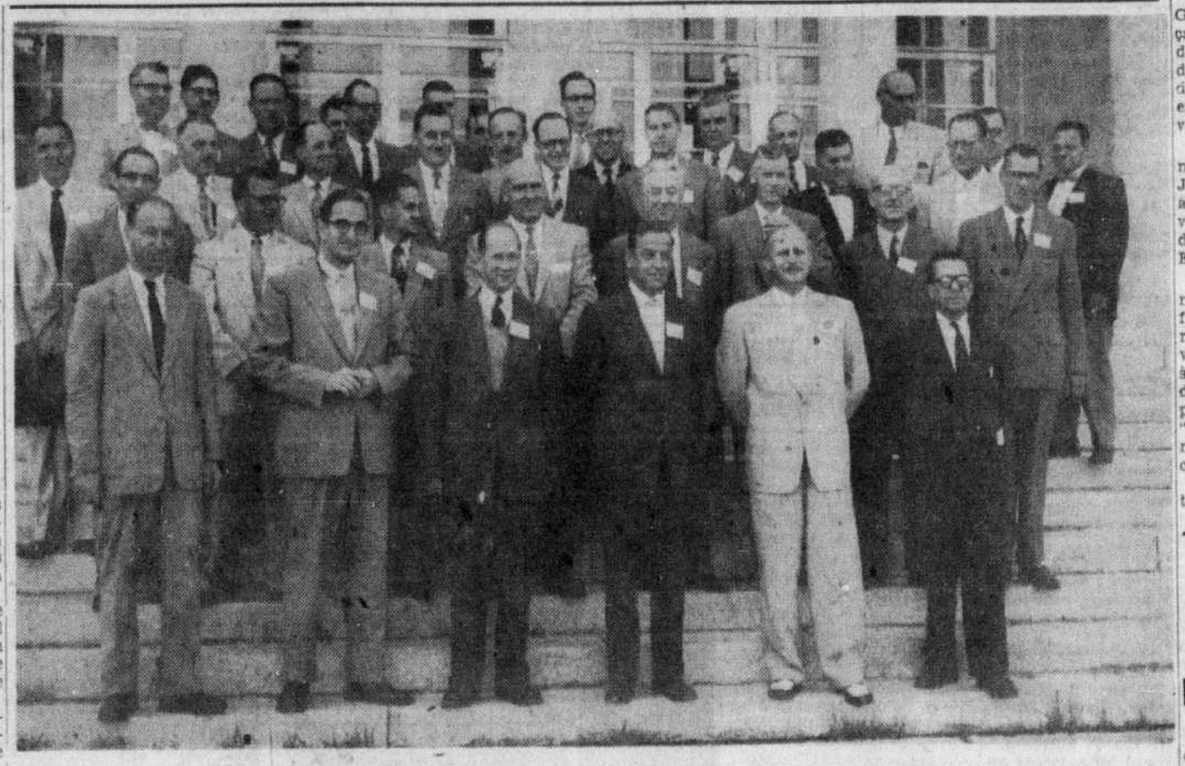
Genève, 9. (PA) Les délégués soviétiques à la Conférence de l'Atome au service de la paix ont assuré, aujourd'hui, que leur première petite centrale d'énergie atomique à fins commerciales promet de fournir l'énergie électrique à un prix de revient profitable dans les régions éloignées de ressources houillères. Mais les Russes ont admis que l'énergie ainsi générée coûte "considérablement" plus cher que celle qui provient des grosses centrales soviétiques utilisant un combustible conventionnel.

"Une centrale nucléo-électrique est déjà plus profitable qu'une centrale exploitée avec du charbon, dans les régions éloignées de l'approvisionnement, ou qu'une centrale utilisant du combustible de faible qualité", ont dit les savants russes D.-I. Blokhinstev et N.-A. Nikolayev dans leur rapport aux délégués des 72 pays participant au congrès, sous les auspices des Nations Unies.

RAISONS D'ESPERER

Trois savants des Etats-Unis ont aussi laissé entendre de bonnes

(Suite à la page 7, 4e col.)



INSPECTEURS D'ECOLES EN CONGRES : Un groupe d'une cinquantaine d'inspecteurs d'écoles de langue française de toutes les provinces du Canada sont présentement en congrès au pavillon de la faculté de Commerce de l'université Laval, Cité Universitaire. Au cours de ces assises, qui dureront 12 jours, les délégués étudieront les méthodes de la direction de l'enseignement dans l'inspectorat. Ces cours sont donnés sous les auspices de l'Association canadienne d'éducation avec la collaboration du Département de l'Instruction publique et de l'université Laval. Ils sont patronnés par la fondation Kellogg. Sur cette photo, prise ce matin à l'ouverture du congrès, on remarque le groupe se tenant devant l'entrée principale de la faculté de Commerce. Sur la première rangée, on voit MM. MAURICE BARBEAU, directeur des études du baccalauréat à l'université Laval; ARTHUR TREMBLAY, assistant-directeur de l'Ecole de Pédagogie; RICHARD JOLY, professeur d'orientation et PAUL LARCHEVEQUE, directeur du département de recherches. Les directeurs du congrès sont MM. Michel Savard, du Département de l'Instruction publique et Georges Flower, de l'Association canadienne d'éducation. M. l'inspecteur Lionel Allard en est le secrétaire. (Photo du "Soleil")

Blé mûri plus vite en Italie avec l'énergie atomique

Rome, 9 (Reuter) — Les savants italiens ont utilisé l'énergie atomique pour faire mûrir le blé en 64 jours, soit cinq mois de moins que la normale, a-t-on révélé à Rome aujourd'hui.

Un des savants, le Dr Nicola de Francesco, a dit qu'il croyait qu'il s'agissait d'un record mondial. En Italie, on sème le blé en novembre ou en décembre et le moissonne en juin ou en juillet.

Les savants viennent de terminer une première série d'expériences à l'institut Radio-ferme de Rome.

C'est une institution privée fondée il y a trois ans pour les recherches sur les effets biologiques de la radiation dans l'agriculture et autres domaines.

Les savants ont exposé des grains de blé aux rayons gamma et aux neutrons, et ils les ont semés hors de saison. Le blé a mûri plus rapidement et a produit 45 pour cent plus de graines par épi.

Manifestants massés dans le port d'Inchon

En vue d'une attaque contre Wolmi

Séoul, 9. (PA) Plus de 1,200 cheminots coréens, remplis de haine pour les communistes, sont partis de Séoul et ont atteint le port d'Inchon. Ils viennent renforcer les 300 manifestants qui assiègent les quartiers de la commission neutre des Nations Unies, sur l'île de Wolmi.

Environ 700 soldats américains protègent cette île que le général MacArthur rendit mémorable pour le fameux débarquement d'Inchon en 1950.

Ce matin, sept soldats américains ont été blessés quand des manifestants ont franchi une barricade sur la jetée qui mène à l'île. Cela porte à 22 le nombre des Américains blessés depuis le début des émeutes, samedi.

Les Coréens tentent de faire respecter un ultimatum de leur président, M. Syngman Rhee, qui a donné jusqu'à samedi à la commission neutre de surveillance de l'armistice pour déguerpir. Rhee prétend que les communistes polonais et tchèques qui font partie de la commission sont de purs espions.

Les Américains ont brisé les manifestations d'aujourd'hui en ayant recours aux bombes lacrymogènes et aux cartouches blanches. Des manifestants, pris de rage, ont jeté une guérite à la mer. D'autres ont tenté de prendre l'île d'assaut, par la mer. Ils ont été également repoussés.

Neuf Coréens ont été blessés au cours de la manifestation sur l'île de Wolmi. Un porte-parole de l'armée sud-coréenne dit que l'un d'eux a reçu un coup de baïonnette; un autre a été blessé à la tête avec la crosse d'une carabine; un troisième a reçu une balle dans la jambe.

A Pousan, qui fut la scène de la plus violente rencontre, 3,000 à 4,000 manifestants ont tenté à maintes reprises de pénétrer dans les quartiers de la commission. Ils furent repoussés au moyen de bombes lacrymogènes. Quinze soldats américains et 23 manifestants coréens ont été blessés.

Au plus fort de la mêlée, un vétéran de la guerre de Corée se fit une entaille à la jambe et de son sang il écrivit ces mots sur une pancarte : "Dehors les inspecteurs communistes de la trêve !"



PERDU ET RETROUVE : DENNY LLOYD, 9 ans, pleure dans les bras de son père à Spirit Lake, Washington, où le garçon s'est perdu au cours d'une randonnée effectuée par des scouts. Quarante-quatre heures plus tard on l'a retrouvé dans un camp de bois rond situé près d'une vieille mine.

Profits plus élevés aux E.-U.

New-York, 9. (PA) La prospérité, comme une marée montante, a poussé, cette année, vers des profits encore plus élevés quatre sociétés sur cinq, aux Etats-Unis. Et à peu près toutes les grandes industries ont affiché des gains en revenu net, après déduction des taxes. Et le fisc récoltera un tiers plus d'argent que l'an dernier.

Sur 574 sociétés qui ont fait leur rapport pour les six premiers mois de l'année, toutes, sauf 108, ont fait mieux que l'an dernier. Sept seulement ont opéré à perte, comparativement à 22 l'an dernier.

GAIN IMPOSANT

Le revenu net global de ces 574 sociétés, après déduction des taxes, est de $4,413,284,796, soit un gain de 34.7 pour cent sur le revenu de $3,275,716,221 des six premiers mois de 1954. C'est le gain le plus fort, d'une année à l'autre, depuis 1950. Comme en 1950, il fait suite à une certaine régression. Mais à l'encontre de celui de 1950, le gain de cette année n'est pas attribuable à des profits d'inventaire.

De plus, les profits de cette année seraient encore plus élevés si les réserves pour dépréciation avaient été normales au lieu d'être plus fortes en vue d'une expansion devant assurer l'exécution des commandes de la défense nationale.

(Suite à la page 7, 4e col.)

L'industrie canadienne du textile veut plus de protection douanière

Toronto, 9. (PC) L'industrie canadienne du textile réclamera l'appui du gouvernement fédéral pour faire échec aux importations rivales du Japon.

Les textiles japonais à bon marché ont porté un "terrible coup de plusieurs millions de dollars" à l'industrie canadienne, rapporte l'Association nationale des manufacturiers de vêtements.

Une délégation de manufacturiers rencontrera le ministre du Commerce, M. Howe, au cours du mois d'août et lui demandera d'adopter des mesures pour hausser le prix des textiles japonais à celui des textiles canadiens.

La délégation comprendra notamment Dwight Magee, de St-Jean, Nouveau-Brunswick, président sortant de charge de l'Association.

Adenauer prépare ses entretiens de Moscou

Bonn (PA) Le chancelier Adenauer, et le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne occidentale, Heinrich Von Brentano, ont préparé la voie aux prochains entretiens russo-allemands en conférant lundi avec leurs conseillers.

On a révélé à l'issue de ce caucus tenu à la résidence d'été du chancelier, à Muerren, Suisse, qu'une note sera rédigée aujourd'hui même et remise à l'ambassadeur soviétique à Paris, M. Sergei Vinagradov, par l'ambassadeur de Bonn, M. Vollrath Von Maltzan.

Cette note diplomatique indiquerait notamment au Kremlin quelles sont les questions que le chancelier entend aborder lors de sa prochaine visite à Moscou.

On n'en a cependant pas révélé la teneur officielle. Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères de Bon s'est contenté d'affirmer: "Les Soviets nous ont informés des questions qu'ils désirent étudier, nous les informerons maintenant de notre point de vue en ce qui concerne l'ordre du jour des futurs pourparlers".

Les autorités allemandes ne cachent pas toutefois que le chancelier Adenauer est bien déterminé à exiger que les entretiens portent d'abord sur l'unification alle-

(Suite à la page 7, 4e col.)

"Connie" se dirige vers les Carolines

Miami, 9. (PA) Les habitants de la côte de la Caroline du Nord et du Sud sont aujourd'hui en état d'alerte, alors que Connie, la première grosse tempête tropicale de l'année, dérive lentement vers les côtes. Un appel a été lancé par la Croix-Rouge.

La côte de la Georgie, au nord de Savannah, est en état d'alerte mitigée.

Le service d'alerte du bureau de la météo, dans un bulletin spécial de 10 heures ce matin, a dit que Connie se dirigeait vers le nord-nord-ouest à 10 ou 11 milles à l'heure, et que son centre, à 470 à l'est de Jacksonville, en Floride, ne se trouvait qu'à 370 milles à l'est-sud-est du cap Hatteras, en Caroline du Nord.

"Les prochaines 12 ou 24 heures seront les plus critiques pour les Carolines, et tous les intéressés de la région devraient rester en alerte pour d'autres messages aujourd'hui et cette nuit", a dit le bulletin spécial.

On prévoit que la mer sera haute et mauvaise jusqu'au Massachusetts, et particulièrement au large et sur la côte des Carolines, et jusqu'au cap Cod.

Foule immense à l'Oratoire du Mont-Royal

oMntréal (Spéciale) — Plus de 100,000 personnes ont ovationné S. Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, légat papal, alors qu'il se rendait, hier soir, à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Le défilé était impressionnant avec sa multitude de prélats et le grand nombre de dignitaires laïcs de l'Ordre de Saint-Sylvestre On remarquait Son Eminence le cardinal Jean-Charles McGuigan, archevêque de Toronto, et plusieurs évêques.

A l'Oratoire, il y avait du monde partout à l'extérieur de la basilique. Mgr Paul Touchette, de l'archevêché a lu la bulle pontificale proclamant le cardinal Léger, légat papal, puis le R. Père Emile Deguire lui a souhaité la bienvenue.

Son Eminence le cardinal Léger, qui avait été reçu dans l'après-midi par les autorités de la ville de Montréal, a donné les raisons pour lesquelles le Saint Père, a donné les raisons pour lesquelles le Saint-Père désirait être présent à cette fête organisée pour honorer saint Joseph, patron de l'Eglise universelle.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	13
Annonces classées	20-21
Bridge	11
Chronique ouvrière	5
Décès	21
Echos mondains	6 et 10
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	16
Mots croisés	12
Pascale France	9
Patrons	6 et 8
Questions et réponses	9
Rive Sud	2
Service des signaux	23
Spectacles	14
Sport	17 à 19
Température	13

Bureau de poste audacieusement dévalisé en Colombie-Britannique

Port Coquitlam (PC)— Des voleurs se sont enfuis, tôt hier, en emportant pour $64,448 de mandats-poste et d'argent liquide, d'un bureau de poste de Port Coquitlam, en Colombie-Britannique. C'est là, en ce qui concerne la poste canadienne, l'un des vols les plus considérables jamais commis au pays.

Un constable de la gendarmerie royale calcule qu'il est arrivé sur la scène quelques minutes à peine après que les bandits soient parvenus à retirer le camion dans lequel ils se sont enfuis d'une sablière où ils s'étaient installés pour fracturer le coffre-fort de 800 livres du bureau de poste.

Une partie de son contenu a été retrouvé, mais il est disparu de l'endroit 477 mandats-poste dont chacun a une valeur pouvant s'élever jusqu'à $100, d'autres mandats de dénominations variées et d'une valeur globale de $14,892, $1,556 en argent liquide et $300 de timbres.

Le constable Lilley, de la gendarmerie, a déclaré qu'ils s'est dirigé vers la sablière solitaire dès qu'il a eu vent du vol qu'on disait d'abord d'être de $100,000.

Arrivé sur les lieux, il découvrit le coffre-fort dont le dos avait été enfoncé. Tout autour, une grande quantité de timbres était éparpillée; plus loin, en paquet, 500 mandats-poste de $100 chacun.

Tout indiquait que le camion des bandits s'était d'abord enlisé; à côté des ornières des pistes, le constable trouva une pelle abandonnée.

Les autorités du bureau de poste dévalisé font remarquer qu'il sera difficile pour les voleurs d'encaisser les mandats-postes dont les numéros de série ont été communiqués à tous les établissements postaux du pays.

Tard hier, cependant, on n'avait découvert aucune trace du camion ou des voleurs, en dépit des barricades routières dressées sur toutes les routes de la Colombie-Britannique inférieure.

On croit que le vol a eu lieu vers 3 h. a.m.; c'est un officier de la gendarmerie qui l'a découvert, en patrouillant la rue et en constatant que le coffre-fort, habituellement illuminé et visible de l'extérieur, était disparu.

Le dernier vol du genre, en Colombie-Britannique, est survenu en décembre 1954. John Keith MacDonald, un commis de bureau de poste de Britannia Beach, s'était enfui avec des sacs de paye contenant $44,500.

MacDonald est l'un des criminels les plus activement recherchés par la gendarmerie.

Le Pape en bonne santé

Rome, (PA) — L'état de santé du Souverain Pontife est si bon que son médecin particulier, le docteur Riccardo Galeazzi-Lisi prend une semaine de vacances pour la première fois depuis décembre dernier.

Le surplus de beurre reste très élevé en dépit de la sécheresse

Ottawa (PC) Le Conseil national de l'industrie laitière a déclaré hier que la sécheresse éprouvée dans le centre du Canada fera à peine une encoche aux 50 millions de livres des surplus de beurre du pays.

Ce conseil représente les manufacturiers et les distributeurs canadiens de beurre. Toute la question de la délivrance des excédents de beurre, a-t-il ajouté, sera examinée du 5 au 7 septembre, lors de sa réunion annuelle qui se déroulera au lac Louise, en Alberta.

Certains rapports veulent que la carence de pluie ait été ressentie dans les récoltes de foin et de maïs de l'Ontario et du Québec, et que plusieurs cultivateurs soient dans l'obligation de réduire leurs troupeaux laitiers en raison d'un manque de nourriture.

Un porte-parole a dit douter que l'on mette en pratique cette solution extrême. Les Prairies, a-t-il ajouté, disposent de grandes réserves de nourriture qu'elles pourraient expédier dans l'Est. Au 1er août, selon lui, le Canada avait un excédent de beurre de plus de 100 millions de livres, le plus considérable dans toute son histoire.

En mai dernier, le gouvernement chiffrait par 50 millions le nombre de livres de beurre des surplus de 1954 qu'il allait ajouter à ceux de la nouvelle année qui commençait. Le porte-parole du Conseil de l'industrie laitière s'est dit assuré que la situation n'aura pas changé lorsque l'année du beurre se terminera en avril 1956.

Par ailleurs, a-t-il poursuivi, l'industrie laitière n'a pas que des sujets d'inquiétude: "La consommation toujours grandissante du lait en poudre écrémé et "instantané", du lait évaporé, ainsi que les ventes plus nombreuses de crème glacée réjouiront le coeur de tous les producteurs de produits laitiers".

Le ministre de la Justice, M. Garson, prendra la parole au cours de la réunion, de même que de nombreux autres orateurs représentant les consommateurs, le gouvernement, le monde universitaire et l'industrie laitière.



UN CAMP D'ALPINISTES DANS LES ROCHEUSES : Ce village de tentes qui s'élève à 5,400 pieds d'altitude, au pied des plus hauts sommets des Rocheuses, abrite quelque 150 alpinistes qui tentent de vaincre le mont Robson, haut de 12,972 pieds. Cette expédition comprend des membres du club Alpin du Canada, des alpinistes de la Grande-Bretagne, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et des Etats-Unis. On y rencontre des experts et des amateurs. Le Robson est le but principal des alpinistes, mais jusqu'ici, leurs tentatives ont échoué par suite de la pluie et de la neige. (Presse Canadienne)

Aucun résultat encore à Genève

Genève, (PA) — Pour la quatrième fois consécutive, les Etats-Unis et la Chine communiste n'ont pas réussi hier à tomber d'accord sur les termes de la libération des 40 Américains, détenus en Chine. Un informateur communiste a quand même affirmé "la réalisation de quelque progrès".

Ce porte-parole a précisé que la rencontre entre l'ambassadeur américain Alexis Johnson et l'envoyé de la Chine, Wang Ping-Nan, a duré 2 heures et demie et s'est déroulée "dans une atmosphère amicale".

Genève, 9. (PA) La réunion projetée pour demain entre les ambassadeurs des Etats-Unis et de la Chine communiste a été reportée à jeudi, à la demande de la Chine.

M. Wang Ping-nan, de la Chine communiste, n'a donné aucune raison pour la demande d'une remise de 24 heures, mais on croit qu'il désire obtenir plus de temps pour consulter son gouvernement sur la réunion de deux heures et demie, d'hier.

Escale à Pékin de James Sinclair

Ottawa (PC) Le ministre des Pêcheries, M. Sinclair, effectuera probablement une brève escale sans aucun caractère formel à Pékin, capitale de la Chine communiste, durant son retour de Russie. Il doit descendre à Vancouver.

Un representant du ministère des Affaires extérieures, a expliqué lundi que M. Sinclair, qui a visité la Russie au cours des dernières semaines, doit s'arrêter à Pékin durant l'itinéraire Vladivostock-Hong-Kong, d'où un second appareil l'amènera jusque sur la côte canadienne du Pacifique. On attend son retour vers la mi-août.

"L'arrêt de M. Sinclair à Pékin n'a aucun caractère officiel, a précisé le porte-parole. Si le ministre désire y rester quelque temps, il sera l'hôte du charge d'affaires britannique".

LÉVIS St-Romuald Cherry — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Beau succès du gala aquatique annuel de l'OTJ de Bienville

L'oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville présentait, dimanche soir dernier, son gala aquatique annuel, en collaboration avec un groupe de nageurs et plongeurs locaux. Ce spectacle fut très bien réussi grâce à la qualité des artistes et au programme varié préparé par l'âme dirigeante de la piscine de l'O. T. J. de Bienville, M. Jean-Marc Dion.

Le programme de cette soirée avait un côté éducatif tout en demeurant récréatif. M. Jean-Marc Dion, instructeur à la piscine de l'O. T. J. de Bienville, et M. Fernand Landry, professeur en éducation physique à Ottawa, donnèrent des explications sur les différents styles de nages ainsi que sur les différentes sortes de plongeons. Ils donnèrent également quelques notions sur la sécurité aquatique que l'on enseigne à cette piscine. Des nageurs et plongeurs de la rive sud et de la Vieille Capitale illustrèrent ces explications par des démonstrations.

Les nageurs qui fugiraient au programme étaient : Jacques Amyot qui traversait, dernièrement, le lac Saint-Jean à la nage ; Lucien Beaumont, l'un des plus rapides nageurs canadiens, qui a représenté son pays aux Jeux Olympiques ainsi qu'aux Jeux de l'Empire ; Jean-Marie Lefrançois, qui a remporté le mille provincial, samedi dernier, au lac Saint-Joseph ; Gilles Demers, Raymond Roy ainsi que Mlle Claire Picard et MM. Pierre Lamonde, Jacques Côté et Jean-Marc Deschesne, de Lévis. Deux jeunes nageuses du Foyer Sainte-Geneviève de Québec, Mlles Marthe et Paule Lachance, ont présenté quelques numéros de nage de fantaisie. Ces deux dernières travaillèrent sous la direction de Mlle Fernande Dionne. Claude Labbé, C. Hamel, André Bédard, Mlles Margot Clermont et Paule Lachance ainsi que le jeune Robert Nadeau de Lévis ont évolué sur les tremplins d'un et de trois mètres.

Quelques allocutions furent prononcées au cours de la soirée. M. Clermont Marotte de l'O. T. J. de Bienville souhaita la bienvenue et remercia la population de son encouragement, ce qui est le meilleur moyen de remercier les directeurs de cette Oeuvre ainsi que tous ceux qui donnent bénévolement leur temps, tels que les instructeurs de la piscine, MM. Jean-Marc Dion et Jean Brunelle ainsi que Mlles Fleurette Mercier et Claire Picard.

M. Jean-Paul Robitaille, de la Croix-Rouge Canadienne, félicita l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Bienville qui a formé, depuis l'ouverture de leur piscine, il y a trois ans, plusieurs jeunes nageurs. Il mentionna entre autres le nom de Mlle Claire Picard, de Lauzon, qui effectuera la traversée du fleuve Saint-Laurent lors de la compétition qui aura lieu dimanche prochain. Il félicita ensuite, un ex-instructeur de la piscine de Bienville, M. Fernand Landry, ainsi que les instructeurs actuels qui enseignent la natation, le plongeon ainsi que la sécurité aquatique. Il termina en soulignant que c'est à la piscine de Bienville que l'on présente, chaque année, le plus grand nombre de candidats aux épreuves de la Croix-Rouge Canadienne.

M. l'abbé Roland Fiset, aumônier de l'O. T. J. de Bienville et vicaire de la paroisse de Saint-Antoine de Bienville, dit quelques mots de remerciement à la suite du succès remportée par cette soirée.

SEANCE A LAUZON

Les membres du conseil de ville de Lauzon auront leur réunion régulière du mois d'août, ce soir, à 8 heures à l'hôtel de ville de cette municipalité. M. le docteur Louis-Philippe Guay, M. D.,n présidera cette séance mensuelle.

FERMIERES DE LEVIS A SHERBROOKE

Les Fermières de Lévis organisent présentement un voyage dans le but de visiter l'exposition de Sherbrooke, le 30 août prochain. Le départ s'effectuera à 6h. du matin. Les dames et demoiselles qui voudront faire ce voyage, devront entrer en communication avec les membres du conseil du Cercle des Fermières de Lévis.

CLINIQUES SUR LA RIVE-SUD

Le personnel du bureau de l'Unité sanitaire de Lévis tiendra une clinique dentaire, demain avant-midi, de 9 heures à 11 h. 30, à la salle paroissiale de Saint-Rédempteur. Une autre clinique dentaire aura lieu, demain après-midi de 1 h. à 3 h. aux bureaux de l'Unité sanitaire de Lévis, 44, rue Fraser. Demain après-midi, de 2 h. à 2 h. 30, à la sacristie de l'église de St-Rédempteur, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

REUNION DES COMMISSAIRE DE BIENVILLE

Une assemblée régulière de la Commission scolaire de Bienville aura lieu, ce soir, à partir de 8 h. 30, à la salle de l'école Saint-Dominique de Bienville, rue Wolfe, Lauzon. M. le docteur Georges Lepage, D. D. S., présidera cette réunion mensuelle des commissaires.

CONCERT SUR LA TERRASSE DE LEVIS

La fanfare du Royal 22ème Régiment donnera un autre concert, ce soir, entre 8 heures et 9 heures, sur la Terrasse de Lévis. Ce concert sera suivi de la présentation de films documentaires.

REMERCIEMENTS DES ORPHELINS

Aujourd'hui, la joie d'hier a son écho d'heureuse souvenance dans le coeur des petits excursionnistes lévisiens. Ils aiment revivre leur belle promenade de jeudi dernier, à l'Ile d'Orléans, ainsi que l'aimable réception et le savoureux goûter préparé pour eux au Camp de la Jeunesse Etudiante Catholique, où les accueillait avec tant de bienveillance M. l'abbé St-Georges Bergeron, leur dévoué aumônier.

Aussi, il leur est agréable de traduire ici leur joie et leur reconnaissance au président ainsi qu'aux membres du Club Automobile de Québec pour cet idéal enchantement qu'ils daignent bien leur renouveler chaque année.

A ces messieurs ainsi qu'à tous les bons amis qui ont collaboré avec eux de quelque manière, les enfants de l'Institut Saint-Joseph-de-la-Délivrance de Lévis redisent en toute sincérité ce mot du coeur avec tout ce qu'il contient de bonheur et de gratitude : Merci et du Bon Dieu, soyez béni.

Les orphelins de Lévis

LA CONSTRUCTION A LAUZON

Trente permis de construction et de réparations ont été émis par M. G.-H. Paré, chef-estimateur de la cité de Lauzon, durant le mois de juillet dernier. La valeur totale de ces permis est de $21,000.00. Les principaux permis sont les suivants :

M. Marcel Thibault, transformation d'une bâtisse du quartier Guay en une maison privée (coût: $500.00) ; M. Patrick Dumas, construction d'un chalet à La Martinière (coût : $500.00) ; M. Robert Létourneau, construction d'une résidence dans le quartier Guay (coût : $5,000.00) ; M. Albert Létourneau, construction d'une maison dans le quartier Guay (coût : $5,000.00) ; M. Roger Nadeau, construction d'une résidence sur la rue Joliette (coût : $6,500.00) ; et M. Gérard Fleury, construction d'un chalet à La Martinière (coût $600.00).

Les 24 autres permis, représentant un montant total de $2,900.00 sont pour des travaux de réparations beaucoup moins importants.

Le nombre des permis ainsi que leur valeur furent sensiblement les mêmes, cette année, que durant le mois correspondant de l'année dernière. Durant le mois de juillet 1954, l'on avait accordé 35 permis qui représentant une valeur totale de $20,650.00.

Balle-molle à Lévis

Une partie d'exhibition sera jouée, ce soir, à 8 h. précises, dans la cour du Patronage de Lévis. L'équipe de balle-molle "C. Picard" de la ligue du Patronage de Lévis recevra l'équipe "Staff" de George T. Davie & Sons qui fait partie de la ligue de balle-molle des chantiers de Lauzon. Cette rencontre entre ces deux équipes qui détiennent la première position de leur circuit respectif, a été organisée par M. Ange-Albert Guay. Les amateurs de balle-molle sont invités à assister à cette joute qui promet d'être intéressante étant donné la force de ces deux équipes.

Touristes à Montréal

Montréal (PC) Après une longue hésitation, le tourisme bat son plein à Montréal.Les propriétaires d'hôtels prédisent une allure vivement maintenue pour le reste de la saison estivale.

En dépit d'une vague écrasante et prolongée de chaleur, l'invasion touristique n'a cessé de croître dans la métropole au cours des deux dernières semaines. Cependant, après un bref séjour, les visiteurs s'éloignent de la ville pour rechercher un peu la fraîcheur, ailleurs, dans la province.

Ainsi, la région des Laurentides connaît un afflux sans précédent de touristes.

Des milliers de photographies d'événements locaux, régionaux et internationaux sont publiées chaque année dans Le Soleil.



NOUVELLE USINE DE BETON A LEVIS : La maison L.-P. Gagnon Limitée de Lévis ajoutait, dernièrement, un autre chainon à ses entreprises déjà nombreuses en construisant une usine de béton préparé. L'inauguration de cette industrie eut lieu, vendredi, en présence d'une foule d'invités. M. le curé Marius Papineau de la paroisse de Saint-David a procédé à la cérémonie de bénédiction de cette nouvelle entreprise. Outre les membres de la famille de M. Raoul Gagnon, président et gérant de L.-P. Gagnon Limitée, on voyait dans l'assistance un fort groupe de membres du club Richelieu de Lévis et du Conseil 2851 des Chevaliers de Colomb de cette ville, dont M. Raoul Gagnon, maire de la municipalité de Saint-David, fait partie. On remarquait également Son Honneur le maire J.-Adélard Bégin, de Lévis; M. le docteur Arthur Fafard, M.D., président de la Commission d'Urbanisme de Lévis et représentant de M. Maurice Bourget, député du comté de Lévis à la Chambre des Communes; Me Albert Dumontier, avocat, représentant de M. Albert Samson; M. l'abbé Lucien Dallaire, procureur du collège de Lévis; M. l'abbé Charles-Eugène Blais, curé de la paroisse du Christ-Roi, Lévis; M. l'abbé Marius Papineau, curé de la paroisse de Saint-David; Mgr Raoul Tardif, P.D., assistant-supérieur du collège de Lévis; M. l'abbé Jules-A. Vallée, vicaire de la paroisse de Saint-David; M. Eloi Malouin, président de la Chambre de Commerce Senior de Lévis; MM. les échevins Alfred Lemieux et Eugène L'Hébreux, de la cité de Lévis; M. Paul Lemieux, échevin de la ville de Sillery, Québec; M. Antonio Martineau, échevin de la municipalité de Saint-David; M. Joseph Vachon, maire de Sainte-Marie de Beauce; M. Mastaï Alain, président de la Commission scolaire de Saint-David; M. le notaire Pierre Lemieux, greffier de la cité de Lévis; M. Léon-Paul Gagnon, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-David, ainsi qu'une foule d'autres.

elle semblait avoir fortement goûté la croisière.

Ce n'est probablement pas le cas de plusieurs marins surnommés "Bill" à bord du navire canadien. Avant de quitter la maison, elle avait laissé a ses parents une note écrite au rouge à lèvres et disant: "Bill veut prendre soin de moi et de l'enfant".



Les moustiques . . . quelle plaie!

Pourquoi les moustiques nous piquent-ils? Sont-ils bons à quelque chose? Pourquoi s'attaquent-ils à certaines personnes et en laissent-ils d'autres tranquilles?

SÉLECTION d'août répond aux questions que l'on se pose le plus fréquemment au sujet des moustiques, et vous révèle les récentes découvertes de la science sur ces insectes. Vous y trouverez aussi d'utiles renseignements sur quelques-uns des meilleurs antimoustiques actuels, et sur les précautions à prendre lorsqu'on fait usage d'insectifuges.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

M. Joseph Bérubé décédé à 48 ans

St-Philippe de Néri, (DNC). M. Joseph Bérubé est decedé récemment à sa demeure à Notre-Dame du Lac, à l'âge de 48 ans. Outre son épouse, née Simone Roy, le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses fils, Guy, Gilles, Richard et Paul-Marcel; ses fillettes, Lise, Michèle et Aline ; ses soeurs: Mesdames Louis Mignault (Léonie), de St-Pascal ; Théophore Drapeau (Bertha), de Mont Carmel ; Y.-Omer Cloutier (Georgianne), de St-Joseph; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Pierre Bérubé, maire de St-Germain; M. et Mme J.-Albert Bérubé, M. et Mme Léopold Bérubé, M. et Mme Lionel Bérubé, M. et Mme Ernest Bérubé, M .et Mme Emilien Bérubé, M. et Mme Maurice Bérubé et M. et Mme Rolland Bérubé; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Wilbrod et Omer Bérubé, M. et Mme Omer Gendron, de Rivière-du-Loup ; Mme Emile Garon, de St-Alexandre; M. et Mme Emile Rosignol, M. et Mme Joseph Bouchard, M. et Mme Alfred Bérubé, de Montréal; M .et Mme Georges Paradis et M. et Mme Georges Bouchard, de St-Pascal, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, et autres parents.



Le service et la sépulture auront lieu demain, à St-Philippe.

Mme P.-H. Poitras décédée à 51 ans

Une famille estimée a été éprouvée par la mort de Mme Paul-Henri Poitras, née Yvonne Couillard, décédée dimanche soir dernier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 51 ans et huit mois. Mme Poitras était domiciliée au 80 de la rue Arago - Ouest, dans la paroisse Notre-Dame de Grâce.

La regrettée défunte laisse dans le deuil son époux, M. P.-H. Poitras et ses deux enfants : Jean-Paul et Florence Poitras; sa soeur, Mme Arthur Bilodeau (Lucienne Couillard); ses beaux-parents : M. et Mme Arthur Poitras; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Paul-Henri Careau, M. et Mme Arthur Poitras, Mlle Marie-Rose Poitras, M. et Mme Louis Poitras, M. J.-Marie Poitras, M. Arthur Bilodeau.

Mme Poitras comptait plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les restes mortels de Mme Poitras sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 224, ouest St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles jeudi à N.-D. de Grâce.

Accident grave à M. R. Roussel

St-Jacques, N.-B. (DNC) — M. Roméo Roussel, de St-Jacques a été grièvement blessé dans un accident survenu récemment alors qu'il travaillait sur sa ferme. M. Roussel était à faire les foins quand le tracteur qu'il conduisait renversa et tomba sur lui. Des hommes des environs sont venus à son secours et lui ont aidé à se tirer de sa mauvaise posture. M. Roussel a été transporté immédiatement à l'Hôtel-Dieu d'Edmundston. Il souffre de fractures. Son état est grave.



Père de deux enfants tué dans un accident de passage à niveau

Sa veuve et ses enfants reçoivent $10,000 pour une police de $5,000

Dans l'Ouest du Canada, un jeune administrateur fut récemment tué dans un accident de passage à niveau. Il avait une Police d'Assurance Confederation Life de $5,000 avec Assurance en cas de Mort accidentelle ou de Mutilation. Il en résulta que sa veuve et ses enfants reçurent $10,000 pour leur subsistance et leur protection.

La seule police de son genre au Canada!

Sur une Police Confederation Life de $5,000 avec Assurance en cas de Mort accidentelle ou de Mutilation, le bénéficiaire reçoit:

$5,000 si vous mourez de causes naturelles.
$10,000 si vous mourez par accident.
$15,000 si vous mourez par accident, en tant que voyageur, dans un autobus, tramway, train ou bateau commercial, ou dans un incendie en un lieu public.

Indemnités généreuses en espèces pour mutilation accidentelle.

Confederation Life ASSOCIATION

Pour obtenir la brochure gratuite "Triple Indemnité", appelez:

R. GAUTHIER
gérant de division
G. IMBEAU
J.-M. GINGRAS
gérants de district
350 est Boulevard Charest

Aventurière accusée

Los Angeles (PA) Jocelyne Joan Pilapil, aventurière hawaïenne de 16 ans, a été accusée, hier, par le gouvernement américain, de s'être "dissimulée, avec l'intention d'y rester, à bord d'un navire sans le consentement de son propriétaire". Le navire, en l'occurence, est le destroyer canadien "Athabaskan".

Vêtue à la garçonne, Jocelyne a été introduite en Cour du bien-être social de Los Angeles par le Federal Bureau of Investigation. Ses parents résident à Hilo, Hawaii;

N'oubliez pas leur anniversaire



Dites-le avec des fleurs par télégramme

Il faut si peu de temps et pourtant cela leur fait tellement plaisir qu'on se souviennent d'envoyer le cadeau de fête parfait. Votre fleuriste F.T.D. sera heureux d'envoyer vos fleurs dans n'importe quelle partie du monde, à la vitesse du télégraphe — il garantit la qualité aussi bien que la livraison. Recherchez seulement le fleuriste qui affiche l'emblème Mercury et Speedy.

Visitez votre fleuriste F.T.D. ou téléphonez-lui

Florists' Telegraph Delivery Association, Headquarters: Detroit, Michigan

PORTES
plaquées garanties
$5.75 et plus
PANNEAUX DE GYPSE
$40.00 et plus le 1000 pieds
110 Ave des Ormes Québec
Tél.: MA 3-1853

Nous télégraphions des fleurs partout
AU SALON FLEURI
FLEURISTE
135 Est, St-Joseph
Tél.: 4-5218

Nous télégraphions des fleurs partout
McNeil
8 N.-Dame, Lévis
Tél.: TE 7-4243

Nous télégraphions des fleurs partout
A.-F. BARDOU
1091 Ch. St-Louis
Tél.: 7-3568

Télégraphiez des fleurs en toute occasion
McKENNA
FLEURISTE
11 Saint-Jean Tél.: 2-6868

RIVE-SUD
ANNONCES CLASSEES —
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

A VENDRE
PANEL, FORD 1949 avec franchise de distribution de produits alimentaires pour les comtés de Lotbinière, Beauce, Dorchester, Lévis. Avons besoin de vendeurs pour le bas du fleuve. S'adresser A. Métivier, Station Impérial Saroste, cté Lévis.
TE 7-7187 ou TE 7-8870

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU ST-LAURENT
demande des
INGENIEURS PROJETEURS
et des
INGENIEURS HYDRAULICIENS
Pour la préparation de plans et devis des structures d'acier et de beton armé, spécialement ponts et écluses, et des particularités hydrauliques s'y rapportant.
ECRIRE OU TELEPHONER, LE CHEF DU PERSONNEL, CASE POSTALE 188, STATION "B" MONTREAL, P.Q. — UNiversité 6-3712


AUJOURD'HUI comme HIER
PREMIER Dry Ginger Ale Fortier


ST-NEREE

Mariages

M. Henri Therrien avec Mlle Madeleine Lessard de Château-Richer.

M. Daniel Chabot d'Armagh avec Mlle Madeleine Labrecque, de St-Nérée.

M. Henri-Paul Laflamme de St-Raphaël avec Mlle Yolande Doiron de St-Nérée.

Naissance

M. et Mme Gérard Gagnon (Thérèse Plante) annoncent la naissance d'une fille Christine. Parrain et marraine, M. et Mme Eudore Plante d'Armagh, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Plante tante de l'enfant.

ROMAN-FEUILLETON DU "SOLEIL"

La Patte du Chat

Par MARION SALTER

No 22

fit une pause. "C'est ainsi que parla Zarathustre", finit-il.

Charlotte se rendait bien compte qu'on attendait ses commentaires. Je ferais mieux de paraître curieuse, pensa-t-elle. "Qui est-ce?" dit-elle d'une voix haletante.

"On se soupçonne mutuellement," dit Eric.

"Peut-être ne sait-il rien", reprit Charlotte, "il agirait ainsi afin de faire peur à l'auteur de cette affaire." Elle n'osait regarder Vélora.

"De quoi le menaçait-on?" demanda Tim. C'est là la question. Qu'est-ce que notre bien-aimé patron a bien pu faire dans son passé?"

"Sans doute une question de femmes," reprit Norma. "Il cherche maintenant à se reprendre sur nous." Elle n'avait jamais élevée la voix avec autant de dépit et sa belle figure était cruelle.

"Je veux savoir," reprit Charlotte, "qu'est-il arrivé?"

"Sa Grandeur a dit," continua Norma, "que cette façon de penser pouvant être contagieuse, les innocents doivent payer autant que les coupables et..." Elle s'arrêta pour prendre son respir.

"Pour résumer", Dorothée prit la parole, "article premier: il ne pourra plus y avoir de rendez-vous entre les employés du département des annonces." Elle regardait Charlotte qui s'amusait à dessiner des chats sur la planche de Mario.

"Article 2", continue Dorothée, "tous les bureaux sont sujets à inspection, sans avis préalable; et troisièmement, les heures pour manger sont fixées de 11 h. 30 à 2 hres p.m. Pas plus de deux pourront quitter le bureau en même temps. Pour finir, disons qu'à partir de demain, on ne tolérera plus d'appels téléphoniques privés, reçus ou envoyés. C'est un bureau d'affaires, a-t-il dit."

"Croyez-le ou non, "ajouta Tim, mais ce sont les affaires!"

"Il a sans doute ses raisons," prétexta Dorothée.

"Et puis, concernant la bijouterie," dit Vélora, "M. Cummings a déclaré que certaines pièces avaient été prises, la semaine dernière. On ne sait s'il s'agit d'un voleur faisant partie du personnel ou d'un cleptomaniaque."

Charlotte était embarrassée et elle s'appliqua encore davantage à ses dessins.

Un épais silence se fit dans le bureau.

"Je ne vois pas ce que ce vol peut faire ici", dit Charlotte.

"Attendez, ce n'est pas tout", reprit Tim, "vous n'avez pas encore tout entendu. Il doit passer des nuits blanches à imaginer de nouvelles sortes de tortures. Il y aura une couple de changements dans le personnel de ce bureau, question de partir la nouvelle année en beauté. La dernière remarque est de moi-même."

"Je sais bien qu'il me vise en disant cela", dit Norma, "je ne m'imagine pas être une dactylo de grande classe. J'espère bien que ce sera moi du moins; je serai alors débarrassée de ce démon."

"Vous savez bien que ce sera moi," reprit Tim. "Je m'en consolerai bien car on rencontre des gens plus intéressants dans le métier de boulanger."

"Vous êtes dans l'erreur tous les deux," lança Mario, faisant soudainement son apparition." C'est moi qui suis concerné."

"Lui!" Personne ne partageait cet avis.

"Oui, moi, le parvenu, pour employer une de ses expressions." Mario regarda tout autour de lui et s'assit, la tête dans les mains.

Charlotte ne savait que penser! elle était distraite, agitée. Il lui fallait essayer de trouver une explication à tous ces événements: un vol de bijoux, Mario y serait impliqué et quelqu'un d'autre, d'après ce qu'il a laissé entendre. S'il pouvait me soupçonner, ce serait une véritable chance, pensa-t-elle. Quels seraient les prochains développements?

Vélora était demandée au bureau de Cummings. Quand elle en sortit, elle se dirigea vers le bureau de Charlotte, et se tenant en arrière, elle se pencha pour lui dire d'une voix éteinte: "M. Cummings désire vous voir."

Comme Charlotte s'en allait le long du corridor, elle entendit Norma interpeller Vélora en ces termes." Oh, chère Vélora, avez-vous enfin trouvé votre lettre perdue?"

"Oui", reprit cette dernière "je l'ai trouvée".

Charlotte pénétra dans le bureau du Roi occupée à lire un rapport.

Elle se tenait là fermement. C'est ici que cela a commencé, pensait-elle. Et pour la première fois, elle se reporta à une année en arrière.

Maintenant c'était la fin, elle en avait le pressentiment.

Le Roi la regarda un moment puis sourit. "Bonjour Charlotte," dit-il, "essayez-vous, je vous prie". Il lui offrit une cigarette.

D'un geste de la tête, Charlotte refuse. Je ne fumerai pas un calumet de paix avec toi, Grand Chef se dit-elle, même si tu essaies d'être charmant. Elle serra les dents et attendit.

"Dommage que vous ayiez manqué la réunion," dit-il. "J'aurais particulièrement aimé vous y voir."

Pas un mot. Les choses allaient bien, il était de bonne humeur.

Il se déhuma et leva ses manches de chemise. "D'abord, pour commencer le mois de janvier, je vous nomme gérante du département des annonces à la Delafield's. Votre salaire sera haussé en conséquence."

Charlotte tressaillit. Toute bouleversée, elle surveillait le fonctionnement de ce mécanisme qui voulait la prendre au piège.

Il s'assit et se mit à faire des cercles de fumée en lui laissant le temps de réfléchir. Prenez votre temps, semblait-il dire, je sais que la chose mérite réflexion, mais j'ai pesé le tout avant vous; vous ne pouvez pas refuser mais vous pouvez prendre votre temps.

"Je vous ai toujours promis de l'avancement," ajouta-t-il.

Oui, pensait Charlotte, ambition d'argent, toujours l'argent, c'est comme cela qu'il veut me faire avancer. Mais quel est son but?

Sans doute une nouvelle façon de reserrer l'étreinte...

Cela lui plairait de voi rEric travailler sous la tutelle de Charlotte... cela l'amuserait de voir la jalousie et le ressentiment de Dorothée... Il aurait en plus la joie de faire du mal à Mario.

(à suivre)

Il vous reste six jours pour inscrire vos photos au concours d'instantanés

Toutes les photographies que l'on désire présenter au concours d'instantanés organisé à Québec et dans la région par Le Soleil et L'Evénement-Journal, devront être parvenues avant 5 heures p.m. lundi prochain, le 13 août, si l'on veut qu'elles prennent part au dernier jugement hebdomadaire et au jugement final.

La huitième semaine de ce grand concours se termine le samedi, 13 août, et le jugement aura lieu le mardi 16 août.

Le Soleil et L'Evénement-Journal annonceront au cours des jours suivants les noms des photographes amateurs dont les instantanés prennent part aux concours international et national.

Hâtez-vous donc si vous voulez soumettre d'autres photos. Il ne vous reste qu'une semaine pour les faire parvenir par la poste ou par messagers, à l'adresse suivante : Concours d'Instantanés, Le Soleil et L'Evénement-Journal, 590 rue de la Couronne, Québec 2, P.Q.



AUX FETES DE MONCTON : Les membres du corps de tambours et clairons "Alouette" du patronage Laval partent ce soir de Québec pour participer jeudi aux fêtes qui souligneront à Moncton, Nouveau-Brunswick, le bicentenaire de la déportation des Acadiens. Vendredi, ils prendront part à celles qui se dérouleront à Memramcook. Leur programme, en plus de la musique, comprend un numéro de figures chorégraphiques et fantaisistes. Ce groupe est délégué par la Ville à ces manifestations où il représentera la jeunesse de Québec. Par l'intermédiaire de M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur et adjoint parlementaire du ministre de la Voirie, le ministère de la Jeunesse et du Bien-Etre social a accordé un octroi pour le voyage.

L'ACELF étudie l'enseignement de l'histoire à travers les provinces

Edmundston (PC) La somme d'une série d'enquêtes conduites dans toutes les provinces du Canada et à tous les degrés de l'enseignement sur "l'histoire, école de culture et de formation", a été faite en fin de semaine lors du septième congrès de l'Association des Educateurs de langue française, qui coïncide avec le deuxième centenaire de la déportation des Acadiens.

Les 250 congressistes se sont répartis en deux commissions, l'une pour le primaire, et l'autre pour le secondaire, afin de mieux sérier les problèmes.

LA REGION ATLANTIQUE

M. Henri-A. Albert, professeur d'Edmunston, a déclaré que dans les trois provinces de la région de l'Atlantique: le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince-Edouard, l'enseignement de l'histoire, jusqu'à la cinquième année, se fait sans manuel et en français, à partir d'un centre d'intérêt immédiat.

"L'affaire commence à se gâter à partir de la cinquième alors qu'un manuel est imposé. Ce manuel, en langue anglaise, que le maître est obligé de traduire, ne reflète ni notre mentalité, ni notre conception de l'histoire", a déclaré M. Albert.

Au degré intermédiaire — septième et huitième année — la situation est nettement défavorable, selon M. Albert. "On peut même dire qu'elle est néfaste aux écoliers obligés d'étudier dans un manuel à l'esprit britannique et ne convenant absolument pas à notre mentalité".

"Au degré supérieur, c'est le désastre. On étudie toujours l'histoire dans des manuels officiels; tout l'enseignement doit se faire par le médium de l'anglais. Cet enseignement est déformateur étant à base de naturalisme, de socialisme et d'utilitarisme. Notre héritage culturel et national est complètement ignoré".

LES FRANCO-ONTARIENS

De son côté, le R. F. Omer, Frère des Ecoles Chrétiennes, qui a présenté le rapport conjoint pour les écoles ontariennes, déclare qu'en Ontario il s'enseigne moins d'histoire aujourd'hui qu'autrefois, malgré les améliorations de l'enseignement depuis l'adoption d'un programme officiel en 1936.

"Avec l'arrivée du nouveau programme, qui a fusionné l'enseignement de l'histoire avec celui de la géographie et de l'instruction civique sous la rubrique de sciences sociales, les manuels obligatoires ont disparu et le ministère cessa de les publier à son compte. Alors, les maisons d'éducation se sont mises à inonder le marché d'un très grand nombre de manuels d'histoire et de géographie où les auteurs prétendaient coordonner les deux matières", dit le R. F. Omer.

"A cause de l'absence d'un manuel de base... il en est résulté un dépérissement de l'enseignement des sciences sociales. La proportion du temps consacré à l'étude de la géographie et de l'histoire a diminué d'une façon alarmante".

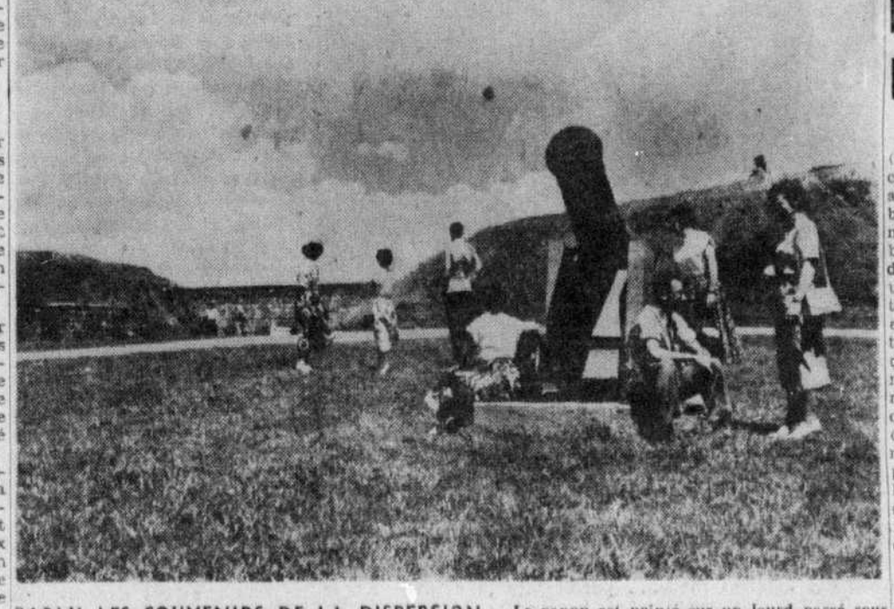
DANS LE QUEBEC

Le P. G. Emile Giguère, S.J., du Collège Ste-Marie, de Montréal, a déclaré que nos collèges ne possèdent pas ou presque pas de professeurs de carrière en histoire et chacun doit s'improviser et reprendre le travail à pied d'oeuvre.

"En conséquence, dit-il, l'étude de l'histoire subi des expérimentations sans suites et souvent défavorables à la culture".

Le Père Giguère note ensuite que "nous avons présentement des manuels et des programmes étrangers qui ne répondent certainement pas aux exigences de notre monde bien particularisé d'Amérique du

(Suite à la page 6, 2e col.)



PARMI LES SOUVENIRS DE LA DISPERSION : Le canon est pointé sur un lourd passé sous le soleil de l'Acadie. C'est le site du camp Beauxjours, sur la frontière du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, où les Anglais ont été vainqueurs en 1755. Après cette conquête est venue la dispersion des Acadiens dont on commémore le deuxième centenaire. (Presse Canadienne)

Les Acadiens de toute l'Amérique rappelleront le Grand Dérangement

Cette année, 1,200,000 Acadiens, de la péninsule de Gaspé aux bayous de la Louisiane, célébrent le 200e anniversaire de l'expulsion de leur ancêtres de la Nouvelle-Ecosse. L'article suivant raconte ce qui s'est passé avant la déportation et les plans ambitieux pour le commémorer.

(Par RAE CORELLI)
de la Presse Canadienne

Moncton, N.-B. (PC) — Un étrange drapeau tricolore étoilé flotte sur les Maritimes et sous son ombre 300,000 Acadiens de langue française ont trouvé un endroit pour vivre.

Il y a 200 ans, le gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, avec l'aide de son collègue du Massachusetts, a dispersé 6,000 Acadiens, et ce fut l'exil le plus éloigné et le plus étendu de l'histoire moderne.

Ils les a exilés parce qu'ils refusaient toujours de prêter un serment d'allégeance à la Couronne britannique.

Aujourd'hui, 1,200,000 Acadiens, d'Attakapas, en Louisiane, à Bonaventure, dans le Québec, affirment leur survivance par un gigantesque bicentenaire qui sera brillament conclu le 15 août à Grand Pré, au coeur de la "Terre d'Evangeline" de Longfellow.

Un pèlerinage monstre au sanctuaire acadien de la vallée d'Annapolis sera une fin appropriée à un an de célébrations consécutives dans chacun des villages.

Les célébrations de l'année ont été un mélange de prières et de dévotions, et de défilés bruyants, de concerts de folklore et de danses dans les rues.

Toutes ces célébrations se font sous le signe du drapeau acadien, vieux de 71 ans. C'est un tricolore français avec, dans le coin supérieur gauche, une étoile à cinq branches en jaune papal. Et le thème de ces fêtes, c'est l'hymne acadien, l'Ave Maris Stella, dédié à la patronne de l'Acadie, Notre-Dame de l'Assomption.

À Grand-Pré, qui n'est qu'un arrêt facultatif sur le chemin de fer Dominion Atlantic Railway, qui va de Halifax à Yarmouth, des milliers d'Acadiens canadiens et américains, en gai costume de paysan français du 18ème siècle, entendront une messe pontificale.

Ils se réuniront à l'ombre des beaux arbres du parc, près d'une Evangéline en bronze qui jette vers

(Suite à la page 6, 3e col.)

Délai à Coffin

Ottawa (PC) L'honorable juge Douglas Abbott, de la Cour Suprême du Canada, a retardé hier au 23 août prochain, l'audition de la requête en appel de la condamnation à mort de Wilbert Coffin, un prospecteur de Gaspé.

Ce sursis a été accordé à la requête de Me François Gravel, avocat de Coffin. Celui-ci a été condamné à mort pour le meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, de Holidaysburg, en Pennsylvanie, en juillet 1953.

Me Gravel a expliqué que ce délai lui est essentiel afin de préparer sa cause.

Les accidents de la circulation font plusieurs blessés dans la région

Les accidents de la circulation se sont faits nombreux à Québec et en banlieue et la police signalait ce matin au moins une douzaine de blessés qui ont été hospitalisés pour la plupart. Une fillette est dans un état critique tandis que les autres souffrent de blessures ou de fractures.

A BEAUPORT

Trois hommes ont été blessés, hier soir, dans un accident à Ste-Thérèse de Beauport lorsque le conducteur du véhicule qu'ils occupaient en a perdu la direction en voulant éviter quatre cyclistes. Les blessés sont MM. Amédée Fradette, 235, rue Franklin; M. Antoine Fradette, de Ste-Anne-de-la-Pocatière et M. Maurice Sirois, 565, 10e rue. Tous trois ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

FILLETTE BLESSEE

Dominique Giguère, 6 ans, enfant de M. et Mme Rosaire Giguère, 541, Jérôme, a été gravement blessée, hier midi, en face de la demeure de ses parents, quand elle fut écrasée par une roue d'un camion conduit par M. N. Lajoie, 392, 4e avenue. La fillette a été transportée par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau à l'hôpital St-François d'Assise. Elle souffre d'une fracture probable du crâne. L'accident se serait produit dans des circonstances telles que le camionneur ne se rendit pas compte de ce qui se passait.

AUX LAURENTIDES

Un bambin de 6 ans, Denis Lepage, fils de M. et Mme Maurice Lepage, de Notre-Dame-des-Laurentides, a été heurté par l'automobile de Mme J.-P. Auclair, de St-Emile, hier soir, vers 6 heures 40. L'enfant a reçu les premiers soins du Dr Roberge et il fut ensuite conduit à l'hôpital St-François d'Assise.

A GRONDINES

Deux hommes et une femme ont été blessés dans une collision survenue vers 5 heures 30, hier après-midi, sur la route nationale, à Grondines. L'un des blessés a été identifié comme étant M. Jean Lachance, 10,292 rue St-Denis, Montréal. Tous trois furent ensuite conduits à l'hôpital Cloutier, au Cap-de-la-Madeleine, par les ambulanciers des maisons Fournier et Lacourcière, de la Pérade.

A QUEBEC

M. Marcel Vidal, 37 ans, 2,029 boulevard Benoit XV, a été blessé à la figure dans une collision entre son camion et l'automobile de M. Yves Deschênes, de Laval, hier matin, au croisement de la 3e avenue et de la 14e rue. M. Vidal a reçu les premiers soins du Dr F. Moisan.

Un garçon de 14 ans, Michel Gagnon, 50, avenue Plante, à Québec-Ouest, a été blessé en fin de semaine, quand son vélo est venu donner contre la porte d'une auto que son conducteur venait d'ouvrir. Ses blessures sont plutôt légères.

Mlle Marie-Berthe Tremblay, 25 ans, 218, rue de la Couronne, a été blessée dimanche après-midi dans une collision entre un autobus et une automobile. Mlle Tremblay qui occupait l'autobus a été légèrement blessée.

A LA MALBAIE

Mme Charles Masse, 2,031 boulevard Benoit XV, a été hospitalisée à l'hôpital de La Malbaie à la suite d'un accident survenu à la Malbaie quand l'automobile qu'elle occupait avec d'autres Québécois est entrée en collision avec un camion.



MAIRE SUPPLEANT : Le Dr Pierre Lortie, dentiste, échevin de la ville de Beauport, vient d'être nommé maire suppléant à la place de M. Etienne Gaulin, dont le terme d'office est terminé. (DNC — Beauport)



UN EFFET DE LA CHALEUR : Ce trait en tire-bouchon est une ligne blanche d'une rue de Belleville en Ontario. Elle a soumis les automobilistes à une rude épreuve jusqu'à ce qu'ils se rendent compte que le soleil trop chaud, ramollissant l'asphalte, avait été la cause de l'irrégularité de cette ligne peinte. (Central Press)

Accident à deux jeunes gens

St-Basile, (DNC) M. Fernand Paquet, 22 ans et son frère Omer, 20 ans, qui étaient montés sur une motocyclette, sont entrés en collision avec une autre voiture conduite par M. J. Cameron (G), du grand rang.

La moto accrocha le moyeu de la roue et les deux jeunes gens furent projetés dans la rue. L'accident est survenu jeudi soir près de la demeure de M. Gérard Côté, du rang Ste-Angélique. Les personnes du voisinage qui entendirent le bruit et les lamentations, se portèrent au secours des blessés et firent venir le Dr J.-A. Chamberland, de St-Basile, qui leur donna les premiers soins. Fernand, qui souffrait de fractures à la jambe gauche, fut transporté à l'hôpital St-Sacrement, de Québec, par l'ambulance de M. Laurent Leclerc.

Omer, qui souffre d'un choc nerveux et de contusions est dans sa famille sous la surveillance du Dr Chamberland.

Ils sont les fils de M. et Mme Eugène Paquet, cultivateur du rang Ste-Angélique. La voiture était occupée par M. et Mme J.-G. Cameron.

M. Lapalme à l'assaut du régime de l'Union Nationale hier à Tourville

Tourville, comté de l'Islet, 9 (Spéciale) M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a accusé hier soir, dans une assemblée publique tenue ici, le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, d'avoir instauré dans la province un régime de corruption à l'intention de ses amis politiques qu'il enrichit et il a promis, dès le retour du parti libéral au pouvoir de mettre fin à ces pratiques ruineuses pour le peuple. M. Lapalme a déclaré que les accusations que portait M. Duplessis en 1935 contre le régime Taschereau pourraient être aujourd'hui multipliées par 100 et 200 en ce qui concerne le régime de l'Union nationale qui est à peu près le plus corrompu que le Canada français ait connu dans toute son histoire.

Le chef libéral commençait ici une tournée politique qui le conduira dans tous les comtés du bas du fleuve et il a recommandé aux électeurs de L'Islet de former une très forte organisation libérale dans leur comté pour empêcher l'opération du bill 34 au cours des prochaines élections générales. Il leur a recommandé de choisir un bon candidat libéral de bonne heure.

L'assemblée était présidée par le maire Arthur Leblanc, qui a présenté M. Lapalme et l'a remercié au nom de la population de Tourville. On voyait, sur l'estrade, MM. André Rousseau, de St-Jean Port-Joli, Joseph Blanchet, de St-Pamphile, le Dr Gérard Plourde, de l'Islet, et M. Gérard Lafrance, de Tourville. Le chef libéral était accompagné de MM. René Hamel, député de St-Maurice, organisateur libéral de l'est du Québec, et Reynold Bélanger, député de Lévis.

M. GEORGES LAPALME

Le chef libéral a commencé son discours en accusant l'Union nationale d'avoir accumulé en dix ans cent fois plus de scandales que M. Duplessis pouvait en reprocher au régime Taschereau en 1935, après 45 ans d'administration libérale. Il y a cinq ans, dit M. Lapalme, je commençais une tournée d'organisation qui devait me conduire dans tous les comtés de la province. Nous sommes venus ce soir, dans l'Islet, vous dire ce que nous pensons de l'administration Duplessis, vous dire surtout les moyens que prend l'Union nationale pour conserver le pouvoir à tout prix afin de continuer à enrichir ses amis aux dépens du peuple du Québec.

M. Lapalme cite comme le principal moyen mis actuellement en oeuvre le bill 34 qui a été voté pour empêcher le chef libéral d'aller siéger à l'Assemblée législative.

"Le bill 34, je l'ai vu à l'oeuvre dans Outremont et dans le comté de Laurier. Dans mon comté, nous avons réussi à empêcher le bill 34 d'accomplir parfaitement son oeuvre néfaste, mais dans Laurier nous n'avons pas pu faire face victorieusement aux revolvers et aux gangsters. Le résultat est que dans Laurier il y a eu, dans certaines boîtes, plus de votes pour le candidat de l'Union nationale que d'électeurs venus voter".

M. Lapalme accuse l'Union nationale d'avoir préparé dans Laurier une formidable organisation pour voler l'élection. "M. Duplessis, dit-il, ne parle pas de cela dans ses conférences de presse. Il aime mieux faire des farces pour ne pas répondre aux accusations précises que j'ai portées contre les officiers rapporteurs de Laurier qui ont admis avoir initialé d'avance, au mépris de la loi, les bulletins de vote. Je le répète, la seule organisation pour voler l'élection dans Laurier était celle de l'Union nationale dont M. Duplessis est le chef".

Le chef libéral a ajouté que si les organisateurs libéraux dans Laurier avaient une marque dans la main c'était parce que, dans les élections précédentes les officiers de l'Union nationale dans les polls s'emparaient des procurations et les remettaient à l'organisation de l'Union nationale.

C'est à cause de tout ce banditisme électoral, ajouta M. Lapalme, qu'il importe d'organiser fortement les libéraux dans tous les comtés de la province. Seule une organisation de citoyens à faire triompher leurs droits peut

(Suite à la page 6, 2e col.)

Le référendum reçoit l'appui de Stadacona

Lors d'une assemblée spéciale tenue hier soir en la salle paroissiale de Stadacona, sous la présidence de M. Joseph Puchol et sous le distingué patronage de M. le curé Avila Joncas, la Ligue des citoyens de l'endroit s'est prononcée en faveur du référendum. La demande d'emprunt qui sera bientôt sanctionnée par le vote populaire, a reçu l'assentiment d'une forte majorité des membres présents, qui se sont déclarés favorables à ce que la cité trouve les fonds nécessaires pour les travaux d'urgence. Plusieurs autres points de vue furent soulevés au cours de la réunion par des citoyens soucieux de la chose publique.



MORT TRAGIQUE A ESCOURT : Mlle JEANNINE LAVOIE, 25 ans, d'Escourt, Témiscouata, a été victime d'un tragique accident, jeudi soir dernier vers 11 heures lorsqu'elle fut heurtée par une auto alors qu'elle marchait en bordure de la route avec trois de ses compagnes. Le X sur la photo du haut indique l'endroit où l'accident se produisit. La photo du bas fait voir le fossé où la jeune fille fut projetée sous le choc de l'auto. Transportée à l'hôpital St-Joseph du Lac, Mlle Lavoie expirait quelques minutes plus tard. La victime apparaît dans le médaillon à gauche. (Escourt—DNC)

L'Université retient les services de 7 autres professeurs éminents

L'université Laval vient de retenir les services de plusieurs professeurs de carrière qui enseigneront dans ses diverses facultés.

A partir de septembre prochain, les sept professeurs suivants viendront se joindre au personnel enseignant de la Faculté des sciences. M. Jean Lavallée, de Montréal, maître es sciences en mathématique de l'université de Montréal et candidat au doctorat de l'université McGill ainsi que M. Fritz Rothberger, Ph. D., de l'université de Vienne et ancien professeur de l'université Acadia, en Nouvelle-Ecosse et à l'université du Nouveau-Brunswick, seront chargés de cours dans le département des mathématiques. M. Robert Sabourin, maître en géologie de l'université Laval, 1952, sera chargé du laboratoire de minéralogie et de géologie au département de géologie. M. Gabriel Godin, physicien diplômé de l'université McGill et ancien professeur au Collège Militaire de St-Jean, sera chargé de cours au département de physique. M. Léonce Cloutier, diplômé en génie chimique de l'université Laval, 1950, et attaché pendant quatre ans au bureau d'ingénieurs-conseillers à la compagnie C. D. Howe Ltd, sera chargé de cours de technologie chimique au département de génie chimique. M. Mozart Boisvert, diplômé en génie électrique de Laval et du Nova Scotia Technical School, sera chargé de cours d'électrotechnique et du laboratoire de cervomécanisme au département de génie électrique. M. A.-P. Schlader, ingénieur diplômé de l'université de Vienne, sera chargé de cours de thermodynamisme technique au département de génie mécanique.

La Faculté des lettres comptera deux nouveaux professeurs, M. Fernand Grenier, licencié ès lettres-histoire de Laval et élève titulaire de l'Ecole des hautes études de Paris sera chargé de cours de géographie et M. Michel Dassonville, licencié ès lettres de l'université de Lille et docteur ès lettres de l'université Laval sera chargé de cours de langues et littérature à la Faculté des lettres.

La Faculté des sciences sociales comptera également deux nouveaux professeurs, M. Fernand Dumont, maître en sociologie de l'université Laval et ancien élève de l'Ecole des sciences politiques de Paris sera chargé de cours au département de sociologie ainsi que M. Roger Chartier maître en sciences sociales de l'université Laval qui vient de terminer un stage d'études à l'université de Chicago en vue de l'obtention du Ph. D. en sociologie, sera chargé de cours de directeur de personnel dans le département des relations industrielles.

A St-Jean, N.-B.

St-Jean, (PC) — La Commission royale d'enquête sur le cabotage a commencé hier de siéger à Saint-Jean, dans le Nouveau-Brunswick.



Avocat à Chicoutimi et Bagotville

Me JACQUES DUFOUR

B. A. U. L.

Annonce l'ouverture de son bureau à Chicoutimi pour le 10 août 1955 au No 121, Racine est, Chicoutimi (Edifice Théberge). Tél.: 4-4125. Me Dufour tiendra aussi son bureau à Bagotville, les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine de 7 à 9 hres p.m. au No 11 de la rue Albert.

Me Dufour a fait ses études classiques au Séminaire de Nicolet où il obtint son Baccalauréat ès arts avec grande distinction en juin 1949. Admis à l'Etude du Droit en septembre 1951, il fut licencié en Droit en 1954. Il a fait une année de cléricature à la faculté de Droit de l'Université McGill : au cours de cette année, il a travaillé à l'étude légale de Me Gustave Monette, c.r., avocat de Montréal. Il fut admis au Barreau de la Province de Québec en juin 1955. —

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
Pour appel de service $4.50
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
MARDI
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 HOPALONG CASSIDY
5h.30 AVENTURE DE DAVID BALFOUR
6h.00 NOUVELLES LOCALES & SPORTIVES
6h.15 POT POURRI
6h.30 MADISON SQUARE GARDEN
7h.00 VOYAGE
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 FILM C.B.C.
7h.45 LE CLUB DE PECHE
8h.00 FILM C.B.C.
8h.30 SILHOUETTE
9h.00 PICK THE STARS
9h.30 LONG METRAGE ANGLAIS
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
REPARATIONS GARANTIES
BELL TELEVISION SERVICE
TEL.: 3-7363

COMÉDONS
Ne pincez pas les comédons ou points noirs — faites-les dissoudre. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de POUDRE PEROXINE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)

$3.50 COULEURS ASSORTIES
LUSTO
LA PEINTURE
qui fait merveille
Satisfaction garantie
49 Saint-Au-Matelot, Tél.: 3-9797

LA TOUR
CE SOIR à 8 h. 30
FOTO NITE
OFFRE PRINCIPALE $6,250.00
ADMISSION: $1.00 (taxes incl.)



BOYAUX
DE TOUTES SORTES
Assortiment complet pour la construction et l'industrie.
EAU - AIR - VAPEUR - SUCCION
AUSSI tous les genres de BOYAUX A INCENDIE
Accessoires et accouplements
T-941
Talbot Equipment Ltd.
Compagnie Subsidiaire de René Talbot Ltée — Maison fondée en 1906
805, rue St-Paul, Québec Tél. 5-6785

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 9 août 1955

Subsides durant les sécheresses

Il se peut qu'un changement de température écarte le danger des pertes colossales que l'on envisageait, en ces derniers jours, pour les fermiers du Québec et de l'Ontario. Mais il est déjà certain que la sécheresse a détruit des récoltes dont la valeur est encore impossible à évaluer. Dans ces conditions, il a été rumeur d'une assistance fédérale aux régions affectées en Ontario et dans Québec; mais il est encore trop tôt pour que les gouvernements s'engagent, à cet égard, à des solutions définitives.

Tout de même, la situation met une fois de plus en lumière le fait qu'il n'existe aucune législation concernant les secours fédéraux aux provinces, en cas de calamité ou de sécheresse. C'est-à-dire qu'il n'existe aucune loi générale, pouvant s'appliquer indistinctement à toutes et chacune des provinces en leur accordant un traitement égal. Nous avons déjà signalé que les subsides fédéraux, dans les cas d'inondation ou de conflagration, se trouvent actuellement laissés à la discrétion des autorités fédérales. Même s'il est difficile de prévoir les cas particuliers dans une législation générale, une telle loi s'impose pour assurer à tous l'égalité des droits. Par exemple, quand l'ouragan "Hazel" a saccagé les vergers en Nouvelle-Ecosse, des compensations fédérales ont été versées; mais les fermiers québécois qui avaient subi, eux aussi, des dommages durant la même tempête n'ont pas reçu une assistance équivalente.

Dans le cas des sécheresses qui affectent l'agriculture, le même défaut d'uniformité existe en ce qui concerne l'aide fédérale. Les réclamations des fermiers de l'Ouest qui allèguent sécheresse sont un phénomène à peu près permanent de la politique nationale. Il y a quelques années, on en a eu un exemple classique: une campagne de pressions bien montée dans l'Ouest a conduit Ottawa à puiser prestement $60 millions dans le trésor pour les producteurs de blé . . .

En vertu d'une législation datant de la sécheresse de 1930 dans les Prairies, une région peut être déclarée victime de la sécheresse et les fermiers reçoivent alors des montants fixes à l'acre du trésor fédéral. Cette mesure ne s'est jamais appliquée à l'Ontario ou au Québec, sans doute parce que les sécheresses y sont moins fréquentes et la culture plus diversifiée.

L'essentiel serait d'établir une règle générale accordant à tous la même mesure de justice et d'avantages. On est beaucoup trop enclin, surtout dans l'Ouest, à la course au trésor fédéral devant le moindre inconvénient imputable à la nature. La solution serait, évidemment, que chaque province soit en mesure d'assumer elle-même la responsabilité financière d'une assistance agricole qui relève de sa juridiction.

Mais aussi longtemps que le système actuel sera en vigueur, on ne devrait pas laisser l'octroi de subsides aussi colossaux à la simple discrétion ou au bon vouloir du gouvernement d'Ottawa. Non seulement cette pratique ouvre la voie aux réclamations démagogiques, mais l'absence d'une loi générale porte parfois les fermiers de l'Est à se croire moins favorisés que ceux de l'Ouest. L'unité nationale, dont on rappelle tant les exigences en d'autres domaines, est loin d'y trouver son profit.

Un Déluge de Feu

Un nouveau déluge n'est pas à redouter, du moins par quiconque croit en Dieu. Il a promis de ne plus recourir à cette forme de châtiment exemplaire. Mais le mot déluge signifie inondation par des pluies torrentielles. Depuis le déluge, le divin courroux a user d'autres moyens de punir les sociétés coupables. Sodôme et Gomorrhe ont été détruits par le feu ! L'Ancien Testament rapporte ce fait qui créa une impression salutaire sur ses proches témoins.

Aussi, lorsque la génération actuelle entendait parler de la destruction possible de l'humanité par l'énergie thermonucléaire, avait-elle lieu de redouter ce cataclysme irréparable provoqué par l'exaspération les puissances matérialistes. Pour les croyants, cette menace était d'autant plus redoutable que la fin du monde est prévue et annoncée dans les Ecritures.

Il semble que ce péril soit conjuré, pour le présent. La prière des justes et la sagesse des hommes publics ménagent aux humains un sursis. Cependant, il existe et il existera d'autres gouvernements capables de recourir à ce moyen fatal d'exercer leur vengeance. Comment prévenir cette éventualité autrement que par les influences de la charité, de la raison, et de tolérance ?

Pour exercer ces moyens que recommandent et la prudence et la peur, il faudrait renouer des relations avec des multitudes qui ont appris à se méfier des étrangers. Cette xénophobie n'est peut-être pas justifiable, mais elle s'explique par les abus de vils exploiteurs.

Fort heureusement pour la génération actuelle et les suivantes, les voix les plus augustes ou les autorités les plus respectables recommandent cet apostolat. C'est un retour à la doctrine qui enseigne aux hommes qu'ils sont tous égaux devant Dieu et qu'ils doivent s'entr'aider comme les membres d'une même famille. De la mesure de succès de ce procédé véritablement fraternel dépend le sort de la société humaine.

Sans quoi, le génie employé à des fins néfastes provoquera le plus terrible des holocaustes !

Plus de fourmis que de cigales

Le rythme des remboursements et la saine administration du Crédit agricole dans la province de Québec offrent, depuis la création de cette mesure sociale, une cause permanente de satisfaction. Le premier ministre Maurice Duplessis vient de communiquer le dernier état financier du Crédit agricole qui illustre, une fois de plus, le caractère foncièrement honnête et travailleur de nos gens qui paient leurs dettes envers l'Etat avec régularité et souvent avant échéance.

Sur ces prêts consentis à près de cinquante milliers de cultivateurs depuis 1937, les pertes sont inexistantes. "C'est un résultat merveilleux, dit M. Duplessis, qu'on ne trouve nulle part ailleurs".

Cette responsabilité des citoyens du Canada en face de leurs obligations aident les gouvernements à maintenir l'équilibre des positions financières du pays à travers toutes les fluctuations. Ainsi, en ces derniers temps, on était enclin à s'inquiéter des forces inflationnaires qui agissaient sur l'économie. Le maintien des exportations à des niveaux presque sans précédent, les investissements en flot constant dans l'entreprise, l'expansion du crédit hypothécaire désormais ouvert aux banques pour la construction d'habitations, l'accroissement massif des dettes chez les consommateurs ainsi que les hausses de salaires généralisées; tout cela provoque une pression inflationnaire qu'il est facile de constater.

Le gouvernement fédéral vient de déclancher une hausse dans les taux d'intérêt qui avaient été réduits il n'y a pas si longtemps. Les Etats-Unis ont pris des mesures analogues en ces derniers jours et nos voisins sont même allés plus loin en imposant un frein au crédit hypothécaire engagé dans la construction de maisons.

Cette mesure de prudence d'Ottawa ne fera que consolider les positions économiques du Canada qui offrent, par ailleurs, tous les signes d'une solide prospérité. Par exemple, si une forte partie des Canadiens n'hésitent guère à s'endetter, un nombre encore plus considérable a la sagesse de multiplier les épargnes. Les dépôts d'épargne aux banques à charte totalisent actuellement plus de cinq milliards et demi de dollars, soit un sommet jamais atteint jusqu'ici.

Tant que les citoyens ont la volonté de payer leurs dettes, comme les bénéficiaires du Crédit agricole québécois, et qu'ils ont la sagesse d'accumuler les épargnes durant les bonnes années, comme l'ensemble du peuple canadien, un pays a raison d'envisager l'avenir avec confiance; les fourmis travailleuses sont encore plus nombreuses chez lui que les cigales folles et imprévoyantes.

Poivre et sel

Québec n besoin d'amis.

Le papier avilit l'argent.

La Madeleine perd le cap.

Les autres lisent les journaux.

Les Chinois refuseront de chanter.

Eisenhower se présentera en temps et lieu.

L'homme perdra son temps dans l'espace.

A Miquelon l'Egaré trouve quelque récomfort.

La nage est un exercice aussi facile que la marche.

Au Pakistan Ali est remplacé par un Ali. Bah, bah !

Il devient difficile de gagner et de conserver des dollars.

Les Bureaux de Postes auraient besoin d'être protégés par un Poste de Police.

Hâtez-vous !. . .



la chasse à l'image est bientôt terminée.

A travers le vieux Québec

Propos divers sur Québec

Les Québécois ignorent leur histoire ? — Les débuts du Palais Montcalm comme halle des bouchers. — Le cimetière des "picotés" et une nuée de chantiers maritimes. — Québec fut parmi les pionniers des aciéries mais . . . perdit vite la course vers la puissance industrielle.

Ecrit par Damase POTVIN pour "Le Soleil"

Avant de continuer notre promenade à travers le vieux Québec, nous aimons à rapporter un propos que nous tenait un visiteur étranger venu visiter notre ville :

"N'est-il pas étrange", disait-il, "que nous trouvions si peu de personnes à Québec qui puissent nous renseigner congrument sur votre Québec ancien dont vous devez être fiers cependant. Sur cent de vos cochers, on peut à peine en trouver un qui puisse nous servir de cicerone, comme on en voit tant en Italie et dans d'autres pays de l'Europe. C'est regrettable, car ce qui nous attire, nous étranger vers Québec que nous préférons généralement à Montréal, c'est que Québec est la ville historique par excellence du continent américain".

Ces paroles de notre Américain sont parfaitement justes. Il est vrai qu'alors n'existaient pas les guides licenciés ce qui explique les amers propos de ce monsieur contre nos cochers . . .

xxx

Et maintenant, c'est le cas de le dire : changement de propos. On m'a demandé ces jours derniers, de dire un mot sur l'origine de la Halle Montcalm, un édifice qui fait maintenant parler de lui tous les jours et qui, d'ailleurs, est bien du Vieux Québec.

La Halle Montcalm, aujourd'hui Palais Montcalm, date de 1877. Elle est située, comme l'on sait, dans un des plus beaux endroits de la ville et d'une façon telle que sans détruire rien de ce qui l'environne, on peut aménager autour un jardin superbe. Il paraît, soit dit en passant, qu'on en a jugé autrement. Le terrain où s'élève cet édifice appartenait autrefois au gouvernement fédéral. C'était une partie du terrain des fortifications et l'on n'en avait disposé jusque là que pour des fins militaires. En 1874, le conseil de ville décidait de s'adresser au gouvernement fédéral pour lui demander la cession des terrains nécessaires à la construction d'un marché. C'est la première mention du Marché Montcalm que l'on trouve dans les archives. La réponse du gouvernement fédéral fut favorable. Un arrêté en conseil signé par le gouverneur général accordait les terrains nécessaires. Chose assez curieuse, on n'a jamais pu trouver cet arrêté en conseil malgré toutes les recherches que l'on a faites pour réaliser trois projets que l'on avait proposés. En effet, en 1924, le "Canada Hotel" chercha à obtenir une option avec l'intention d'y construire un hôtel. Le projet fut bloqué faute de pouvoir obtenir le fameux arrêté en conseil perdu. Alors, la Halle Montcalm n'était pas encore construite car les choses, comme aujourd'hui, ne se passaient pas très vite. Ce n'est qu'en janvier 1875 que la construction de la Halle fut décidée mais après bien des démarches et des pourparlers; et c'est en 1877 que le conseil accorda des baux aux bouchers de la ville pour la vente de leur viande.

Mais dans la suite que d'avatars sur le terrain où fut construit l'édifice! En 1824 d'abord, on a vu que l'Hôtel Union avait demandé une option sur l'édifice qui n'était pas encore construit. Un peu plus tard, on parla de vendre le terrain à une compagnie de magasins à chaine; enfin, en 1930, quand il s'est agi d'un projet de Forum pour la ville, on a pensé à la Halle. Cette fois, c'était sérieux. La Halle Montcalm de marché public deviendra un immeuble à l'usage des sociétés patriotiques, sociales, et intellectuelles contenant une salle de conventions, de concerts, et la bibliothèque de l'Institut Canadien. C'était le Monument National que rêvait depuis longtemps l'élite intellectuelle de Québec. Aujourd'hui, on sait que la bibliothèque de l'Institut Canadien a été transportée à l'ancienne Eglise Wesley.

xxx

Revenons pour un instant au bord de la rivière Saint-Charles.

En arrière de l'Hôpital de la Marine, il y avait autrefois le cimetière des picotés. On comptait à cet endroit des chantiers de construction navale qui continuaient la série des chantiers commencée tout près de l'embouchure de la Saint-Charles. On peut citer les chantiers Thomas Lee, Pierre Valin, Narcisse Rosa, d'Elie Gingras, qui était Conseiller Législatif, le chantier des Américains, en face de la Pointe-aux-Lièvres, aussi le chantier Cantin à peu de distance de l'Hôpital de la Marine. Ce fut à l'extrémité de la Pointe qu'un nommé Bickell fit construire un pont qui relie Stadacona à la rue Jacques-Cartier qui faisait suite, avec un raccroc, aux rues de la Couronne et Dorchester.

Le 12 février 1890, la rue Jacques-Sartier, l'Hôpital de la Marine, alors désert et la résidence de F.-X. Delisle, marchand de bois, propriété de la Fabrique de St-Roch, furent le théâtre d'une catastrophe quand une fabrique de lainages à la Pointe-aux-Lièvres sauta sous une explosion. Le chauffeur de l'établissement, s'étant aperçu que la chaudière était à sec eut l'imprudence d'y jeter un seau d'eau. L'explosion fut instantanée. On transporta morts et blessés — une dizaine — chez M. Delisle, premier voisin, puis à l'Hôpital de la Marine. La compagnie propriétaire de cet établissement, ne se releva pas de ce coup et disparut. La Cie Paquet, plus tard, fit l'acquisition de l'immeuble.

xxx

A l'extrémité du Pont Bickell se trouvait une usine unique en son genre alors, du moins au Canada. C'est dans cette usine que l'on essaya de convertir en fer solide, et même en acier, le minerai de fer titanique que l'on venait de découvrir sur la Côte Nord, à Moisie, cent ans, comme l'on voit, avant l'exploitation moderne que l'on fait de ce même sable titanique de la Côte Nord. Un comte Belge, du nom de Leopold d'Arschot fut le promoteur de l'entreprise avec le concours de notre Dr Hubert Larue, de Québec qui avait inventé une machine à déceler le fer du sable. Mais l'entreprise de la conversion du sable de la Côte Nord en fer et en acier fut suspendu au bout de quelques années à cause du coût du transport du minerai.

On sait que à ce sujet, des usines furent aussi établies à Rivière Moisie, sur la Côte Nord, pour traiter ce minerai. L'exploitation fut plus sérieuse en cet endroit. On y fabriqua même de l'acier dont une bonne cargaison fut envoyée à Montréal où on en fabriqua, entre autres choses, des essieux de wagons de chemin de fer. On appelait cette substance Acier Viger-Labrecque, un avocat du nom de Labrecque ayant été l'un des principaux promoteurs de l'exploitation.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Sherbrooke. — Un violent orage électrique a ravagé notre ville, hier. La foudre a mis le feu à un établissement qui a été complètement détruit. Les dommages s'élevent à $3,000.

Ottawa. — Sa Grandeur Mgr Duhamel s'embarquera vers le huit octobre prochain, pour la Ville Eternelle, où il n'est pas allé depuis dix ans.

Il y a vingt-cinq ans

Québec. — La ville de Shawinigan-Falls a été, hier après-midi, le théâtre d'une horrible tragédie survenue à la Shawinigan Chemical Ltd. Une explosion de matières chimiques a causé la mort de deux personnes et en a blessé, plus ou moins sérieusement, plusieurs autres.

Paris. — Georges de Porto-Riche, auteur, dramaturge et membre de l'Académie française, est tombé dangereusement malade aujourd'hui. Il a 83 ans.

Les responsables

Complexité de la délinquence chez les jeunes

On s'inquiète beaucoup, surtout aux Etats-Unis mais le Canada n'est pas à l'abri de ce phénomène, de ces groupements de jeunes gens et d'adolescents qui se forment en bandes pour exercer leurs une manifestation de l'instabilité psychologique de notre époque; c'est une manifestation de l'instabilité phychologique de notre époque; c'est aussi la conséquence directe d'une baisse notable dans la morale publique, d'un défaut d'éducation de plus en plus sensible. Le résultat le plus net, c'est une augmentation constante de la délinquenèe juvénile.

Sur ce sujet, le juge Elihah Adlow, juge en chef de la Cour municipale de Boston, publie dans l'*Atlantic Monthy* un important article, dont nous croyons utile de détacher un passage assez copieux :

Que l'on soit ou non favorable au droit des travailleurs de faire la grève, il ne doit faire aucun doute pour personne que l'instabilité permanente sur le front industriel, soulignée par des éclats périodiques de violence et d'illégalité, a eu des conséquences néfastes pour la cause de la loi et de l'ordre. On peut noter sa répercussion sur les jeunes gens, comme le démontre leur empressement à s'associer à toute manifestation de masse en faveur de n'importe quelle cause. Il y a quelques années, 3,000 étudiants de New-York firent du piquetage pendant quatre jours, devant les bureaux du maire, en criant : "Nous voulons de meilleurs traitements pour nos instituteurs". Le cinquième jour, il n'y eut pas de demonstration; c'était samedi et il n'y avait pas de classe. En parcourant les journaux des dernières années, nous trouvons de nombreuses preuves de cette activité des garçons et des filles comme agitateurs. Ils font le piquet à l'hôtel de ville pour protester contre la fermeture d'un poste de pompiers ou contre le changement d'emplacement d'une école. Ils participent à une grève déclenchée pour protester contre une modification dans le programme scolaire ou le transfert d'un entraineur. Il leur vient rarement à l'esprit que les conséquences ultimes de ces démonstrations aboutissent à exalter l'insubordination et à affaiblir le bras de l'autorité constituée. Ils sont devenus des pions dans les mains de ceux qui vivent de l'agitation et du malaise.

Ces quelques lignes n'exigent pas de longs commentaires. Elles démontrent que tout se tient dans le corps social. Le mépris des lois et de l'ordre affiché par les aînés ne peut pas laisser les jeunes indifférents. Ils grandissent dans un monde devenu de plus en plus une foire d'empoigne, où les règles élémentaires de la morale traditionnelle paraissent désuètes. Quoi d'étonnant qu'ils mettent tout en oeuvre pour abattre des barrières qui nuisent à une activité qu'ils souhaitent entièrement incontrôlée ! La délinquence juvenile est un fait grave, mais les véritables coupables ne sont pas toujours là où l'on prétend les découvrir. Les victimes sont également nombreuses.

"La Patrie"

Problèmes d'Histoire

A quand remonte la fondation de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Rouville?

Les registres de cette paroisse datent de 1797. C'est l'année au cours de laquelle le premier curé y fut désigné. L'érection canonique de la paroisse fut accordée en 1846 seulement et l'érection civile fut retardée encore jusqu'en 1959. Le territoire de cette localité appartenait à la seigneurie de Rouville. Il fut détaché des paroisses de St-Hilaire, de St-Charles, de St-Damase et de St-Césaire. Ce sont toutes des paroisses prospères et fort belles. La municipalité de la paroisse obtint son incorporation le 1er juillet 1845. La seigneurie de Rouville fut concédée en 1694 à Jean-Baptiste Hertel, sieur de Rouville. C'est en l'honneur de ce premier seigneur que la paroisse porte le nom de Saint-Jean-Baptiste.

Problème d'histoire : Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

A travers la presse

Des ingénieurs experts

L'Ecole de Papeterie des Trois-Rivières forme un bon nombre de jeunes gens à l'étude de l'industrie du papier et au métier de la fabrication. LE NOUVELLISTE se réjouit de ses résultats et dit:

"L'industrie papetière de notre province, qui compte à son service tant de nos diplômés, vient en effet de prendre à son emploi les vingt-deux finissants de l'Ecole de Papeterie. Ces jeunes gens spécialisés dans l'étude des différents procédés de fabrication du papier sont promis à un bel avenir dans une industrie qui est la plus considérable dans notre province, et la deuxième, par ordre d'importance de tout le pays. Pour la première fois, cette année, l'Ecole n'a pas eu à faire de démarches pour trouver de l'emploi à ses finissants. Les représentants de nos papeteries sont venus eux-même choisir les diplômés qu'ils croyaient les plus aptes à remplir dans leurs usines des emplois dignes de leur savoir et de leur formation. Ce geste des représentants de l'industrie papetière démontre en quelle haute estime les manufacturiers de papier tiennent l'enseignement pratique en même temps que hautement spécialisé dont bénéficient les privilégiés qui fréquentent l'Ecole provinciale de papeterie. Le temps n'est pas où le goût du travail joint à une certaine habileté manuelle suffisaient pour réussir dans l'industrie. Notre époque en est une de technique et de mécanisation. Et seuls aujourd'hui les experts et les techniciens peuvent espérer accéder un jour aux plus hauts postes."

Siège toujours convoité

C'est au Sénat que le député aspire se caser un jour après avoir bien servi son parti, et cette coutume n'a cessé de se pratiquer depuis l'institution de la Chambre Haute. LE DEVOIR commente les réformes qui s'imposent et dit:

"Les dernières nominations de M. Saint-Laurent n'en indiquent pas moins une certaine évolution. Faut-il attribuer cette évolution aux critiques formulées contre le Sénat depuis que les conservateurs y étaient réduits à une pitoyable minorité de sept? Ne serait-elle pas plutôt attribuable au régime des pensions pour les députés qui a pris naissance en ces dernières années? Le Sénat était autrefois considéré comme une retraite pour les députés qui avaient longtemps servi le parti à la Chambre. Quelques-uns y accédaient après une brillante carrière parlementaire et un passage plus ou moins long au cabinet. D'autres nominations se faisaient pour des motifs en quelque sorte humanitaires: il s'agissait d'assurer la subsistance de députés qui avaient perdu leur clientèle professionnelle ou commerciale au cours de longues années de politique active. La situation s'est modifiée en ces dernières années. La plupart des hommes politiques en vue qui prenaient leur retraite, étant avocats, se faisaient nommer à la magistrature plutôt qu'au Sénat. Et les sénateurs se recrutaient au moins autant parmi les hommes d'affaires bailleurs de fonds du parti que parmi les députés qui pouvaient invoquer de longs états de service."

Gazette rimée

Manquable

Chez nous on est de son village,
petit bourgeois, bon paroissien,
ne faisant aucun étalage
de l'humble lot qui est le sien.

On sait compter, lire et écrire,
on pratique sa religion,
on pense à manger, boire ou rire,
et les bons vivants sont légion.

Rien renseigné en politique,
on convient pour le Canada
de son devoir patriotique
quoi qu'il en coûte de hardi.

On admet aussi que la France
n'est pas un pays étranger,
et pour soulager sa souffrance
on est prêt à se déranger.

Mais ici nul ne fait mystère
de certain esprit de clocher,
et sans détester l'Angleterre
on n'en est pas très entiché.

On traverse parfois les lignes
pour visiter de vieux cousins,
compatriotes restés dignes
d'être traités en bons voisins.

Malgré cette largeur de vue
et le don de l'urbanité,
l'on prendrait pour une bévue
plus large solidarité.

Devenir citoyens du monde
n'est pas dans le goût de nos gens;
on se moquerait à la ronde
de l'idée et de ses agents.

On aurait peur d'un vaste empire
gouverné par des Albigeois;
et chez eux comme on n'est pas pire,
nos gens resteront villageois.

Le rimailleur

Chronique ouvrière

EMPLOYES DE GARAGES

Des modifications viennent d'être apportées par arrêté ministériel au décret relatif aux employés de garage dans les cités de Québec et Lévis et les comtés de Québec, Lévis et Montmorency.

"IV—Salaires : 1o Zone I : I. Etablissements industriels : Salaires à l'heure ou à la semaine : Dans tous les établissements de la la zone I, appartenant à la juridiction industrielle, les taux de salaires à l'heure ou à la semaine sont les suivants pour les occupations ou métiers ci-après désignés :

Compagnon, mécanicien, ajusteur, machiniste, électricien, débosseur, charron, forgeron, soudeur peintre, bourreleur :

	Taux horaires Du 10 juin 1955 au 31 décembre 1955	A compter du 1er janvier 1956.
Classe A	$1.45	$1.48
Classe B	1.23	1.25
Classe C	1.18	1.20
Classe D	1.13	1.15
Préposé aux accumulateur ou réchauffeur, vitrier et graisseur :	1.13	1.15
Apprenti :		
1ère année	0.53	0.53
2ème année	0.66	0.66
3ème année	0.78	0.78
4ème année	0.90	0.90

ii. Etablissements commerciaux : Dans les établissements de la zone I appartenant à la juridiction commerciale (paragraphe "b" de l'article II), les hommes de service, les vendeurs d'essence, et généralement les hommes qui font indifféremment les travaux mentionnés au paragraphe "b" de l'article II, ainsi que ceux qui font accidentellement du travail de caissier, doivent recevoir pour le temps régulier, tel que défini au paragraphe "b" de l'article VI, le salaire horaire minimum suivant :

Hommes de service:

	Taux horaires	
1ère année	$0.55	$0.55
2ème année	0.70	0.70
Homme de service	0.90	0.92

Pour tout travail fait en sus du temps régulier, les salariés de la présente catégorie doivent recevoir, en plus de leur salaire régulier, un supplément égal à 50% du taux de salaire minimum ici déterminé pour leur classification.

III. Dispositions spéciales : Laveur d'automobiles : Dans les établissements de juridiction industrielle ou commerciale, le laveur d'automobiles désignet toute personne qui lave, nettoie ou essuie au complet ou en partie un véhicule-automobile et ne fait pas d'autre travail ; le salarié de cette catégorie doit recevoir un salaire minimum de $0.80 l'heure.

Chauffeur ou conducteur d'automobiles : L'employeur peut faire travailler cette catégorie de salariés à la conduite des automobiles de promenade remisées au garage entre un ou des garages et un ou des hôtels. Tels salariés ne doivent pas faire d'autre travail et leur salaire minimum est de $0.50 l'heure.

Livreur: Dans les établissements de juridiction industrielle et commerciale, le livreur désigne tout salarié qui, avec une voiture automobile dont il a la charge, fait la livraison et le transport des marchandises ; son salaire minimum est de $0.83 l'heure ($0.85 l'heure à compter du 1er janvier 1956)."

Les salaires des commis et vendeurs sont aussi modifiés ainsi que ceux des employés du bureaux.

CONVOCATIONS

Syndicats catholiques : — Réunion de la Fraternité nationale catholique des employés du transport, du Syndicat féminin des maisons hospitalières de Québec et du district et du Syndicat des employés de garages de la Q. R. L. & P., ce soir, à 8 heures, au 555 boulevard Charest.

Unions internationales : Assemblée du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ce soir, à 8 heures, au 72, rue Ste-Hélène.

Produits français en Tchécoslovaquie

Paris. — Un nouvel accord commercial entre la France et la Tchécoslovaquie a été conclu à Prague. Il régira les relations commerciales entre les deux pays pour le second semestre de 1955 et le premier semestre de 1956.

Les exportations françaises à destination de la Tchécoslovaquie porteront notamment sur les phosphates, le plomb, le minerai de fer, les bois exotiques, les matières premières, textiles, les fèves de cacao, le liège, ainsi que certains produits alimentaires tels que la viande, le beurre, le saindoux, les agrumes, le vin, et sur toute une gamme d'articles manufacturés (mécaniques, textiles, produits chimiques).

De son côté, la Tchécoslovaquie fournira du malt, du houblon, du bois de sciage, de la pâte à papier, du kaolin, de la magnésie, des articles de verrerie et des produits chimiques.

Prix à un savant

Paris. — Un prix d'un million de francs, offert par le Conseil supérieur de la recherche scientifique et technique, a été decerné par l'Académie des sciences à M. Camille Guérin, créateur, avec Calmette, du vaccin B.C.G.

Les deux savants ont exposé dans une série de mémoires de 1908 à 1924, comment ils ont pu arriver à créer artificiellement une race de bacilles tuberculeux réellement privés de virulence pour toutes les espèces animales et pouvant servir de vaccin

St-Pierre de Broughton

Baptême

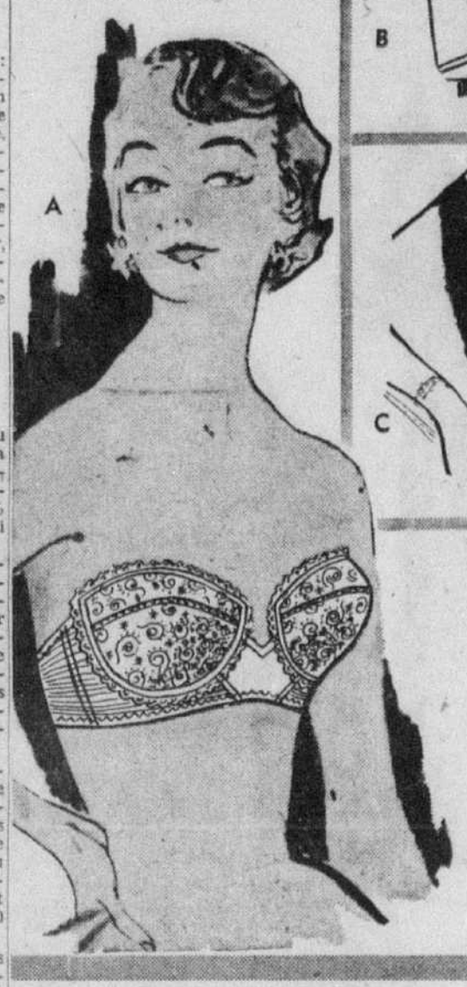
Joseph-Jean-Marc et Jean-Pierre, de M. et Mme Omer Binette (M.-Jeanne Jacques). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marc Poiré, de Thetford-Mines.

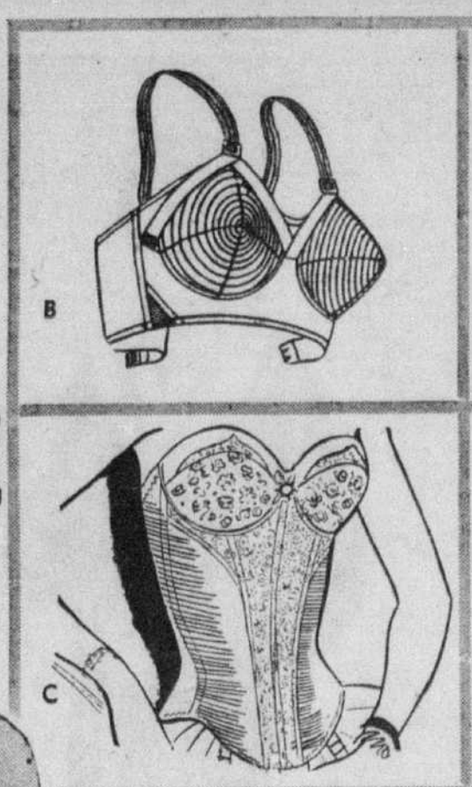
Pollack Limitée — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

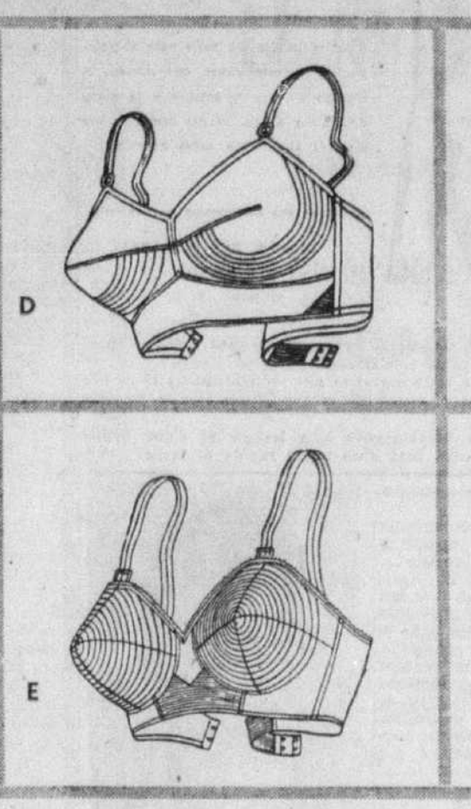
le soutien-gorge qui affirme votre personnalité!

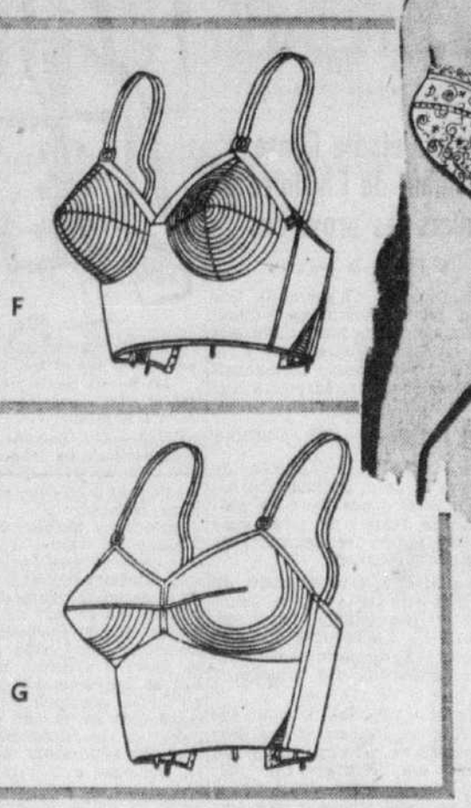
Exquisite Form

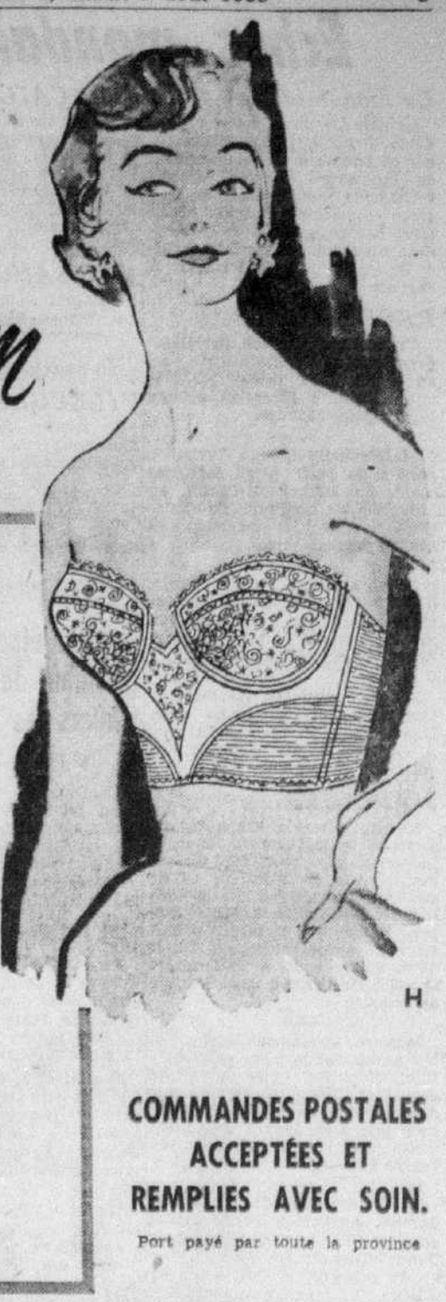
Une marque connue de toutes pour son maintien parfait. Votre silhouette gagnera 100% avec l'un des nombreux modèles que nous vous conseillerons à notre magasin.











A—Soutien-gorge 'Bandeau'. Goussets brodés rembourrés de caoutchouc mousse. Se porte de 4 façons différentes. Elastique en arrière. Blanc. A 32 à 36 — B et C 32 à 38 ..... 4.00

B—Action flottante Goussets à piqûres circulaires. Bretelles ajustables. Satin et broadcloth blanc. A 30 à 36 - B 32 à 40 - C 32 à 42 ..... 2.50

C—GUEPIERE Pour affirmer le buste et la taille. Blanc. A, B, C, 32 à 40 ..... 6.95

D—Satin blanc ou noir. Piqûres semi-circulaires pour le maintien. Pinces donnant un bon écartement. A 30 à 36 - B et C 32 à 40 ..... 1.50

E—Satin blanc ou noir. Piqûres circulaires, goussets rembourrés de caoutchouc mousse. A 30 à 36 — B 32 à 38 ..... 3.00

F—Action flottante Modèle long pour un meilleur maintien des bustes forts. Broadcloth blanc. B 34 à 42 - C 34 à 44 4.00

G—Satin blanc ou noir. Modèle long avec bande de 5 pouces. B 32 à 42 - C 34 à 44 ..... 3.00

H—Soutien-gorge 'Long-Line' se porte de 4 façons différentes. Goussets brodés rembourrés de caoutchouc mousse. Large bande élastique et respiratoire. Blanc. A 32 à 36 - B 32 à 38 ..... 6.95

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES ET REMPLIES AVEC SOIN.

Port payé par toute la province

Pollack — Gaines et corsets — Rez-de-chaussée et Deuxième

Maurice Pollack Limitée — B. P. 1277 — Québec (L.S.)
Veuillez m'expédier les articles suivant, port payé.

Quantité	Lettres	Grandeur	Couleur	Prix

S. V. P. ne pas oublier la taxe de vente

Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Chargez à mon compte ☐ Paiements C.O.D. ☐

Nom .....

Adresse .....

Jolis ensembles chemisiers et jupes

très à la mode pour la demi-saison



CHEMISIERS 2.98

- Beau jersey de laine fine, agréable à porter.
- Fermeture originale par des boucles dorées avec noeud assorti.
- Manches courtes, col haut.

Tailles 12 à 18
Rouge et vert olive

JUPES 5.98

- Une étoffe nouvelle : la feutrine, aux beaux reflets brillants.
- Très grande ampleur se tenant bien. Fermeture éclair.
- Poches dans les godets.

Tailles 12 à 18
Noir seulement

Pollack — Vêtements sport pour dames — deuxième

Vente opportune à ½ PRIX!

Accessoires de table

en papier, pour pique-niques et parties. Solde de manufacturier. Epargnez-vous lavage, bris, poids et encombrement!

- Serviettes — 48 au paquet — 4 couleurs. 13 x 13
- Serviettes de bouche — 48 en 4 couleurs. 10 x 10
- Nappes — 4 couleurs — 54 x 90
- Grandes assiettes non absorbantes. 8 x 8. Couleurs
- Petites assiettes non absorbantes. 10 x 6. Couleurs
- Coupes avec anses pour boissons chaudes ou froides — Paquets de 6.

Val. rég. .29 et .39

2 pour .29

Pollack — Papeterie — Rez-de-chaussée

Nouveaux tissus pour vos toilettes d'automne

- **'Extravaganza' – Tissus 'Cohama'**

Belle réalisation en acétate, résistant aux taches. Chiné du plus bel effet. Très élégant pour jupes ou robes de soirées. Combinaison de noir et blanc avec les couleurs suivantes : scarlet, blanc, turquoise, chocolat, ardoise.

la vge 2.59

- **'Silkanub' - Tissus 'Cohama'**

Chatoyant mélange de soie et rayonne, résistant aux taches, dans les toutes dernières nuances. Convient pour des costumes, des robes, des jupes. Couleurs: rubis, émeraude, chocolat, noir, paon, brun.

la vge 2.59

- **Les plus récentes textures**

en crystalette, acétate, rayonne, nylon. Pour robes, jupes ou ensembles. Très grand choix de couleurs nouvelles.

la vge 1.98

Tous ces tissus ont une largeur de 45 pouces

N'attendez pas pour venir choisir dans notre toute nouvelle collection automnale des tissus de qualité qui vous feront des robes chics dans les teintes les plus seyantes!



REVUE de MODES
mettant en vedette
des
MANTEAUX D'AUTOMNE
pour dames

Mercredi, jeudi, vendredi 10, 11 et 12 août à 2.15 p.m.

chez Pollack
Etage de la mode
Deuxième

Entrée libre - Prix de présence

Pollack
Tissus
Deuxième

Pour l'ouverture des classes bientôt!

Uniformes et tuniques règlementaires pour la plupart des couvents de la Province – chez Pollack

Echos mondains

Le monde officiel

Le ministre de la Suisse et madame Victor Nef ont reçu à dîner en l'honneur de l'ambassadeur de France et madame Hubert Guérin, de l'ambassadeur de Belgique et madame Fernand Muuls ainsi que de l'attaché à l'ambassade américaine et madame Paul-J. Bryer, qui quitteront bientôt la capitale.

RECEPTIONS

Un groupe d'amies recevaient dernièrement au Château du Lac, en l'honneur du docteur Marguerite Dorion, à l'occasion de son départ pour l'Europe.

Mademoiselle Colette Donati a reçu à un buffet froid dernièrement, au Manoir St-Castin, en l'honneur de mademoiselle Claire Chalifour, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame Paul-E. Morin, d'Ottawa, ont reçu en fin d'après-midi, récemment, à l'occasion du prochain départ de M. et de madame Mario Calabria.

M. et madame O. Boucher, de Montréal, ainsi que leurs filles Lise et Marielle, sont partis pour la Gaspésie où ils passeront une quinzaine de jours.

MARIAGES

Madame Roméo Chamberland annonce le mariage de sa fille, Louisette, avec monsieur Gaston Pouliot, fils de monsieur et de madame Antonio Pouliot, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le révérend Père Gérard Gagnon, rédemptoriste, le lundi quinze août, à neuf heures et quart, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus.

Monsieur et madame Adrien Jobin annoncent le mariage de leur fille, Huguette, avec monsieur Jean-Guy Cimon, fils de monsieur Albert Cimon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi treize août en la chapelle de l'église Saint-Charles de Limoilou.

Le docteur et madame Mathieu Samson annoncent les fiançailles de leur fille, Louise, à monsieur Yvan Mignault, fils de monsieur et de madame E. Mignault, de Québec. Le mariage sera célébré, dans l'intimité, le 1er octobre.

Samedi dernier à dix heures, à l'église de Châteauguay, M. l'abbé Maurice Théoret, vice-supérieur du Séminaire de Sainte-Thérèse, a béni le mariage de mademoiselle Yolaine Fontaine, fille de M. et de madame Lionel Fontaine, de Châteauguay, avec M. Pierre Major, fils du docteur et de madame Willie Major, de Montréal. Le sanctuaire et la nef étaient décorés de fleurs de la saison. Pendant la messe, un programme de musique d'orgue fut exécuté par madame Conrad Letendre. Le docteur Major était le témoin de son fils. La mariée au bras de son père, portait une robe blanche de style Marie Stuart, à jupe très ample et corsage de guipure suisse. Son voile de tulle était retenu sous un diadème de même dentelle brodé de perles de nacre. Son bouquet était de marguerites des champs et de pompons. MM. Denis Berthiaume et Paul Wilson plaçaient les invités à l'église. Madame Fontaine, mère de la mariée, portait une création de poult de soie rose-thé drapée avec redingote de taffetas chatoyant dans les tons de brun et accessoires assortis, bouquet de corsage de roses-thé. Madame Major, mère du marié, était vêtue d'un deux-pièces de soie italienne marine, d'après Dior, et coiffée d'un chapeau de même tissu avec fantaisie de perles; son bouquet de corsage était de boutons de roses. A l'issue de la cérémonie, madame Fontaine a reçu au Club de golf de Ville LaSalle, où les salons étaient décorés de fleurs et de verdure. Les nouveaux époux sont ensuite partie en automobile, pour un voyage en Gaspésie. La mariée portait alors un ensemble, costume et manteau de tweed anglais brun, un béret de suède et des accessoires de cuir de même ton.

FIANÇAILLES

Le docteur et madame Mathieu Samson annoncent les fiançailles de leur fille, Louise, à monsieur Yvan Mignault, fils de monsieur et de madame E. Mignault, de cette ville. Le mariage aura lieu dans l'intimité, en octobre prochain.

NAISSANCE

Monsieur et madame Pierre Valin (Esther Blais) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Jean, né à l'hôpital Saint-Louis de Montfort, à Ottawa.

VILLEGIATURES

Le docteur Roger Gagnon, de Thetford-Mines, fait actuellement un séjour à Cape Cod.

M. et madame Roger Bourget, de Gaspé, font présentement un séjour à Rivière-du-Loup et à Notre-Dame du Portage, chez leurs parents.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

L'ACELF étudie l'enseignement de l'histoire à travers les provinces

(Suite de la page 3)

Nord. Ignorant l'histoire de leur pays, privés d'un milieu culturel à eux, nos élèves sont attirés vers des civilisations étrangères à la leur... Ils ont besoin de manuels préparés pour eux, adaptés à leur milieu et à leur époque".

LES PROVINCES DE L'OUEST

Le R. P. Yves St-Arnaud, du Collège St-Jean, d'Edmonton, Alberta, déclare que dans les provinces de l'Ouest un programme régulier assure l'enseignement de l'histoire du Canada.

"En Alberta, l'enseignement du français est limité à une heure dans les basses classes et à une demi-heure ensuite. C'est dans ce temps que l'enseignement de l'histoire du Canada doit s'intégrer", dit-il.

"Le Manitoba, dit le P. St-Arnaud, glisse habilement son programme sous la forme du livre de lecture supplémentaire. On voit ainsi comment les missionnaires sont venus chez nous et comment les Français s'y établirent".

EN ONTARIO

Le R. P. Lorenzo Cadieux, jésuite, professeur au Collège du Sacré-Coeur, de Sudbury, s'est particulièrement attaché à mettre en lumière ce qui se fait dans cette institution pour l'enseignement de l'histoire du Canada.

Le collège consacre trois heures par semaine à l'enseignement de l'histoire, soit une de plus qu'ailleurs. L'enseignement se fait en français au collège et en anglais au High School.

"Pour compléter le cour, nous offrons au rhétoriciens du collège un voyage instructif et historique au sanctuaire des saints Martyrs Canadiens à Fort Ste-Marie, près de Midland, des visites aux archives du collège et au Musée", conclut le P. Cadieux.

M. Lapalme à l'assaut du régime de l'Union Nationale hier à Tourville

(Suite de la page 3)

empêcher le vol des élections générales.

Parlant ensuite de l'administration générale de la province, M. Lapalme déclare que jamais les trusts n'ont été aussi puissants que sous l'Union nationale. C'est de là caisse de ces trusts que l'U. N. retire la plus forte partie du fonds électoral qui sert à l'achat des élections. C'est pour plaire aux trusts que l'Hydro-Québec, avec la permission de M. Duplessis, se prépare à vendre le service du gaz de Montréal à des intérêts américains.

"Gens de 50 ans, dit le chef libéral, avez-vous connu auparavant une époque où la corruption politique s'étale aussi ouvertement et où les députés sont si riches. Je vous l'ai dit déjà : les scandales sous l'administration Duplessis sont cent et deux cent fois plus nombreux que sous l'administration Taschereau que M. Duplessis vilipendait pour s'assurer le pouvoir en 1935.

M. Lapalme accuse M. Duplessis d'avoir établi partout dans Québec une rigide dictature qui se fait sentir pesamment dans les hôpitaux, dans les écoles, dans les municipalités et dans les commissions scolaires.

Parlant des discours du premier ministre qui vante la prospérité dont jouit la province de Québec sous l'Union nationale, M. Lapalme se demande comment il se fait qu'au milieu de tant de prospérité il y ait 175,000 chômeurs dans la province. Malgré cette prospérité, les produits agricoles se vendent mal et les commissions scolaires qui avaient accumulé une dette de $100,000,000 en 45 ans de régime libéral se sont endettées de nouveau de $150,000,000 depuis que M. Duplessis a fait voter la loi permettant au gouvernement de payer les dettes scolaires. Il y a 8 ans, la dette municipales est passée de $400 millions en 1944 à $800,000,000 en 1955. Et si, comme le dit M. Duplessis, la province est si prospère, comment se fait-il que son gouvernement ait accumulé en trois ans un déficit global de $84,000,000.

La raison de ces déficits, M. Lapalme la trouve dans le favoritisme qui enrichit les amis de l'Union Nationale au détriment du peuple. Il cite comme exemple de ce favoritisme le fait que le gouvernement a acheté de M. Gerald Martineau pour $55,000,000 de machines diverses, de papier carbone etc. M. Taschereau administrait la province avec $30,000,000 par année et il a laissé des oeuvres. Pourtant, le gouvernement de l'Union nationale a acheté de M. Martineau des marchandises dépassant en valeur le budget annuel de la province en 1935. Il y a $46,000,000 dans les comptes publics sur lesquels l'opposition libérale ne peut obtenir de détails.

M. Lapalme parle de la tenue de livres de la province sous l'Union nationale. On trouve encore à l'actif le pont Duplessis tombé dans le St-Maurice en 1950 et l'ancienne voie carossable du pont de Québec qui avait coûté $400,000 et qui a été remplacée par une autre au prix de plus de $5 millions.

Le chef libéral accuse l'Union nationale de n'avoir jamais passé une loi pour donner de l'argent aux cultivateurs. Tout ce que le gouvernement veut c'est de prêter de l'argent. Il fait des endettés des cultivateurs, au point que ces derniers doivent avoir deux métiers pour vivre.

Relativement aux industries, M. Lapalme dit que sur 112 nouvelles venues de l'étranger au Canada 95 sont allées dans Ontario et 17 dans notre province. Ontario est en voie de devenir un vaste empire industriel à notre détriment et par la faute de notre gouvernement.

Nos ressources naturelles s'en vont à l'étranger enrichir les autres. Le fer de l'Ungava file tout droit sur Cleveland, passant au nez des Québécois qui en sont les propriétaires.

M. Lapalme a promis aux cultivateurs de leur donner des conventions collectives telles que le réclame l'U.C.C. et les agronomes. Comme programme, il a offert une saine administration aux électeurs. L'administration libérale mettra fin à la corruption et la politique sera la chose de tous et non pas des amis.

Les Acadiens de toute l'Amérique rapelleront le Grand Dérangement

(Suite de la page 3)

le ciel son regard triste.

Grand-Pré est près de la rive de la baie de Fundy où l'exil a séparé Emmeline Labiche et Louis Arseneaux le jour de leur mariage. La séparation tragique, qui semble être un fait historique, aurait inspiré Longfellow pour son poème Evangéline, dans lequel les amoureux se rencontrent après plusieurs années de séparation et de voyages, pour mourir dans les bras l'un de l'autre.

Cependant, l'historien de la Nouvelle-Ecosse, M. Thomas Raddall, un des plus éminents auteurs historiques au Canada, dit que Longfellow ignorait les faits quand il a blâmé les Britanniques d'un acte inspiré par le gouverneur de la colonie du Massachusetts et effectuée par les troupes importées de Nouvelle-Angleterre à cette fin.

Les gouverneurs britanniques, depuis 42 ans, depuis la conquête britannique de l'Acadie, partie de la Nouvelle-Ecosse actuelle située sur le continent, tentaient vainement d'arracher un serment de loyauté à la Couronne aux quelques milliers de fermiers descendants de colons français établis à Port Royal au début du 17ème siècle. Port-Royal, devenue Annapolis Royal est, après St-Augustine, en Floride, la plus ancienne colonie française en Amérique du Nord.

En 1755, le gouverneur Charles Lawrence était désespéré. L'Angleterre et la France allaient entrer en guerre, et Lawrence craignait la venue d'un navire français de Louisbourg, qui donnerait aux Acadiens, sans serment d'allégeance, le signal d'un soulèvement contre des garnisons nettement inférieures en nombre.

Il décida alors de déporter les Français établis sur les terres très fertiles de la vallée et du nord de la Nouvelle-Ecosse. Mais il semble certain qu'il a agi à l'insu du gouvernement britannique.

Lawrence donna ordre de rassembler les hommes, pour qu'ils soient prêts à monter à bord des navires qu'il avait fait venir de Boston. Le gouverneur pensa que les femmes et les enfants ne tenteraient pas de fuir si les hommes étaient déportés les premiers.

Il ne reste plus aucun doute que quelques familles ont été séparées au cours des quelques semaines suivantes. Mais il semble maintenant que ce malheur fut plutôt le résultat de la rapidité avec laquelle a procédé Lawrence que le fait de son intention.

Des milliers d'Acadiens ont échappé à la déportation en se sauvant à travers les bois au Nouveau-Brunswick, à l'Ile du Cap Breton et à l'Ile-du-Prince-Edouard.

Les 6,000 infortunés furent débarqués à des points de la côte, de la Nouvelle-Angleterre à la Georgie. Plusieurs, au prix de combien de souffrances, marchèrent vers le sud-ouest pour s'établir et prospérer dans la Louisiane, alors colonie française. D'autres se retrouvèrent en France.

Madame, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 8-54

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage)



Prix: 40c

Votre patron, Madame

2200

Voici un ensemble qui sera parfait pour le mois d'août. Une gentille robe et un boléro à manches longues et garni de plusieurs boutons. Cet ensemble fera honneur à la couturière et à l'élégante.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16, 18, 20, 36, 38, 40. La grandeur 16 requiert 5¼ verges d'un tissu de 39 pouces de large pour les deux morceaux.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Double jubilé fêté à Sept-Iles

Sept-Iles, (DNC) De belles fêtes ont marqué récemment le jubilé d'or de vie conjugale de M. et Mme Dominique Boudreault, ainsi que le jubilé d'argent de leur fils et belle-fille, M. et Mme Wilfrid Boudreault.

A cette occasion aussi fut béni en l'église de Sept-Iles, le mariage de Mlle Paula Boudreault, fille de M. et Mme Wilfrid Boudreault avec M. Réal Godin, de Montréal.

Une grand'messe solennelle diacre, sous-diacre fut chantée par M. le curé Gamache. Le chant était sous la direction de M. A. Bouchard et M. M. Parent touchait l'orgue.

M. le curé Gamache fit une touchante allocution de circonstance pour féliciter et présenter ses voeux aux jubilaires, qui renouvelèrent les promesses de mariage. Ensuite, il procéda à la bénédiction nuptiale de M. et Mme Réal Godin.

Après la messe solennelle, eut lieu une magnifique réception à l'hôtel Sept-Iles. Après un toast au champagne, eut lieu la lecture d'une adresse aux jubilaires d'or, M. et Mme Dominique Boudreault, par leur fils Armand, et présentation des fleurs et de la bourse par leurs petits-enfants, Jean-Guy Sauvageau et Marcelle Levesque. M. Dominique Boudreault remercia ses parents et amis.

M. Boudreault est un pionnier de l'industrie de la pulpe sur la côte nord. En effet, c'est en 1901 qu'il arrivait à Clarke City pour effectuer les travaux préliminaires de l'établissement d'un moulin de pulpe. Il a effectué le tracé du chemin de fer de 9 milles qui relie le quai de chargement au village. Pendant les 42 années que M. Boudreault a été au service de la Cie Gulg Pulp & Paper de Clarke City, il lui a rendu d'innombrables services. La reconnaissance et la marque d'estime que cette compagnie porte à ses anciens employés étaient bien soulignées par la délégation qui s'était rendue à cette fête.

Plus de 175 personnes assistaient à cette belle fête.

Les jubilaires étaient entourés de tous leurs enfants et petits-enfants.

Un grand souper fut servi chez les jubilaires d'argent, M. et Mme Wilfrid Boudreault, où étaient invités 75 convives. La fête se termina par une soirée très bien réussie à la salle paroissiale.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



DELEGUE DE DONNACONA: M. Jacques Piché, c.p. de la troupe scout St-Bruno, Donnacona, a été choisi pour représenter son groupement, lors du Jamboree qui se tiendra à Niagara. M. Jacques Piché est le fils de M. et Mme J.-Fernand Piché, de Donnacona.

Bébé remarquable

Newington, Conn (PA) Le petit Keith Shulz, âgé de neuf semaines, est né avec deux dents à la mâchoire inférieure. Ses dents l'irritent, mais les médecins ne veulent pas risquer de déformer la mâcheire en les enlevant.

Crampes d'estomac ou diarrhée?

Soulagement rapide avec Extrait de

FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

Dans toutes les pharmacies

Excellent pour diarrhee estivale

Ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Merveilleuses valeurs dans la Vente d'Eté de Fourrures de H.R... les prix sont aux mêmes BAS niveaux de l'Eté de '54, en dépit de la hausse rapide courante du prix des fourrures jusqu'à des niveaux plus élevés.. par exemple..

Manteaux de Mouton de Perse teint noir

à partir de **$269**

Ces manteaux tout Mouton de Perse sont réalisés en nouveaux modèles approuvés par la mode .. et sont faits de peaux de choix à parfaites boucles frisées uniformes, teintes un noir anthracite lustré. Toutes les tailles.

Egalement .. Manteaux de Mouton de Perse teint noir garnis de Vison chinois teint.. à partir de $289.

EMMAGASINAGE GRATUIT jusqu'à sur demande • CONDITIONS DE PAIEMENT faciles

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



Montréal perd du terrain en faveur de Toronto

Montréal, 9. (PC) Selon le bureau du développement économique et touristique de Montréal, le niveau du "revenu dans la région de Toronto est plus élevé que dans la zone de Montréal" qui, pourtant, semble damer le pion à la Ville-Reine par l'accroissement de sa population, le nombre de ses établissements industriels et la valeur nette de sa production.

Le bureau ajoute que Montréal "est et demeurera le principal centre du commerce international du pays et les banques étrangères opérant au Canada ont toutes leur centrale à Montréal".

Le bureau déclare que selon les tendances actuelles, Montréal gardera la suprématie sur Toronto, pour ce qui est du volume le sa population. Dans la Métropole, la croissance moyenne annuelle est de 15,000 âmes tandis qu'à Toronto elle est de 7,000 ; dans le grand Montréal de 47,000 et dans le grand Toronto de 30,000.

Sauvetage sur le fleuve à St-Antoine

Trois Québécois naufragés ont été secourus par les membres de l'équipage de la goélette "d'Auteuil II", dimanche soir, alors qu'ils se tenaient agrippés à leur embarcation sur le St-Laurent, en face de St-Antoine de Tilly. Les rescapés sont M. Jean Bourassa, du 170, Marguerite-Bourgeois, Mlle Gaby Bourassa, sa soeur, et Mlle Louise Drolet, domiciliée sur la Grande Allée.

Les trois jeunes gens se promenaient sur le fleuve, dimanche soir, vers 10 heures, lorsque le moteur de leur embarcation se brisa projetant les occupants à l'eau. Grâce à leur sang-froid, les trois compagnons réussirent à se maintenir à leur chaloupe jusqu'au passage d'une goélette. Le capitaine et ses hommes les firent monter à bord pour les conduire jusqu'aux Trois-Rivières, d'où les Québécois reconnaissants purent revenir vers Québec sains et saufs.

Exploit réussi

Toronto, 9. (PC) Deux Sud-africains sont arrivés à Toronto hier à bord d'un yacht de 30 pieds de long qu'ils ont construit dans leurs pays natal.

Les deux aventuriers ont réussi à gagner d'abord la Grande-Bretagne, puis ils ont traversé l'Atlantique dans leur frêle esquif, faisant escale en Espagne, aux îles Canari, en Guyane anglaise et à New-York, d'où ils ont remonté le canal du lac Erié jusqu'à Toronto.

Ce sont Gerry Trobridge, 40 ans, et Gene Greathead, 29 ans.

Le Japon devient membre du GATT

Tokyo, 9 (Reuter) — Le Foreign Office a déclaré aujourd'hui que le Japon a recueilli assez de votes pour devenir membre permanent de l'accord général sur les tarifs et le commerce. — GATT. Un rapport officiel dit que 23 pays ont, jusqu'à maintenant, accorder leur appui à l'entrée du Japon dans cet organisme mondial. Le Japon fera donc parti de l'organisme à partir du 10 septembre prochain.

nique et industrielle de l'université de Tokyo, a déclaré que les

Triste rêve réalisé

Rockwood, Tennessee, 9. (PA) La mère de James Kirby a rêvé dimanche, qu'il serait tué hier et lui a demandé de ne pas se rendre à son travail. Jaes est aide menuisier dans une industrie. Agé de 29 ans, il est remouleur. Alors qu'il accomplissait son travail, la meule s'est fracassée et l'un des morceaux dui a heurté la tête et il est mort.

LIMONADE
ASEPTA
LIBÈRE VITE ET BIEN
— Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Les exportations anglaises baissent

Londres (PC) Le Dollar Exports Council, "très inquiet" du déclin des exportations britanniques au Canada, prépare un programme pour aider les manufacturiers britanniques à reprendre le terrain perdu. "Certains projets sont étudiés et nous espérons en concrétiser quelques-uns après les vacances d'été", a déclaré un porte-parole du Conseil, lundi. Il a refusé de révéler la nature de ces projets.

M. Léop. Ouellet a succombé à ses blessures

M. Léopold Ouellet, 40 ans, employé de l'Anglo Pulp & Paper, domicilié au 182, rue d'Aiguillon, a succombé au cours de la nuit dernière à l'hôpital Jeffery Hale aux suites de l'accident de travail dont il fut victime en fin de semaine dernière. M. Ouellet avait alors été heurté à la tête par une bille de bois.

Les restes mortels de M. Ouellet ont été transportés à la morgue Marceau au cours de la matinée et le Dr Georges Foy, coroner du district, tiendra une enquête.

M. Ouellet était marié et père de trois enfants. Il travaillait à l'Anglo Pulp depuis une dizaine d'années.

Les restes mortels de M. Ouellet seront exposés aux salons de la maison Charles Cloutier Enr, rue d'Aiguillon, jusqu'à l'heure des funérailles, vendredi, à St-Jean-Baptiste.

Nasser fera une visite en Russie

Le Caire, 9. (PC) Le premier ministre égyptien, Gamal Abdel Nasser, a accepté aujourd'hui une invitation de visiter la Russie peu de temps après qu'on eut annoncé que la Chine communiste a placé une commande de plusieurs millions de dollars pour l'achat de coton égyptien.

Les deux déclarations n'ont aucun lien public entre elles, mais on se demande si l'Egypte ne se dirige, pas vers une coopération politique plus étroite avec le bloc communiste.

Japonais en prières

NAGASAKI, 9 (PA) — Trois cents mille Japonais ont prié, aujourd'hui, au son d'un glas.

Depuis l'aube, ils sont arrivés avec de l'encens et des fleurs en mémoire des 70,000 personnes qui sont mortes lors du deuxième bombardement atomique du monde, il y a dix ans aujourd'hui.

Ils ont entendu le maire Tsutomu Tagawa parler brièvement et déposer une couronne sur le socle du monument dans le parc de la Paix. Une fanfare de la police a joué : 'Paix pour Nagasaki". A 11 heures a. m. ils se sont inclinée: c'était l'heure exacte de l'explosion de la bombe.

Usine projetée à Chicoutimi

Toronto, 9. (Spéciale) — L'Easter Smelting and Refining Company, Ltd., se propose d'ériger une usine pour le raffinage du nickel et du cuivre à Chicoutimi en juillet 1957. Les travaux nécessiteront un déboursé de $20 millions. Le président de la société, M. Drew Robertson, a dit que cette usine produira annuellement 12,500,000 livres de nickel et de 30,000,000 de livres de cuivre. Cette révélation est contenue dans le rapport annuel de la compagnie.

Meurtrier recherché

Kansas City, 9 (PA) — Le FBI s'est joint aux recherches du meurtrier de Mme Wilma Allen, trouvée dimanche avec deux balles dans la tête. La victime était disparue depuis jeudi et portait des marques de violence. La police croit qu'il s'agit de l'oeuvre d'un maniaque.

Electrocuté

Cowansville, 9 (PC) — M. Edgar Côté, 30 ans, de Cowansville, a été électrocuté en nettoyant un malaxeur de ciment sur un chantier de construction. Une enquête sera tenue aujourd'hui.

Décès à 86 ans de Mme Oliva Gignac

Une paroissienne distinguée de St-Roch vient de disparaître en la personne de Mme Oliva Gignac, née Angelina Bergeron, épouse de M. O. Gignac, ex-gérant de la Caisse Populaire de Saint-Roch.



Mme Gignac, qui était âgée de 86 ans, laisse dans le deuil, outre son époux : ses fils M. l'abbé Joseph Gignac, aumônier de l'Hôtel-Dieu d'Amos ; le Re-Frère Marie-Maximin, R. C., actuellement en Europe, pour études mariales, le Rév. Père Oliva-M. Gignac, c. ss. r., de St-Alphonse, d'Youville, Montréal ; ses filles, Sr Raymond-Marie (Marie) de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, Québec; Sr Marie de St-Jean, des Srs de la Charité, (Angélica), Mme Rosaire Peletier (Clothilde) d'Inverness, Mme Antoine Bergeron, (Marie-Louise) d'Inverness ; ainsi que ses autres enfants, M. Martin Gignac, employé civil, Mlle Desneiges Gignac et M. André Gignac, ass.-gérant de la Caisse Populaire de Québec-Est.

Elle laisse en outre, ses gendres, MM. Antoine Bergeron et Rosaire Pelletier, d'Inverness ; ses belles-filles, Mmes Martin Gignac et André Gignac, de Québec ; ses soeurs, Mmes J.-B. Beauparlant, de Haverhill, Mass., Mme (Vve) Alcide St-Louis, de Lawrence, Mass. ; Mme Henri Grisé, de St-Césaire, Rouville ; Mme (Vve) Odessa Paquette, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme (Vve) Joseph Bergeron, Mme (Vve) Henri Thysdèle de Magog; Mme (Vve) Louis Lemelin et Mme Alphonse Laliberté de Magog ; M. et Mme Georges Gignac, de Ste-Rose ; M. Roméo Gignac, de l'Assomption ; Mme (Vve Antonio Gignac, de Magog ; Mmm. Félix et Lauréat Gignac, de Magog ; M. Joseph Pothier et M. Joseph Lemay, de Montréal ainsi que plusieurs petits-enfants et un grand nombre de neveux et nièces.

Le service funèbre sera chanté à St-Roch, demain matin.

Super-fusées japonaises

Tokyo, 9 (Reuter) — Le Japon tentera de construire des superfusées capables d'atteindre des hauteurs de 125 milles, afin de devenir la quatrième puissance du sées. Le professeur Hideo Itokawa, de l'Institut de production techplans projetés pour 1958 feront partie de la contribution du Japon à l'année internationale de géophysique.

Incendie coûteux

Lucan, Ontario, 9. (PC) Un réservoir d'essence a explosé dans un garage de Lucan, en Ontario, et a mis le feu à l'établissement et à deux maisons adjacentes. Les dégâts sont évalués à $100,000.

Pénurie d'instituteurs chez les protestants

Montréal, 9. (PC) Les écoles anglaises de Montréal, catholiques et protestantes, font face à une sérieuse pénurie d'instituteurs, ont rapporté aujourd'hui la Commission des écoles catholiques et la Commission des écoles protestantes.

Mort à Montréal de Mgr Geo. Chartier

Montréal, 9, (PC) — Mgr Georges Chartier, ancien vicaire général du diocèse de Montréal, est décédé hier soir à l'âge de 80 ans. Il était retiré à l'hospice Morin depuis quelques années.

ARTHABASKA

N.-DAME DE HAM

Naissances

Joseph-André-Normand, enfant de M. et Mme Léo Paquet. Parrain et marraine, Gabrielle et Léo-Paul Nolet, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Roméo Landry.

Laurianne, enfant de M. et Mme Odias Paquet. Parrain et marraine, Madeleine et Florent, frère et soeur de l'enfant.

Joseph-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Emile Roux, d'Arthabaska. Parrain et marraine, M. Julieu Roux et Mlle Alice Roux, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gertrude Fleury.

Succès scolaires

Mlle Nicole Hudon, 14 ans, fille de M. et Mme Charles-Edouard Hudon de Notre Dame de Ham, est la première étudiante de cette paroisse à obtenir le certificat de 10e année à l'école de son village. Elle a obtenu son diplôme avec la note "grande distinction". Trois élèves de la même école ont obtenu le certificat de 9e année avec la note "distinction": Louise Trottier, 14 ans, fille de M. et Mme Armand Trottier ; Réal Nolette, 14 ans, fils de M. et Mme Arsène Nolette ; Gaston Hébert, 14 ans, fils de M. et Mme Arthur Hébert.

En 7e année : Léo Roy, 12 ans, fils de M. et Mme Alfred Roy, Nicole Filion, 13 ans, fille de M. et Mme W. Filion.

Collision

La sûreté municipale de Victoriaville a appréhendé un individu en état d'ivresse, après avoir été la cause d'une collision.

L'individu qui filait à une bonne vitesse au volant de son camion aurait brûlé un feu rouge pour donner contre une automobile s'engageant sur le feu vert. Les dommages sont à peu près de $150

Le prévenu comparaîtra en Cour des sessions de la paix au prochain terme des assises devant le juge Joseph Marier.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Des renseignements atomiques rendus publics

(Suite de la 1ère page)

nouvelles pour les régions éloignées, en présentant une communication qui révèle le nouveau procédé "d'eau bouillante" grâce à l'énergie nucléaire.

Les experts américains, venus des laboratoires Argonne en Illinois, disent que leur procédé consiste à générer la vapeur activant les turbines, à l'intérieur de la pile plutôt que dans un réservoir adjacent. La centrale sera prête l'an prochain.

Le rapport américain dit que l'adoption du principe de la chaudière va grandement simplifier la construction et le fonctionnement de petites centrales nucléo-électriques, réduisant le coût de l'un et de l'autre.

De petites centrales utilisant ce procédé "servirait bien dans les régions éloignées ou dans les mines et manufactures."

Les savants soviétiques sont à tracer les plans d'une centrale de 100,000 kilowatts, utilisant deux piles du même type que celle qui est utilisée à la centrale déjà existante, de même "divers types de centrales nucléo-électriques d'une puissance de 5,000 à 100,000 kilowatts et plus".

OPINION AMERICAINE

Les atomiciens américains disent que c'est là le même type général qu'utilise la Commission de l'énergie atomique des Etats-Unis à Hanford pour produire du plutonium. Les piles de Hanford ne sont pas destinées à produire commercialement de l'énergie électrique.

Dans leur communication à la conférence, les Russes disent que plusieurs autres types de piles peuvent servir de source de chaleur pour produire de l'énergie nucléo-électrique. "Mais l'utilisation d'uranium hautement enrichi est actuellement restreinte par le fait que ces matières peuvent aussi servir à des fins militaires.

"Par conséquent, le plus tôt se réalisera l'espoir juste et raisonnable de toute l'humanité de mettre exclusivement au service de la paix cette nouvelle et puissante force de la nature, le plus tôt l'énergie atomique se trouvera sur la voie d'immenses développements."

LE CAS DU CANADA

Le Canada qui depuis longtemps, produit de l'énergie atomique à des fins non militaires, a envoyé à Genève une délégation de 26 savants, sous la direction de M. W.-J. Bennett, président d'Atomic Energy of Canada Ltd. M. John Davis, directeur adjoint de la division d'Economique au ministère fédéral du Commerce à Ottawa, a dit hier à la conférence que le Canada serait peut-être appelé d'ici quinze ans à édifier une dizaine de centrales nucléo-électriques pour compléter les ressources conventionnelle d'énergie.

Demain, M. Davis et M. W.-B. Lewis, vice-président chargé des recherches et des améliorations à l'Atomic Energy of Canada Ltd., présenteront une communication intitulée: "Prévisions économiques sur le rôle de l'énergie nucléaire au Canada."

Adenauer prépare entretiens de Moscou

(Suite de la 1ère page)

mande.

Il semble ainsi que la note de Bonn portera sur ce point et d'autres questions auxquelles la Russie n'aurait pas songé dans son dernier message au chancelier.

C'est le 7 juin dernier que Moscou a invité le chancelier à visiter les dirigeants du Kremlin. M. Adenauer a refusé de répondre immédiatement à cette invitation.

Il a préféré attendre au 30 juin pour déclarer alors à l'ambassadeur soviétique à Paris qu'il suggérait qu'on élabore en premier lieu un ordre du jour pour la rencontre.

Les Soviets ont accepté cette proposition jeudi dernier en suggérant à leur tour que M. Adenauer se rende à Moscou à la fin d'août ou au début de septembre.

Tout indique que le chancelier cherchera à clarifier les intentions du Kremlin avant d'entreprendre son voyage.

Profits plus élevés aux Etats-Unis

(Suite de la 1ère page)

Les gains les plus imposants ont été effectués pour la plupart, cette année, par les plus grosses compagnies, quoique un certain nombre de petites sociétés aient fait preuve d'une croissance exceptionnelle et affiché des gains également exceptionnels dans leurs profits.

Les ventes ont affiché des gains marqués cette année et leur volume a augmenté par un plus fort pourcentage que les frais de production, bien que ces derniers aient été d'environ 10 pour cent plus élevés que l'an dernier. Cependant, en pourcentage, les profits ont augmenté plus que les ventes.

TEXTILES EN TETE

Les gains les plus forts ont été effectués par les industries qui furent le plus affectées par la régression d'il y a un an. Les textiles, comme groupe, ont augmenté leurs profits de 86 pour cent ; les chemins de fer de 79 pour cent ; les aciéries de 73 pour cent.

Parmi les autres industries qui ont fait plus belle figure que l'an dernier, mentionnons celles des automobiles, gain de 75 pour cetn; des accessoires d'auto, 64 pour cent ; des mines et de la métallurgie, 59 pour cent ; des matériaux de construction, 45 pour cent; des remèdes, 41 pour cent ; du caoutchouc, 38 pour cent ; et celle du transport aérien, 27 pour cent.

L'industrie de l'équipement de chemins de fer est le seul groupe qui affiche une baisse, de 11 pour cent, comparativement à l'an dernier. Mais les nouvelles commandes qui affluent en ce moment vers les compagnies de cette importante industrie présagent des temps meilleurs.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Il ressemble à la fourrure plus que la fourrure elle-même . . . . !

LE MANTEAU BORGANA

avec doublure en "Milium" – Une fabrication Gordon.

IL N'Y A QU'UN SEUL ET VERITABLE

BORGANA

Il y a beaucoup d'imitations mais Borgana reste le seul manteau confectionné d'un nouveau tissu exclusif à Borg.

Tissé d'Orlon et de "Dynel", il est doux et châtoyant. Le manteau Borgana est léger comme un souffle et chaud comme le golfe Stream. Il se rit des mites et se nettoie comme la fourrure. Si vous n'avez pas porté le manteau Borgana, vous ne pouvez juger son confort et sa suprême élégance.



Admirez ces riches couleurs : champagne, anthracite, cognac, pierre de lune, gris pigeon.

Tailles: 10 à 18.

Modèle illustré :
99.75
Aussi à 89.75
Modèle trois-quarts : 75.00

Manteaux pour dames — Premier étage



"T'en fais pas . . . il n'est pas étiqueté 'Sanforized' . . . Une couple de lavages, et il t'ira comme un gant."

Comme toutes les cotonnades lavables, vos pyjamas vous iront comme des gants, dès l'étrennage, et même après de nombreux lavages — si vous avez soin de n'acheter que des cotonnades portant l'étiquette "SANFORIZED"*

*Marque de commerce



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

632
6

Une maman habile et ingénieuse se servira des restes de tissus pour confectionner à sa fillette une jolie robette comme celle dont nous vous offrons aujourd'hui le patron. Choisissez naturellement des couleurs jeunes et bien appropriées à l'âge de la propriétaire.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 2, 4, 6, 8, 10.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

632
SIZES
2—10

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Témoignage d'un magistrat à Vancouver

Vancouver, 9. (PC) Le magistrat Oscar Orr est venu témoigner devant le commissaire R. H. Tupper, qui poursuit une enquête sur la police de Vancouver, et il dit que le sergent-détective Bob Leatherdale lui déclara en 1949 que le chef de police Walter Mulligan lui avait "proposé de mettre la pédale douce" en ce qui concernait certains contrebandiers.

M. Orr avait aussi entendu dire, dans le temps, que le sergent-détective Len Cuthbert partageait, avec le chef Mulligan, des pots-de-vin reçus des gamblers.

"Mais j'étais plus intéressé à Leatherdale, parce qu'il n'avait point participé au plan dont on parlait", dit le magistrat.

M. Orr rappelle que, dans le temps, la commission de la police songea à faire venir secrètement des agents de Seattle pour faire enquête sur les accusations de corruption dans la force constabulaire de Vancouver.

Poursuivant son témoignage, M. Orr dit que "le maire Thompson fit le tour des clubs de jeu chinois en 1950, accompagné par la police. Il fit venir les tenanciers devant lui et leur dit qu'ils étaient insensés de payer des pots-de-vin à qui que ce soit.

"Il leur souligna que la loi tolère le jeu jusqu'à certain point et que s'ils dépassaient la limite personne ne pourrait les protéger."

Vancouver (PC) Pete Wallace, ancien gambler, a nié, hier, qu'il payait, il y a quelques années, la protection policière de ses intérêts de preneur aux livres.

Le sergent-détective Len Cuthbert l'a pourtant désigné comme l'homme qui lui a versé une série de pots-de-vin de $500 en retour de la protection assurée à son entreprise.

Wallace a témoigné hier, devant la Commission royale Tupper, enquêtant sur la corruption au sein de la police de Vancouver. C'est Terry Parsloe, sergent de la gendarmerie royale à sa retraite, qui devait témoigner. Mais son avocat a lu un bulletin médical disant que Parsloe est retenu au lit par une bronchite aiguë.

"Avez-vous déjà versé des pots-de-vin au chef de police?" demanda à Wallace l'avocat H. Lyle Jestley, procureur du surintendant de la police, Jack Horton.

Wallace se mit à rire doucement et dit:

"Non".

"Avez-vous déjà corrumpu un policier?"

"Non", rétorqua Wallace. "Je n'ai jamais fait autant d'argent que les journaux le prétendent".

M. Tupper a déclaré, lundi, qu'il ne porterait aucune accusation contre le journaliste Munro et le journal hebdomadaire Flash à la suite d'un article éditorial publié dans ce journal dont les révélations ont contribué à la formation d'une enquête royale sur la police de Vancouver. M. Tupper n'a pas explicité sa décision.

Service aérien nocturne à Rouyn

Rouyn (DNC) — Les atterrissage nocturnes sont maintenant possibles à l'aéroport de Rouyn où l'on a inauguré dernièrement, un nouveau système d'éclairage. M. Euclyde Tremblay, échevin de la cité de Rouyn, remplaçait S. H. le maire Maurice Caouette lors de la cérémonie et il a brisé la traditionnelle bouteille de champagne sur la barrière de la piste. Les nombreux invités ont pu ensuite entrer au poste de contrôle où M. Walter Walsh technicien attaché, leur a expliqué le fonctionnement des appareils divers pour le signalement de la température, de la visibilité, de la direction du vent, etc. Un système de radio-diffusion tient tous les opérateurs en communication permanente avec Dorval. De plus, un télescripteur transmet les messages utiles à tous les postes. Avant de quitter les lieux, Mme Euclyde Tremblay et M. le curé Pelletier P. D., coupèrent le ruban qui fermait l'entrée de la piste d'atterrissage où 77 lumières vertes disposées de chaque côté de la piste venaient d'être allumées. Les invités firent ensuite le tour de la piste en automobile. L'installation de ce nouveau système d'éclairage pour atterrissage de nuit à l'aéroport de Rouyn avait été confiée à la firme Accurate Electrical de Montréal.

Elu président du Conseil du Travail

M. Joseph-Pierre Tessier a été élu hier soir, au Palais Montcalm, président du Conseil du Travail de la ville et du district de Québec affilié au Congrès canadiens du Travail (CCT-CIO).

Les autres dirigeants de cet organisme nouvellement constitué sont: M. Roger Moreau et M. Jules Boudreau, vice-présidents; M. J. Egan, secrétaire-trésorier; M. Gérard Légaré, sentinelle.

Ces élections annuelles étaient présidées par M. Philippe Vaillancourt.

Mort subite de M. Armand Carrier

M. Armand Carrier, propriétaire de la taverne A. Carrier, située au 307, de la rue St-Paul, est décédé subitement dimanche soir, au cours d'une excursion de pêche au club St-Marc au Saguenay, en compagnie de membres de sa famille. M. Carrier était domicilié au 622, rue des Frênes et il était âgé de 40 ans et quatre mois.



Citoyen avantageusement connu et estimé, M. Carrier était hôtelier depuis une vingtaine d'années et il s'était créé de nombreux amis qui ont appris sa disparition soudaine avec de vifs regrets. M. Carrier faisait partie de différents groupements et associations et était d'un grand dévouement pour les oeuvres religieuses, paroissiales et sociales.

M. Carrier laisse dans le deuil: son fils, Jacques Carrier; sa mère Mme Louis Carrier; son frère, M. Marcel Carrier; sa soeur, Mme Falconio Martin (Lucille Carrier); son beau-frère, M. Falconio Martin; sa belle-soeur, Mme Marcel Carrier (Hélène Dubuc); ses neveux et nièces: Louis et Jean Carrier ainsi que Micheline Martin; ses oncles et tantes: M. et Mme Alphonse Carrier, M. et Mme Amédée Carrier, M. et Mme Théophile Sirois, Mme Joseph Carrier, Mme Médora Boucher. Il comptait aussi plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles de M. Carrier auront lieu jeudi à St-Albert le Grand. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Mort de monsieur A.-Sylvio Bédard

Une famille bien connue et estimée de Québec vient d'être cruellement éprouvée par la mort de M. A.-Sylvio Bédard, ancien entrepreneur-peintre, homme d'affaires très en vue et charitable. Il était l'un des fondateurs de l'orphelinat du Lac Sergent et de l'Union Catholique des Cultivateurs. Il était l'époux en 1ères noces de feu Emma Lemieux et en secondes d'Yvonne Lemieux. Il est décédé hier, à l'âge de 70 ans et neuf mois. Il demeurait au 2 de la rue Sherbrooke.

Bédard laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles, Mme J.-M. Lemay (Gabrielle) et Mlle Andrée Bédard; sa petite-fille, Françoise Lemieux; son gendre, M. J.-M. Lemieux, du ministère du Revenu national; sa soeur, Mme Jules Côté (Léonie); son frère, M. Albert Bédard; sa belle-mère, Mme Edouard Lemieux; ses beaux-frères et belles-soeurs, la Rév. Mère Ste-Marie, de l'Hôtel-Dieu de Québec, Mlle Rose-Anne Lemieux, Mme P.-H. Bédard, Mme Albert Bédard, M. Jos. Soulard, Mme J. Gaboury, M. et Mme Omer Audet, de Windsor, Mme Elphège Héroux et M. et Mme Edgar Lemieux, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle de M. Bédard est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46, St-Cyrille-Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi à l'église Notre-Dame-du-Chemin et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Mort de Mlle M. Larochelle

Berthier-en-bas (DNC) Mlle Mary Larochelle, fille de feu Augustin Lawcheck et de feu Archange Fleury, est décédée à l'Hôtel-Dieu de St-Augustin, Montmagny, à l'âge de 86 ans.

M. l'abbé J.-B. Bélanger, curé, a fait la levée du corps à la résidence de la défunte. Le service a été chanté par M. le major-abbé Armand Coulombe, assisté de M. le chanoine C.-H. Paquet, curé de St-François et de M. l'abbé J.-B. Bélanger, comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse dans le deuil, ses neveux et nièces, M. et Mme Eugène Mercier, de Miami, Fla, Mme J. Vincent Buckley, M. et Mme Wellie Mercier, de Chicago M. J. Thivierge, de Québec, Mme Ernest Tremblay, Québec, M. et Mme Alexandre Lepine, de Québec, M. J.-A. Lepine, MM. et Mmes Alfred, Roger et Charles Lepine, Léon Morency, M. et Mme Lucien Dorion, de Québec, MM. Vincent, Donald et Quentère Buckley, de Chicago, M. et Mme Xavier Aubé, de St-Vallier; son cousin, M. C. Fleury, de Giffard; sa cousine, Mme J. Giroux, de Giffard.

Au départ de la résidence de la défunte, le deuil était conduit par les parents nommés plus haut, et aussi MM. Edgar Boucher, François Cuillemette, Léopold Buteau, Antonin Guillemette, Joseph Beaulieu, Georges Dufour, Denis Bilodeau, Pierre Beaulieu, Armand Buteau, Ovila Guillemette, Ubald Galibois, Oscar Boucher, Philippe Tanguay, Joseph Lemelin, Ulric Bilodeau, Jos.-N. Blais, Arthur Bilodeau et nombre d'autres.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Berthier.

Mort à 72 ans de M. Adélard Lee

St-Pierre, Montmagny, (DNC) M. Adélard Lee, époux de feu dame Délia Lecomte, est décédé récemment à l'âge de 72 ans et 7 mois.

En l'église de St-Pierre, Montmagny, M. l'abbé Ls de G. Paquet, curé de la paroisse a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé André Poitras et de M. l'abbé J.-B. Bélanger, comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, ses fils, Henri Lee, de Bridgeport, Conn., et Maurice Lee, de Nashua, N.-H.; sa fille, Mme Michael Platanites, née Dorothy Lee; de Dracut, Mass; ses frères, MM. Alphonse et Joseph Lee, de Nashua, Amédée Lee, d'Arqui, Elzéar Lee, de Lac Frontière, Oscar Lee, de Leeminster, Odias Lee, de Derry, N.-H.; ses soeurs, Mme Isidore Roy et Mme Joseph Viens, de Nashua et Mme Joseph Blanchard, de Derry, N.-H.; ses beaux-frères, MM. Pierre, Roméo et Lauréat Lecomte, Isidore Roy, Joseph Blanchard, Joseph Viens et Joseph Kirouac; ses belles-soeurs, Mlle Bl. Lecomte, Mmes Alphonse, Joseph, Amédée, Elzéar et Oscar Lee; plusieurs neveux et nièces parmi lesquels mentionnons, Paul, Marcel, Raynald, Phydime, Raymond, Rémi, Jules, Lorraine et Denise Lecomte.

Le deuil était conduit par les parents que nous venons de mentionner et on remarquait encore dans l'assistance, MM. Jean-Marie Blais, Olivier Lachance, Théodore Lapointe, Roméo Mercier, Georges-Albert Blais, Maurice Simard, Alexandre Roy, et plusieurs autres.

Arrestation au parc Victoria

Un individu a été arrêté, hier après-midi, au Parc Victoria pour actions indécentes sur des fillettes. Il a été rejoint par les constables Lamontagne et Collin, du poste de police no 3, secondés par l'inspecteur Rochette et le sergent détective Gadoury, de la brigade des moeurs. Traduit devant le juge Rodolphe DeBlois, de la Cour municipale, le prévenu a été condamné à un mois de prison sans option d'amende.

Moscou, (PA) — Des délégués agricoles des Etats-Unis en Russie prononcent des conférences sur le maïs, l'élevage du porc et autres sujets agricoles.



A L'ENTRAINEMENT A WINNIPEG: Plusieurs cadets canadiens étudient actuellement à l'école d'observation aérienne de Winnipeg pour l'été. Ils bénéficient des mêmes cours que les cadets réguliers de l'aviation. Ils y passent toutes leurs vacances d'été jusqu'à ce qu'ils reçoivent leur diplôme de navigateur, de sans-filiste ou d'intercepteur. Ci-dessus, le lieutenant d'aviation MICKEY BOHN (extrême droite) donne un cours à sept cadets du Collège militaire royal de St-Jean. Ce sont, de g. à d., les cadets d'aviation REAL NADEAU, de Québec, WILLIAM HAWLEN, de Montréal, JERRY KELLY, de Lebel, LOUIS CARON, de Victoriaville, LEONARD TRUDEL, d'Ottawa, GEORGES CLOUTIER, de Québec, FLORIAN ROMPRE, de St-Thècle. (Relations extérieures—CARC)

Commençant demain matin à 9 heures

UN SEUL PRIX
SATISFACTION GARANTI OU ARGENT REMIS



HARVEY'S LTEE

509 EST ST-JOSEPH—QUEBEC—TEL.: 3-5253

(EN FACE DE L'EGLISE ST-ROCH)

FOURRURES

NOUS VENDONS AU COMPTANT c'est pour cette raison que l'on peut vous donner des prix qu'aucun magasin de fourrures ne peut vous offrir, malgré la hausse considérable — Nos prix sont 50% plus bas.

SPECIAL POUR L'OUVERTURE

20 MANTEAUX de fourrures assorties, des val. de $200.00 — *En vente à* $69.99

MANTEAUX DE RAT MUSQUE naturel, des val. de $349. — *En vente à* $199.99

MANTEAUX DE MOUTON (Agneau traité) gris, val. rég. de $179.00. — *En vente à* $99

SEAL BRUN (Lapin teint rasé) avec pagode et grands collets, garnis de rat musqué, val. de $249.00. — *Spécial à* $149

CHAT SAUVAGE rasé, naturel, d'excellente qualité, val. de $595. — *En vente à* $349

MANTEAUX DE CASTOR naturel, val. de $695. — *En vente à* $459

JACQUETTES de fourrures en Chevreau africain teint, pleine peau, gris et brun, val. de $129.00 — *En vente à* $59

10 MANTEAUX DOS de mouton de perse noir, garnis de vison. Echantillons de New-York, val. de $995.00. — *En vente à* $579

DOS DE RAT MUSQUÉ teint vison, manteau ample et nouveaux modèles de 1956 — val. rég. de $295.00 — *En spécial* $189

DOS DE MOUTON DE PERSE garni de vison. Val. rég. de $595.00 — *En vente à* $379



JACQUETTE DE RAT MUSQUÉ

NATUREL, brun, beige, et gris. Val. de $249.00 — Spécial d'ouverture.....

$99.00

"Ouvert vendredi soir jusqu'à 10 hres"

UN LEGER DEPOT VOUS RESERVERA LE MANTEAU QUE VOUS DESIREZ JUSQU'A CE QUE VOUS LE DESIRIEZ. BENEFICIEZ DE NOTRE MISE DE COTE.

HARVEY'S

509 EST ST-JOSEPH — QUÉBEC — TÉL.: 3-5253

Le courrier de Pascale France

ROLANDE. — Vous voulez sans doute parler de la cure de lait inventée au Tyrol par l'abbé Kneipp. On la dit très efficace pour amaigrir sans faire tort à la santé d'une personne normale. Elle consiste à boire un verre moyen de lait à la fois, aussi fréquemment qu'on en sent le désir; la grandeur du verre augmente à mesure que la cure progresse. Des laxatifs doux sont administrés à ceux que le lait constipe, et la cure peut durer de 7 jours à 2 semaines. Il faut l'accompagner de beaucoup de marche, de sommeil avec fenêtre ouverte et du lever matinal. Les conseils d'un médecin seraient préférables, si vous en avez un d'attitré.

2. — Et il est exact que les pâtisseries et les boissons gazeuses font engraisser. Pour maigrir, il faut éviter ces choses, puis aussi le pain, les pâtes alimentaires, les gâteaux, etc. Manger surtout des fruits et des légumes, ne jamais boire en mangeant, ne rien prendre entre les repas et se lever matin. Ne pas rester trop longtemps assisé, mais se donner de l'exercice soit en vaquant aux travaux du ménage, en jardinant ou en faisant d'assez longues marches.

ETOILE FILANTE. — Voici le caractère des personnes nées sous le signe du Verseau; l'autre que vous demandez au sujet des natifs du Poisson paraitra plus tard: (Verseau) 21 janvier au 20 février). Influence d'Uranus et de Saturne. Volonté. Intelligence. Sincérité. Liberté. Progrès. Fraternité. Inclinations aux choses opposées et contradictoires par goût du paradoxe. Nature complexe, guidée uniquement par le sentiment. Dédain des conveptions, excentricité, rébellion, façon brusque, inopinée d'agir. Discrétion. Aptitude aux sciences. Côté intellectuel raffiné. Dispositions artistiques. Habileté à profiter des relations. Tendances sociales. Réussite politique et artistique avec alternatives de hauts et bas. Hostilités jusque vers la trentaine. Mariage avec personne artiste. Ennuis ou perte prématurée des parents. Harmonie avec natifs de Gémeaux, Balance.

Pascale France

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

HONFLEUR, Bell.

Baptêmes

Marie - Germaine - Denise - Mariette, enfant de M. et Mme Conrad Beaudoin (Marie-Laure Marceau). Parrain et marraine: M. et Mme Gérrd Beaudoin, oncle et tante de l'enfant.

— Marie - Céline - Denise Pouliot, enfant de M. et Mme Leonard Pouliot, (Alice Leblond). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Leblond, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Daniel - Micheline Audet, enfant de M. et Mme Claude Audet (Madeleine Paré). Parrain, M. Alphonse Audet, grand'père de l'enfant. Marraine, Mlle Raynelle Audet, tante de l'enfant.

— Marie - Céline - Anne, enfant de M. et Mme Lionel Marceau (Jeannette Paré). Parrain, M. Mozart Paré; marraine, Mlle Norma Paré, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Adrien - Clément - Jocelyn, enfant de M. et Mme J.-Gérard Marceau (Marie-Jeanne Fournier). Parraine et marraine, M. et Mme Adrien Audet, oncle et tante de l'enfant.

— Fernande - Lucien - Jeannette, enfant de M. et Mme Maurice Laliberté (Rose-Alma Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Fernando Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Jean - Baptiste - Raymond, enfant de M. et Mme Robert Lamontagne (Madeleine Fortier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

M. Emilien Beaudoin, laitier, avec Mlle Emilienne Lacasse. M. Alfred Fortin, beau-père servait de témoin à l'époux. M. Charles Lacasse, servait de témoin à sa fille.

—M. Majella Beaudoin, radiotechnicien de l'Armée de l'Air, avec Mlle Françoise Marceau. M. Alfred Fortin, beau-père, servait de témoin à l'époux. M. Louis-Philippe Marceau, servait de témoin à sa fille.

A ces mariages le programme de chant fut exécuté par les demoiselles Enfants de Marie. Mlle Jeannette Chabot touchait l'orgue.

Départ

M. et Mme Majella Beaudoin se sont embarqués sur le Samaria à destination de Langear, Angleterre, où ils devront passer trois ans.

Nouveaux évêques

Paris. — Mgr Joseph La Gouaze, archevêque de Port-au-Prince (Haïti) ayant démissionné pour raison de santé, le Pape a nommé pour le remplacer le chanoine François Poirier, supérieur du Séminaire de Quimper.

Pie XII vient de nommer aussi le chanoine Jacques Ménager, déjà vicaire général de Mgr Renard, évêque titulaire d'Antioche-la-Mineure et auxiliaire de l'évêque de Versailles.

Né dans le diocèse de Cambrai en 1912, Jacques Ménager a été ordonné en 1936 par Mgr Roland-Gosselin et fut quelque temps aumônier d'une maison de repos en Haute-Savoie. Professeur de philosophie au Grand Séminaire de Versailles de 1938 à 1947, il fut nommé ensuite curé à Houdan. Il devint vicaire général en 1954.



"Ce n'est pas parce qu'il apporte lui-même le supplément de notre journal qu'il a le droit d'y jeter un coup d'oeil le premier!"

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes:

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Quel est le poète canadien, auteur du VAISSEAU D'OR . . . de l'IDIOTE AUX CLOCHES . . . et de LA ROMANCE DU VIN?

2—Selon la locution proverbiale, on ne se découvre jamais si riche que quand on . . . fait quoi?

3—Quelle est la terre que l'Argentine et le Chili se sont divisés au sud de ces deux pays?

4—Dans la scène du balcon, Cyrano dit: "Un baiser, c'est si noble, madame — que la reine de France au plus heureux des Lords, — En a laissé prendre un . . . la reine même . . . " — De quelle reine est-il ici question?

5—Qui est ce plus heureux des lords?

6—Quelle est la dernière nouvelle que Cyrano apprend à Roxane. Vous n'avez qu'à terminer la citation: "C'est vrai, je n'avais pas terminé ma gazette, — Et samedi vingt-six, une heure après dîné . . . " ?

7—On parle toujours de Dante et de Béatrice. Mais il s'agissait de Béatrice . . . qui?

8—Dante a chanté Béatrice dans sa DIVINE COMEDIE, mais qui a chanté la même Béatrice dans sa VITA NUOVA?

9—Qu'est-ce qui a immortalisé Paul Revere?

10—Quelle est la capitale d'Europe dont le nom est formée par la réunion de deux villes, une de chaque côté du Danube?

REPONSES

1—Emile Nelligan.

2—On n'est jamais si riche que quand on déménage, c'est-à-dire qu'on découvre toujours quelque objet qu'on ne croyait pas posséder.

3—L'île de la Terre de Feu. Tierra del Fuego.

4—D'Anne d'Autriche, épouse de Louis XIII.

5—Buckingham, le favori de Charles Ier d'Angleterre, qui avait essayé d'attirer la reine dans un flirt compromettant.

6—"Monsieur de Bergerac est mort assassiné"

7—Portinari.

8—Le même Dante.

9—Sa fameuse course nocturne à cheval, de Charlestown à Lexington, dans la nuit du 18 au 19 avril 1775, pour avertir les Américains que les troupes anglaises avançaient.

10—Budapest, capitale de la Hongrie. Bude, sur la rive droite et Pest, la basse-ville, réunies en 1873.

A l'Académie des Beaux-Arts

Paris. — L'Académie des beaux-arts a pourvu au remplacement de son secrétaire perpétuel, M. Adolphe Boschot, mort en juin dernier. C'est M. Louis Hautecoeur, membre libre de cette compagnie depuis 1952, qui a été élu par 22 voix contre 7.

Né à Paris en 1884, ancien élève de l'Ecole normale supérieure et de l'Ecole française du Louvre, il a occupé plusieurs chaires d'histoire de l'art, tant en France qu'à l'étranger: Saint-Pétersbourg, Caen, Paris et Genève. Directeur général des beaux-arts de l'Egypte, puis conservateur du musée du Luxembourg en 1928, il fut nommé en 1940 directeur général des beaux-arts. Les Allemands le relevèrent de cette fonction. Il fut réintégré en 1944 et admis à la retraite. Il devint alors, jusqu'en 1949, conservateur des beaux-arts à Genève.

On lui doit d'importants ouvrages sur l'architecture en Russie au dix-huitième siècle, sur Greuze, sur Mme Vigée-Lebrun, une "Histoire du Louvre", et surtout une très remarquable "Histoire de l'architecture classique en France".

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur



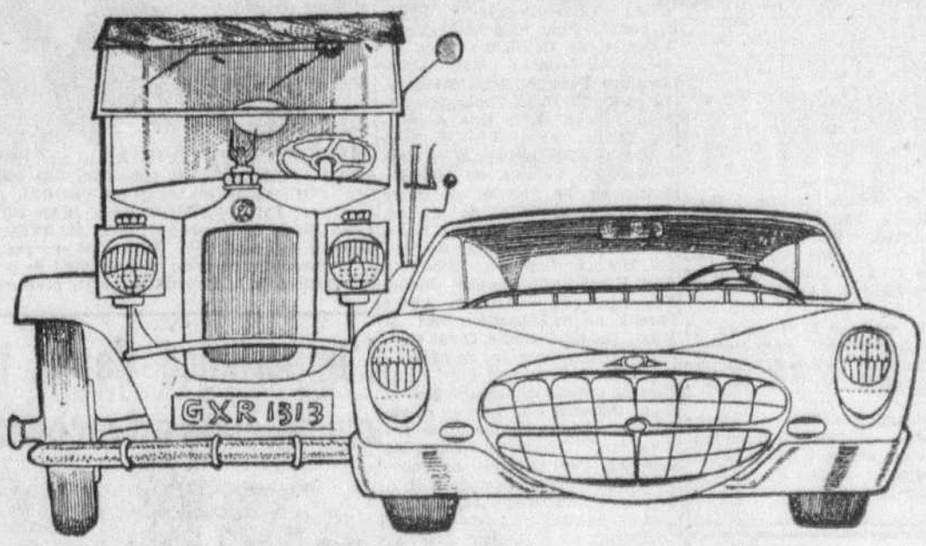
Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit, plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant, dû à un appétit diminué par manque de fer. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence.

Ils remercient Ostrex qui renferme fer, vitamine B1, calcium, aide à enrichir le sang, améliorer appétit et digestion, ainsi le manger donne plus de force et nourriture. Aide à recouvrir les os décharnés.

Acquérez la silhouette élégante

Si vous engraissez, votre ligne s'embellit aussi. Les Tablettes toniques Ostrex aident à restaurer vite le corps "amaigri" par une déficience de fer. Format d'introduction, 50c seulement. Toutes pharmacies. (Ann.)

vieille ou neuve,



grosse ou petite



vous obtenez

plus de puissance, plus de milles au gallon, moins d'usure

quand vous employez la

GAZOLINE Sky Chief

AVEC PETROX

À PLUS HAUT INDICE D'OCTANE

La gazoline prouvée la meilleure au Canada

VOYEZ:
TEXACO STAR THEATRE
avec Jimmy Durante
ou Donald O'Connor
à la TV, toutes les
deux semaines,
le mardi soir.

Voyez votre accueillant

VENDEUR TEXACO*

McColl-Frontenac Oil Company Limited

Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco



*Au Canada, c'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited.

Echos mondains

DEPLACEMENTS

M. F.-B. Lima, de Bombay, s'est embarqué sur l'"Homeric" récemment, après avoir passé quelques jours à Québec, l'hôte de Me et de madame F. Bregha.

Le docteur Hugues Blouin, m.d., de Lancaster, Pa., qui a passé quelques jours chez ses parents, le docteur et madame Eugène Blouin, à leur résidence d'été à Kamouraska, est parti dimanche dernier pour un voyage dans l'Arctic, à bord du brise-glace d'"Iberville".

Me Léo Pelland et madame Pelland étaient, dimanche, de passage à St-Jean, I.O., les invités de madame Veilleux et de mademoiselle Lucille Veilleux.

M. et madame Jean Bossinotte ainsi que M. et madame Eddy Bourbeau ont passé une semaine à l'Ile-aux-Coudres récemment, inscrits à l'hôtel de la Roche Pleureuse.

Mesdemoiselles Georgette Giroux, Pierrette Lavoie, Pauline et Louise Thivierge ont fait récemment un séjour à St-Gabriel de Brandon et à St-Jean, I.O., chez des amis.

M. et madame Bertrand Rousseau, de Grand'Mère, ont fait récemment un séjour de quelques semaines à Rivière-du-Loup, les hôtes de madame Geo. Bourdeau

Mesdemoiselles Denyse Couture et Thérèse Guay, de Québec, sont rentrées en ville, après un séjour à Notre-Dame du Portage.

Mesdemoiselles Henriette Doré et Raymonde Tremblay, de Québec, de passage à New-York, logent à l'hôtel George Washington.

M. Georges Venières, de Beauport, passera ses vacances aux Etats-Unis et visitera New-York, Boston et les chutes Niagara.

Me et madame Robert Vézina et leur famille sont retournés à St-Joseph de Beauce, après un séjour de quelques semaines à Hampton Beach.

M. et madame C.-E. Lussier ainsi que M. et madame Léo Rouleau sont de retour d'un voyage autour de la Gaspésie.

Me Paul-A. Crépeau est arrivé à New-York à bord du "SS. Liberté", après un séjour d'études de cinq ans en Europe. Boursier Rhodes et de la Société Royale du Canada, M. Crépeau a été reçu docteur en droit de l'Université d'Oxford et de la Sorbonne. Sa mère, madame Blanche Crépeau est également rentrée à Montréal, après un séjour prolongé en Europe.

M. et madame Eudore LeBrun et leur fils, André, ainsi que madame Arthur Pouliot, ont passé la fin de semaine dans la métropole et à Chambly-Bassin, où ils ont visité des amis.

M. et madame Z. Rousseau, de Sawerville, étaient dernièrement de passage à Rivière-du-Loup, en route pour Gaspé.

Mesdemoiselles Rita et Denise Desrosiers, de Lévis, font présentement un séjour à Montréal, où elles sont les invitées de M. et de madame Lévi Charrier.

M. et madame Wilfrid Emond, de Québec, sont de passage à New-York, inscrits à l'hôtel George Washington.

M. et madame Louis Duhamel, de la métropole, et leur fille Louise sont revenus d'un bref séjour à Sainte-Adèle.

Noces d'argent de M. et madame Gérard Paradis

St-Sébastien (DNC) Tous les parents et amis de M. et Mme Gérard Paradis se réunissaient récemment en la salle paroissiale de St-Sébastien, à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage.

Il y eut souper. M. Roméo Garon agissait comme maître de cérémonie. Une adresse fut lue par leur fille cadette, Rose. Leurs petits-garçons, Georges et Gilles, présentèrent un rasoir électrique et une coutellerie, et Camille présenta la bourse.

Outre les jubilaires nous remarquions M. l'abbé Morin, du séminaire de St-Victor, leurs enfants : MM. Jean-Charles Leonard, Camille, Gilles, Georges Paradis, Mme Gustave Dion (Ghislaine), Mlles Marcelle, Colette, Rose Paradis; leur belle-fille, Mme Jean-Charles Paradis; leur gendre, M. Gustave Dion; leurs petits-enfants : Renée et Marthe Dion, Mlle Marie-Reine Lapierre, de Courcelles. Nous remarquions encore : MM. Mmes Arcadius Paradis, Roch Michaud, Henri Morin, Henri Boulanger, Antonio Bolduc, Oscar Roy, Alexandre Boutin, Mme Napoléon Boulanger, de St-Sébastien, M. et Mme François-X. Paradis, de Lac-Mégantic, Cyrille Trottier, de Barré Vt, Arthur Dallaire, de Québec, Joseph Boulanger, Rosaire Hallé, Roland Paradis, Laurent Boulanger, Honoré Lapierre, Sébastien Roy, Henri-Louis Mercier, Joseph Boulanger, de St-Ludger, Albert Parent, de St-Sébastien, MM. et Mmes Eloi Guillemette, Oscar Gosselin, Gaston Gosselin, de Mégantic, Adélard Paré, Lac Noir, Louis Paradis, Conrad Boulanger, Robert Dion, Edouard Lachance, Alcide Michaud, Adrien Boulanger, de St-Sébastien, Gérard Lapierre, de Lambton, Paul Lapierre, de Courcelles, Louis-Albert Boutin, Wilfrid Crépeault, André Lapierre, Ontario, Rosaire Boulanger, Louis-Philippe Boulanger, de St-Ludger, Douglas Letourneau, Barré Vermont, Eugène St-Jules, René St-Jules, du Sault-Ste-Marie, Jean-Luc Brulotte, Hector Gosselin, Montréal, René-Paul Gosselin, de Mégantic, MM. et Mlles Jean Boulanger, Yolande Roy, Bernard Morin, Ghislaine Fortin, Clément Dion, François, Gabriel, Jeannot Morin, Lise, Micheline Boulanger, Francine, Thérèse Morin, de St-Sébastien, Paul-Henri et Charles Trottier, Barré Vermont, André et Lucie Paré, de Lac Noir, Claudette, Françoise, Diane Boulanger, Charles Dion, Jacques Dion, Jean-Luc Dion, Fernande Roy, Benoit Dion, Jean-Guy Parent, Thérèse Richard, Ghislaine Parent, Jeanne-Paule Parent, Guy Richard, Georgette Parent, Camille Simoneau, MM. et Mmes Gaétan Paradis, Gilles Arguin, Robert Mercier, Paul-Emile Dion, Roméo Garon, Valère Paradis, Paul Lachance, Conrad Paradis, Pierre Lachance, de St-Sébastien, MM. et Mlles Monique Boutin, Fernand Hallé, Mariette Boutin, Laurier Lachance, Réjeanne Boutin, Valère Rosa, Aimée Dion, Emilien Roy, Sébastienne Roy, Lucien Roy, Raymond Boutin, Daniel, Richard, Michel Boulanger, Céline Mercier, Margot, Diane, France Bolduc, André, Mario, Roch Bolduc.

M. Paradis remercia tous les invités.

Cas spécial

Washington, 9 (PA) — La marine américaine a formé un conseil spécial d'officiers pour étudier le cas d'un jeune diplômé de 21 ans, de l'Académie de la marine marchande américaine, à qui on a refusé sa commission d'officier parce que sa mère est une ancienne communiste avouée.



AU JAMBOREE MONDIAL : Ces jeunes scouts participeront au Jamboree mondial de Niagara à titre de délégués de la fédération. Ce sont, de g. à d., et de haut en bas, DOMINIQUE MASCOLO, LUC COULOMBE et JACQUES TRUDEL, de la troupe St-Fidèle; JACQUES LEMAY, de Saint-Coeur-de-Marie; JACQUES MORNEAU, JEAN HOUDE et CLAUDE EMOND, de Saint-Fidele; DENIS CARPENTER, de St-Dominique; J.-C. MARTEL, JEAN BARBEAU, ROBERT ROSA et GUY DOMBROSKI, délégués de Loretteville. Rien n'est épargné pour assurer les services médicaux et sanitaires aux scouts à Niagara. Un médecin et une unité de premiers soins seront assignés à chaque sous-camp. De plus, le ministère de la Défense nationale fournira le personnel et l'équipement complet d'un hôpital de camp.

L'importance de la littérature canadienne est reconnue à Londres

(Par RON EVANS)
de la Presse Canadienne

Londres, (PC) — La littérature canadienne a franchi son premier grand obstacle, dit le Literary Times, parce qu'enfin l'écrivain canadien possède "le sens de ce qu'il est et d'où il appartient".

L'hebdo spécialisé, publié en fin de semaine, note la reussite canadienne dans un volumineux supplément de 48 pages sur la littérature hors de Grande-Bretagne. Quelque 2,250 mots sont consacrés à la littérature canadienne parmi plus de 25 pays passés en revue.

"Les dix dernières années, y lit-on, ont été fructueuses pour le Canada. Il y eut développement, croissance et responsabilité en diverses directions, et non des moindres dans le nombre et la diversité de ses écrivains".

Deux facteurs importants ont façonné le cours de la littérature ou Canada — la reconnaissance de l'existence de diverses cultures ethniques au pays et le développement d'un "anglais plein de couleur, de vigueur et qui se distingue par une syntaxe modelée sur la langue parlée".

Faisant face au fait de la langue et de la société, l'écrivain canadien a perfectionné sa confiance en lui-même et en son entourage, "de sorte qu'il peut sortir de son milieu et le voir de l'extérieur, tout en restant membre de ce milieu dans une grande mesure".

C'est ce qui a fait du roman sociologique le genre le plus réussi au Canada.

Deux romans — "deux des meilleurs livres à venir du Canada"— sont mis en évidence: "les Plouffe", de Roger Lemelin, et "Son of a smaller Hero", de Mordecai Richler. Lemelin vit à Québec et Richler, originaire de Montreal, aujourd'hui âgé de 23 ans, vit à Londres.

Ces deux romanciers, dont la manière ample, à effet cumulatif, s'apparente à la tradition nord-américaine, trouvent leur force non dans leur style, mais dans leur aptitude à décrire le sort de l'individu pris dans l'évolution de la société.

Parmi les autres romanciers canadiens que mentionne le journal se trouve Brian Moore, Mme Ethel Wilson, Ernest Buckler, John Cornish, Henry Dreisel, André Langevin, W. O. Mitchell et Len Peterson.

Le Times n'est pas aussi enthousiaste vis-à-vis de la poésie canadienne.

"Comparée au roman, la récente poésie canadienne n'est guère palpitante. Trop de poètes canadiens se contentent encore d'imiter les poètes américains, anglais ou français à la mode, soit en adoptant la ntanière imagiste que la sentimentalité rend oiseuse, soit en s'attachant trop étroitement à la rythmique de Whirman, de Pound, de Claudel ou des surréalistes français".

Voici quelques commentaires sur les poètes: P. . Page, "le plus original des poètes canadiens"; A. M. Klein, "le meilleur interprète du Canada français"; Anne Hébert, "une lyrique personnelle, mais dépouillée"; Earle Birney, "sans développement notable depuis ses premières oeuvres"; Irving Layton, "talentueux, mais jusqu'ici ses poèmes ne sont que des occasions de poèmes".

Le manque de critiques compétents, dit le journal, a produit l'inflation de certaines réputations littéraires qui se sont dégonflées à l'examen, mais "il existe maintenant un commencement de critique canadienne". Le Times mentionne les noms de Malcolm Ross, Robert Weaver, George Whalley, Robertson Davies, Northrop Frye et George Woodcook comme ceux de critiques "qui comprennent la scène canadienne et ne célèbrent pas un ouvrage simplement parce qu'un Canadien l'a écrit".

Mais il reste encore de formidables obstacles à surmonter pour l'écrivain canadien.

"Il y a moins de 50 librairies à travers le Canada qui n'ont pas à arrondir leurs revenus par la vente de papeterie, de cameras et de bric-à-brac. Très peu de bons romans se vendent à plus de 300 exemplaires et un poète est chanceux s'il écoule 250 exemplaires de son oeuvre".

Mais la conscience que prennent d'eux-mêmes et de leu pays les romanciers canadiens est chose importante.

"Cette prise de conscience est visible dans l'oeuvre des plus récents romanciers, et bien que leurs ouvrages soient plus lus aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne qu'au Canada même, ils ont toutes les raisons d'être optimistes".

Fête Lacordaire à Saint-Isidore

St-Isidore, Dorch., (DNC) — La paroisse St-Isidore de Dorchester fêtait récemment le 15e anniversaire de fondation de ses cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

La journée commença à la messe. Pour l'occasion le sermon de circonstance a été donné par notre dévoué aumônier, M. le curé Barabé. La soirée débuta par le mot de bienvenue du président local M. Grégoire Parent qui remercia les personnalités religieuses et civiles présentes. On remarquait le président régional M. Morissette les présidents et vice-présidents des cercles voisins étaient représentés par plusieurs membres de leur conseil.

M. Clément-Gourde fit ensuite l'historique des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de 1940-1955. M. Marius Couture trésorier diocésain qui agissait comme maître de cérémonie invita notre conférencier M. Benoit Roberge.

Après la conférence il y eut remise des diplômes de 15 ans d'abstinence à 12 membres.

Mmes Joseph Nap. Parent, Joseph Alp. Dallaire, et Camille Pelchat, Mme Alphonse Parent, MM. Emile Coulombe, Camille Pelchat, Alphonse Parent, Joseph Coulombe, Joseph Z. Parent, Joseph Pelchat, Edgar Brochu et Noël Pelchat.

Deux nouveaux membres furent initiés et 13 autres échangèrent leur insigne pour celle d'un grade supérieur. 19 ans, 3 ans, 5 ans et 10 ans.

M. le président régional M. Morissette s'adressa à la foule pour exprimer ses félicitations à tous ces valeureux pionniers.

A la partie récréative des chants Lacordaire furent exécutés par des jeunes. Mlle Loraine Parent accompagna au piano la musique d'ensemble, par le quatuor Couture de Lévis.

Une pièce "nos maris boivent fut interprétée par Mlles Clotilde Parent, Huguette et Denise Trottier.

Le tirage d'une télévision favorisa M. Hippolyte Larose, de St-Isidore.

Un référendum à Causapscal

Causapscal (DNC) Les propriétaires de la municipalité du village de Causapscal seront appelés à approuver ou désapprouver par leurs votes un règlement d'emprunt au montant de $65,000. le 16 août prochain.

L'emprunt proposé doit servir comme suit : $35,000. pour consolidation de la dette municipale, ce montant étant une balance due sur le prolongement des travaux d'aqueduc, $25,000. pour la construction de trottoirs, $5,000. pour la construction de nouvelles rues et réparations de rues existantes.

Un bureau de votation sera ouvert en la salle du conseil (Centre paroissial), le 16 août, de 9 hrs du matin à 6 hrs du soir.

Singes en liberté

Montréal, (PC) — Deux des huit singes rhesus qui se sont échappés vendredi d'une vanne de l'Institut de biologie de l'Université de Montréal sont encore au large.

Mothersill's
Agit rapidement pour prévenir et soulager les malaises en voyage.
Pour adultes & enfants
Aux pharmacies
PAR TOUT LE MONDE
MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY

ÉPARGNEZ JUSQU'À 45%
10 PAIRES DE BEAUTÉ
d'Helena Rubinstein
POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT



POUR LES PROBLÈMES DE LA PEAU

2 POUR PEAU SÈCHE
"PASTEURIZED"® FACE CREAM SPECIAL
nettoie, adoucit la peau sèche
SKIN LOTION SPECIAL, une lotion veloutée et adoucissante.
Valeur de l'ensemble 2.50 - Épargnez 30%, les DEUX 1.75

2 POUR PORES OUVERTS
DEEP CLEANSER nettoie à fond, aide à combattre les imperfections de surface
"HERBAL" SKIN LOTION ravive les pores
Valeur de l'ensemble 2.75 - Épargnez 27½%, les DEUX 2.00

2 POUR CONTOURS VIEILLIS
"PASTEURIZED" NIGHT CREAM
humidifie et adoucit les rides
"HERBAL" EXTRAIT
lotion adoucissante, surmonte la sécheresse de la peau
Valeur de l'ensemble 3.25 - Épargnez 38½%, les DEUX 2.00

2 POUR POINTS NOIRS
BEAUTY WASHING GRAINS
aide à nettoyer les pores, points noirs
MEDICATED CREAM
aide à cicatriser les imperfections de surface la nuit
Valeur de l'ensemble 2.50 - Épargnez 30%, les DEUX 1.75

POUR MAQUILLAGE FASCINATEUR

2 POUR ÉPIDERME PARFAIT
SILK-TONE® FOUNDATION
le maquillage liquide parfait pour le jour
SILK-SCREEN FACE POWDER®
pour un fini radieux et soigneux
Valeur de l'ensemble 2.50 - Épargnez 30%, les DEUX 1.75

2 POUR VISAGE ET JOUES
MINUTE MAKE-UP fond de teint et poudre en un
SILK-TONE® LIQUID ROUGE donne de jolies rougeurs
Valeur de l'ensemble 2.25 - Épargnez 33⅓%, les DEUX 1.50

2 POUR YEUX ET CILS
WATERPROOF MASCARA ne coule pas ni ne raie
EYE CREAM SPECIAL aide à effacer les contours vieillis
Valeur de l'ensemble 2.75 - Épargnez 45½%, les DEUX 1.50

POUR DE LA BEAUTÉ DE LA TÊTE AUX PIEDS

2 POUR CHEVEUX MAGNIFIQUES
COLOR-TONE SHAMPOO
lave les cheveux avec des accents colorés
HEADLINER revitalise et assouplit les cheveux
Valeur de l'ensemble 2.18 - Épargnez 31%, les DEUX 1.50

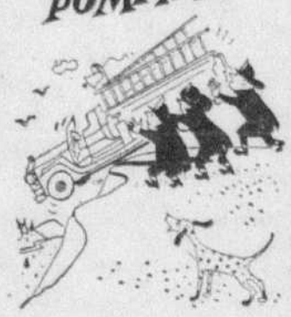
2 POUR FRAÎCHEUR DU CORPS
PERFUME SPRAY DEODORANT
protège même pendant les jours les plus chauds
WHITE MAGNOLIA® TALCUM
vous garde fraîche et confortable
Valeur de l'ensemble 2.15 - Épargnez 23%, les DEUX 1.65

2 POUR PARFUMS
HEAVEN-SENT® EAU DE TOILETTE
odorante et persistante
HEAVEN-SENT DEODORANT CREAM
anti-transpiration, délicatement parfumée
Valeur de l'ensemble 2.40 - Épargnez 31¼%, les DEUX 1.65

Helena Rubinstein
dans les grands magasins à rayons et pharmacies

Renée est TRISTE
DOULEURS MENSTRUELLES
Ne soyez pas esclave du calendrier! Prenez simplement un comprimé Midol avec un verre d'eau . . . c'est tout. Midol apporte un soulagement rapide des douleurs menstruelles— soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le "cafard".
Renée est GAIE grâce à MIDOL

Rouge supprimé par des POMPIERS



Non, il ne s'agit pas d'une épuration anticommuniste, mais de la peinture rouge qui, avec la cloche et la sirène, était jusqu'à présent l'un des attributs immuables de tout camion de pompiers.

La brigade des incendies du Kent, en Angleterre, vient de rompre avec les traditions et utilise maintenant des véhicules d'aluminium. Elle y a trouvé trois avantages: plus de peinture à renouveler, moindre consommation d'essence, maniabilité et stabilité améliorées en raison de la légèreté de l'aluminium. Gageons que les braves gens du Kent ont une quatrième raison d'être satisfaits: quand elle passe dans les rues, leur brigade des incendies a fière allure car peu de métaux conservent aussi longtemps que l'aluminium leur rayonnante beauté.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Vente Spéciale d'août chez FOURRURES THIBAULT



Dite mise de côté pour cet automne ou l'hiver prochain, à des prix réduits défiant toutes compétitions, en tenant compte des qualités de fourrures.

Ces lots tels que mentionnés sont réduits de 50%

Cravates, vison Japonais, spécial 30.00
Capelettes, vison Japonais, spécial 75.00
Boléros ¾, fourrures asst. spécial 45.00 75.00

25% REDUIT

Manteaux seal noir, brun, unis ou garnis (lapin rasé teint).
Manteaux Rat musqué, dos nat., flancs nat., dos teint vison sont aussi réduits dans les proportions de 25%.

TRES SPECIAL

Manteaux mouton de Perse, noir unis ou garnis 195.00 et plus
Manteaux mouton de Perse, gris unis ou garnis 325.00 et plus
Manteaux Chat Sauvage rasé 495.00 et plus
Manteaux Castor naturel 595.00 et plus
Manteaux Phoque brun 850.00 et plus
Manteaux Loutre spécial 895.00 et plus

CONDITIONS
Léger acompte sur achat, mise de côté comprenant taxe d'accise et taxe provinciale et balance payable sur livraison ou plans de finance sur balance due sur livraison. S. V. P. Voir

L.-P. THIBAULT Ltée
Manufacturier de Fourrures
282, rue St-Jean, Québec



PAIN Hollywood A FORMULE SPECIALE LE PREFERE DES BELLES FEMMES SVELTES D'HOLLYWOOD

JEAN WALLACE
Co-vedette de "The Big Combo"
Film Allied Artists

♦ De reputation internationale le pain Hollywood à la saveur sans égale a mérité la distinction d'être premier en préférence . . . premier sur les menus pauvres en calories . . . et premier en popularité. Les femmes avisées emploient le pain Hollywood pour leur diète de contrôle du poids. Il est nourrissant mais pauvre en calories. Achetez-en un pain aujourd'hui . . . voyez combien le pain peut être délicieux.

COMMENCEZ MAINTENANT AVEC LE PAIN Hollywood

GRATIS! "Guide de diète et de calories Hollywood" écrivez à Eleanor Day, Casier 1027, Hollywood, Calif.

Cuit exclusivement pour vous par JOS. VAILLANCOURT INC.
100, est, rue St-Joseph. Tél.: 2-2085
Avec l'autorisation de National Bakery Services Inc., Chicago



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiancailles et aux nouveaux résidents

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mme Louise Mercier, Tél.: 7-3860
Mme Juliette Greffard, Tél.: 3-4171
Mme H.-J Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: 7-3433
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173

BILLETS en SÉRIES pour l'EXPOSITION du 2 au 11 sept.
PRIX REDUITS
3 POUR $1.00

20 — GRANDS PRIX 20 au TOTAL de $3,500.00
1er PRIX CHEVROLET '55
2e PRIX $200.00
3 PRIX de $100.00
10 PRIX de $50.00
5 PRIX de CONSOLATION

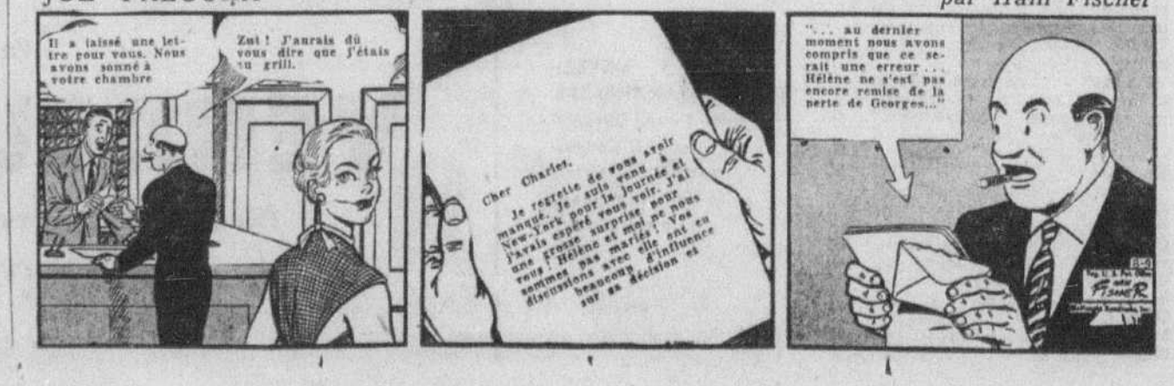
MAINTENANT EN VENTE dans près de 200 DEPOTS de la VILLE et DISTRICT jusqu'au 27 AOUT seulement.
PREVOYEZ . . . EPARGNEZ
GAGNEZ UN PRIX !
Commandez par la Poste
EXPOSITION PROVINCIALE
Québec 3
Le NOMBRE de BILLETS est LIMITE — Vous épargnez 50c sur l'achat de chaque série.

Bière d'ÉPINETTE
LA CANADIENNE
F.A. FLUET, ENR.
QUÉBEC

MUTT et JEFF — par Al Smith



JOE PALOOKA — par Ham Fischer



LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

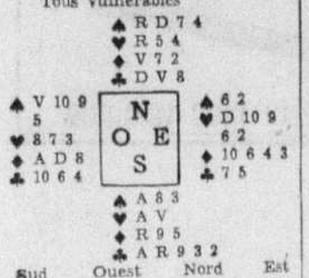
2340 B-1064

Le point injuste

La perfection peut être désirée, recherchée, mais ne peut toujours être atteinte. Il est reconnu que le système actuel pour l'attribution des points alors que le jeu est en duplicata ne rend pas justice aux joueurs. Un joueur commet une gaffe, gâte totalement une main les adversaires reçoivent tout le crédit de la main. Où se trouve leur mérite ? Par contre, si votre adversaire réalise brillamment un contrat que ses compétiteurs n'ont su découvrir ou réaliser, vous êtes le joueur puni à qui on colle le ZERO. Où se trouve votre faute ?

La main suivante se présenta au cours des tournois laurentiens alors que se disputait le championnat des paires mixtes.

Donneur: Sud
Tous vulnérables



Sud	Ouest	Nord	Est
1-♣	passe	1-♠	passe
2-S-A	passe	3-S-A(1)	passe
passe	passe		

(1) Alors que par sa redéclaration Sud avait indiqué une force pouvant varier de 19 à 21 points, la possibilité d'un chelem ne pouvait si tôt être éliminée et Nord aurait pu se montrer plus informateur en renchérissant à trèfle.

Entam :— valet de pique.

Si la réalisation du contrat ne présente aucun problème, le déclarant doit tout de même rechercher le meilleur rendement, afin de soutenir avec avantage la comparaison des résultats. Le Mort fait la première levée du roi de pique. Le quatre de coeur est appelé et l'impasse du valet est heureuse. Sud encaisse l'as de coeur, puis joue un petit trèfle vers la dame. Comme le Mort fait suivre le valet de trèfle et que les deux adversaires fournissent, il est évident que la suite cède. Le Mort encaisse le roi de coeur et le déclarant reprend la main en appelant le huit de trèfle vers son as. Sur le roi de trèfle, sans inconvénient Ouest écarte le huit de carreau et le Mort le deux. Alors que le déclarant joue son dernier trèfle, afin de surveiller le dernier pique du Mort, Ouest se voit contraint d'abandonner la dame de carreau. Sur le neuf de carreau, Ouest doit forcément en jouer l'as. N-S obtiennent les trois dernières levées par l'as de pique, le roi de carreau et la dame de pique.

La défense n'ayant obtenu qu'une seule levée, comment reçut-elle de points de match pour cette main sur une possibilité de douze ? Exactement un demi-point.

Quelle faute fut commise par les joueurs en E-O ? Aucune. L'attribution des points est donc injuste alors qu'un joueur est châtié pour l'habileté d'un adversaire. Alors que le bridge se joue "au pair" cette injustice est corrigée, les mains étant préparées et étudiées à l'avance et des points n'étant alloués qu'aux joueurs ayant une tâche à accomplir. Le système serait cependant la mort des tournois populaires, car "au pair" le bridge est plutôt un travail qu'une distraction. Aussi pour conserver sa popularité au bridge duplicata, il faut aussi accepter l'injustice que peut représenter la marque.

ARMAGH

Naissances

Joseph-Zéphirin-Valérien Yvon-Nelson, fils de Joseph Thibault et de Marie-Jeanne Roy, Parrain et marraine, M. Zéphirin Roy grand-père de l'enfant et Mme Vve Eugène Laflamme de Oxbridge, tante de l'enfant.

Marie-Chantal-Lynda, fille de Henri Marceau et de Henriette Tanguay. Parrain et marraine, M. et Mme Israël Laplante, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Thérèse-Doris-Sylvie, fille de Gérard Thibault et de Germaine Blanchet, parrain et marraine M. Mme Richard Gauthier de Sorel, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Fernand-Harold, fils de Roger Noël et de Alméda Therrien. Parrain et marraine, Léo Noël et Laurette Noël, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Léo Fradette fils de Joseph Fradette et de Laure Langlois avec Pauline Duchesneau, fille de Louis-Remus Duchesneau et de feue Yvette Lemelin.

Yvon Labrecque fils de Joseph Labrecque et de feue Célestine Lemieux avec Claudette Boucher fille de feu Ernest Boucher et de Angéline Ménard.

Jacques Gagné, fils de Narcisse Gagné de St-Philémon avec Aurore Labbé, fille de Joseph Labbe et de Léda Lemieux.

Retraite fermée

Un groupe de Dames de la paroisse sont allées faire une retraite fermée à la maison Notre-Dame du Cénacle, Québec.

Soirée Lacordaire

Les Lacordaire d'Armagh et leurs sympathisants ont eu le plaisir d'assister à une soirée au cours de laquelle ont été présenté deux films très intéressants dont l'un antialcoolique et l'autre comique.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.



"Veuille faire disparaître cette bonbonnière avant que je me rende malade par gourmandise."

Une "Tour de Babel" mise au jour en Iran

Paris. — L'Académie des inscriptions et belles-lettres a entendu le rapport de M. Ghirshman, chef de la mission archéologique française en Iran, sur les fouilles en Suisse.

La grande "Ziggourat" de Tchoga-Zenbil, ou "Tour de Babel" du XIIIe siècle avant Jésus-Christ, a été dégagée.

A la façade sud-ouest, un escalier a été mis au jour. Par soixante marches très raides, le troisième étage de la tour a été atteint.

A cette hauteur, un autre escalier, dont les vestiges ont été découverts, reliait le troisième au cinquième étage, où se trouvait un temple.

C'est la première fois qu'un monument de ce genre révèle ces détails.

Des milliers de briques avec inscriptions en langue élamite ont été également découvertes. Ces inscriptions témoignent du rôle essentiel de cette "Ziggourat", véritable "maison" de la divinité principale du panthéon élamite.

CAP ST-IGNACE

Décès

M. H. Demarchet, de Hull, époux de Dame Alexandrine Guimond, décédé subitement à l'âge de 64 ans.

—Dame Marie-Anna Proulx, épouse de feu M. Joseph Gagné, décédé à l'âge de 77 ans.

—M. Daniel Boulet, boulanger, époux de Dame Azelie Boissinot, décédé à l'âge de 71 ans 11 mois.

—Dame Elmire Glasson, épouse de feu M. Magloire Laurendeau, décédée à l'âge de 78 ans 5 mois.

—Aux Etats-Unis, est décédé, à l'âge de 89 ans, M. Joseph Bernier, époux de Dame Athala Couture.

—Aux Etats-Unis, est décédé, à l'âge de 69 ans, M. Alphège LeBel, fils de M. et Mme Jean-Baptiste LeBel, décédés.

—A Montmagny, est décédé subitement, à l'âge de 66 ans, M. Emile Vézina, époux de Dame Anna Larouche.

Mariages

A St-Mathieu, a été bénit le mariage de M. Joseph Gaudreau, fils de M. et Mme Alfred Gaudreau, avec Mlle Annette Collin, fille de M. et Mme Joseph Collin.

—Mlle Jeannine Landry, fille de M. et Mme Xavier Landry avec M. Ernest Pelletier, fils de M. Joseph Pelletier.

—Mlle Cécile Tondreau, fille de M. et Mme Angebert Tondreau, avec M. Fernand Ouellet, fils de M. et Mme Philias Ouellet.

—Mlle Françoise Bélanger, fille de M. et Mme Alphonse Bélanger, pilote, avec M. David Matte, fils de M. et Mme Omer Matte, du Lac St-Jean.

—Mlle Isola Fortin, fille de M. et Mme Oscar Fortin, avec M. Henri Pelletier, fils de M. Joseph Pelletier.

—Mlle Céline Fortin, fille de M. et Mme Oscar Fortin, avec M. Jean-Louis Fournier, fils de M. et Mme Ulric Fournier.

—Mlle Marielle Martel, fille de M. et Mme Edgar Martel, avec M. Gilles De Ladurantaye, fils de M. et Mme Edouard De Ladurantaye.

Les résultats du tourisme

Paris. — Selon les statistiques du Département du Commerce la France a dépassé l'an dernier les autres pays européens pour les recettes en dollars au titre des touristes américains : environ 244,000 voyageurs américains ont dépensé le montant record de dollars 72 millions. La Grande-Bretagne et l'Italie viennent ensuite avec environ 64 millions de dollars chacune. L'Allemagne et l'Autriche se sont partagé 41 millions de dollars. La Suisse a reçu 29 millions de dollars, la Scandinavie 20 millions de dollars, l'Espagne et le Portugal, 5 millions de dollars et les pays du Benelux 6 millions de dollars.

Le total des sommes dépensées par les Américains visitant l'Europe et la région méditerranéenne a atteint l'année dernière 352 millions de dollars, chiffre qui ne comprend pas les frais de transports transocéaniques qui se sont élevés à 362 millions de dollars.

Le lait français

Paris. — Le bulletin de la Food and Agriculture Organization souligne que la France a été en 1954 le premier pays producteur de lait d'Europe. Sa production a atteint 18,600,000 tonnes, en augmentation de 1,100,000 tonnes sur 1953.

Calme les MORSURES, PIQÛRES et ÉGRATIGNURES

Enlevez le "dard" qui reste après une morsûre d'insecte ou de guêpe, et la douleur d'une égratignure avec l'onguent salutaire et calmant du Dr. Chase. Antiseptique et médicamenté il calme en cicatrisant. Ayez-en une boîte sous la main.



ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

Voici la preuve que la DODGE est la meilleure des voitures à prix populaire!

LA DODGE EST PLUS GROSSE!





LA DODGE EST PLUS LONGUE DE 8.9" !



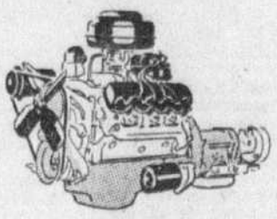
LA DODGE EST PLUS LONGUE DE 11.8" !

LA DODGE EST PLUS ÉLÉGANTE!



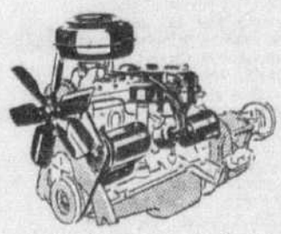
- *Capot surbaissé, s'amincissant vers l'avant* et coffre arrière en pente, accentuant la ligne animée qui rehausse le style élancé de la Dodge.
- *Grille à double cintre,* hardiment inclinée vers l'avant, soulignant la silhouette enlevée de la Dodge qui en fait la reine des voitures!
- *Nouveau galbe,* incliné vers l'intérieur, du haut de la carrosserie, accentuant l'impression que donne la Dodge de coller à la route.
- *Toit élégant et effilé,* communiquant à chaque modèle Dodge le cachet jeune d'une voiture à toit rigide.
- *Pare-brise entièrement enveloppant,* avec montants d'angle fuyants, au sommet comme à la base, pour mieux dégager le champ visuel.

LA DODGE A PLUS D'ÉLAN!



MOTEUR ULTRA-MODERNE HY-FIRE V8!

Le plus puissant des V8 dans les voitures à prix populaire! Chambres de combustion en forme de dôme, très grandes soupapes en tête, permettant au moteur de mieux respirer et brûlant mieux le carburant. Chaque gallon d'essence ordinaire vous donne plus de puissance de traction!

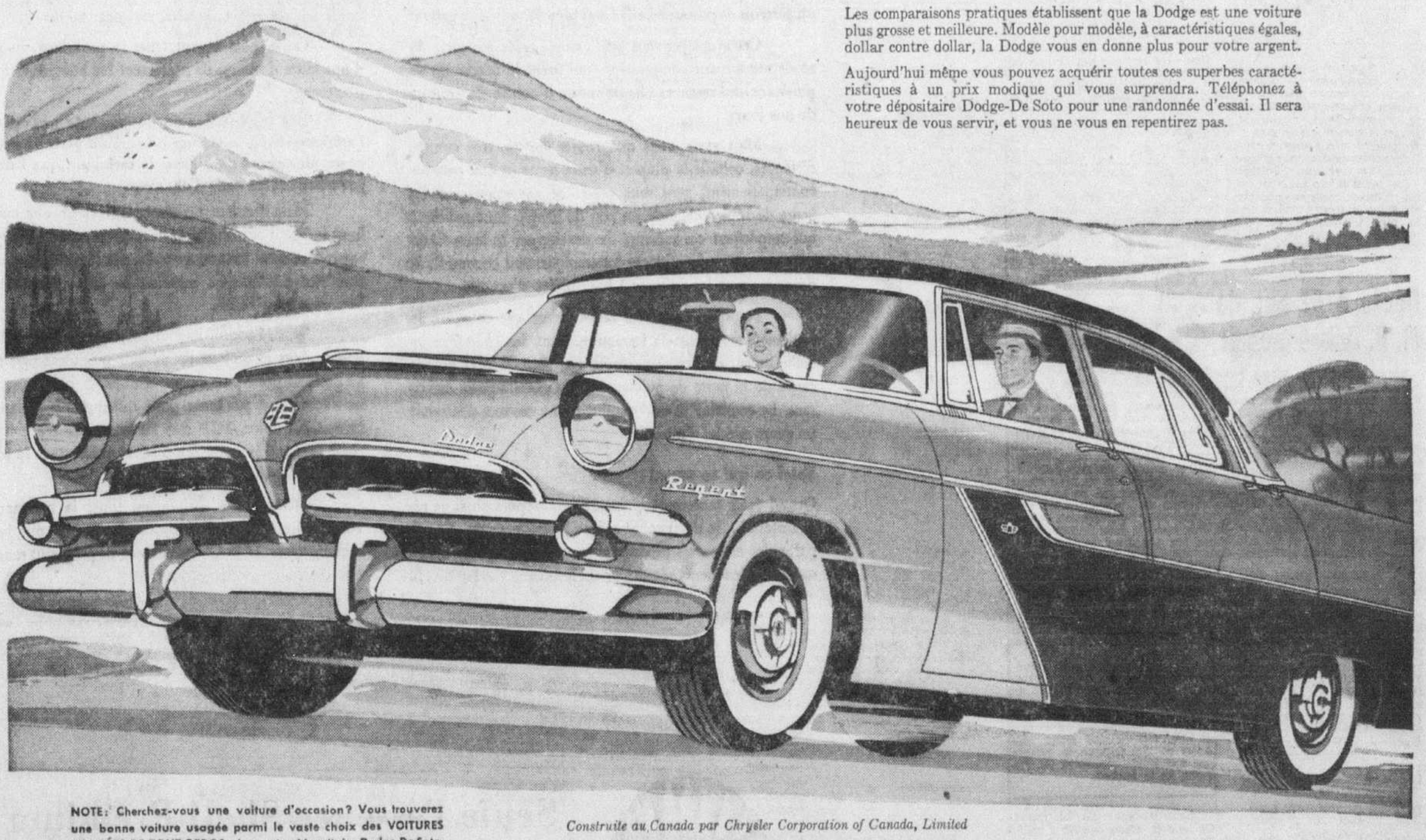


REMARQUABLE POWERFLOW 6

Le plus puissant 6 dans toute l'histoire de la Dodge. Le seul 6-cylindres "Chrome-Sealed". Régulier, silencieux, célèbre pour son économie et sa durabilité. De loin le plus simple et le plus efficace des moteurs 6-cylindres.

Les comparaisons pratiques établissent que la Dodge est une voiture plus grosse et meilleure. Modèle pour modèle, à caractéristiques égales, dollar contre dollar, la Dodge vous en donne plus pour votre argent.

Aujourd'hui même vous pouvez acquérir toutes ces superbes caractéristiques à un prix modique qui vous surprendra. Téléphonez à votre dépositaire Dodge-De Soto pour une randonnée d'essai. Il sera heureux de vous servir, et vous ne vous en repentirez pas.



NOTE: Cherchez-vous une voiture d'occasion? Vous trouverez une bonne voiture usagée parmi le vaste choix des VOITURES USAGÉES DE TOUT REPOS, chez votre dépositaire Dodge-De Soto.

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 est, rue Prince-Edouard, Québec — Tél : 5-7158

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, Qué.

ST-PHILEMON — Omer Lapointe

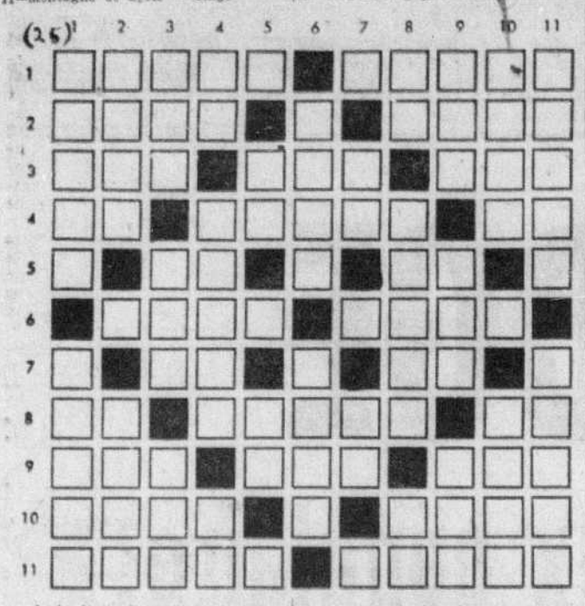
Mots croisés du "Soleil"

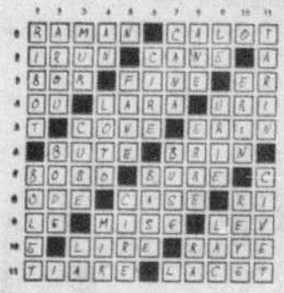
HORIZONTALEMENT

1—Général français — Fl. d'Italie
2—Petit prophète — Manguiers du Gabon
3—Fils de Jacob — Principe de vie — Vieillesse
4—Pr. indéf. — Haute théologie — Pr. pers.
5—Adj. poss. — Note
6—Peintre français — Terre du sillon
7—Art. simple — Dans
8—En les — V. de Pologne — Particule du dialecte provençal
9—Eau-de-vie — Mot arabe signif. fils — Gros perroquet
10—Plateau montagneux d'Asie — Conventionnel français
11—Montagne de Syrie — Singe

VERTICALEMENT

1—V. de Pologne — Danger
2—Favori d'Assuerus — Argile — Personnage de la féerie anglaise
3—Fl. de Russie — Argile — Personnage de la féerie anglaise
4—En les — Cailloux — Symb. chim. du sodium
5—Année — Fl. de Russie
6—Roi de Judas — Mathématicien anglais
7—En les — Quelque
8—Filles d'Inachos — V. d'Allemagne — Préf.
9—Roi de Hongrie — Atome gazeux — Principe de vie
10—Ch. l. de c. (Ardèche) — De vive voix
11—V. d'Allemagne — Fils de Dédale





(Solution du dernier problème)

M. Louis Simard décédé en Abitibi

La colonisation vient de perdre en la personne de M. Louis Simard, ex-chef de district à La Sarre, Abitibi-Ouest, un homme des plus compétent et des plus dévoué.

En effet monsieur Louis Simard est né à Baie Saint-Paul de parents cultivateurs et mit ses talents d'agriculteur au service des colons de l'Ouest abitibien.

Il vint s'établir en Abitibi vers 1917 et acquit un lot de colonisation dans la paroisse de Taschereau. Bientôt il entrait au service du ministère de la Colonisation à Amos et en 1920 il ouvrait le bureau de La Sarre dont il fut le premier chef de district. Il fut grandement responsable de l'ouverture des paroisses nouvelles dans les cantons Clermont, Rousseau et Paradis. De plus il a surveillé et aidé au développement des paroisses de Roquemaure, Rapide Danseur, Sainte-Germaine de Palmarolle, Saint-Laurent de Gallichan, Cléricy, Mont Brun, etc. Il fut l'âme créatrice de la colonisation en Abitibi de concert avec M. l'abbé Ephrem Halde et Mgr Félix-Antoine Savard.

Monsieur Simard était un homme charitable à l'excès auprès de ses colons et de leurs familles. Ce qui faisait dire par monsieur J.-Ernest Laforce, cet autre ancien de la Colonisation, ce qui suit "Partout où Louis Simard passe naissent l'optimisme et la sincérité. C'est que ce fondateur de paroisses, cet optimiste-né est un philosophe et un réaliste comme le sont les bâtisseurs de pays". (Religieux et laïques, p. 239).

En 1951, sa santé déclinant, il fut obligé de cesser ses activités et au début de février 1953, il prenait sa retraite. Après une longue maladie soufferte avec résignation la mort vient de le terrasser à l'âge de 69 ans.

Décès à 52 ans de M. B. Boissonneault

Rouyn. (DNC). M. Blaise Boissonneault, époux de dame Germaine Boissonneault, est décédé récemment à l'hôpital Youville de Noranda à l'âge de 52 ans.

Le défunt était pionnier de la ville de Rouyn et président régional des cercles Lacordaire antialcooliques.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, huit enfants, dont six garçons, Aurèle, Raymond, Jean-Guy, Jacques, René et Roch, tous de Royn et deux filles, Mona et Micheline, également de Rouyn.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Joseph de Rouyn.

M. Blaise Boissonneault était très connu de tous les milieux de la cité de Rouyn pour s'être grandement dévoué pour les cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc ainsi que pour d'autres mouvements d'action. catholique paroissiaux. D'imposantes obsèques lui ont été faites ,et un long cortège d'automobiles de parents et d'amis l'a conduit à son dernier repos au cimetière de Noranda.

L'électricité, un fluide qui ne pardonne pas

Bien que l'électricité soit universellement répandue, aujourd'hui, on peut dire que les accidents qu'elle cause sont relativement peu nombreux et la Ligue attribue le fait à la prudence des gens en manipulant les appareils électriques ; car ils savent que l'électricité ne pardonne pas qui s'aventure de la frôler de trop près. La Ligue de Sécurité de la province de Québec, cependant, insiste sur cette prudence qu'il faut toujours afficher en face des instruments et appareils électriques. On ne doit jamais toucher à un fil simplement pour savoir s'il porte une charge d'électricité ou non. Il arrive souvent, après un orage, que des poteaux soient brisés et que les fils jonchent la route. Dans une telle éventualité, un chauffeur d'automobile ne doit pas prendre sur lui d'aller enlever le fil ni non plus risquer de passer dessus en automobile car le métal est conducteur d'électricité. Rappelez-vous, on ne joue pas impunément avec ce fluide encore mystérieux qu'on appelle l'électricité.

Remerciements à des bienfaiteurs

A mesure que se faisait plus prochaine la date de la promenade annuelle des orphelins, les juvéniles imaginations se plaisaient à élaborer un progarmme personnel pour ce jour "le plus beau des vacances". Et dans les coeurs - sinon sur les lèvres — fleurissait le refrain populaire. "Nous irons sur l'eau nous y prom-promener, nous irons jouer dans l'Ile!" Oui, aller se promener à l'Ile d'Orléans et jouer sur le beau terrain du Camp de la J. E. C., voilà ce que promettait le jeudi 4 août 1955.

La réalité a dépasse les rêves: température idéale; randonnée pittoresque et instructive; réception plus que bienveillante; attentions, gâteries, générosité extrêmement charitables; en somme, une excursion digne de figurer dans : 'Alice au pays des merveilles"!

Aussi les enfants d'Youville, pour leur part, gardent de leur promenade enchanteresse sur l'Ile, un souvenir si heureux que, rien qu'à l'évoquer, ils en ensoleilleront toute la fin de leurs vacances.

Un tel succès est une première récompense pour Messieurs les membres du Club Automobile de Québec, organisateurs de l'excursion, pour leurs collaborateurs et collaboratrices dévoués.

Qu'ils agréent encore les remerciements de leurs jeunes protégés. Tout ce qu'un coeur d'enfant peut offrir de gratitude s'en va vers chacun d'eux, vers chacune d'eller, comme un modeste retour de leur bonté et comme une promesse de prière à leurs intentions. Les chers petits voudraient tant pouvoir, à leur tour, faire quelque chose pour le bonheur de leurs nombreux et bienveillants amis ! Le Ciel sourira à la ferveur de leur désir et il multipliera ses faveurs et ses bénédictions sur tous ceux qui, le jeudi 4 août 1955, ont été si magnifiquement généreux envers les orphelins et l'enfance éprouvée.

Orphelinat d'Youville,
Giffard, 5 août 1955.

Jeune Commerce en congrès à Val d'Or

Val D'Or (DNC) Lors du Congrès régional des Chambres de commerce des Jeunes de l'Abitibi Est et Ouest, qui eut lieu le dernier dimanche de juin à l'Ecole d'Agriculture de La Ferme, on procéda à l'élection d'un nouveau Conseil exécutif et à l'adoption de résolutions sur des problèmes d'intérêt régional. Des invités de marque tels que l'hon Jacques Miquelon, ministre d'Etat, M. Emile Lesage, député de l'Abitibi-Ouest, M. Fridolin Simard, maire d'Amos, président de l'association des maires de la province, et vice président de la Fédération des Chambres de commerce sénior, et M. André Tessier, représentant de la Fédération provinciale, adressèrent la parole durant le banquet.

L'ouverture du Congrès régional fut marquée par une assemblée du conseil, M. Lionel Dallaire, d'Amos, secondé par M. Jacques Hamel de Macamic, proposa que la résolution de la Chambre de Rouyn-Noranda, demandant une école provinciale des Mines, soit présentée sur le plan provincial. D'autre part, M. Gilles Morissette, de Rouyn, secondé par M. Lauréat Pelletier, de Taschereau, proposa que la résolution de Chambre d'Amos concernant la loi minière soit présentée comme résolution régionale.

On adopta aussi que le nombre de visites inter-chambre, y compris le Congrès régional soit fixé à 4 ou 5 au maximum. Quant au choix des endroits à visiter, M. Gilles Morissette, de Rouyn, qui avait été secondé par Jean Racicot, et appuyé unanimement, dit qu'il s'agirait de procéder par demandes des Chambres intéressées au secrétaire régional et, ensuite par rotation. Enfin, M. Lauréat Pelletier, de Taschereau, proposa que le rapport du travail fait sur la route Trans-Canada, soit accepté et exécuté. Cette proposition a été secondée par M. Jacques Hamel de Macamic.

A l'assemblée du comité d'élection étaient présents : MM. Léo Lemieux, de Barraute, Gilles Carrier, de Macamic, Martin Montreuil, de Taschereau, Philippe Archambault, d'Amos, Hector Nadon, d'Amos, Simon Laliberté, de Val d'Or et Robert Bourbeau, de La Sarre.

On a élu par vote, M. Denis Fortin, de La Sarre, président. Sur proposition secondée à l'unanimité, M. Robert Bourbeau a été élu 1er vice-président tandis que M. Léopold Lacombe recevait la charge de 2e vice-président.

A cette assemblée, Me Simon Laliberté, de Val d'Or, agissait comme secrétaire.

Lors du banquet à l'école d'agriculture de la Ferme, l'hon. Jacques Miquelon rappela que la route de Mont-Laurier serait pavée avant longtemps. Il fit part à son auditoire des réalisations du gouvernement provincial et encouragea fortement les chambres des Jeunes à continuer leur oeuvre.

M. Emile Lesage, député d'Abitibi-Ouest, adjoint parlementaire, appuya les dires de l'hon. Miquelon et montra combien l'Abitibi-Ouest représentait un beau comté agricole. Il dégagea les nombreux bienfaits du gouvernement provincial pour l'amélioration de système agricole dans l'Abitibi et finit par témoigner toute son admiration pour le beau travail qu'accomplissent les Chambres des Jeunes dans le nord-ouest québécois.

A son tour M. Fridolin Simard, maire d'Amos et vice-président de la Fédération des Chambres senior, félicita les Chambres des Jeunes.

Enfin, M. André Tessier, représentant de la Fédération provinciale, se montra fort satisfait du succès remporté par ce congrès régional.

Le banquet terminé, le groupe de congressistes s'est dirigé vers Amos où l'on termina la journée par une soirée récréative au Pavillon de la fanfare.

Mort de madame A. Bellavance

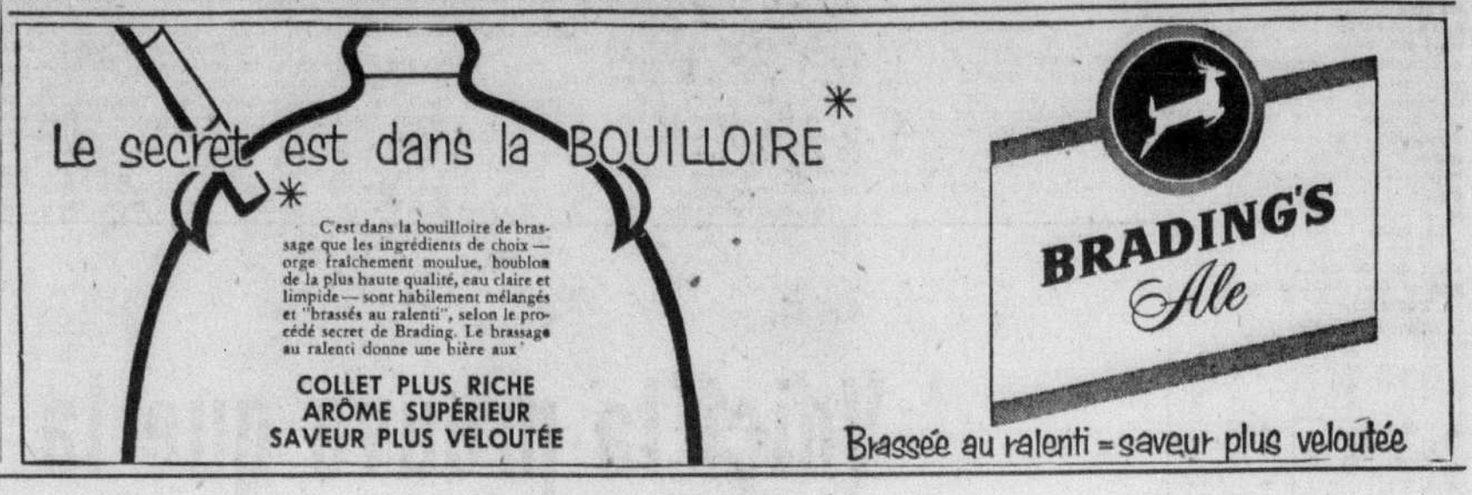
Causapscal (DNC) — Mme Alcide Bellavance, née Jeanne-d'Arc Jacques, est décédée à Causapscal, à l'âge de 30 ans, des suites d'une longue maladie.

En l'église paroissiale, le service fut chanté par M. l'abbé Ludger Harvey, V.F., curé de la paroisse assisté de MM. les abbés Emile St-Pierre et Jean-Marc Desrosiers.

La défunte laisse pour pleurer sa perte outre son époux, M. Alcide Bellavance, quatre enfants, Lisette, Marc, Claude, Carol et Jocelyne Bellavance ; ses frères: MM. Adrien, Aimé et Ludovic Jacques ; ses soeurs : Mme Adhémar Levesque, (Rose), Mme Jos. Morin, (Blanche), Mme Ovide Tremblay (Fabrunie), Mme Jean-Paul Rioux (Lucienne), Mme Epiphane Sasseville (Fabiola), Mme Fernand Fournier (Jacqueline); ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Roméo Bellavance, M. et Mme Adolphe Bellavance, M. et Mme Chs Hector Bellavance, M. et Mme Jean-Poirier, Mme Adrien Jacques, Mlles Marie-Paule, Denise et Solange Bellavance, MM. Jean-Marie, Aurèle, Lionel et Gabriel Bellavance.

Offre communiste de rapprochement

Vienne (Reuter) Le leader communiste de la Hongrie a tenté ouvertement un rapprochement avec la Yougoslavie hier en déclarant que l'affaiblissement des relations diplomatiques entre ces deux pays, au cours des sept dernières années, est dû à un ancien chef de la police secrète hongroise maintenant emprisonné.



SHELL

Pour obtenir une puissance maximum de l'essence à haut indice d'octane il vous faut TCP

Les autos fabriquées aujourd'hui sont plus puissantes que jamais. Et plus économiques aussi, car tout en développant un surcroît de puissance, elles font plus de milles au gallon.

Ces avantages vous sont assurés grâce aux moteurs modernes à haute compression, qui tirent le maximum de puissance des essences à haute indice d'octane disponibles de nos jours.

Mais saviez-vous que rouler sur de très courtes distances, comme la plupart d'entre nous le font presque continuellement, peut vous priver de ces avantages? Ce genre de roulement crée, en peu de temps, des conditions qui empêchent ces moteurs de développer le surcroît de puissance et de fonctionner économiquement comme ils le devraient avec les essences à haut indice d'octane.

Pourquoi donc? La raison, c'est que ce genre de roulement augmente la formation, dans les chambres de combustion, de certains dépôts qui sont la plus grande cause de la perte de puissance et du gaspillage de carburant. Le remède? C'est l'emploi d'une essence contenant un genre spécial d'additif.

Voici ce qui se passe:

Quand votre moteur se réchauffe, ces dépôts aussi se réchauffent — ils deviennent même incandescents. Et ces particules embrasées produisent le même effet que la braise — elles enflamment prématurément le mélange carburant... avant que le piston atteigne le haut du cylindre. Cet état de chose appelé allumage prématuré est cause que la puissance agit *contre* vos intérêts, non *pour* vous.

Ces dépôts sapent aussi la puissance du moteur d'une autre manière: ils encrassent les bougies, d'où ratés d'allumage.

Les ingénieurs en automobile peuvent vous l'affirmer: rien ne cause une plus grande perte de puissance et un plus grand gaspillage de carburant que l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

Mais il existe un remède; il existe *une* essence à haut indice d'octane qui vous offre *tous* les avantages d'un super-carburant tout en vous évitant la perte de puissance due aux dépôts déjà mentionnés. C'est l'essence Shell Premium avec TCP*.

TCP, l'additif mis au point par Shell, empêche les dépôts dans le moteur de devenir incandescents; ceux-ci ne peuvent donc plus causer d'allumage prématuré, car ils ne s'échauffent pas assez pour enflammer le mélange carburant. En outre, TCP met fin aux ratés d'allumage, de orte que vos bougies remplissent exactement le rôle qui leur est assigné.

Obtenez dès maintenant toute la puissance que votre moteur peut développer. Procurez-vous la Shell Premium avec TCP. C'est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

*Marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les Laboratoires Shell. Brevet demandé.

SHELL

Seule l'essence Shell Premium vous offre TCP *et* un haut indice d'octane

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : Je veux tout régler les problèmes

Dire : Je veux régler tous les problèmes

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

74e ANNEE — No 189 QUEBEC, MARDI 9 AOUT 1955 ★★ PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Laurent, diacre, martyr

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h.33; coucher: 7 h. 07. Longueur du jour: 14 h. 34.

La marée — Haute marée: 9 h. 41 et 9 h. 57; basse marée: 4 h. 52 et 5 h. 02 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 9. (PC) Prévisions officielles de la Météo nationale, valables jusqu'à minuit demain soir :

Sommaire : l'agréable temps d'été se continuera jusqu'à demain, mais en se réchauffant durant l'après-midi. Toutefois, l'humidité se maintiendra à un bas niveau confortable.

L'ouragan "Connie" qui se trouve actuellement à mi-chemin entre la Floride et les Bermudes s'avance lentement en direction nord-nord-ouest. Le danger demeure qu'il vire vers la terre ferme.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, du Lac St-Jean des Laurentides, du St-Maurice et de la Baie-Comeau : ensoleillé aujourd'hui et demain. Plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 64 et 84; à Ottawa et Sherbrooke, 58 et 84; à Québec et Ste-Agathe, 56 et 84; à La Tuque, 52 et 82; à Chicoutimi, 54 et 82; à la Rivière-du-Loup, 54 et 80.

Des missionnaires canadiens visités par Mgr Roy

Rio de Janeiro (CCC) Lors du séjour qu'il a fait au Brésil à titre de représentant officiel de la Conférence catholique canadienne au 36e congrès eucharistique international, Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a visité quelques maisons de religieux et religieuses du Canada. Il a également participé à la conférence générale de l'Episcopat de l'Amérique latine, à titre d'observateur et de représentant de l'Episcopat canadien.

A Sao-Paulo, grande ville industrielle, il a rendu visite aux Pères canadiens de Sainte-Croix, qui y ont un collège ainsi qu'une paroisse en banlieue. Il a aussi visité une exposition catéchétique chez les Soeurs Ursulines, ainsi qu'une exposition missionnaire.

Lors d'un voyage à Campanha, il a rencontré les Frères du Sacré-Coeur de la Province de Granby et des religieuses canadiennes de Notre-Dame de Sion.

Mgr Roy, qui était accompagné de M. l'abbé Louis-A. Vachon, supérieur du Grand Séminaire de Québec, a aussi été reçu officiellement, avec les autres pèlerins, à la résidence de l'ambassadeur du Canada à Rio-de-Janeiro; il a visité le Grand Séminaire de cette ville et il a participé à une réception du président des Etats-Unis du Brésil.

L'Agriculture

DES GENISSES D'ELEVAGE

Parmi les bovins, la classe pour laquelle on a le moins de soucis est bien celle des génisses, même s'il s'agit de génisses d'élevage. Aujourd'hui, avec la centralisation des fabriques, rendue nécessaire pour répondre à la concurrence et à l'évolution qui se produit en industrie laitière et, d'autre part, le manque d'aides-fermiers, le nombre d'éleveurs expédiant le lait en nature aux laiteries ainsi qu'aux fabriques, augmente d'une année à l'autre ; par conséquent, les génisses ne reçoivent plus de lait après quatre ou six semaines tout au plus.

Actuellement, le régime le plus populaire après que les génisses ont été quelques semaines au lait entier est celui de la moulée sèche achetée dans le commerce ou préparée à la ferme. A cette période la transition du lait à l'eau doit se faire très graduellement durant le dernière semaine. La moulée doit être placée dans un récipient propre ; on doit aussi donner du bon foin de légumineuses.

Il faudra, écrit de plus M. Fernand Beaudet, agronome en élevage au Ministère de l'Agriculture de Québec, voir à ce que les génisses soient tenues toujours proprement, dans les loges suffisamment éclairées et grandes, c'est-à-dire pas moins de 4 pieds carrés par génisse, afin qu'elles puissent avoir de l'exercice.

Les génisses, surtout celles du printemps, devront demeurer dans la loge au moins jusqu'à l'âge de 4 mois, ou encore mieux, disons qu'elles ne devront pas aller dehors avant le mois d'août, même s'il existe de bons et beaux enclos, car les chaleurs et les mouches de juin et juillet nuisent énormément à leur croissance normale.

Pour les génisses d'automne, il y a toujours à surveiller les poux qui se logent sur l'animal après les quelques semaines qui suivent la stabulation et, ici, non seulement les génisses ne se développpent pas, mais elles dépérissent. La chose se produit également assez fréquemment le printemps, alors dès qu'un éleveur constate la présence d'insectes, il devra immédiatement y remédier avec l'emploi de poudre insecticide appropriée.

Durant la période de deux à six mois, l'éleveur devra observer le développement des génisses et, s'il arrivait par exemple qu'il se produise une dépression à l'arrière des épaules, cela se corrige ordinairement en surveillant la quantité d'eau ou de foin que la génisse prend ; si le rein bombe, cela indique souvent une suralimentation.

Dans ce bref communiqué, j'ai voulu attirer l'attention des éleveurs non seulement sur les soins voulus qui s'imposent, mais sur l'esprit d'observation qui est une aide précieuse pour juger des résultats obtenus par une pratique suivie.

Un nouveau gouvernement au Pakistan

Karachi (Reuter) Hussain Shareed Suhawardy, âgé de 64 ans, a entrepris hier soir de former un nouveau gouvernement pour le Pakistan. On lui a demandé de remplacer l'ancien premier ministre Mohammed Ali qui a démissionné, dimanche soir, à l'occasion d'un remaniement politique.

On prévoit que Suhawardy réunira assez rapidement un cabinet qu'il soumettra au gouverneur général intérimaire, le major général Iskander Mirza, avant d'être assermenté aujourd'hui.

Mohammed Ali a résigné son poste de premier ministre quand les députés de la Ligue Musulmane refusèrent de le reconnaître comme leader de leur groupe. On prévoit qu'il sera nommé ambassadeur du Pakistan en France. Mohammed Ali, qui fut le premier haut-commissaire du Pakistan au Canada, a convolé récemment avec une Canadienne.

Le nouveau premier ministre a été étudiant à l'université d'Oxford. Il a fait son droit en Grande-Bretagne. Il était premier ministre, membre de la Ligue musulmane de la province du Bengale avant que l'Inde et le Pakistan n'obtiennent leur autonomie en 1947.

Ancien chef de la Ligue musulmane, il s'éloigna de ce mouvement sur une question de politique et forma la Ligue du Peuple (Awami).

Chandri Mohammed Ali, nouveau chef de la Ligue musulmane, a discuté avec Suhawardy, hier, la formation de la coalition projetée qui assurerait au gouvernement une majorité à l'Assemblée constituante, formée de 80 députés.

La Ligue musulmane ne compte que 31 sièges dans cette Assemblée; mais, uni à la Ligue du Peuple, un des partis de l'opposition avec 13 membres, elle obtiendrait la majorité requise. Les chefs de la Ligue musulmane ont empêché Mohammed Ali de demeurer premier ministre en bloquant son projet d'entente avec le parti du Front uni, une alliance de groupes musulmans qui englobe 16 sièges.

Suhawardy a été le principal artisan d'une nouvelle constitution qui fusionnerait les quatre provinces et les neuf principautés du Pakistan occidental en une seule administration.



AVIATEURS TORTURES EN CHINE ROUGE : Le colonel JOHN KNOX, porte-parole des onze aviateurs américains que viennent de libérer les communistes chinois, exécute des gestes dramatiques pour faire voir aux journalistes comment ses mains ont été placées dans un instrument de tortures alors que les Chinois communistes lui faisaient subir un interrogatoire. L'entrevue fut donnée par Knox à Tokyo avant de partir pour les Etats-Unis.

Vol avec effraction à East-Broughton

Des voleurs se sont introduits par effraction au cours de la nuit dernière dans le magasin de M. Eudore Beaudoin, à East-Broughton, et ils y ont volé des cigarettes pour une valeur de $400 environ. La Sûreté provinciale a été prévenue et une enquête est en cours.

Films documentaires incendiés à Rome

Rome, 9, (PA) — Un incendie d'origine inconnue a détruit hier le centre cinématographique de Rome, réduisant en cendres pour une valeur de $800,000 de films documentaires, caméras et équipement de prises de vues.

Vol de $13,000 au bureau de poste de Jonquière

La Sûreté provinciale est à la recherche des voleurs qui ont éventré, en fin de semaine, deux coffres-forts dans l'édifice des postes de Jonquière pour ensuite prendre la fuite avec une somme de $13,000. Les deux coffres sont celui du bureau de poste local et celui de la Commission d'Assurance-Chômage.

Ce vol audacieux a été perpétré dans des circonstances assez étranges. Aucun dommage n'a été causé ni aux portes ni aux fenêtres de l'immeuble et les intrus semblent s'être introduits avec facilité.

Jusqu'ici, la police s'est refusée à tout commentaire. Des enquêteurs du service postal sont aussi sur les lieux. D'après certains renseignements non confirmés les voleurs auraient profité du fait qu'une des fenêtres de l'édifice était encore ouverte dans la soirée de samedi pour faire entrer l'un de leurs comparses. Au départ du surveillant, les autres membres de la bande auraient pu facilement s'introduire dans l'édifice pour accomplir leur coup.

"Evangéline" part ce soir pour l'Acadie

Un imposant défilé escortera Mlle Gisèle Rochette, élue "Evangéline" au cours de la campagne de la feuille d'érable de la Société St-Jean-Baptiste, à l'occasion de son départ pour les fêtes d'Acadie, ce soir, à titre de délégué officiel.

On sait qu'un contingent d'environ 200 personnes prendront le train, à Lévis, et que le groupe de la St-Jean-Baptiste, au sein du voyage organisé par le conseil de vie française est assez important. Le défilé quittera le boulevard des Alliés à 9 h. 30 ce soir, pour se diriger par la 1ère avenue, la rue Dorchester, la côte d'Abraham, la Grande Allée et le boulevard Laurier vers le pont de Québec, en direction de la gare de Lévis.

Les voyageurs de la Liaison française, quitteront Lévis dans la nuit pour Moncton, N.B.

Un jeune bandit a volé une somme de $11,000 hier à Buffalo

Buffalo, N.-Y., 9. (PA) Le FBI, la police de l'Etat et la police locale fouillent la région de Buffalo à la recherche d'un jeune bandit qui a dévalisé, hier, à la pointe du revolver la banque Manufacturers et Traders Trust Co., et qui a pris la fuite dans une auto volée avec $11,000 et semble avoir déroute la police en volant une autre auto.

Armé d'un pistolet, le bandit a tenu en respect les 10 employés et deux clients à l'heure de la fermeture et s'est emparé de $11,000 dans un guichet de caissier qui en contenait plus de $80,000.

Le gérant de l'établissement, M. Charles J. Hauser, l'a poursuivi avec un fusil. Le bandit s'est sauvé derrière la banque, a traversé la rue et a sauté dans une autre auto stationnée. M. Hauser n'a pas tiré par crainte de frapper quelqu'un dans la foule qui sortait des magasins.

L'auto volée utilisée par le bandit dans sa fuite appartenait à un visiteur canadien, M. E. C. Sargent, maire d'Owen Sound, en Ontario. La voiture avait été prise sur un terrain de stationnement d'un hôtel.

C'est le 7e vol de banque dans la région depuis le début de l'année.

Epuisante marche d'un pilote dans la forêt de la Colombie-Britannique

Vancouver, 9, (PC) — Un pilote a pénétré en chancelant dans un camp de bûcherons, à 140 milles au nord-ouest de Vancouver, hier soir, pour faire rapport que son hélicoptère s'était écrasé au sol, il y a trois jours. Il avait marché à travers la forêt depuis ce temps-là.

Ted Henson, de Victoria, venait d'atteindre un chantier à la tête de Bute-Inlet, étroit bras de mer qui pénètre entre les montagnes de la côte de Colombie-Britannique. Il déclara que ses passagers étaient sains et saufs à la suite d'un atterrissage forcé, vendredi.

A peu près vers le même temps, le pilote d'un avion de la ligne A. B. C. avait aperçu un signal de détresse — SOS — trace sur le lit desséché de la rivière Homathko, non loin du même camp de bûcherons et avait relayé le message par radio au quartier général du CARC, ici.

PAYS MONTAGNEUX

Le CARC dit que la région est si montagneuse que seul un hélicoptère peut accomplir le sauvetage. A la demande du CARC l'Aviation américaine fournira un hélicoptère pour cette opération.

L'hélicoptère avarié appartient au Vancouver Island Helicopter Service, de Victoria.

Le mécanicien à bord de l'hélicoptère a été identifié comme étant Ted Protherose. Les premiers rapports voulaient que l'appareil transportât aussi trois hauts dignitaires de la Commission hydro-électrique de la Colombie-Britannique, mais le fait a été démenti à Victoria. Le pilote du CARC dit qu'il a aperçu trois ou quatre personnes autour du signe de détresse.

AUTRE AVION DISPARU

Pendant ce temps, la pluie et les

(Suite à la page 23, 4e col.)

Londres fait face à de nouvelles demandes de hausses de salaires

Londres. (Reuter) — Les leaders de 40 Trade Unions britanniques doivent se réunir aujourd'hui afin d'étudier des demandes de majoration de salaire pour quelque 4,000,000 d'ouvriers spécialisés du rail et des industries mécaniques.

On affirme que ces majorations de salaire coûteront à l'industrie britannique environ 100,000,000 livres sterling de plus par année, si elles sont accordées.

Certains observateurs estiment que ce sera un dur coup car ces demandes surviennent au moment même où le gouvernement anglais tente de contrôler l'économie nationale afin d'enrayer l'inflation.

On souligne toutefois que l'exécutif de la puissante Union nationale des employés du rail devra s'entendre avec le syndicat rival des chauffeurs et mécaniciens de locomotives avant de tenter d'obtenir des augmentations de salaire pour ses 570,000 membres.

On se souvient que ce sont les mécaniciens et les chauffeurs de locomotives qui ont paralysé les chemins de fer britanniques en menant une grève de 17 jours.

Les délégués de 39 autres Trade Unions affiliées à la Confédération du génie et de la construction navale se réuniront en congrès à Blackpool en vue d'étudier également un projet de majoration de salaire générale.

Les observateurs industriels prévoient que ces syndicats exigeront une augmentation de salaire de 10 pour cent pour leurs 3,500,000 associés.

Il se peut aussi que la semaine de travail de 40 heures figure à leur ordre du jour avec l'obtention d'une seconde semaine de vacances et un maximum annuel de temps supplémentaire.

On mentionne enfin que les 4,700 employés des ports de la Tamise, à Londres, ont demandé hier une majoration de salaire de 10 shillings et 6 pences jour. Ceci porterait leur salaire quotidien à une livre et 18 shillingss, soit environ $5.75

Suggestion de Marcel Trudel pour l'enseignement de notre histoire

Edmunston, N.-B., 9 (PC) — Quelque 242 délégués s'étaient inscrits pour le 7e congrès national de l'Association canadienne des Educateurs de langue française qui prend fin aujourd'hui, sous la présidence du R. P. Robert Bernier, s. j. recteur de l'université St-Louis. Le thème du congrès fut le suivant : "L'histoire : école de culture et de formation".

Au nombre des conférenciers on remarqua : MM. Trefflé Boulanger, directeur général du service des études à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, R. Vinette, de Québec, Marcel Trudel, directeur de l'Institut d'histoire et de géographie de l'Université Laval de Québec.

M. Trudel a déploré, notamment, le fait que l'enseignement de l'histoire dans les collèges soit beaucoup trop chronologique et pas assez institutionnel. C'est une des causes pour lesquelles plusieurs ont perdu la véritable notion du mot patrie et le confondent aujourd'hui avec l'état politique.

M. Trudel s'est ensuite posé la question : "Quelle est notre patrie?" Il a rappelé que sous le régime français il s'est formé dans la vallée du St-Laurent un peuple qui, en 1760, présentait les traits essentiels d'une nationalité distincte. Tout le Canada habité tenait alors dans la vallée du St-Laurent et c'était, pour les Canadiens français, la patrie. La conquête n'a rien changé à cette situation. Le Canada d'avant 1760 a pris le nom de province de Québec, mais c'était toujours la patrie. Le cadre géographique a changé mais c'est toujours la patrie pour les Caandiens français.

Mais à partir de 1841, quand le haut et le bas Canada furent fondus ensemble, les Canadiens français ont constaté que la patrie ne correspondait plus à l'état politique et 1867 vint plus tard rendre ce problème encore plus difficile parce qu'avec la Confédération naquit un état politique de plus grande envergure que le précédent. Et les Canadiens français qui vivaient toujours dans le cadre géographique de la traditionnelle province de Québec se sont alors demandé quelle était leur patrie : celle qu'ils avaient toujours connue ou cet immense pays qui va de l'Atlantique au Pacifique.

M. Trudel a défini la patrie comme le territoire des Pères et il a déclaré que le danger actuel pour la patrie des Canadiens français c'est l'assimilation. En certains milieux, on cherche à con-

(Suite à la page 23, 3e col.)

"Après 10 ans,

J'AI VAINCU L'IRRÉGULARITÉ"

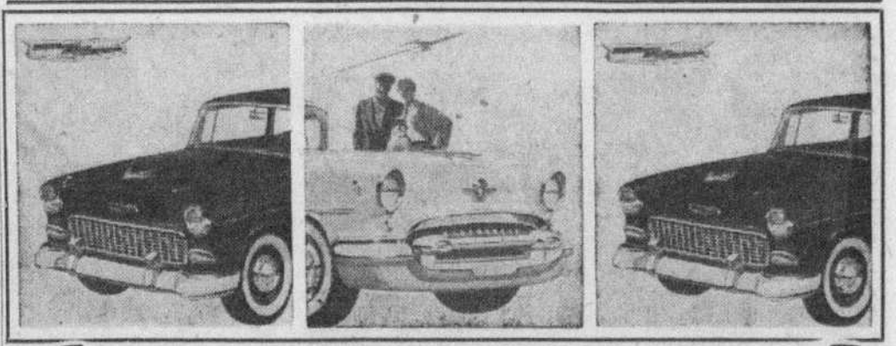


M. H. W. Farmer, de Windsor, Ont. déclare: "Après avoir souffert pendant plus de 10 ans, j'ai corrigé mon irrégularité grâce à l'All-Bran de Kellogg. J'avais tout essayé—aliments et laxatifs coûteux—mais c'est votre céréale de prix modique qui a réussi. Le grand avantage d'All-Bran est d'éliminer la *cause* même de l'irrégularité due au manque de volume. Faite de grains de blé entier, All-Bran fournit un volume alimentaire *naturel*. C'est une céréale au goût agréable qui a aidé des millions de personnes. All-Bran vous apportera un soulagement doux et efficace de la constipation en moins de 10 jours, ou le double de votre argent vous sera remboursé. Exigez le véritable, le seul All-Bran Kellogg. Kellogg, London, Ont.

La préférée de millions de personnes







Profitez de notre sensationnelle

VENTE D'AUTOS NEUVES

Il ne nous reste plus que

87 CHEVROLET OLDSMOBILE ET CAMIONS

Réductions $300 $400 $500 $600

Vous savez sans doute que l'augmentation des prix de l'acier chez les plus grands producteurs sidérurgiques de notre continent produira très bientôt une augmentation générale des prix.

Réductions $300 $400 $500 $600

Profitez des réductions considérables accordées sur tous les Chevrolet & Oldsmobile modèle 1955 que nous avons en main. Une visite vous convaincra des marchés extraordinaires que nous offrons.

ATTENTION

encore 18 démonstrateurs Chevrolet et Oldsmobile 1955 à prix très spéciaux.

— Echanges acceptés
— Conditions de paiements faciles
— Jusqu'à 30 mois pour payer.
— Ouvert tous les soirs jusqu'à 9½ hres.

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTÉE

250 EST BLVD CHAREST — QUÉBEC — TÉL.: 4-3591

"Votre plus vieux marchand Chevrolet et Oldsmobile dans la ville de Québec"

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
aussi linoléum & tuiles
E R & FILS LIMITÉE
Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER QUEBEC TEL 2-5233

BART SCHOOL

109 CÔTE D'ABRAHAM

Cours Commercial

ANGLAIS ET FRANÇAIS

Spécialité : Conversation anglaise.

Cours du jour et du soir

Réservez votre place au plus tôt.
Pour une entrevue, Appelez 2-5889 — 7-6412



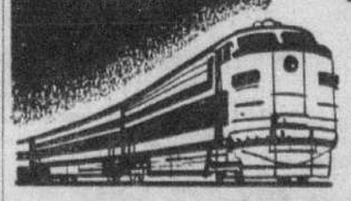
SPECIAL DU MOIS
MONTRE pour hommes, 17 pierres, anti-chocs, anti-magnétique à l'épreuve de l'eau. Val. rég. de $40.00 pour $18

ECONOMISEZ
Profitez de nos Escomptes
BAGUES A DIAMANT
MONTRES
BIJOUX
CHAPELETS DE CRISTAL
Au 2e étage - ch. 215
Ouvert le vendredi soir

RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
37 DE LA COURONNE — TEL.: 4-8722

Voyagez par train et épargnez

BILLETS À PRIX D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE



DÉPART MARDI ET MERCREDI
16 et 17 AOÛT
RETOUR DANS LES 7 JOURS
ENTRE QUÉBEC et MONTRÉAL ALLER-RETOUR $6.25
VOUS ÉPARGNEZ $3.90

- Des billets à prix d'aubaine peuvent aussi être obtenus pour les voyages à destination des stations intermédiaires situées entre les villes mentionnées ci-dessus.
- Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-place—moins de 5 ans, gratis.
- Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 20 et 21 septembre.

PACIFIQUE CANADIEN • CANADIEN NATIONAL

N88F

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "Love Me or Leave Me", CinemaScope (122 min.) à 1h.10, 3h.45, 6h.25, 9h. Sujets courts à 3h.15, 8h.50, 8h.30.

CAMBRAI : — Jézebel : 3.40, 6.35, 9.30 hrs. New Mexico : 2.10, 5.05, 8.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.30, 4.15, 8.00 hrs. Je suis un Mouchard : 12.53, 4.38, 8.23 hrs. La Caraque Blonde : 2.29, 6.14 9.59 hrs.

CARTIER : — Tall Man Riding : 1.05, 4.30, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.50, 9.10 hrs. The Dam Busters : 2.40, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CLASSIC : — La Maîtresse de Fer : 2.00, 5.20, 8.15 hrs. La Mariée du Dimanche : 3.55, 7.35 hrs. Fin: 11.00 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.35 hrs. Riviera Rivelries : 1.10, 3.45, 6.15, 8.45 hrs. Rabbit Rampage (cartoon) : 1.20, 3.50, 6.25, 8.55 hrs. Mister Roberts (en cinémaScope) : 1.25 4.00, 6.30, 9.05 hrs. Continuel de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Sujets : 1.00, 4.29, 7.51 hrs. Le 4e Homme : 1.00, 4.31, 7.53 hrs. Le Corsaire Rouge : 2.46, 6.08, 9.30 hrs.

LAIRET : — La Chose d'un autre monde : 1.28, 4.41, 7.54 hrs. L'Ambitieuse: 2.55, 7.08, 9.21 hrs. Nouvelles : 1.20, 4.33, 7.46 hrs. Fin : 11.00 hrs.

LAURIER : — Chanteurs de Sexe : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Nouvelles : 2.26, 7.35 hrs. Black Shield of Falworth : 2.50, 6.00, 9.25 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 4.21, 8.02 hrs. Le Voile Bleu: 12.54, 4.21, 8.24 hrs. La Cage aux Filles : 2.36, 6.03, 10.03 hrs. Fin : 11.40 hrs.

PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Trafic à Saigon : 1.23, 4.48, 8.06 hrs. Le Proscrit : 2.55, 6.20, 9.38 hrs.

RIALTO : — Chefs d'Ilôts : 1.10, 4.23, 7.31 hrs. Nouvelles : 2.18, 5.29, 7.37 hrs. La Femme au Voile Bleu : 2.30, 5.43, 9.07 hrs.

VICTORIA : — La Mariée du Dimanche : 12.45, 4.20, 7.55 hrs. La Maîtresse de fer : 2.35, 6.00, 9.35 hrs Continuel de 12.45 à 11.20 hrs.

BIENVILLE : — La Bohémienne : 6.30 9.25 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Black Shield of Falworth : 7.45 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Les quatre filles du Dr Marsh : 7.00 hrs. Sujets courts : 9.00 hrs. Rossini : 9.20 hrs.

ETCHEMIN : — La peur du Scalp: 7.30 hrs. Un et deux Visage : 9.05 hrs.

2e HILARANTE SEMAINE
'Mister Roberts'
CinemaScope WarnerColor
PRESENTED BY WARNER BROS.
HENRY FONDA · JAMES CAGNEY · WILLIAM POWELL
JACK LEMMON
ALSO STARRING BETSY PALMER · WARD BOND · PHIL CAREY
JUSQU'A JEUDI à 1.25, 4.00, 6.30 et 9.05. Dernier spectacle à 8.35 p.m.
Rafraîchi par REFRIGERATION
EMPIRE
Côte de la Fabrique
Téléphone : 4-2880
Mat.: 65c Soir : 85c

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Un grand film d'amour et d'action!
Tilda THAMAR · Roger PIGAUT · Gérard LANDRY
LA CARAQUE BLONDE
EN MERVEILLEUX couleurs
UN RÈGLEMENT DE COMPTE CHEZ LES MAUVAIS GARÇONS!
Madeleine ROBINSON · Paul MEURISSE
Je suis un mouchard
avec YVES MASSARD et DIMAN

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A JEUDI
Continu de 1h. à 11h. 'Love Me Or Leave Me' à : 1h.10, 3h.45, 6h.25, 9h.
Un film musical dramatique!
DORIS DAY · JAMES CAGNEY
in M-G-M's 'LOVE ME OR LEAVE ME'
CINEMASCOPE · STEREOPHONIC SOUND · and COLOR
Co-Starring Cameron MITCHELL
with ROBERT KEITH · TOM TULLY
Matinées : 65c
Soirs : 85c

JUSQU'A JEUDI
CARTIER
L'histoire jamais racontée des "bombes qui avaient à éclater" et des démons de l'air qui avaient à les lancer!
Aussi Randolph Scott "TALL MAN RIDING" en couleurs.
Warner Bros. Present
THE DAM BUSTERS
Starring RICHARD TODD · MICHAEL REDGRAVE

NICK'S PARADISE
2800 BLVD LAURIER — TEL.: 7-9291
Vous présente son nouvel orchestre
"LATIN AMERICAIN"
DANSE
Tous les soirs excepté le lundi.
RECEPTIONS DE NOCES, Banquets . . . etc.
CONCOURS DE DANSE
le mercredi soir avec le prof.
VALENTINO
Durant cette heure Champagne, une bouteille de champagne sera donnée aux gagnants.
253 rue St-Jean — Tél.: 5-2400

Au Pigalle



Une scène du film "La Cage aux Filles", mettant en vedette Danièle Delorme, actuellement à l'affiche au Pigalle. Au même programme: "Le Voile bleu", avec Gaby Morlay.

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
A L'AFFICHE
TOUTE LA VERITE MISE A NUE
DANIÈLE DELORME dans La Cage aux filles
EN PROGRAMME DOUBLE
Un Film célèbre inoubliable!
LE VOILE BLEU
avec GABY MORLAY
un sujet sublime de l'amour humain!

Au Cinéma de Paris



Tilda Thamar, en vedette dans la superbe production en couleurs "La Caraque blonde", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris.

Au Capitol



Doris Day et James Cagney, dans une scène du film M-G-M en CinemaScope et en couleurs, "Love me Or Leave Me" à l'affiche du théâtre Capitol jusqu'à jeudi soir.

"Le Foyer de la Version Française"!
Rialto
JUSQU'A JEUDI SOIR
"LA FEMME AU VOILE BLEU"
("The Blue Veil")
Jane WYMAN, Charles LAUGHTON
Comédie ajoutée :
"LAUREL & HARDY CHEFS D'ILOTS"
("Air Raid Wardens")

PRINCESSE
"TRAFIC A SAIGON" Alan Ladd et Veronica Lake. En couleurs : "LE PROSCRIT" Jody Lawrence, Anthony Dexter.
Commençant demain :
'HUMAN DESIRE'
Glenn FORD et Gloria GRAHAME
'YANKEE PASHA'
Jeff CHANDLER et Rhonda FLEMING

IMPERIAL
EN COULEURS : Emouvant film de la mer.
"LE CORSAIRE ROUGE"
Burt LANCASTER et Eva BARTOK
Aventure policière :
LE QUATRIEME HOMME
John PAYNE et Coleen GRAY

LAIRET
JUSQU'A JEUDI SOIR
2 Versions Françaises :
"LA CHOSE D'UN AUTRE MONDE"
(The Thing)
avec
Margaret SHERIDAN
et
Kenneth TOBEY
aussi: Bette Davis et Barry Sullivan dans "L'AMBITIEUSE"
(Payment on Demand)

Aux 2 Théâtres, jusqu'à jeudi
VICTORIA · CLASSIC
Alan Ladd, Virginia Mayo
"LA MAITRESSE DE FER"
EN COULEUR
aussi - Bette Davis
Robert Montgomery
'La MARIEE du DIMANCHE'
CAMBRAI
Jusqu'à Jeudi
PROGRAMME DOUBLE
Bette Davis, Gary Merrill
"JEZEBEL"
Aussi Lew Ayres, Marilyn Maxwell
"NEW MEXICO"
(en couleurs) - Version française

BRICK BRADFORD — par Paul Norris



JEFF COBB — par Peter Hoffman



Shirley Temple, mère de famille

Hollywood. Je suis allée voir Shirley Temple peu de temps après sa sortie de Santa-Monica Hospital où elle avait donné le jour à son troisième enfant, Lauri Alden, une ravissante petite fille.

C'est Shirley, elle-même, qui m'a ouvert. Elle portait une jolie robe d'intérieur de couleur vive et très décolletée. La revoir était pour moi aussi émouvant que de retrouver ma propre fille : car, comme tant d'autres Américains, je l'avais suivie jour après jour, presque de sa naissance à sa majorité.

— Lors de la naissance de Charles, confie-t-elle, j'étais si mal qu'un prêtre a voulu m'administrer les derniers sacrements... J'ai eu la force de lui murmurer : "Non, mon père, j'ai un si grand désir de vivre!" ...Je n'oublie pas non plus qu'à un certain moment, alors que je divaguais, j'ai eu un rêve ou plutôt une vision : cette pièce où je me trouvais, je l'ai vue soudain se remplir de monde, des personnes que j'avais connues et qui sont mortes, des parents, des médecins, des acteurs, des professeurs... Brusquement, j'ai entendu le regretté Bill Robinson me dire : "N'ale pas peur, mon enfant, tu vivras encore pendant de longues années!"

Pour la naissance de sa benjamine, les choses se sont passées le plus simplement du monde et tous ceux qui l'aiment ont respiré. Charles Black, son mari qui, ce fameux jour, arpentait les couloirs de la clinique, a poussé un cri de joie en apprenant que Shirley avait donné le jour à une fille pesant, soyons exacts, 7 livres, 1 once!

J'ai eu de la difficulté, à première vue, à reconnaître en cette femme de vingt-cinq ans l'enfant chérie de l'écran. Ses célèbres boucles dorées ont disparu pour laisser place à des cheveux courts et châtain foncé. Comme je m'en étonnais, Shirley répondit en riant :

— Cela surprend beaucoup de gens. Quand, pour les besoins d'un film, je devais faire teindre mes cheveux en brun, je ne m'imaginais pas qu'en prenant de l'âge, je serais peut-être appelée un jour à me faire décolorer, si la fantaisie me prenait de refaire du cinéma...

Shirley est la plus célèbre star-enfant de toute l'histoire d'Hollywood. Elle a gagné plus d'argent qu'aucun acteur débutant ne peut rêver d'en gagner de nos jours! A présent, elle se contente d'être simplement Mrs Charles Black, femme du directeur général de l'A.B.C.-Télévision. Sa nouvelle maison est petite; les pièces sont exiguës, mais contrastantes; c'est Shirley qui se chargea, en grande partie, de leur entretien.

Très gentiment, Shirley m'invita à la suivre dans la cuisine où son fils Charles junior déjeunait avant de partir pour l'école. Charles Jr est un charmant petit brun qui, pour commencer, joue à merveille les timides, et finit par "flirter" avec vous!

Tout en servant son fils, Shirley me parlait de sa nouvelle carrière . . . sa carrière de ménagère.

— Certes, j'ai beaucoup à faire, mais en échange, que de compensations! Je me lève à sept heures pour préparer Susan qui part pour l'école à 8 h. 30. A 7 h. 30, j'éveille M. Charles Jr pour le préparer, lui aussi, car il aime aller se promener de bonne heure. Ensuite, je m'arme de balais et au ménage avant de me transformer de plumeaux, et je me consacre mer en cuisinière . .

Les Black habitent en pleine forêt de Beverley Hills, aussi n'est-il pas étonnant que Shirley éprouve des difficultés à trouver une nurse pour surveiller sa progéniture; mais la jeune grand'mère Temple ne demande qu'à faire son devoir de grand'mère gâteau et elle apporte à Shirley une aide considérable.

Le petit Charles ayant fini de déjeuner, nous lança un regard plein de charme mais aussi de malice et fila jouer dans le jardin. Le bébé dormait paisiblement dans son berceau. Shirley m'entraîna vers le living room, une pièce adorablement meublée et décorée; un Oscar gagné par Shirley en 1934 est l'unique souvenir de sa gloire passée exposé chez elle.

— Vraiment, vous ne désirez pas tourner à nouveau ? demandai-je.

— Je ne puis que répéter une fois de plus que je n'ai aucun projet cinématographique ou théâtral. Je ne dis pas que je refuse absolument de tourner . . . Un jour, je recevrai peut-être une proposition si alléchante que je n'aurai pas le courage de la refuser.. mais, franchement, je ne le souhaite pas. Je suis si heureuse de vivre pour mon mari et mes enfants!...

Shirley, attendrie, évoque les deux années et demie pendant lesquelles Charles Black était mobilisé dans la marine.

— Un hiver, dit-elle, mon seul et unique plaisir était de jouer dans la neige avec ma fille Susan qui n'avait jamais vu de neige et poussait des cris extasiés.

Ma nouvelle question était de savoir si Shirley se souvient encore de ses années de cinéma . . .

— Mais certainement! s'écria-t-elle. Je me souviens de tout, à partir de l'âge de trois ans, même avant, je crois. Je me souviens qu'un jour, mon frère Jack me poussait dans ma petite voiture quand, brusquement, celle-ci s'est mise à dévaler une rue en pente au grand émoi des passants. Inconsciente du danger, je riais aux éclats de voir les grandes personnes qui faisaient la course pour me rattraper. Personne de mes proches ne se souvient de cet incident, moi, j'en ai gardé un souvenir extrêmement fidèle.

D'une façon générale, Shirley n'a que des souvenirs heureux et amusés de sa vie de star-enfant

— Certes, j'ai eu les mêmes chagrins que les enfants de mon âge. Comme les autres enfants il m'est arrivé de pleurer pour une poupée cassée ou une réprimande qui me semblait injuste.. Tout à fait par hasard, car je n'en fais pas étalage, ma fille Susan a vu mes photos de petite comédienne de l'écran. Elle a trouvé la chose on ne peut plus naturelle, mais n'a manifesté aucune envie de suivre cette voie.

Shirley éprouve un grand bonheur à constater que de nombreux admirateurs lui sont restés fidèles. Elle continue de recevoir quelque 5,000 lettres par mois et, comme elle n'est pas organisée pour répondre à une telle correspondance, elle doit laisser la plupart des lettres sans réponse et cela la chagrine beaucoup.

A la naissance de chaque enfant, elle reçoit des centaines de joujoux de ses admirateurs.

On sait que la collection personnelle des poupées de Shirley une collection fabuleuse, se trouve à Los Angeles Museum, mais on ignore généralement que nombreux sont ceux qui, ayant admiré la petite Shirley à l'écran, y vont régulièrement contempler ces souvenirs de leur jeunesse.

Shirley Temple, cette femme qui, à vingt-cinq ans, n'a que d'heureux souvenirs, a cependant un grand regret: celui d'avoir abandonné ses études au seuil de l'Université.

— Evidemment, ajoute-t-elle, pensivement, si j'avais continué mes études, je n'aurais pu me marier: or, à l'époque, j'avais surtout envie de devenir Madame . .

De la cuisine, nous parvint un ronron bizarre. Shirley, après avoir regardé sa montre, me rassura avec un délicieux sourire:

— Excusez-moi . . . c'est le stérilisateur des biberons qui bout. C'est l'heure du biberon pour ma petite fille et puis mon mari ne va pas tarder à rentrer . . .



CHEF-D'OEUVRE D'AMOUR : Ivan Mestrovic, proclamée jadis comme" le sculpteur le plus phénénal du monde", vient de terminer une longue oeuvre faite avec amour pour sa Yougoslavie natale. Pour tenir une promesse d'il y a plusieurs années, avant la deuxième Grande Guerre, le sculpteur de 72 ans, qui vit maintenant à New-York, envoie en Yougoslavie ses deux plus récentes oeuvres, deux statues de neuf pieds; l'une de St-Jean-Baptiste (ci-dessus) est destinée à l'église de Split, l'autre de St-Antoine de Padoue à l'église de Belgrade. Ces statues de plâtre seront coulées dans le bronze à Zegreb. Quoique plusieurs des oeuvres de Mestrovic soient considérées comme inappréciables, il les envoie en cadeaux. Il a déclaré qu'il avait reçu promptement l'approbation des autorités yougoslaves pour faire ce don à son pays.



Audrey Hepburn sera adorable dans "War and Peace", un film tiré du grand roman de Tolstoi (Guerre et Paix). Le film est tourné à Rome, en Technicolor et en Vistavision. Mel Ferrer, son mari, et Henry Fonda font aussi partie de la distribution. On voit ici avec elle Jeremy Brett. (Int. News).

Au conseil de Charny

Charny, (DNC) L'assemblée du conseil municipal avait lieu, récemment, à l'hôtel de ville de Charny. Etaient présents à cette session, S. H. le maire J.-Aimé Malouin et MM. les conseillers Alexandre Picard, Alexandre Guérin, Louis Masse et J.-Albert Labonté.

Le procès verbal de la session générale du quatre juillet fut lu et adopté unanimement.

L'on procéda ensuite à l'adoption des comptes qui s'est élevée à $3,980.65 répartis comme suit : section générale $1,160.11, section aqueduc : $2,820.54.

Le sec.-trés. fit lecture de la correspondance suivante :

Mme Eugène Daigle et sa famille et Mme Lawson Payne, remercient pour la sympathie qui leur fut témoignée lors du décès de membres de leurs familles.

La Régie des Transports nous informe qu'elle accepte pour dépôt les nouveaux tarifs de la Levis Transport Company et en autorise la mise en vigueur à compter du premier août 1955, pour la période temporaire d'une année ; et le sec.-trés. est autorisé d'informer la Régie qu'elle ne donne pas justice en pareil cas envers les municipalités concernées, parce qu'elle accorde à la Compagnie de Transport une majoration de taux sans que les Municipalités aient été convoquées, après avoir été avisées de donner l'attitude de la corporation au sujet de la requête et que la Municipalité s'est objectée à cette majoration de taux. Pourquoi demander l'attitude de la municipalité, si cette dernière doit se conformer aux décisions que seule la Régie prend ?

La Compagnie Quebec Power nous informe qu'elle n'a aucun projet de réparation majeure pour leur barrage, parce que des travaux de cette envergure entraîneraient une dépense de $1,000,000 qui n'est pas justifiable, étant donné la faible quantité d'énergie électrique qui provient de cette centrale. La Compagnie nous informe que néanmoins ils verront à ce que la barrage soit maintenu en état de fonctionnement.

Le sec.-trés. est autorisé d'écrire à M. A.-O. Lalonde, surintendant du C.N.R., afin de l'informer d'aviser M. Labrie qui a le contrat du nettoyage de chars, que nous lui faisons défense formelle de jeter les déchets du C.N.R. à notre dépotoir municipal ; que nous avons eu la permission de la Compagnie Quebec Power pour la municipalité mais que nous ne pouvons pas donner de permission à d'autres.

Mme Hilaire Couture, présidente du cercle des Fermières de Charny, demande s'il ne serait pas possible d'accorder une souscription à l'occasion de leur sixième exposition qui sera tenue du 26 au 28 août. Le montant voté servirait à distribuer des prix aux exposantes.

La Fédération Canadienne des maires et municipalités fait enquête sur l'assurabilité de la force policière dans l'assurance-chômage et demande si la municipalité est en faveur d'assurer ses constables ou si elle préfère que la loi demeure telle qu'elle est actuellement, que la police municipale ne soit pas assurée. Le sec.-trés. est autorisé de les informer que la municipalité est en faveur de l'assurabilité de tous les employés municipaux y compris la force policière.

RESOLUTIONS

Il a été résolu qu'un montant de $100 soit souscrit au cercle des Fermières de Charny afin de leur aider à attribuer des prix aux exposantes lors de leur sixième exposition.

Il a été résolu que les deux rues préparées par M. Edgar Lacroix, que ce dernier offre à la Municipalité, soient acceptées. Ces rues sont situées dans la courbe entre la 14ième Rue Sud et la 15ième Rue-Sud ; l'une longe la voie ferrée qui va à Lévis portant le No. de cadastre 251-30 et l'autre y est parallèle portant le No. de cadastre 251-31. Elles ont une largeur de 50 pieds anglais.

S. H. le maire J.-Aimé Malouin a été autorisé à signer un contrat avec M. Edgar Lacroix à cet effet et demande sera faite au ministre des Affaires Municipales pour son approbation à 50'.

Il a été résolu que la rue qui est parallèle et suivante de la 13e Avenue-Ouest soit acceptée telle que préparée par M. J.-Charles Roy.

Cette rue origine à la 13e Rue Nord pour se terminer au Centre Récréatif, c'est-à-dire qu'elle est bornée au sud par les lots 628-12 à 628-25 et au nord par les lots 628-26 à 628-37.

S. H. le maire J.-Aimé Malouin soit autorisé à signer un contrat avec M. J.-Charles Roy à cet effet et que demande soit faite au Ministre des Affaires Municipales pour son approbation à 45'.

Il a été résolu que le conseiller Emile Duclos soit nommé promaire pour une période de trois mois en remplacement du Conseiller Louis Masse dont le terme est expiré.

Il a été résolu que demande soit faite au Ministère de la Voirie s'il n'y aurait pas possibilité d'élargir le coin de la route Trans-Canada à proximité du Pont de Québec, à la route venant de Charny.

Si le coin à l'angle droit de la route venant de Charny était élargi, ceci aiderait les automobilistes de cette provenance à s'introduire sur la route Trans-Canada en direction de St-Romuald, sans danger d'accidents.

Pourparlers repris

Toronto, 9 (PC) — La compagnie de Havilland Aircraft, dont 2,900 employés sont en grève et réclament une augmentation horaire de 10 cents, a repris les pourparlers, à Toronto, hier, avec le syndicat local des ouvriers unis de l'automobile, qui est affilié au COI et au CCT. Les deux parties ont conféré, dans la journée, avec M. Louis Fine, premier conciliateur provincial. Cette reprise est la première depuis le 11 juin dernier, jour où fut convoquée la grève.

Opération "Tonnerre"

Auteur d'une invention intéressant la défense nationale, Pierre Dunans renoue, pendant les "grandes manoeuvres", avec une chanteuse qui l'a délaissé autrefois Or, celle-ci n'est autre qu'une espionne à la solde de l'étranger et s'empare des plans de son compagnon. Lorsqu'il découvre la vérité, Dunans n'hésite pas à abattre Sonia, mais des complices ont agi dans l'intervalle. En possession des documents de Dunans, ils s'apprêtent à quitter la France avec un otage : Annie, la jeune assistante du héros.

Interrompant les manoeuvres pour se livrer exclusivement à la lutte contre les espions, le Haut Commandement réussira en définitive à sauvegarder la sécurité menacée. L'intervention de deux escadrilles de chasse contraindra l'appareil ennemi à atterrir en pleine montagne où les espions seront capturés par les parachutistes et les chasseurs alpins . . .

Comme tout film d'espionnage, celui-ci est placé sous le signe de l'Aventure. Les rebondissements, offrant l'attrait du mystère ou de l'action, abondent . . . Opération "Tonnerre", toutefois, a la particularité de se dérouler au cours de "grandes manoeuvres" tournées avec le concours officiel des Forces de Terre, de Mer et de l'Air. Outre l'accent d'authenticité que cette participation confère au drame, on devine l'ampleur qu'en retirent les séquences finales du film, enregistrées en montagne avec l'aviation, les parachutistes et les chasseurs...

Tous ces interprètes sont "encadrés" par des acteurs appréciés comme Jean-Pierre Kérien, Blanchette Brunoy, Célia Cortez et Howard Vernon, dans les rôles principaux.

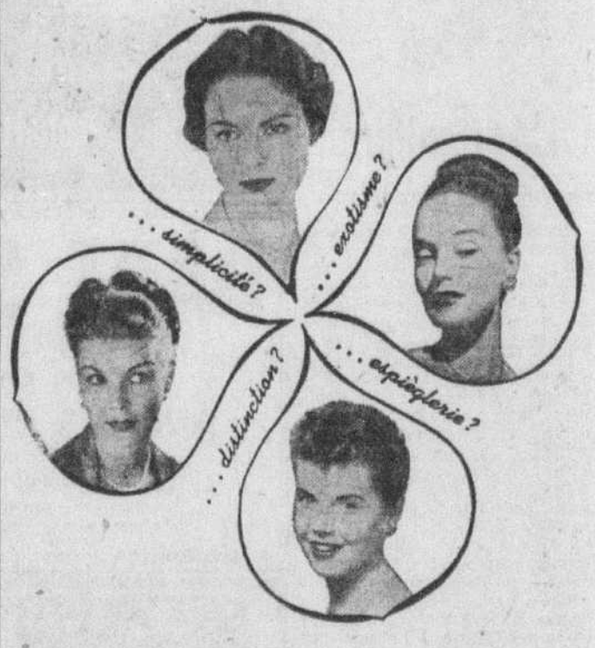
Elus présidents

Gentilly (DNC) M. Henri Carignan a été élu président de la Commission scolaire du village de Gentilly. Il remplace le Dr Paul-Emile Rheault qui ne fait plus partie du corps des commissaires.

La Commission scolaire de la paroisse s'est également donné un nouveau président, M. Ernest Bellefeuille, remplaçant M. Emile Poisson, qui s'est retiré lui aussi de la Commission scolaire.

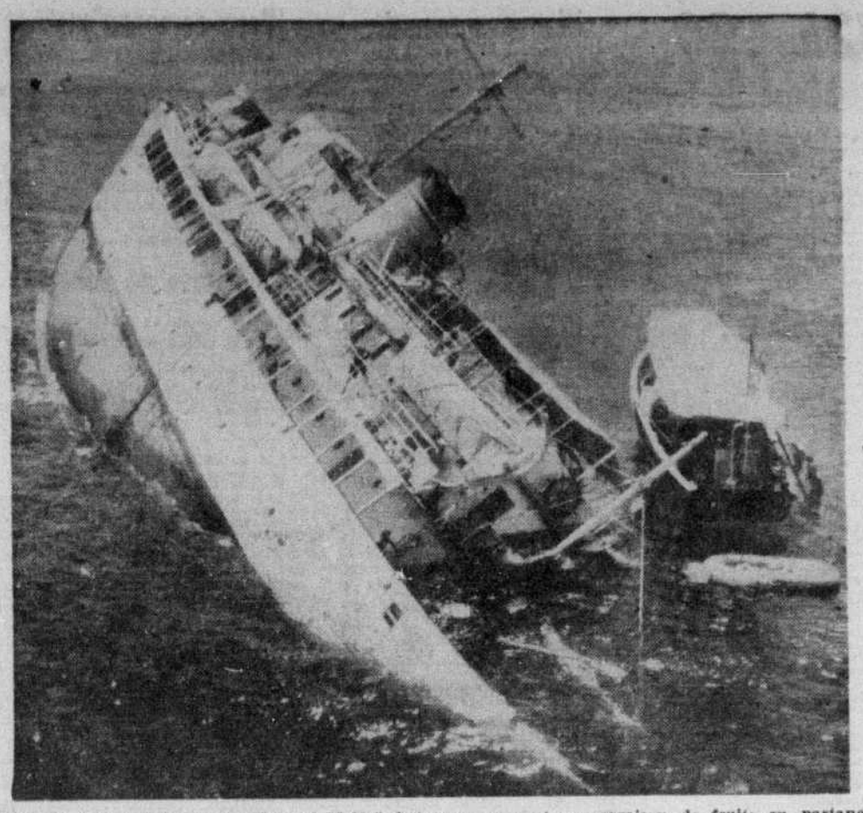
Formation nationale

Saint-Hyacinthe, 9. (Spéciale) Des cours de formation nationale organisés sous les auspices de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de Québec à l'intention des principaux dirigeants de notre Société nationale, seront donnés les samedi, dimanche et lundi, 3, 4 et 5 septembre, à la maison de retraites Marie, Reine des Coeurs, de Drummondville. On s'attend à ce qu'une cinquantaine de personnes y participent.



pour accentuer votre charme particulier
No. 4711.
TOSCA
EAU DE COLOGNE · PARFUM
L'eau de Cologne "TOSCA" 4711— fraîche comme la rosée du matin, vivifiante comme l'air pur et embaumé du printemps . . . Pour vous toutes dont le coeur est jeune.
Le parfum "TOSCA" 4711— recherché, troublant, provoquant! Un obsédant mélange de fleurs précieuses des tropiques.
De $1.00 à $13.00
De $1.25 à $10.00

4711, COLOGNE, GERMANY



FRUITS A LA MER : Le "Star of Malta", bateau-passeur et sa cargaison de fruits en partance pour l'île méditerranéenne de Malte, repose ici sur le flanc après avoir frappé un récif dans le port de La Valette perdu dans le brouillard. Un bateau de sauvetage et des scaphandriers se tiennent près de l'épave. Les 66 passagers, sauf un, ont été rescapés.

Mort à 58 ans de M. Cyprien Houle

Cap-de-la-Madeleine, (Spéciale) M. Cyprien Houle, époux de dame Alice Benoit, est décédé récemment après une longue maladie à l'âge de 58 ans.

En l'église de Ste-Brigitte-des-Saults, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Demers, curé de Princeville et le service fut chanté par M. l'abbé Roland Mercure, curé de la paroisse, assisté des abbés Raymond Roy et Donat Plourde, comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait l'abbé Eugène Demers et l'abbé Ephrem Lafond, de Rigaud, Ontario, ainsi que de nombreux Frères du Sacré-Coeur et Frères des Ecoles Chrétiennes. La nef était remplie d'un groupe imposant de parents, d'amis, de paroissiens et d'employés du Ministère de la Voirie.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses onze enfants dont deux religieux : le R. F. François, s.c., (Jean-Guy), de l'Ancienne-Lorette, et le R. F. Léo, é.c. (Léo) de Port-Alfred; Mme Denis Vincent (Marie-Paule) de Ste-Brigitte, M. Réal Houle de Drummondville, Mme Pierre Vincent (Simonne) de Ste-Brigitte, Mme Jean-Louis Provencher (Madeleine) de La Baie, Mlles Solange et Bibiane Houle de Ste-Brigitte, M. Roger Houle de La Baie, MM. Roland et Camile Houle de Ste-Brigitte ; ses gendres : MM. Denis et Pierre Vincent, de Ste-Brigitte, M. Jean-Louis Provencher, de La Baie; sa bru : Mme Réal Houle (Rita Provencher) de Drummondville ; ses petits-enfants: René, Claude, Claire et Micheline Vincent, Marcel, Denise, Pierrette et Nicole Houle, Jacqueline, Robert, Suzanne et Lise Vincent, Jean, André, Hélène, Louise et Madeleine Provencher ; ses soeurs : Mme Arthur Roy (Alexina), de Montréal, Mme Adélard Lefebvre (Irénia) de La Baie, Mme Noël Proulx (Laura) de Nicolet, Soeur Saint-Nom-de-Marie (Rosa) de Québec, Mlle Rachel Houle, de Princeville, Mme Louis-Paul Milot (Cécile) de Evain, Noranda ; ses frères : M. Albert Houle, de Montréal, M. Dormino Houle, de Ste-Angèle, M. Lorenzo Houle, de St-Thomas-Didyme; ses beaux-parents : M. et Mme Conrad Benoit de Nicolet ; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Albert Houle, de Nicolet, M.Louis-Paul Milot, de Evain, Noranda, M. et Mme Bruno Benoit, M. et Mme Albert Benoit, M. et Mme Roméo Benoit, M. et Mme Lorenzo Chauvette, M. et Mme Fernand Benoit, tous de St-Félix-de-Kingsey, M. et Mme Emile Dubuc et M. et Mme Roger Benoit, de Nicolet, M. et Mme Alphérie Chamberland, et M. et Mme Jean-Baptiste Benoit de Granby, le R. F. Ovila, s.c., de Magog, M. et Mme Jules Benoit et M. et Mme Agénor Lafond, de Sorel, M. et Mme Gaston Benoit, de St-Cyrille, M. et Mme Mauril Courchesne de La Baie, Mme Albany Vouligny, de La Visitation.

Lui survivent également un grand nombre de cousins et cousines, neveux et nièces.

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

Deux adolescents tués dans une tragédie de la route à Chambord

Chambord, (DNC) Deux adolescents ont perdu la vie hier soir, dans notre localité à la suite d'un accident de la route. Les victimes sont Bernard Paradis, 17 ans, fils de Mme Vve Eutrope Paradis, et André De Grandmaison, 14 ans, fils de M. et Mme Gustave De Grandmaison, tous deux de Chambord.

Le tragique accident est survenus vers 10 h. 30 dans le village de Chambord. Quatre garçons, dont les deux victimes, voyageaient sur un chargement de billes de bois de charpente contenu dans une remorque que trainait un tracteur conduit par M. Léo Paradis, de Roberval. Une auto conduite par M. Fortuna Plourde, de Chambord, a heurté la remorque. Les quatre garçons ont été projetés sur la chaussée par la violence du choc et les deux victimes se sont fracassé le crâne. Les deux jeunes gens ont expiré pendant leur transport à l'Hôtel-Dieu de Roberval par les ambulanciers de St-Félicien. Ils avaient reçu les derniers sacrements de M. l'abbé Maurice Lévesque.

THETFORD

Mariage

En l'église St-Alphonse, M. l'abbé Nelson Roberge, vicaire de la paroisse, a béni le mariage de Mlle Lise Dostie, fille de M. Arthés Dostie et de Mme Dostie (Madeleine Larochelle) décédés, avec M. Clément Mercier, fils de M et Mme Louis Mercier, de Balck Lake.

Pour la circonstance, des palmiers et des corbeilles de fleurs blanches ornaient le choeur et la nef de l'église, tandis que des boucles de tulle blanc indiquaient les bancs des invités.

La mariée, accompagnée de son frère, M. Gilles Dostie, portait une robe sept-huitièmes, dont le corsage en dentelle Chantilly, à encolure montante, était souligné d'un empiècement de tulle de nylon, fermé au dos par une rangée de petiits boutons de perle satin et la jupe de satin blanc, très ample, était recouverte de tulle de nylon et dentelle Chantilly, genre crinoline, soulignée à l'arrière par deux larges panneaux de même dentelle. Son court voile de tulle de nylon retombant sur la figure, était retenu par un diadème recouvert de dentelle et de perles. Elle tenait un demi-cascade composée d'une orchidée et de stéphanotis. Son unique bijou consistait en des boucles d'oreilles de perle satin.

M. Louis Mercier était le témoin de son fils.

Pendant la messe, la chorale des Enfants de Marie de St-Alphonse a interprété plusieurs chants, entre autres "Ave Maria" de Roswig. Mme P.-E. Dussault touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu chez Mme Léonce Dostie, où les salons et les tables étaient décorés de pivoines et de glaïeuls blancs.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour un séjour à Ste-Marguerite et autres endroits dans le nord de Montréal. Pour voyager Mme Mercier portait un costume en lainage de teinte moka, velours brun et accessoires de même ton. Les nouveaux époux résideront à Black Lake.

Naissances

Joseph-Pierre-Roméo, fils d'Alyn Verreault, mineur, et de Monique Marcoux. Parrain et marraine, Roméo Verreault et son épouse, grands-parents.

Marie-Charlotte - Carole - Luce, fille d'Alcide Pelchat, voyageur de commerce, et de Rita Camiré. Parrain et marraine, Jean-Thomas Ouellet et son épouse, oncle et tante.

Joseph-Marc-André, fils d'André Baillargeon, électricien, et de Nicole Baker. Parrain et marraine, Wellie Baker et son épouse, grands-parents.

Joseph-Jean-Louis, fils d'André Baillargeon, électricien, et de Nicole Baker. Parrain et marraine, Jean-Charles Baillargeon, prêtre, oncle de l'enfant, représenté par Lucien Baillargeon, et Laure Lachance, grand'mère.

Marie-Marguerite-Gisèle, fille de Gérard Couture, cultivateur, et d'Yvonne Paré. Parrain et marraine, Ovide Paré et son épouse, grands-parents.

Joseph-Jean-Charles-Michel, fils de Roland Sylvain, cultivateur et de Lucille Faucher. Parrain et marraine, Roland Faucher et son épouse, oncle et tante.

Joseph-Marcel-Arthur, fils de Jean-Louis Dupont, mineur, et de Blandine Beaulieu. Parrain et marraine, Arthur Dupont et son épouse, grands-parents.



LA JOIE D'ETRE "SIR" : Si, comme dit le vieux proverbe, noblesse oblige, elle a aussi de douces compensations. C'est ce qu'a constaté GEORGE GRANT-SUTTIE, de Sussex, Nouveau-Brunswick, quand il apprit qu'il devenait sir George avec un héritage comprenant cinq fermes et 2,000 acres de terre. Le nouveau sir, qui est âgé de 16 ans, est l'héritier d'un baronnet écossais, son cousin, qui mourut il y a sept ans en lui léguant ses biens et son titre, vieux de 500 ans. Sir George s'est rendu récemment sur la côte est de l'Ecosse visiter son domaine; il devra revenir au Canada pour terminer ses études, mais il a déclaré que s'il décidait d'aller vivre en Ecosse, il y retournerait bientôt. (Central Press)

Il préfère le dessin à l'aventure

North Sydney, (PC) — L'artiste Jean Schweckler, de Locust Valley, Long Island, a affirmé qu'il se rend aux îles St-Pierre et Miquelon avec son épouse pour y faire de la peinture.

Il a ajouté qu'il espère pouvoir y dessiner un croquis du radeau l'"Egaré", mais il a nié les rumeurs selon lesquelles il aurait songé à se joindre aux quatre membres d'équipage de ce frêle esquif.

L'un de ceux-ci, Paul Lapointe, a révélé à des amis de Québec, au cours d'une conversation interurbaine, que ce peintre américain avait manifesté le désir de se joindre à eux.

"Je crois qu'on m'a mal compris, a dit l'artiste, j'ai simplemen mentionné en présence de Lapointe que j'aimerais peindre leur radeau s'il se trouvait à St-Pierre lorsque j'y serai".

Décès à 84 ans de M. Lucien Bacon

St-Pierre, Montmagny, (DNC) Dame Antoinette Galibois, épouse de feu Joseph Bacon, est décédée récemment, chez son fils, M. Lucien Bacon, à l'âge de 84 ans et 6 mois.

En l'église de St-Pierre de Montmagny, M. l'abbé Ls. de G. Paquet, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé Adrien Forgues, vicaire à Montmagny, et de M. l'abbé J.-B. Bélanger, curé de Berthier, comme diacre et sous-diacre. Au choeur on remarquait la présence de M. l'abbé Roméo Gamache, curé de Ste-Claire d'Assise, Québec et M. l'abbé Armand Paris, curé de Ste-Thérèse de Lisieux, Beauport.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils, Antonio Bacon, de Riv.-du-Loup, Charles et Eugène Bacon, de New-York, Armand et Gérard Bacon, de Québec et Lucien Bacon, de St-Pierre; ses filles, Mme Augustin Galibois, née Marie-Jeanne, de Berthier, Mlle Irène Bacon de New-York ; une soeur Mme Eugène Guilmette, de Berthier; un beau-frère, M. Eugène Guilmette; ses belles-soeurs, Soeur Ste-Aldégonde, des Srs de la Congrégation N.-D. de Montréal, et Mlle Alida Bacon, de Québec ; ses belles-filles, Mme Armand Bacon (Madeleine Boucher), Mme Eugène Bacon, (Anna Verniorey), Mme Charles Bacon, (Francis Durker) et Mme Lucien Bacon, (Louise Gignac) ; son gendre, M. Augustin Galibois; ses petits-enfants, MM. et Mmes Roger Galibois, Denis Galibois, Rémi Galibois, Roméo Lachance, Robert Couillard, Mlle Armande Galibois, M. Charles-J. Bacon, R. Soeur Charles-Francis des Soeurs Dominicaines, M. et Mme Charles Schaiffer, Céline et Pierre Bacon, Antoinette, Omer et Noël Bacon ; ses neveux et nièces, MM. Ubald, Fernand, Daniel et Raphaël Galibois, Edmond et Romuald Blais, Mme Tebaldo Smith, Mme Delphis Lapierre, Madeleine et Gilberte Blais, Mme Gérard Brochu, M. et Mme J.-Nap. Bernier, R. P. Lorenzo Galibois, cssr., Mlles Edith et Bertha Galibois, Mme Johnny Rigazio, Mme Léo Léger, Léo et Armand Galibois, M. et Mme Roland Guilmette, M. et Mme Jean-Marie Cloutier.

M. Théophile Lebel décédé à 85 ans

St-Agapit, (DNC) L'un des plus anciens et estimés citoyens disparait de la paroisse par la mort de M. Théophile Lebel, époux de dame Emma Labonville, décédé vendredi, à l'âge vénérable de 85 ans et 7 mois.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, M. Alphonse Lebel, de Trois-Rivières, aussi une fille, Mme Gédéon Rousseau (Mathilda), de St-Agapit; un frère, M. Philias Lebel, de Montana; une soeur, Mme Cléophas Moisan (Laura Lebel), de Sherbrooke; sa belle-fille, Mme Alphonse Lebel (Blandine Blanchette); ses gendres : M. Gédéon Rousseau, de St-Agapit, M. Zoël Roger, de St-Apollinaire; ses petits-enfants : M. et Mme Donat Rousseau, M. et Mme Emile Rousseau, M. et Mme Roger Rousseau, M. et Mme Antonio Rousseau, Mlles Noëlla, Anita, Lise, Pauline Rousseau, MM. Robert, Jean-Marc, Denis, Maurice Rousseau, de St-Agapit, M. et Mme Roland Lebel, M. et Mme Gérard Lebel, MM. Georges, Philippe, Marcel Lebel, des Trois-Rivières, M. et Mme Richard Lemay (Thérèse Roger), de Québec, M. et Mme Réal Lamontagne (Rita Roger), de Lévis; son beau-frère et sa belle-soeur : M. et Mme Frank Labonville, de St-Agapit. On compte 11 arrières-petits-enfants et de nombreux neveux et nièces et autres parents. Il était l'oncle de la R. Sr Renée des Srs Bénédictines de Minnesota, aussi des RR. SS. Ste-Anne et St-Joseph, des Srs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, de St-Damien.

Les funérailles ont eu lieu en notre paroisse ce matin.

ST-GEORGES

Mariages

—M. Bertrand Lessard avec Mlle Gisèle Fortin.

—M. Laurent Poulin avec Mlle Françoise Caron.

—M. Camille Carrier avec Mlle Justine Fortier.

M. Donald Dallaire avec Mlle Suzanne Poulin.

—M. Léonard Veilleux avec Mlle Thérèse Poulin.

—M. André Giroux avec Mlle Thélèse Hébert.

Sepultures

—M. Joseph Bégin, âgé de 70 ans.

—M. Raymond Plamondon, âgé de 6 7ans et 6 mois.

Fêtes acadiennes à Saint-Alexis

Causapscal, (DNC) — St-Alexis, paroisse d'origine Acadienne, la plus vieille paroisse de la région a tenu à célébrer l'événement acadien. Des fêtes grandioses auxquelles ont pris part plus de 3,000 personnes se sont déroulées récemment.

La messe fut célébrée par M. le curé J.-A. Beaulieu, tandis que le sermon de circonstance fut donné par un fils de la paroisse, Mgr Louis Martin, p.d., supérieur au séminaire. Assistait au choeur M. l'Abbé Prudent Beaulieu, ancien curé et le R. F. E. Doiron.

Dans l'après-midi, il y eut défilé de chars allégoriques, suivi de discours. M. le professeur Marcel Bégin agissait comme maître de cérémonie. Prirent la parole: M. J.-J. Martin, maire, M. le curé J.-A. Beaulieu, M. Bona Arsenault, député fédéral de Bonaventure, M. l'abbé A. Godbout, curé de Dalhousie, M. le Notaire Albert Béchard, de Carleton, fils de la paroisse, M. l'abbé Prudent Beaulieu, ancien curé, présentement curé à St-Louis du Ha! Ha! M. Henri Jolicoeur, député provincial de Bonaventure et Mgr Louis Martin.

La proclamation des Evangélines eut lieu ensuite. Voici les noms par ordre: Mlles Fernande Levesque, Odile Gallant, Monique Diotte et Micheline Henri.

Il y eut ensuite souper dans une des classes du collège, étaient présents: MM. les Abbés H. St-Pierre, H. Deameules, P.-E. Brulé et Lucien Roy.



ASSISTEZ À LA

DÉMONSTRATION PRATIQUE

de motoculture Ford

ENDROIT CHATEAU-RICHER
BOULEVARD STE-ANNE
Chez M. Alexandre DION

DATE 11 AOUT 55 HEURE 10 A.M.

SUIVEZ LA FLÈCHE

VENEZ ET AMENEZ-Y VOS VOISINS

LAURENTIDE AUTOMOBILES inc.

Jean CHAMPOUX, prés.

550 RUE DORCHESTER QUÉBEC TÉL. : 5-8186 - 5-8187

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

ESSAYEZ DE BATTRE CES PRIX

TELEVISEURS

Console 21"

ULTRA-VISION

GENERAL ELECTRIC



• 22 LAMPES • DIMENSIONS DU CABINET
• IMAGE ALUMINISEE (35¾ x 24½ x 25")

Voici un autre téléviseur révolutionnaire conçu par GENERAL ELECTRIC . . . le LO-Boy "G-E" dont la syntonisation se fait par boutons-régulateurs surélevés, muni d'un tube-écran aluminisé de 21" G-E monté à hauteur de vision naturelle, en dessous du niveau de l'oeil.

Outre les célèbres caractéristiques Ultra-Vision insurpassables par les images claires mieux détaillées qu'elles reproduisent, le superbe style de cet élégant cabinet présente deux nouvelles exclusivités G-E. La syntonisation "Surélevée" qui élimine l'inflexion disgracieuse du corps et le clignotement plus le point de visée d'angle de lisibilité . . . l'image dans cette position abaissée permet d'observer la télévision dans une attitude naturelle absolument reposante. Le "Cardinal" est disponible dans les cabinets en similibois, fini noyer, acajou ou chêne arrondi.

Prix jamais vu pour une Télévision Console Écran 21"

$249.95

ETANT DONNE CE PRIX DERISOIRE AUCUN FRAIS DE TRANSPORT PAYES EN DEHORS DE LA VILLE

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

BOURQUE ELECTRIQUE

223 RUE ST-JEAN – TEL.: 2-2759 – 223 ST-JOSEPH-EST – TEL.: 3-5202

Revue des marchés mobiliers

Prédominance de pertes modérées à Montréal — La réaction se continue à Wall Street — Légers tassements à la Bourse de Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les valeurs industrielles inclinaient à la baisse en général aujourd'hui, lors d'une ouverture plutôt lente de la Bourse de Montréal.

En baisse : de ½ point, Abitibi à 35¼, Aluminium à 99½, Shawinigan à 71 et Walker à 73; de ¼ de point, Asbestos à 43 et CPR à 32¾; de ⅛ de point, Bell Telephone à 50.

En hausse : de ¼ de point, la Banque de Commerce à 44¼ et Foundation à 25¾; de ⅛ de point, Dominion Textile à 81¼.

Sans changement ce matin : La Banque de Montréal, à 50½, BA Oil à 31, BC Power à 35, Consolidated Smelters à 37, Hudson Bay à 68, Interprovincial Pipe Line à 28¼, McColl à 44, Noranda à 57, Power Corporation à 66, Stelco à 52¼ et Wabasso à 18.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Les valeurs ont continué à décliner sur le marché de New-York aujourd'hui pour la deuxième séance de suite.

Après près tous les compartiments sont touchés, les baisses allant de 1 à 2 points au pire. Quelques gains fractionnaires se manifestent dans les secteurs-clefs.

Les aciéries et les automobiles montraient le plus d'activité dans les grands secteurs. Les valeurs d'autos subissaient le contre-coup des avertissements donnés par l'Association des vendeurs d'autos, disant que les conditions actuelles de crédit sont trop généreuses.

Les cuprifères, relativement stables au marché en baisse de lundi, ont pu noter de faibles avances, à l'encontre de la tendance générale. La possibilité d'une hausse de prix en était l'attrait.

Parmi les titres en baisse : de 1 1-2, Chrysler à 64 1-2; de 3-4, General Motors à 131; de 3-8, Loew's à 23 1-4; de 1-4, American Telephone à 183 5-8, General Electric à 50, Eastman Kodak à 77; de 1-8, J. I. Case à 16 1-2.

La Bourse Américaine se tenait ferme en général. Avance : Imperial Oil. Recul : Consolidated Mining, Molybdenum, Barium Steel et Creole Petroleum. Sans changement : Giant Yellowknife, Colonial Airlines, Pennroad, Eastern Gas, Electric Bond and Share et Kaiser Motors.

A TORONTO

Toronto, (PC) La Bourse de Toronto s'est ouverte aujourd'hui sur un ton de détente modérée.

Les titres industriels menaient la marche à la baisse, quelques-uns seulement d'entre eux s'appréciant. Les changements étaient minimes.

Les valeurs minières attiraient le plus l'attention, mais les quelques gains étaient au plus bas niveau. Les pétroles de l'Ouest attiraient une attention modérée, mais avec légères pertes pour la plupart. Les sociétés de fiducie étaient aussi en recul.

LES OBLIGATIONS

Montréal (PC) — Les cours étaient généralement inchangés et les affaires se déroulaient lentement aujourd'hui sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, les plus récentes émissions ont suscité de l'intérêt, mais les prix sont demeurés stables. Les obligations du gouvernement étaient calmes et fermes.

XXX

New-York (PA) — Les obligations des aciéries, des services publics et les émissions convertibles des sociétés de pétrole ont fléchi sur un marché modérément à la baisse aujourd'hui. Un groupe d'obligations de chemins de fer ont conservé leur équilibre. Les affaires étaient relativement calmes. Les obligations libellées en dollars de l'Allemagne ont décliné sur une liste étrangère par ailleurs calme. Les bons du trésor américain étaient modérément à la baisse au comptoir. Les courtiers ont signalé que certaines obligations à longue échéance ont baissé de 1-32 de point, mais le virement était négligeable.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) Les prix de l'avoine et de l'orge ont continué à fluctuer étroitement sur un marché calme aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 10.000 A.M., les prix des options étaient comme suit :

Avoine d'octobre	$0.74 1-8
Avoine de mai	0.70 1-4b
Orge d'octobre	1.00 1-2a
Orge de décembre	0.94 5-8b
Orge de mai	0.94
Lin d'octobre	3.01a
Lin de décembre	2.87 1-2
Seigle d'octobre	0.88 1-4
Seigle de décembre	0.88 7-8
Seigle de mai	0.92 1-4b

N.-B.

A...prix demandé

B...prix offert

A CHICAGO

Chicago (PA) Les prix des grains manifestaient une tendance vers la baisse à l'ouverture du Board of Trade aujourd'hui. Le blé a fléchi de 3-8 ou monté de 1-4 de cent le boisseau; le contrat de septembre se cotait à $1.93—1.93 1-4. Les fèves soya ont avancé de 1-4 de cent ou baissé de 3-4; celles de septembre se vendaient $2.27 1-2.

ANNEE ACTIVE POUR LES AGENCES DE PUBLICITE

Les agences de publicité ont connu l'an dernier une nouvelle expansion; leur nombre s'est accru de 3 pour s'établir à 91, leurs bureaux ont augmenté de 12 pour atteindre 165 et leur chiffre d'affaires a augmenté de $11,823,981 ou de 8.2 p. 100 pour s'établir à $156,163,289, déclare le Bureau fédéral de la statistique.

L'annonce a commission est passé de $142,957,916 en 1953 à $154,467,028; les principaux changements de la distribution de l'annonce ont été l'augmentation de la proportion donnée à la radiodiffusion et à la télévision et à la diminution du pourcentage des publications. Les frais d'annonce dans tous les genres de publications sont tombés à 56.4 p. 100 de toute l'annonce à commission en 1954 au regard de 59.1 p. 100 l'année précédente; les frais d'annonce à la radio et à la télévision se sont élevés à 20.9 p. 100 du total (15.4 p. 100 pour la radio, 5.5 p. 100 pour la télévision) au regard de 18.7 p. 100 l'année précédente (détail inconnu). La proportion des autres moyens d'information visuelle est passée de 4.2 à 4.5 p. 100 et celle de tous les autres moyens d'information, de 0.6 à 0.9 p. 100. La production, le travail artistique et l'impression ont absorbé 17.3 p. 100 du total en 1954 contre 17.4 en 1953.

Le total des frais pour enquêtes relatives au marché et autres recherches est tombé de $345,178 à $328,231, mais les autres frais sont passés de $1,036,154 à $1,368,030; le revenu brut des agences de publicité provenant de ces deux sources est passé de $1,033,167 à $1,349,557. Le revenu brut de l'annonce à commission a atteint $23,229,612 (15 p. 100 des frais) contre $21,558,551 (15.1 p. 100). Le revenu brut total a été de $24,579,169 en 1954 contre $22,591,718 en 1953 (15.7 p. 100 de l'annonce totale les deux années), mais le revenu net (avant impôt sur le revenu) a diminué à $2,337,648 au regard de $2,959,389 en 1953.

Le nombre des employés s'est accru d'environ 10 p. 100, s'établissant à 3,173 (1,682 hommes et 1,491 femmes) en 1954 contre 2,880 (1,502 hommes et 1,378 femmes) en 1953. La somme globale payée par les agences à leurs employés s'est élevée à $15,220,278 ou à 61.9 p. 100 du revenu brut contre $13,630,975 ou 60.3 p. 100 en 1953.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points (en solide)	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.60

PRIX DES OEUFS

Catégorie grosseur	A	B	C	D	E
A-extra-gros	63-64	55-57	73	72-73	71½
A-gros	62-64	54-57	72-73	72-73	71
A-moyens	55-57	48-50	62-63	64-67	60
A-petits	41-42	35-36	47-48	50-53	41
B	37-38	32-33	42-43	47-49	37
C	28-29	21-23	31-32	37-40	28

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

Espèces	Poids	Prix
De gril (3 lbs)		24-25
A rôtir (3 à 4 lbs)		24-26
A rôtir (4 à 5 lbs)		28-28
A rôtir (5 à 6 lbs)		33-36
A rôtir (6 à 7 lbs)		36-38
A rôtir (7 lbs et plus)		39-42

PRIX AUX PRODUCTEURS (Poids abattus)

Espèces	Poids	Catégorie A	Catégorie B
De gril (3 lbs)		28-30	24-26
A rôtir (3 à 4 lbs)		29-31	25-26
A rôtir (4 à 5 lbs)		33-34	28-29
A rôtir (5 à 6 lbs)		47-49	38-40
A rôtir (6 lbs et plus)		49-53	42-45

PRIX DE GROS Sujets abattus

Espèces	Poids	catégorie A	catégorie B
De gril (3 lbs)		33-38	28-33
A rôtir (3 à 4 lbs)		35-39	30-34
A rôtir (4 à 5 lbs)		43-50	41-45
(5 à 6 lbs)		55-59	51-54
(6 lbs et plus)		59-62	54-56

POULES

Prix aux producteurs (Poids vivants)

Espèces	Poids	Prix
Poules (4 à 5 lbs)		17-18
Poules (5 à 6 lbs)		24-27
Poules (6 lbs et plus)		27-28

PRIX AUX PRODUCTEURS (Poids abattus)

Poids	catégorie A	catégorie B
Poules (5 lbs et plus)	30-32	26-28

Prix de gros (Sujets abattus)

Espèces	Poids	catégorie A	catégorie B
Poules (2 à 4 lbs)		29-32	24-28
Poules (4 à 5 lbs)		34-37	29-32
Poules (5 lbs et plus)		37-40	32-35

POMMES DE TERRE

Ont. nouv., No 1, sac 75 lbs $1.85-1.95
Locales nouv. No 1, 75 lbs $1.65-1.70
N.-Bruns. nouv. No 1, 75 lbs $1.65-1.70

Remarque : Dans les trois cas, il s'agit de patates livrées en sacs neufs et cousus.

N.B. Les prix sont ceux des grossistes aux détaillants.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des denrées le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur : catégorie A-extra-gros, 71 1-2 cents la douzaine ; A-gros 71 ; moyens, 60 ; petits, 41 ; catégorie B, 37 ; catégorie C, 28.

Lait écrémé en poudre : procédé de pression (en sacs et en barils), 8 1-4 à 9 cents, procédé centrifuge (en sacs et en barils), 10 1-2 cents (offert).

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal, hier soir, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — En caisses gratuites: catégorie A extra-gros 71½ cents la douzaine, gros, 71; moyens, 60-61; petits, 41-42, catégorie B, 37-39; C, 28. Caisses reçues, 207.

BEURRE. — Arrivages courants 57¾ cents; prix du beurre entreposé, frais, 58¼; prix de gros en solide, 58¼-58½; beurre de cremerie enveloppé de première qualité 58-59. Aucun arrivage.

FROMAGE. — Blanc de l'Ontario, 29½; colore 29¾. F.A.B., fromagerie; blanc du Québec, 25¾; colore, 28¾. F.A.B. Montréal. Prix du gros pour le blanc du Québec, 29¼; pour le colore, 29¾; blanc de l'Ontario, 30¾, colore de l'Ontario, 31. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE. — No 1: Ile du Prince-Edouard, les 75 livres, $2.50-2.75; Nouveau-Brunswick blanches les 75 livres, $2.40-2.50 Québec, 75 lbs $1.40-1.60. Virginie 100 lbs, $2.25-2.50. Maryville, 50 lbs $1.25. New-York, 50 lbs, $1.15-1.25. New-Jersey, 100 lbs, $2.25-2.50.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient stables ou à la hausse hier sur les marches de gros des produits agricoles. Sur le marché libre, l'offre était légère.

Les prix du beurre étaient inchangés ou légèrement à la hausse alors que ceux des pommes de terre demeuraient inchangés.

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) — Les prix des porcs ont monté de $1.25, ceux des agneaux et des veaux de lait de $1.00, tandis que les bouvillons se vendaient à des prix de $0.50 plus élevés, sur un marché actif, hier, aux cours à bestiaux de la métropole. Les prix des veaux d'herbe et de chaudière étaient aussi de $1.00 à $1.50 plus élevés, cependant que les vaches et les taureaux s'échangeaient à des prix plus ou moins stables.

Les arrivages comprenaient 128 agneaux et moutons, 938 bovins, 268 veaux et 116 porcs.

Les bouvillons de choix se vendaient $21.00-21.50, ceux de bonne qualité $20.00-20.50, les sujets de qualité bonne à moyenne $19.50-20.00, les moyens $16.00-19.25, les communs $12.00-16.00; les taures de moyenne qualité $13.00-15.50, les communes $10.00-12.50. Les vaches de boucherie de bonne qualité rapportaient $13.00-13.50, les meilleures $14.00, les laitières de bonne qualité $12.00-13.00, les moyennes $10.00-11.50, les communes $9.00-10.00, les sujets pour la mise en conserve et la charcuterie $6.00-8.50; les taureaux de bonne qualité $13.00-14.00, les moyens et les communs $11.00-12.50, les communs de poids léger $9.00-10.50.

Les veaux de lait de bonne qualité s'échangeaient à $19.00-20.00, quelques-uns à $20.50, les moyens à $15.00-18.00, les communs à $12.00-15.00, les veaux d'herbe et de chaudière à $9.00-11.00, quelques-uns à $11.50.

Les porcs de la catégorie "A" se vendaient $29.00, ceux de la catégorie "B-1" $28.00.

Les agneaux de bonne qualité rapportaient $20.00, les communs $12.00-15.00; les moutons $4.00-8.00.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait hier 2,500 francs sur le marché libre de l'or en France. C'est un cours inchangé depuis vendredi dernier. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 6,320 francs, soit une baisse de 20 francs.

Londres, (PC) — L'once d'or fin, sur le marché libre de l'or en Europe, valait hier en fonds américains $35.02 à l'achat et $35.03 à la vente. L'once de Troyes d'or fin à la Monnaie de Londres est demeurée à 251 shillings et 3 pence, soit $35.17½.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain $99.75; plomb, $15.70; zinc prime western, $14.00; zinc de haute qualité, $15.25; zinc de qualité spéciale, $15.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $25.50; antimoine standard 99 pour cent, $24.50; cuivre, $37.46 (prix nominal).

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $96.75; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $24.75; antimoine standard 99 pour cent $23.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $14.25; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; cuivre, $35.46 (prix nominal).

Le change étranger

Montréal — (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.98 13/32
Royaume-Uni (sterling)	2.74 5/16
Belgique (franc)	0.0197
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1379
Danemark (couronne)	0.1432
France (franc)	0.0028 5-16
Hollande (florin)	0.2591
Norvège (couronne)	0.1385
Suède (couronne)	0.1912
Suisse (franc)	0.2508

Prêts à l'industrie

Ottawa, (PC) — La Banque d'Expansion Industrielle a annoncé qu'à la fin de juillet 1955, la somme due par les emprunteurs selon les différentes sortes d'assistance financière de la Banque, s'élevait à $41,480,211.

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 8 août 1955

Titres	Dern. vente		Titres	Dern. vente	
Abitibi priv	26¾x	28½	Corby A	17½	18
Acadia A pr	24¼x	25 x	C Cork	46	46 x
Do 5 priv	103½	106	Davis A		11 x
Agnew	7¾	8	Do B	3.05	
Alum 4 priv	76¼		D Exp		8.50
Ang C P & P p	53	55½	D Coal 6 priv	7x	8
Ang C Tel priv	51½	52	D Dair	7½	7¾x
Banque N E	62x	62	D Dair 5 priv	17¼	18 x
Bridg & T p xd	49½		D Found 4½ p	104½	
B A Bk Note	28½	28¾	D Glass priv	17½x	17½
B C Elec 4 priv	96		D Stores	38½	40
Do 4¼ priv	103¼		D Tar priv	23½	24
Do 4½ priv	53¼	53½	D Text priv	143	146
Do 5 priv	54		Du Pont priv		100
B C Tel	49	49½	E oot	3.00	3.50 x
Bruck A	12¼	14	Electrolux	14½	15
Do B	4.00	6.00	E & Heat	6¾	7
B Prod	44	44½	Gatin 5 priv	113	
Bulolo	5.40	5.60	Do 5½ pr	111	
C Fdry A	26		G S Wares 8 p	101¼	103¾x
Do B	28½	30	Goodyear 4 pr	53¾	54
C N Power	13½	13¾	H Renfrew	65	
C Wire B	70		Husky	7.80	8.00x
C Bronze	29½	30	I Bank		53
C Cann	36x	38	I Tobac 6 pr	7½	7¾x
C Cel 1.00 pr	23½	23½x	I Accept 4½ p	106	107
Do 1.75 priv	35¼	36½	I John		13 x
C Cotton	15½	17½	I Bronze 6 priv	21	
Do priv	10	14	I Nickel 5 pr pr	6¾	7 x
C Fairbanks	19	23	I Paper	104	105
Do priv	12½		Jam P & pr	106¼	
C Hydro Carb		8¾	Lake of W pr	15	
Cdn Ind priv	95		Lang	13	13½
C Locom	26	28	L Becpid		22 x
C Oil Co's 4 pr	94		Laur Accep A	12¼	12½
Do droits		11	Do B		22
C W N Gas pr	18½	19½x	Do droits	18.0	1.60x
Cockshutt	9	9½	Legaré priv	37½	
Coghlin	15	16½	Lewis		10
Con Text		7½	Lindsay	35	
Con Glass	30		Do priv	150	
Low & L Pow	25	26			
MacKinnon		45			
Do priv	98				
Mailman	21½				
Do priv	96	98			
Do prior	23½				
Morgan	21¾	22			
N Drug		13½			
Do priv	13¾	13¾x			
N Trust	40				
N West Ut priv		100			
Ogilvie priv	168¼				
Ontario Steel		29¾			
Do priv	131½				
P Heraby	68¼	68½			
Penman	53	57			
Do priv	117				
Placer	32½	33½			
Price 4 priv	102				
Rolland	65	68			
Do priv		99			
Sag Po 4¼ pr	103				
St Law Pr pr	103				
Sicks vt		23¾			
Simon	16	18			
Do 5 priv	98½	101			
S C Power	50	51			
Stan Brands		40 x			
Supteel 5 pr	105				
Thrift	29	½			
Tor Dom Bank	47	48			
Tuck priv	147	160			
Vlas	60				
W Groc A	42				
Do 7 priv		33½			
W Knot priv		175			
Weston	107	108			
Do 4½ priv	106				
Wpg C Gas		12¼x			
Zeller 4½ pr	53	54			

(x) Lots incomplets.

Le dollar américain

Montréal (PC) — Le dollar américain s'escomptait à midi à 1 19-32 pour cent en monnaie canadienne, annonce la Banque du Canada. La cote de lundi était de 98 13-32 cents. La livre sterling, à $2.71 3-8, n'a pas varié non plus.

XXX

New-York (PC) — Le dollar canadien a fléchi de 1-32 de cent, mais fait encore prime par 1 5-8 pour cent sur le dollar américain aujourd'hui. La livre sterling a fléchi de 1-16 de cent à $2.78 13-16.

Pas de pénurie de caoutchouc

Kitchener, Ont. (Spéciale) — Le monde occidental peut compter sur un approvisionnement adéquat de caoutchouc sans dépendre entièrement des sources de caoutchouc naturel de l'Extrême-Orient, a déclaré M. W.-E. Ireland, vice-président de B.-F. Goodrich Canada Ltd. Il commentait une dépêche selon laquelle Goodrich-Gulf Chemicals, Inc. construira une usine pour la fabrication domestique du nouveau caoutchouc selon un procédé chimique pour remplacer le caoutchouc naturel.

M. William I. Burt, président de Goodrich-Gulf, a annoncé à Akron, Ohio que la nouvelle usine, située au nord de l'Ohio, devrait commencer à produire d'ici un an.

M. Ireland a noté que les prix du caoutchouc brut ont menacé sérieusement la base économique de l'industrie du caoutchouc et que le nouveau produit a été mis sur le marché grâce aux recherches de B.F. Goodrich pour combattre la montée en flèche des prix du caoutchouc naturel et assurer une source adéquate d'approvisionnement. Le caoutchouc naturel se vendait 23 à 24 cents la livre l'an dernier, mais sur le marché mondial se vend maintenant de 48 à 50 cents la livre. Le prix du caoutchouc naturel a grimpé de 10 cents la livre au cours des trois dernières semaines seulement.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) La nouvelle d'un nouveau prêt avantageux à l'industrie de l'énergie électrique et la fermeture périodique des comptes ont causé quelque irrégularité à la Bourse de Londres aujourd'hui, bien que persistât une demande sélective.

La plupart des rajustements à la baisse sur les valeurs de tout repos ont ralenti quand les acheteurs se sont intéressés aux plus bas niveaux. L'allure morne du début a disparu pour les obligations étrangères. Les émissions japonaises, qui avaient fléchi à l'annonce d'un taux d'intérêt plus élevé, se sont partiellement relevées. Les gains dominaient chez les titres industriels, magasins à rayons, autos et avionneries étant presque tous en hausse. Imperial Chemicals se montrait ferme à la perspective d'une production accrue.

Les mines sud-africaines étaient fermes sur toute la ligne. Les pétroles étaient irréguliers et se sont repris après avoir débuté en baisse. Les titres de thé et de caoutchouc étaient calmes et les stocks cotés en dollars généralement à la baisse.

Canadian Oils à l'honneur

Montréal. — Pour la troisième année consécutive, Canadian Oil Companies Ltd. vient de se voir décerner l'Oscar de Bronze par le Financial World. C'est en récompense de la remarquable tenue de son rapport annuel et en particulier de l'excellente tenue de son rapport annuel de 1954.

Ce rapport a été choisi digne de mériter le trophée "Oscar". Il est le meilleur dans son genre des rapports annuels. Le certificat atteste qu'il a été jugé "le plus moderne quant au contenu, à la tenue typographique et au format parmi les quelque 5,000 rapports annuels qui ont fait l'objet du concours en 1955.

Marché du bétail

Montréal (PC) Arrivages aux marchés des bestiaux de Montréal aujourd'hui: 50 agneaux et moutons, 18 bovins et 51 veaux. Offres de lundi: 298 agneaux et moutons, 1,436 bovins, 953 veux et 747 porcs. Aucune cote ne s'était encore établie à 10 heures et demi ce matin.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Cours de 12h. .30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél. : 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 9 août 1955

Titres	Dern. vente
Abitibi	34¾
Algoma Steel	71
Aluminium Ltd	99½
Anglo-Can P. pr.	54¾
Do T. pr.	51½
Argus	26
Do $2.40 pr.	60¼
Asbestos	43
Atlas Steels	18¾
Banque de Montréal	50½
Banque Can. Nationale	41½
Bathurst "A"	42½
Do "B"	47
Bell	49¾
Brazilian	7¾
B. A. Oil	31
B. C. E. 4½% pr.	83½
B. C. Forest	12¾
B. C. Power	35
B. C. Telephone	48
Can. Cement	38
Can. Iron	29½
Cdn Banque de Commerce	44¼
Cdn Breweries	29¼
Do pr.	32½
Cdn Celanese	21½
Cdn Chemical	12¾
C.I.L. 54	35½
C.P.R.	32¼
C. Petrofina, pr.	26
Cdn Vickers	34
Cockshutt	9¾
Coghlin	15
Cons. Smelters	36½
Corby "A"	17¾
Dist.-Seagrams	58
Dom. Bridge	23¼
Dom. Dairies	7½
Do pr.	17½
Dom. Foundries	27
Dom. Steel	18¼
Dom. Tar	22
Dom. Textile	84
Do pr.	146
Donohue	13½
Dow Brew.	36
Du Pont Ser.	29¼
Eddy "A"	71¾
Electrolux	14½
Famous Players	23¼
Foundation	
Fraser	25
Gatineau	32¾
Do 5%, pr.	111½
Gen. Dynamics	113
Great Lakes	55¾
Howard Smith	41¾
Hudson Bay	40¾
Imp. Bank	67
Imp. Oil	81
Inland Cement priv.	38½
Imp. Tobacco 5%, pr.	12¼
Ind. Acc.	7½
Do 4.50 pr.	58½
Int. Nickel	106
Int. Pete.	74¾
Interprov. Pipe	25¾
Laurentide "A"	28
Lewis	12¼
Lower St. Law.	9
Massey priv.	35
Massey-Harris	110
McColl Front.	11
Molson "A"	44
Do "B"	28¾
Morgan	26
Niagara Wire	21¾
Noranda	47½
Ogilvie	57
Placer	45¾
Powell River	33
Power Corp.	53¾
Price Bros	66
Prov. Transport	54
Royal Bank	13½
Royalite	58
Shawinigan	14½
Do 4%, pr.	70¾
Steel Co.	51¾
Toronto Dom. Bank	52
Triad Oil	47
United Steel	8.60
Wabasso	16½
Walker-Goodérh	18
West. Leaseholds	72
	7.55

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél. : 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 9 août 1955

Titres	Dernière vente
Anglo-Cdn. Pulp	44
Anglo-Nfld. Dev.	12¾
Brown	17¾
Cdn. Dredge	26
D. Magnesium	28¾
Fleet Mfg.	200
Ford Motor "A"	131
Que. Telep.	24½
Traders' Fin. "A"	46¾
Trans Mountain	39½
MINES (en cents)	
Aconic	935
Ameranium	20
Anacon	340
Arno	8½
Arnora	9
Ascot	55
Atlas	27
Baska	44
Bellechasse	90
Belle-Chibougamau	21
Boreal	250
Bouscadillac	46½
Bouzan	37
Burnt Hill	400
Calinan F. F.	37
Campbell Chib.	$127½
Cdn. Lithium	130
Cartier-Malartic	4
Cassiar	975
Celva Devel	11
Chem. Research	475
Chib. Expl.	123
Conro	45
Cons. Denison	$11½
Coulée	128
Can-Met	286
Cournor	24
Duvan	16
East Sullivan	650
Eastern Metals	120
East. Smelting	130
Frobisher	485
Hollinger Cons.	$23½
Jardun	28
Joliet-Quebec	77
Kenmayo	8¼
Kerr-Addison	$17½
Kontiki	34
Lake Dufault	245
Lingside	20¾
Louvicourt	34
Madsen	225
Merrill Island	159
Meta	20
Mogador	85
Nama	205
New-Delhi	101
New Goldvue	20
New Highridge	48
New Santiago	11
New Vinray	20
Noeana	13
Normetal	500
Nudulama	85
Obalski (1945)	36
Opemiska	700
Pater	200
Panel	65
Pitt	14½
Que. Chiboug.	70
Que. Copper	400
Que. Nickel	250
Que. Lithium	$18¼
Que. Smelting	11
Que. Yellowknife	11
Radiore	230
Rayrock	260
Red Crest	23
Royran	83
Sherrit-Gordon	820
Siscoe	55
Soma-Duvernay	13
Standard	53
Steep Rock	$13¾
Sullivan Cons.	700
Taché Lake	18
Taxin	10½
Torbrit	128
Trebor	22½
United Asbestos	855
Un. Montauban	40
Valor	66
ViolaMac	310
Virginia	193
Weedon	39
Wendell	10
West. Tungsten	6½
BUILES	
Bailey Selb. "A"	$10½
Bonnyville	160
Cdn. Admiral	33
Federated Pete	525
Gaspé	17
Home	$11¾
Jasper	145
New Bristol	107
Norpax	51
Okalta	150
Pacific Pete	411
Scurry	215
United Oils	115
Westburne	70
Wilrich	84½

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

Séance du 8 août 1955

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Brazilian Traction	8	7¾	8
Brown Co	17¾	17½	17¾
Calvan Oil	6½	6½	6½
Central Explor	5½	5½	5½
Cons Smelters	37¾	37¾	37¾
Creole Pete	61½	61	61¼
Dom Steel & Coal	19½	18¾	18¾
Elec Bond & Share	28½	28¼	28¾
Ford of Canada A	135¾	135¾	135¾
Humble Oil	98	98	98
Imperial Oil	39½	38¾	38¾
International Pete	26½	26¼	26¼
Massey Harris	11¾	11¼	11¼
Molybdenum	60¾	58½	58¾
National Pete	17¼	17¼	17¼
Pacific Pete	11¼	11	11
Preston East Dome	8¾	8½	8½
Sapphire Pete	3¾	3½	3½
St Lawrence Corp	69¼	69	69
Tri Cont droits	11¾	11¼	11¼
Webb & Knapp	2¾	2¼	2¼

Nouveau record

Calgary, (PC) — Au cours de la dernière semaine de juillet, on a produit en Alberta une moyenne de 345,762 barils de pétrole par jour. Cela termine une période de 30 jours marquée par une production sans précédent.

Un aperçu des prix des oeufs

Ottawa. — Le tableau ci-dessous indique les prix des oeufs le 2 août cette année et ceux des années antérieures.

Les prix cités ci-dessous sont pour les oeufs de la catégorie A-gros. A Montréal et à Toronto, les prix sont ceux des expéditions classées vendues aux grossistes. Ailleurs, les prix sont ceux payés aux expéditeurs pour les oeufs non classés.

	1955	1954	1953
Montréal	64	44	69-70
Toronto	62	43-44	66-67
Winnipeg	47	38	52
Vancouver	51	51	59
Edmonton	46	40	54
Regina	45	40	54
Charlottetown	46	34-35	55-58

Coût augmenté des produits agricoles

Ottawa. — Les prix payés à la ferme pour les produits agricoles ont augmenté légèrement durant le mois de mai, annonce le Bureau fédéral de la statistique. L'indice des prix à la ferme du Bureau est passé à 229.5 de 228.2 qu'il était en avril. La hausse des prix du bétail et de quelques céréales en est grandement responsable. On remarque des baisses pour les prix des produits laitiers et des pommes de terre.

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec — 2-1006

Séance du 8 août 1955

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	98¾	99¼
Bolivie 7% 1958	18¼	18¾
Brésil 3¾% (séries 1 à 8)	84½	
" 3¾% (séries 11 à 20)	84	
" 3¾% ancienne 1979	68½	
" 3¾% nouvelles 1979	67	71
" 3½% 1979 anciennes 7%	67	70
Chili 3 et 3% 1993	44¾

M. Joseph Desbiens élu président des Saguenéens

Lors de l'assemblée tenue hier soir au Colisée par les actionnaires du club. — Sportif bien connu et personnalité estimée dans toute la région. — Nouveau conseil d'administration. — Le président dit que le problème financier des Saguenéens est réglé et exprime sa foi en l'avenir du club. — Conseil du Colisée réélu en blanc. — M. Desbiens rend hommage à Roland Hébert.

(Par Bertrand Tremblay)

Chicoutimi. — Un sportif bien connu dans toute la région et qui fut, lui-même, une grande étoile dans la pratique de notre sport national durant ses jeunes années, vient de succéder à M. Odilon Crevier, comme président des Saguenéens. Il s'agit de M. Joseph Desbiens, propriétaire de l'hôtel Chicoutimi. Les actionnaires du club l'ont élu à ce poste



à leur réunion tenue hier soir au Colisée.

Depuis que M. Crevier préside à la destinée de notre equipe professionnelle depuis sa fondation datant de 1949, le nom de M. Desbiens ralliait tous les suffrages. Le nouveau président est un homme tres avantageusement connu dans les milieux sportifs et une personnalité transcendante du monde des affaires.

Le nouveau conseil d'administration des Saguenéens se compose, en outre, de MM. J.-B.-A. Gagnon, premier vice-président, Jean-Paul Tremblay, deuxieme vice-président, Robert Tremblay, secrétaire, Willie Cubaynes, trésorier, Paul Murdock, Alfred Tremblay, Léopold Lagacé, J.-H. Lessard, Pierre Joron, Oliva Gauthier, Alexandre Tremblay, John Murdock, Odilon Crevier et Roland Hébert.

A l'issue de l'assemblée, M. Desbiens s'est dit heureux de la confiance manifestée par ses confrères du nouveau conseil. "Nous ferons l'impossible pour maintenir l'excellente réputation des Saguenéens. La tâche que nous aurons à accomplir au cours des prochaines semaines est imposante mais grâce à l'enthousiasme qui anime tous les membres du conseil d'administration, je suis convaincu que notre équipe fera encore avantageusement parler d'elle".

Les directeurs ont évidemment discuté de la question financière à la réunion d'hier soir. Ce problème est toutefois definitivement résolu. M. Desbiens nous en a donné l'assurance.

Le nouveau président des Saguenéens s'est plu à noter l'assistance nombreuse présente à l'assemblée d'hier soir. "L'intérêt que manifeste, cette année, le conseil d'administration est la plus belle preuve que tous veulent assurer la survivance de l'équipe", fit-il observer.

La nouvelle direction du club n'a pas encore étudié les candidatures possibles au poste laissé vacant par la démission de Roland Hébert. MM. Desbiens, Jean-Paul Tremblay et Hébert iront représenter le club à la prochaine assemblée de la ligue de hockey du Québec fixée à lundi prochain.

A cette occasion, les trois dérégués de l'équipe tiendront une importante conférence avec M Frank Sleke, le gérant des Canadiens de Montréal.

Ajoutons que le conseil d'administration a réservé six places de directeurs pour les personnalités d'autres villes de notre région. On envisage même la possibilité de tenir des assemblees du club à Alma, La Baie, Jonquière et dans d'autres villes importantes du Saguenay. Le conseil d'administration veut aussi donner, à l'équipe un véritable caractère régional.

Avant l'assemblée des actionnaires du club, la direction du Colisée s'est réunie pour réélire en bloc son conseil d'administration. Il se compose ainsi: M. John Murdock, président, Odilon Crevier, vice-président, Henri Dubé, trésorier et Robert Tremblay, secrétaire.

Le nouveau président des Saguenéens, M. Joseph Desbiens, a profité de l'occasion, après l'assemblée d'hier, pour rendre hommage à Roland Hébert. "Je suis sincèrement peine du départ de Roland Hébert", a-t-il commenté Et il ajouta: "Il s'est toujours montré très compétent dans l'accomplissement de ses difficiles devoirs".



POUR UNE PRISE C'EN FUT UNE SUPERBE pour le jeune Gilles Bureau, 31 rue François Ier, Stadacona et pour prouver que ce n'était pas "une histoire de pêche" il apporta les preuves avec lui. Ces preuves évidentes c'était un esturgeon de 60 livres, d'une longueur de 5 pieds et 8 pouces, capté en cette dernière fin de semaine dans la rivière Ouelle. Gilles dont la prise le dépasse de plus de 4 pouces en hauteur, eut besoin de l'aide de son entourage dont son père mais finalement il devait sortir de l'eau ce robuste poisson qui n'abandonna qu'après une lutte acharnée de 90 minutes.

(Photo "Le Soleil")

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Sherbrooke 1, Québec 8
Trois-Rivières 1, Thetford 3
St-Jean 4, Burlington 5
Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue Nationale
Brooklyn 0, Chicago 1
Ligue Internationale
Montréal 6, Rochester 7
Toronto 5, Buffalo 8
Syracuse 4 La Havane 0
Columbus 3, Richmond 4
Ligue Québec-District
Jos Lahoud à Levis (remise)
Ligue Juvénile
Rockets 6, Belvédère 5
Phillies 10, St-Sacrement 8

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Québec à Burlington
Thetford à Sherbrooke
Trois-Rivières à St-Jean
Ligue Américaine
Boston à New-York (s)
Chicago à Kansas City (s)
Détroit à Cleveland (s)
Washington à Baltimore (2) (s)
Ligue Nationale
New-York à Brooklyn (s)
St-Louis à Milwaukee (s)
Cincinnati à Chicago
Pittsburgh à Philadelphie (s)
Ligue Internationale
Montréal à Rochester
Toronto à Buffalo
Syracuse à La Havane
Columbus à Richmond
Ligue Québec-District
St-Sauveur vs Jos Lahoud
Montmorency à Quebec Motor Court

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean	67	35	.657	—
Québec	61	38	.635	3
Burlington	50	47	.515	14½
Trois-Rivières	44	53	.458	20
Sherbrooke	37	62	.374	28½
Thetford	33	61	.351	30

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
Brooklyn	74	36	.673	—
Milwaukee	69	50	.545	14
New-York	59	53	.527	16
Philadelphie	57	58	.496	19½
Chicago	56	58	.491	20
Cincinnati	52	59	.468	22½
St-Louis	46	60	.434	26
Pittsburgh	42	72	.368	34

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff
Chicago	62	42	.596	—
New-York	63	45	.591	—
Cleveland	64	45	.587	½
Boston	63	46	.578	1½
Détroit	59	50	.541	5½
Kansas City	46	64	.418	19
Washington	39	69	.361	25
Baltimore	35	72	.327	28½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	71	47	.602	—
Toronto	71	51	.582	2
La Havane	71	51	.582	2
Rochester	61	59	.508	11
Syracuse	58	62	.483	14
Columbus	53	66	.434	20
Buffalo	50	70	.417	22
Richmond	48	74	.393	25

LIGUE JUVENILE

	G	P	Moy.	Diff
Phillies	12	4	.750	—
St-Sacrement	10	5	.666	1½
Rockets	7	9	.438	5
Belvédère	1	12	.083	9½

National St-Roch

Deux surprises furent enregistrées, au tournoi fermé du club de badminton National St-Roch, dans les rencontres jouées samedi.

G. Gilbert, semé no 3, a été surpris par la belle tenue de J.-M. Pelletier qui l'emporta au compte de 15-13, 15-10. Claude Langlois batailla ferme pour vaincre le joueur semé no 4, R. Lachance, 12-15, 15-2, 15-10.

Des rencontres très intéressantes sont à l'affiche mardi. Voici la cédule:

SIMPLE FEMININ

7.30 heures
Fern. Chamberland vs Denise Laprise
8.30 heures
Fran. Chamberland vs Lucille Dionne
9 heures
D. Rousseau vs Rita Dionne
11 heures
A. Laprise vs Ch. Paquet

DOUBLE MASCULIN

8 heures
E. Lavigueur et P.-H. Laprise vs J.-P. Havard et R. Lachance

DOUBLE MIXTE

9.30 heures
D. Laprise et G. Gilbert vs L. Dionne et C. Couture
10.00 heures
A. Laprise et Marc Donalson vs R. Dionne et C. Poullot.
10.30 heures
Fern. Chamberland et Gilles Couture vs D. Rousseau et R. Dupuis.

RESULTATS DE SAMEDI

Simple masculin

J.-M. Pelletier défait G. Gilbert 15-13, 15-2.

Claude Langlois défait R. Lachance, 12-15, 15-2, 15-10.

Raymond Dupuis défait M. Donalson, 15-7, 15-7.

Gilles Couture défait Claude Poullot, 15-8, 18-15.

R. Fournier défait Marc Dupuis, 18-17, 15-7.

J.-P. Havard défait Claude Couture, 15-10, 15-13.

Double masculin

R. Fournier et Claude Poullot ont défait C. Langlois et J.-M. Pelletier, 15-9, 15-10.

Gene Baker 1, Dodgers 0

Chicago 9 (PA)— Les Cubs de Chicago ont complété, hier après-midi, le balayage de leur série de trois joutes contre les Dodgers de Brooklyn alors que Gene Baker a frappé un coup de circuit, à la huitième manche, pour conduire les Cubs à un blanchissage de 1-0 sur les meneurs de la ligue Nationale. Les porte-couleurs de Chicago ont remporté leur éclatante victoire devant une foule immense de 41.860 personnes.

Les Cubs ont fait subir à Don Newcombe sa deuxième défaite de la saison. Le grand as droitier des Dodgers était en quête de sa 19e victoire. Sam Jones, qui a déjà lancé une partie sans point ni coup sûr cette saison a tenu les durs frappeurs de Brooklyn à quatre maigres coups sûrs. Mettant fin à une série de six défaites en ligne, Jones a accordé six buts sur balles et enregistré sept strike outs. Newcombe a retiré huit frappeurs sur des strikes, alloué un but sur balles et a accordé six coups sûrs.

Les Dodgers ont encore une avance de 14 parties en tête de la Nationale.

BROOKLYN (N)	AB	P	CS	R	A
Hoak, 3b.,	3	0	0	0	4
Reese, s.c.,	3	0	0	2	2
Snider, c.c.,	3	0	1	0	0
Campanella, ret.,	3	0	2	8	0
Hodges, 1b.,	4	0	0	11	1
Robinson, c.g.,	3	0	0	0	0
Furillo, c.d.,	3	0	0	1	0
Zimmer, 2b.,	3	0	0	2	2
Newcombe, lanc.,	4	0	1	0	1
Totaux	29	0	4	24	10
CHICAGO	**AB**	**P**	**CS**	**R**	**A**
Fondy, 1b.,	4	0	0	6	2
Baker, 2b.,	4	1	3	4	0
King, c.d.,	4	0	0	4	0
Banks, s.c.,	4	0	1	1	3
Jackson, 3b.,	3	0	0	0	3
Speake, c.g.,	3	0	2	1	0
Miksis, c.c.,	2	0	0	2	0
Chiti, rec.,	3	0	0	7	2
Jones, lanc.,	2	0	0	3	1
Totaux	29	1	6	27	11
Brooklyn	000	000	000--0		
Chicago	000	000	01x--1		

Erreur: Reese. Pts produits: Baker. Deux-buts: Baker. Circuit: Baker. Sacrifice: Miksis. Double-jeu: Chiti et Baker. Laissés sur les buts: Brooklyn 9, Chicago 6. Buts sur balles: Jones 6, Newcombe 1. Retraits au bâton: Jones 7, Newcombe 8. Pts et pts mérités: Jones 0-0, Newcombe 1-1. Frappé par: Jones (Furillo). Mauv lancer: Jones. Gagnant: Jones (10-15). Perdant: Newcombe (18-2. Arbitres: Engeln, Pinelli, Gorman, Boggess. Durée: 2:14. Assistance: 22,742.

Monarques provinciaux du croquet



Euclide Jolivet et Jean-Paul Gosselin de Shawinigan

Ce fut un véritable marathon d'endurance que le tournoi provincial de croquet qui fut disputé samedi et dimanche, en notre ville, sous les auspices du Club de Croquet Belvédère. Les parties ont commencé samedi soir sur six terrains pour se poursuivre jusqu'aux petites heures, dimanche, et reprendre ensuite le dimanche midi pour durer jusqu'à cinq heures lundi matin. La pluie a causé un grand dérangement à la cédule qui a dû se continuer sur deux jeux fermés au Belvédère et au Lac Beauport au chalet de l'Union Commerciale où un superbe jeu est installé dans le sous-sol de l'établissement.

L'équipe de Shawinigan Falls, composée de MM. Euclide Jolivet et Jean-Paul Gosselin, a finalement triomphé de cette rude épreuve, après avoir joué pendant huit heures d'affilée en passant successivement des quarts de finale à la semi-finale puis à la finale. Elle est sortie victorieuse contre la redoutable équipe des champions du Club Belvédère MM. Jacques Boivin et Yves Mager, qui ont succombé à la tâche après trois parties chaudement disputées. Quelques coups fort heureux de M. Jolivet lui ont donné un avantage marqué dans la dernière partie qui lui a assuré le championnat.

MM. Jolivet et Gosselin avaient précédemment défait l'équipe C. Philibert et J. Poliquin, de Shawinigan en quart de finale, puis l'équipe M. Duplessis et B. Langevin, également de Shawinigan, en semi-finale, avant de se mesurer avec les champions provinciaux MM. Jacques Boivin et Yves Mager, du club Belvédère de Québec. Ces derniers avaient également vaincu de redoutables équipes, dont celle de M. André Drolet et Gabriel Mager deux jeunes du Club Belvédère qui se sont particulièrement distingués durant le tournoi pour parvenir jusqu'à la semi-finale.

Les équipes des clubs Saint-Ange et du Parc Ferland ont fait excellente figure au cours des premières rondes pour ne céder qu'aux quarts de finale contre des joueurs d'expérience de Shawinigan et du Belvédère. Elles ont débuté sur le terrain du Club d'Assise, à Limoilou, qui avait fort gracieusement prêté son magnifique terrain pour le tournoi provincial, puis elles ont évolué sur les terrains du Vieux Bouleau et des Chevaliers de Colomb, avant de rencontrer au club Belvédère des joueurs qui les ont difficilement défaites.

Le superbe trophée du sénateur Lesage, emplème du championnat provincial de croquet, a été remis aux vainqueurs par M. C.-E. Parrot, président du Club Belvédère, à la fin de la joute mémorable qui s'est terminée à l'aurore lundi matin. Des prix ont été ensuite distribués aux finalistes et aux semi-finalistes.

Une nombreuse assistance a suivi les joutes de dimanche soir sur les deux terrains du Belvédère; mais dès minuit la foule s'est dispersée, surtout à mesure que les parties se prolongeaient dans la cédule forcément retardée par la pluie de la matinée et de l'après-midi de dimanche. Les organisateurs ont déployé tous les efforts pour accélérer les joutes à la satisfaction de tous les participants; ils ont donné leur réception habituelle vers minuit, au chalet du club avec la coopération très appréciée du comité des dames du club Belvédère qui se sont surpassées pour la circonstance.

Plusieurs amateurs de l'extérieur, de Saint-Félicien, de Thetford Mines en particulier; sont venus apporter leur encouragement aux équipes participantes de même qu'un grand nombre de spectateurs de la ville et de la région.

L'arrivée du Tour de France vue par deux Canadiens

Paris, 9 août. (Par Cyrille Feliteau) — Parmi les 45,000 spectateurs massés au Parc des Princes dans l'après-midi du samedi, 30 juillet, pour acclamer les participants à la dernière étape du 42ème Tour de France, il y avait au moins deux Canadiens: Me Léon Balcer, député de Trois-Rivières aux Communes et l'auteur de ces lignes.

Après avoir suivi au jour le jour, dans les quotidiens de Paris, la progression de cette énorme entreprise publicitaire et sportive, nous étions tombés d'accord pour nous rendre ensemble voir en chair et en os les héros de la grande classique internationale du cyclisme, les Bobet, les Brankart, les Charly Gaul, les Antonin Rolland, les Fornara, etc., dont les pages sportives nous racontaient avec force détails les succès et les échecs depuis trois semaines.

Grâce à ma carte de journaliste étranger, coupe-fil idéal, je pus zaine de barrages d'agents, flanfranchir sans encombre une digué de mon sympathique et imposant compatriote, mué pour la circonstance en photographe de presse.

La tribune de la presse étant bondée, nous nous réfugions en fin de compte dans une des sections du grand public où nous pouvons mieux observer les réactions de la foule française devant une exhibition du sport national.

Avant l'arrivée des coureurs du Tour, prévue pour cinq heures, on "tue le temps" avec un "programme d'attente" qui ne paraît pas enthousiasmer la foule. Quant à nous deux, est-il besoin de le dire, il nous laisse plus ou moins froids. Il faut une longue habitude, sans doute, pour s'intéresser aux efforts mornes ou désespérés de quelques inconnus en maillots multicolores qui s'acharnent à faire rouler le plus vite possible, en cercle fermé ces véhicules anachroniques...

Les deux seules courses d'attente qui offrirent à nos yeux quelque intérêt furent "l'élimination professionnels" et "le demi-fond derrière grosses motos". La première était facile à suivre, puisqu'à chaque tour, le concurrent en queue était automatiquement éliminé. "Un tel, descendez!", annonçait le speaker sur un ton sans appel.

Quant à la seconde, elle eut le don de nous étonner, de nous dérider même, par son aspect insolite, presque cocasse. Sur un vélo à la roue avant plus petite que l'arrière, chaque cycliste s'évertuait à suivre le plus près possible une moto pétaradante, d'un modèle drôlement archaïque, montée par un conducteur casqué, affublé d'un long froc noir qui lui donnait l'air d'un robot. Pendant vingt bonnes minutes, cet étrange manège dévora la piste du Parc des Princes dans un véritable bruit d'enfer. Je serais bien en peine de dire qui gagna cette course. D'ailleurs, ça n'a aucune importance.

De temps en temps, entre les courses d'attente, le speaker donne des nouvelles fraîches de la dernière étape du Tour: "A 52 kilomètres de l'arrivée, Brankart s'échappe... A 25 kilomètres de Paris, le peloton est groupé, interdisant toute échappé individuelle..." Annonce chaque fois ponctuée d'explosions de joie et d'applaudissements massifs.

A mesure que l'heure fatidique approche, la foule se fait de plus en plus impatiente et bruyante. Avant l'arrivée proprement dite, plusieurs (fausses alarmes" font lever par plaques des milliers de spectateurs aussitôt contraints de réintégrer leurs sièges aux cris de: "Assis! Assis!"

A un certain moment, pendant des échanges d'aménités entre gens assis et debout, quelque chose me frôle la tête, heurte le cou de mon voisin d'en face pour aller s'écraser à quelques dizaines de pieds, sur le ciment, avec un bruit caractéristique de verre cassé. C'était, on l'a deviné, une bouteille! Pendant quelques minutes, le pauvre homme-cible se promène de long en large en grimaçant de douleur, pendant que son agresseur, plusieurs rangées en arrière, annonce à la cantonnade qu'il est bien l'auteur de ce geste de sauvage. Tout autour, postés dans la foule, des agents regardent la scène sans broncher, d'un oeil placide.

Enfin, les voilà! C'est bien vrai, cette fois. Une immense clameur de satisfaction monte de la foule qui se lève à la vue du premier coureur débouchant sur la piste, pédalant de toutes ses forces. C'est l'Espagnol Miguel Koblet qui arrive avec une avance de quelques secondes sur le peloton groupé de quelque 70 "rouleurs". Un seul tour de piste et toutes ces bicyclettes s'arrêtent devant la tribune officielle. Tout le monde sait maintenant que Louison Bobet a accompli un exploit sans précédent puisque, pour la troisième année consécutive, il a gagné le Tour de France.

Maigre, les traits tirés, arborant un sourire fatigué, le champion erre de droite à gauche entouré d'une grappe d'admirateurs qui le pressent, lui serrent la main, l'embrassent même. Un ancien vainqueur du Tour à trois reprises — mais non consécutives — un Belge du nom de Thys est chargé de remettre à Bobet une énorme gerbe de fleurs que ce dernier pose sur son guidon en vue du prochain tour d'honneur.

Sur la pelouse près de la piste, une grande boîte contient des bouquets pour chaque concurrent qui a persévéré jusqu'à la fin, peu importe son classement. Individuellement ou groupés en équipes nationales ou régionales, les cyclistes font maintenant leur tour de piste, soulevant au passage des vivats plus ou moins nourris. Il semble que certains coureurs particulièrement méritants, tels Charly Gaul, Brankart et Antonin Rolland soient plus populaires que Bobet lui-même, qui a eu cette année beaucoup de difficultés à tenir le coup jusqu'à la fin. Le public français, toujours soupçonneux, suppose méchamment que les dernières étapes ont été "arrangées" en vue de permettre à Bobet de réaliser un record difficile à égaler.

Ainsi se termine, dans les fleurs, les poignées de mains et les applaudissements, ce 42ème Tour de France, "le plus monotone depuis trente ans", selon les chroniqueurs. Des pessimistes affirment que si, dans deux ou trois ans, on n'a rien trouvé pour la rajeunir, l'institution aura vécu. Mais j'ai bien l'impression que d'ici là, quelques grands fabricants d'apéritifs mettront tout en oeuvre pour redonner force et vigueur à cet excellent médium de publicité.

Tennis Sillery

Hier soir avait lieu le début des tournois fermés du club de tennis Sillery. Aucune surprise ne fut enregistrée et les rencontres se continueront demain soir. Voici les résultats d'hier et les matches à l'affiche pour ce soir

AUJOURD'HUI

8.30 HEURES
1—Pat Murphy vs Jean Vallée.
2—René Lavoie vs Gilles Richard.
3—Lise Côté vs Micheline Bédard.
4—Denise Deslauriers vs Louise Leconte

7.30 HEURES
1—Jean Rossano vs Yvon Jobin.
2—Ross Goodwin vs Denis Jean.
3—Marcelle Vallée vs Claire Terreau.
4—Lise Garneau vs Michelle Bolduc

8.30 HEURES
1—Yvan Chassé vs gagnants Paul Bilodeau-Jean-Charles Poulin.
2—Hubert Walters vs André Drolet.
3—Dots Brisson vs Charlotte Rochon.
4—Thérèse Goulet vs Marie Brisson.

9.30 HEURES
1—Jacques Brisson vs Gordon Stanks.
2—Adrien Barras vs Claude Gagné.
3—Isabelle Garlépy vs gagnants Suzanne Garneau-Monique Beaudoin.
4—Andrée Deslauriers vs Madeleine Roy

RESULTATS D'HIER:

Micheline Bédard défait Lise Dutil, 6-1, 6-0.

Louise Leconte défait Huguette Leclerc, 6-1, 2-6, 6-1.

Marcelle Vallée défait Louise Lafrance, 6-2, 6-1.

Lise Garneau défait Jeannette McCann, 6-4, 6-4.

Charlotte Rochon défait Monique Vaillancourt, défaut.

Madeleine Roy défait Madeleine Drolet, 6-3, 6-3.

Pierre Rouleau défait Yvon Blondeau 6-3, 6-4.

Robert Gagnon défait Jean-Marc Leclerc, 6-2, 6-2.

Yvan Trudel défait Jacques Viau 6-5, 9-7.

René Soucy défait Jean Routhaille, 7-9, 6-2, 8-6.

Trop d'enthousiasme

Boston 9 (PA) Walter McDonald, 28 ans, a été condamné, hier, à une amende de $10 et a joui de la suspension d'une sentence d'un mois d'emprisonnement pour avoir enjambé la clôture des estrades de Fenway Park, samedi après-midi, pour aller serrer la main de Ted Williams.

Le juge Thomas Spring a condamné McDonald à l'amende pour avoir été trouvé en état d'ivresse dans un endroit public et lui a imposé la sentence suspendue pour avoir troublé la paix lors d'une assemblée publique, à savoir une partie de baseball de la ligue Américaine entre les Red Sox de Boston et les Athletics de Kansas City.

MÉDECINE ET MARATHONS DE NAGE

Montréal, 9. (PC) — Trois médecins en vue de Montréal ont déclaré, hier, que les marathons de nage, lorsque bien surveillés, n'offrent aucun danger pour un nageur en santé.

Les commentaires de ces médecins ont fait suite à la critique faite de ces marathons par l'échevin William Allan, de Toronto. Après que Shirley Campbell, une jeune sténo de 19 ans, de Fergus, Ontario, eut échoué dans sa tentative de traverser le lac Ontario à la nage, l'échevin Allen aurait déclaré que ces marathons sont "barbares et criminels". Il a demandé que soit aboli le marathon de nage de l'Exposition nationale du Canada.

Le Dr Arnold Jones, conseiller de la Croix Rouge du Québec en matière de natation, a déclaré que cette opinion de l'échevin Allen est "un peu folle" et qu'il n'y a nullement lieu de supprimer les marathons de nage si les nageurs sont en bonne condition.

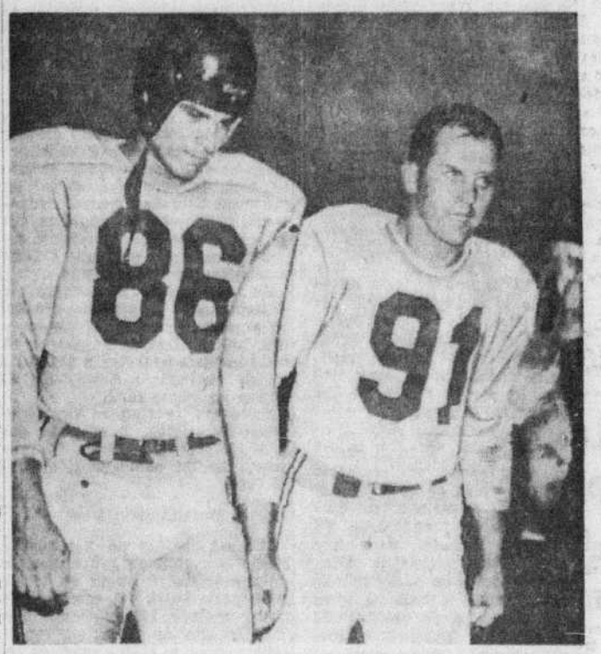
"Le corps humain ne peut aller au-delà des limites de ses forces", a déclaré le Dr Jones. "Vient un moment ou le corps ne peut fournir un seul autre effort et c'est ce qui est arrivé dans le cas de Shirley".

Le Dr Jones a ajouté que les nageuses de longue distance se doivent cependant d'avoir un bon instructeur et d'avoir subi un entrainement professionnel.

Le Dr Munroe, un cardiologue qui prit part aux sprints olympiques de 100 et de 200 mètres, pour le Canada, lors des jeux olympiques de 1928, 1932 et 1936, a déclaré que ces marathons n'endommagent nullement le coeur des nageurs si ces derniers sont trouvés en bonne santé avant ces épreuves.

Le Dr Everett Crutchlow, médecin consultant de l'équipe de natation de l'université McGill, a déclaré "que ce mythe du danger de troubles cardiaques pour les nageurs de longue distance a été détruit depuis longtemps.

C'est un peu comme tout ce brouhaha au sujet de ce que certains ont convenu d'appeler un "coeur d'athlète", cette hypertrophie du coeur qui résulterait de surménage. "Il n'a pas été prouvé que de tels efforts causent des dommages permanents au coeur", a déclaré le Dr Crutchlow.



VOUS LES VERREZ A L'OEUVRE AU STADE LOCAL LE 16 AOUT et ce sont deux nouvelles figures sur l'équipe de football Alouettes avec (à gauche) **JOHN ANDERSON** et **JOE ZALESKI.** Ce dernier était quart-arrières des Blue Bombers de Winnipeg l'an dernier et éclipsa même le fameux Sam Etcheverry, l'étoile de 1954, lors de la première joute d'exhibition interclub que les "Blancs" gagnèrent à Montréal contre les Rouges il y a une semaine. L'arrière Joh Anderson, qui est un produit de l'Université du Kansas, est un des plus grands espoirs du pilote Peewee Walker pour garder à Montréal le championnat du Big Four.

Tournoi de tennis Côte de Beaupré

Les premières rondes pour le championnat en doublt masculin et double mixte débuteront ce soir sur les courts du club de tennis de Giffard et tous les adeptes sont cordialement invités à assister à ces rencontres. Voici la cédule pour ce soir:

7.30 HEURES

Court No —
1—Louisette Bédard et Jacques Poulliot vs Monique Langevin et Michel Robitaille.
2—Felix Chabot et Le-Gonz. Chabot vs J.-M. Chantal et Richard Warren

9.30 HEURES
1—Jos. Roy et Robert Emond vs Jimmy Beauchêne et Robert Emond.

7.30 HEURES
2—Hélène Blondeau et Jacques Bilodeau vs André Bouchard et Lilianne E. Beauchêne.

8.30 HEURES
2—Benoit Maranda et Andrée Cloutier vs Michel Drouin et Louise Drouin

9.30 HEURES
2—Jean Godbout et Robert Giroux vs L.-P. Jobin et Paul Drouin.

Jockey
MARQUE
ce qu'il y a de MIEUX
comme qualité
CALECONS COURTS, MILONGS LONGS, GILETS
• NE SERRENT PAS
• NE BAILLENT PAS
• PAS DE BOURRELETS
• SUPPORT DOUX ET CONFORTABLE
Fabrication Canadienne
MARQUE Jockey par Moodies
création de Fabrication brevetée au Canada par MOODIES Marque Déposée

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR
8 HEURES
CE SOIR
6 classes — 10 épreuves
Pari-double fermera à 7h. 50
ADULTES 95c
plus charge de service municipale de 5 sous
Les enfants au-dessous de 16 ans ne sont pas admis même accompagnés de leurs parents.
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

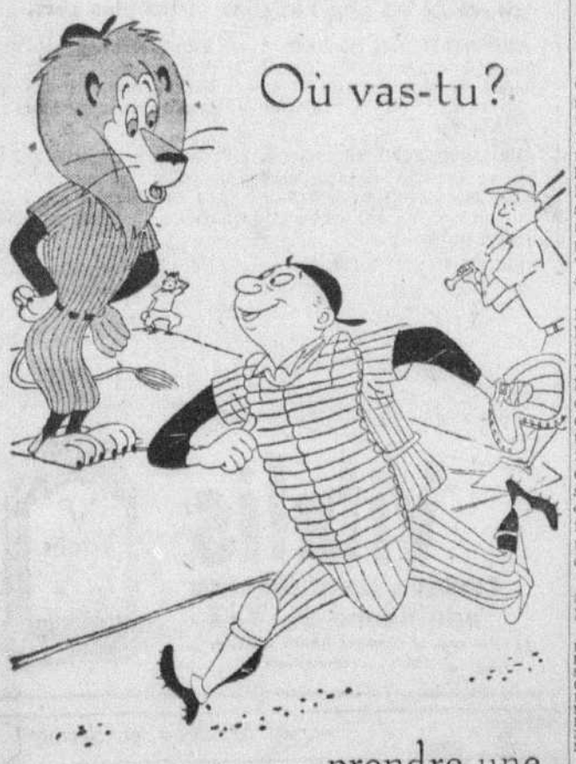
Pollack
Le magasin qui va toujours de l'avant

BOIVIN & FILS LTEE
787 Est, rue St-Joseph
Téléphone 4-1166

J.-M. CLEMENT
INC.
54 rue St-Jean
Téléphone 4-2691

ALBERT ROUILLARD
INC.
10 rue de la Fabrique
Téléphone 2-8090

Syndicat de Québec Ltée
Mercerie, Rez-de-chaussée
TEL.: 4-3581



...prendre une GOLDEN
MOLSON'S GOLDEN ALE
la bière plus légère et plus moelleuse
un produit MOLSON

La ronde des Heures...

par Marcel Bourassa

Destination prochaine de Roland Hébert, ex-pilote des Saguenéens? Le Texas. Roland aurait été choisi pour certaines études poussées dans le monde des systèmes de chauffage, des huiles et du gaz propane. L'industriel Murdock l'aurait en grande estime et Roland voit s'ouvrir devant lui un fort brillant avenir qui lui fera sans doute oublier certaines remarques d'amateurs de hockey de Chicoutimi.

Moe Gorman nouveau champion amateur de golf du pays est un "planteur de quilles" durant la saison morte . . A la suite de la bourse de $3,420.00 qu'il ramassa au tournoi "all-american" sur les links du Tam O'Shanter dimanche le golfeur Doug Ford en est rendu cette année à un total de $19,030.00 pour se classer au 3ième rang dans la catégorie pros à la conquête des bourses alléchantes . . . En parlant de ces links Tam O'Shanter du sportsman et industriel Geo. May saviez-vous que ce dernier fut déjà acoquiné au puissant syndicat "Al Capone & Cie" dans le commerce lucratif des "slot machines" . . .?

Al Makowiecki un des quinze importés actuellement à l'entrainement avec les Alouettes de Doug Walker et qui vient d'être appelé sous les drapeaux de l'Armée de réserve de l'Oncle Sam était un "choix certain" sur la liste des 10 importés qui feront le grade avec l'édition 1955 des Alouettes. Un colosse de 6 pieds et 2 pouces, 230 livres, Makowiecki fut l'un des meilleurs bloqueurs à avoir été produit par la Floride en ces dernières années . . .

La lutte se poursuit serrée et avec grand enthousiasme pour le choix de la Reine des Fêtes du Centenaire de Ste-Foy. Les trois candidates en lice ont chacune dans leur organisation respective d'habiles travailleurs et des sportsmen rompus à tous les trucs du métier d'organisation de campagne électorale. L'une d'entre-elles verra même ses organisateurs y aller de la présentation d'un programme de lutte lundi soir avec en lice les Robert, Numa, Baillargeon et les nains . . .

A. B. Happy Chandler, dont le passé et l'avenir politiques reposent sur une personnalité souriante mais indomptable, refuse aujourd'hui de détendre, bien qu'il jouisse d'une seconde mise en nomination comme candidat démocrate au poste de gouverneur du Kentucky.

Cet énergique ancien gouverneur, ancien sénateur des Etats-Unis et ancien commissaire du baseball professionnel, s'applique maintenant à cicatriser les plaies au sein de son parti qu'a provoquées une violente élection dite "primaire", système d'après lequel se font les nominations des partis aux Etats-Unis.

L'adversaire républicain de Chandler sera l'ancien procureur de district Edwin R. Denney, aussi mis en nomination lors des élections primaires de samedi. M. Denney aura à lutter contre un adversaire qui n'a jamais été vaincu dans une élection générale en cet Etat traditionnellement démocrate.

M. Chandler avait abandonné son siège au Sénat pour devenir commissaire du baseball professionnel en 1945 et bien des gens estimaient que sa carrière politique était finie, quand il abandonna ce poste, il y a quatre ans.

Un jour de prison pour Reggie Chartrand

Montréal (PC) 9. Le juge Maréchal Nantel a condamné lundi Reggie Chartrand, 22 ans, ancien champion boxeur des poids-légers du Canada, à une journée de prison quand il a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé un cache-moyeu d'une valeur de $5.

SERVICE REMINGTON
par des experts de la fabrique
Spécialistes de chez Remington. Pièces Remington authentiques.
REMINGTON SHAVER SERVICE CENTRE
604 rue St-Jean
Téléphone: 2-3982

Quand viendront nous visiter les Alouettes

Voici les noms des membres des comités organisés pour la présentation d'une joute d'exhibition interclub par les Alouettes, équipe de football de Montréal, au Stade Municipal de Québec, le 16 août 1955.

COMITE HONORAIRE

Président
Hon. GERALD MARTINEAU, C.L.

Vice-présidents
Lt. Col. Oscar Gilbert, Président, Le Soleil—L'Evenement-Journal.
Brig. Frank J. Fleury, C.B.E., E.D. O. C. Eastern Quebec Area.
M. Elliot Little, Président, Anglo Canadian Pulp & Paper Co.
M. Jos. Cauchon, Industriel.

Directeurs
M. Pierre Côté, Vice-Président, Laiterie Laval.
Stan Brock, Vice-President, Industrial Life Ins. Co.
A.-F. Noël, Vice-Président, Cobra Industries Inc.
Lionel Swift, Ingénieur, Quebec Power Company.
David Burns, Echevin.
Roland Lacroix, Industriel.
Georges Dupont, Gutta Percha Company.

COMITE EXECUTIF

Présidents adjoints
Paul Racine, Président Canadian Progress Club-Quebec.
Norman Hartenstein, Président National, Canadian Progress Clubs.

Organisateurs: Emile Couture, Frank Barry.
Membres du comité: C.-A. Tessier, Jacques Gadbois.
Trésorier: Jacques Fortier, C.A.
Secrétaire: Gaston Villeneuve.

PROGRAMME GENERAL:

Lundi, 15 août

7.30 P.M. — Rendez-vous à Montréal au débarcadère de la Canada Steamship Lines, de tous les Officiels et joueurs des Alouettes de Montréal aussi bien que les Majorettes et les membres du Québec Canadian Progress Club, qui feront le voyage en bateau.

9.00 P.M. — Bienvenue officielle dans la Salle de Réception du navire. Tout le monde doit être présent.

9.30 P.M. — Programme récréatif sous la direction de M. Walker des Alouettes et Emile Couture du Canadian Progress Club.

Mardi, 16 août

8.00 A.M. — Arrivée du vaisseau à Québec. Tous les membres du Québec Club doivent être présents à l'arrivée du bateau à Québec avec leur propre automobile afin de recevoir le groupe des Alouettes de Montréal et les transporter directement au restaurant Chez Peppe 201, rue St-Jean, pour déjeuner en groupe.

9.30 A.M. — Réception officielle et visite de la "Citadelle de Québec", suivant l'invitation du Brig. Frank J. Fleury. Pendant la visite, le Major Georges Guimond fera voir au groupe plusieurs points historiques de la forteresse et nous aurons aussi l'opportunité d'observer le changement de Gardes par un groupe du Royal 22ème Régiment.

11.00 A.M. — Après la réception à "La Citadelle", tous les joueurs auront quelques minutes de repos et seront transportés au H. M. C. S. Montcalm, pendant que les Majorettes et les Officiels profiteront aussi de l'occasion pour se rendre au Quebec Winter Club.

11.30 A.M. — Le groupe en entier devra de nouveau être présent à l'Hôtel de Ville de Québec pour assister à la réception officielle donnée par la Ville de Québec. L'officier de liaison pour cette réception sera M. Louis Paré, Directeur du Bureau Touristique Municipal.

1.00 P.M. — Un goûter officiel donné par le Québec Canadian Progress Club à La Porte St-Jean, et auquel assisteront tous les joueurs et les Majorettes, ainsi que les Officiels du Club et tous les Membres des Comités Exécutif et Honoraire.

A ce dîner, toutes les places demeurées libres cédées au public en général à un prix spécial.

3.00 P.M. — Réception officielle au Parlement Provincial par les Autorités du Gouvernement Provincial.

5.30 P.M. — Souper privé pour les joueurs, majorettes, et les membres du Comité Exécutif au Cafeteria Privé de la Industrial Life Insurance Company, sur le Chemin St-Louis.

7.00 P.M. — Départ de la parade sur la "Terrasse Dufferin", en face du Château Frontenac. Tous les Membres du Comité Honoraire, du Comité Exécutif, du Canadian Progress Club, les Majorettes et les Cadets de Patronages devront être présents à cet endroit et prêts à partir.

Nul n'est besoin de dire que pendant ce temps, les Alouettes de Montréal seront rendus au Stade Municipal pour endosser leur uniforme afin d'être prêts pour la partie.

AU STADE MUNICIPAL

7.45 P.M. — Les Alouettes apparaîtront probablement sur le terrain pour une courte pratique avant la partie; pendant ce temps, M. Pierre Côté expliquera à l'assistance les règles de ce jeu.

8.00 P.M. — La parade arrivera sur le terrain, brisera les rangs et chacun rejoindra son siège respectif, et immédiatement après, il y aura démonstration par la Fanfare du Royal 22ème Régiment accompagnée d'un peloton de précision.

8.30 P.M. — Les joueurs des Alouettes de Montréal reviendront sur le terrain et seront présentés à la foule; pendant ce temps la Fanfare du Royal 22ème Régiment restera sur le terrain afin de jouer l'Hymne National.

8.35 P.M. — Paul Racine — O CANADA après lequel M. Racine invitera tous les invités d'honneur à descendre sur le terrain pour le "botté" officiel.

8.45 P.M. — Début de la Partie.

AU MILIEU DE LA PARTIE — Il y aura démonstration d'entrainement physique par un peloton spécial du Royal 22ème Régiment. A ce même temps, les Majorettes démontreront leur habileté pendant quelques minutes.

Le Tam O'Shanter, mine d'uranium

Chicago 9 (PA)— Les grosses légumes dans le monde du golf professionnel ont déjà commencé à tirer des plans pour devenir riches en vitesse et se sont déjà mis à l'entrainement pour le fameux tournoi de championnat "du monde" à Tam O'Shanter. L'enjeu de ce tournoi est en effet le plus riche au monde.

En un seul tournoi de 72 trous, le détenteur éventuel du "championnat du monde" peut devenir un homme riche du jour au lendemain et être assuré d'une sécurité dont jouissent rarement les professionnels, ces grands voyageurs sur un circuit toujours rude, ces as de leur profession qui ont parfois de la difficulté à faire rencontrer les deux bouts.

A celui qui le remportera, le championnat rapportera $50,000 en argent, la garantie d'une tournée, toutes dépenses payées, de 55 matches hors-concours à $1,000 du match et l'option d'en jouer 50 autres au même tarif.

Celui qui se classera deuxième touchera $10,000. Il y aura des prix en argent pour les 72 premiers. Le 72e concurrent touchera $100.

Inscrits de choix

Il n'est pas osé de dire que la crème des golfeurs professionnels du monde entier seront au tertre du départ, jeudi. On compte voir partir quelque 107 professionnels, dont les grands champions de la saison en cours et des vedettes internationales de la trempe de Peter Thompson, le champion omnium britannique et Roberto Devicenzo, l'Argentin qui réside maintenant à Mexico.

Doug Ford, le pro américain qui semble le plus en forme à l'heure actuelle tentera de devenir le premier homme à gagner cette classique de Tam O'Shanter et le tournoi All-Américain depuis que Lloyd Mangrum réussit l'exploit, en 1948. Ce double triomphe rapporta à Mangrum une bourse de $15,000, une bagatelle comparé à l'enjeu de cette année.

Avant ces matches pour le championnat du monde il y aura le tournoi "mondial" pour la coupe Internationale, un concours dans lequel les huit professionnels étrangers les plus en vue feront face à huit des meilleurs professionnels américains. Chacun des concurrents à ce tournoi recevra $500, peu importe l'issue des matches.

Rudy Horvath, de Windsor, Ontario, et Stan Leonard, de Vancouver, feront partie de l'équipe professionnelle étrangère.

Meneurs de l'Américaine

	AB	P	CS	Moy.
Kaline, Détroit	425	96	149	.351
Kuenn, Détroit	429	70	144	.329
Power, Ksas City	421	68	134	.318
Smith, Clevel.	439	85	138	.315
Kell, Chicago	307	83	96	.313

Points : Kaline, 96.
Points produits : Jensen, Boston, 88.
Coups sûrs : Kaline, 149.
Doubles : Kuenn, 29.
Triples : Mantle, New-York, 9.
Circuits : Mantle, 26.
Buts volés : Rivera, Chicago, 18.
Lanceur : Byrne, New-York, 10-3, 769.
Retraits au bâton : Cleveland, 169.

Juvéniles de Lévis

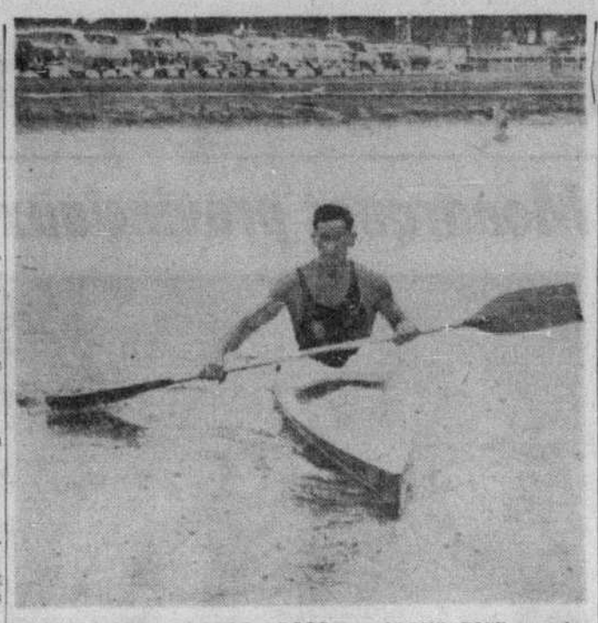
Ce soir à 6 hrs 30 prennent l'affiche deux joutes qui avaient été remises antérieurement pour cause de mauvaise température. C'est ainsi que le Bienville se rendra rencontrer les Alouettes dans la Cour du Collège Lévis tandis que les Nettoyeurs Lévisiens se rendront rencontrer le Lauzon dans la cour du collège de Lauzon. Deux importants duels et deux rencontres susceptibles d'intéresser les nombreux fervents de bon baseball de la Rive Sud.

Tournoi de Neuville

Voici les rencontres à l'affiche ce soir, à Neuville, dans le tournoi de tennis du comté de Portneuf:

7 h. 30
Yvan Casault vs Jacquelin Morin

9 heures
M. Noreau et G. Langlois vs G. Goulet et P.-A. Pichette.



IL BRISE SON PROPRE RECORD : LLOYD RICE, membre du Club de Navigation et de Canot de Toronto, a battu par 43 secondes et deux-cinquième le record, qu'il avait établi l'année dernière, dans le 10,000 mètres double pale simple au cours des 55èmes championnats annuels de l'Association Canadienne de Canot. En dépit d'une pluie battante, il a couvert le parcours de Mooney's Bay en 51.6 minutes. Un peu plus tard, il faisait équipe avec Addis Bredovskis et, tous deux, ils ont défait leur record de l'année précédente conservant ainsi le titre tandem double pale.

LA BRILLANTE LOUISE JOBIN

Championne juvénile de Québec et du district de Québec depuis quatre ans, Louise Jobin remportait récemment à Sillery, le championnat junior de tennis de la Ville et du District de Québec.

L'an dernier, elle se rendait à Montréal et remportait sur les courts du Mont Royal Country Club le championnat juvénile pour la Province de Québec. Cette année elle retournait de nouveau à Montréal et samedi elle remportait au compte de 6-1, 6-0, le championnat aux dépens de Mlle C. Accurse, de Montréal, dans la section juvénile 15 ans (girl's single).

Non satisfait de ses succès locaux dans les classes juvéniles et junior, et de son championnat provincial dans le "girl's single", Louise Jobin s'inscrivit depuis deux ans dans le tournoi provincial junior. L'an dernier elle fut éliminée en première ronde. Mais cette année elle se rendit jusqu'en finale où elle perdit toutefois contre Ann Barclay de Vancouver. Si l'on considère les faits, Louise Jobin, après Ann Barclay de Vancouver, mérite donc le titre de la plus forte joueuse junior de tennis pour la Province de Québec.

Une offre lui a meme été faite pour jouer dans le tournoi national américain junior à Philadelphie, mais elle n'a pu accepter pour cette année.

Après avoir fait ses débuts à Québec il y a cinq ans au tennis sur les courts du Club Belvédère, elle s'inscrivit, dès l'année suivante, au tournoi pour le championnat de Québec et remporta la coupe depuis chaque année dans la section juvénile. Mlle Jobin fait maintenant partie du Club des Employés Civils et travaille sous la direction de Jean Lépine, professeur de tennis avantageusement connu à Québec. Louise Jobin partira sous peu pour Ottawa où elle participera, pour la troisième année, aux tournois pour le championnat canadien juvénile et junior. En juillet dernier elle participait également au tournoi pour le championnat canadien senior qui avait lieu à Québec. Sans être finaliste Louise Jobin fut à même de rencontrer les plus grands joueurs de tennis canadiens et d'y acquériri une vaste expérience. Nous croyons donc que Mlle Jobin est la seule championne provinciale au tennis demeurant à Québec cette année. Nous profitons donc de cette occasion pour la féliciter chaleureusement et l'encourager dans la poursuite de ses succès.

Les Volants gagnent 5-0 à Charlesbourg

Hier soir dans une rencontre régulière de la ligue Juvénile de Crosse, les Volants ont remporté une magnifique victoire de 5-0 sur les Citadelles de Charlesbourg. Les compteurs furent pour les gagnants : Gilles Bérubé avec 2 buts, les autres compteurs ont été Bergeron, Houde, Rochette, pendant que le gardien de buts du club de Guy Pagé, Tremblay, effectuait son premier blanchissage de la saison. La prochaine rencontre est cédulée pour demain soir toujours au parc St-Mathieu, entre les Montagnards de Robert Bonenfant et le Carillon de Jacques Vézina.

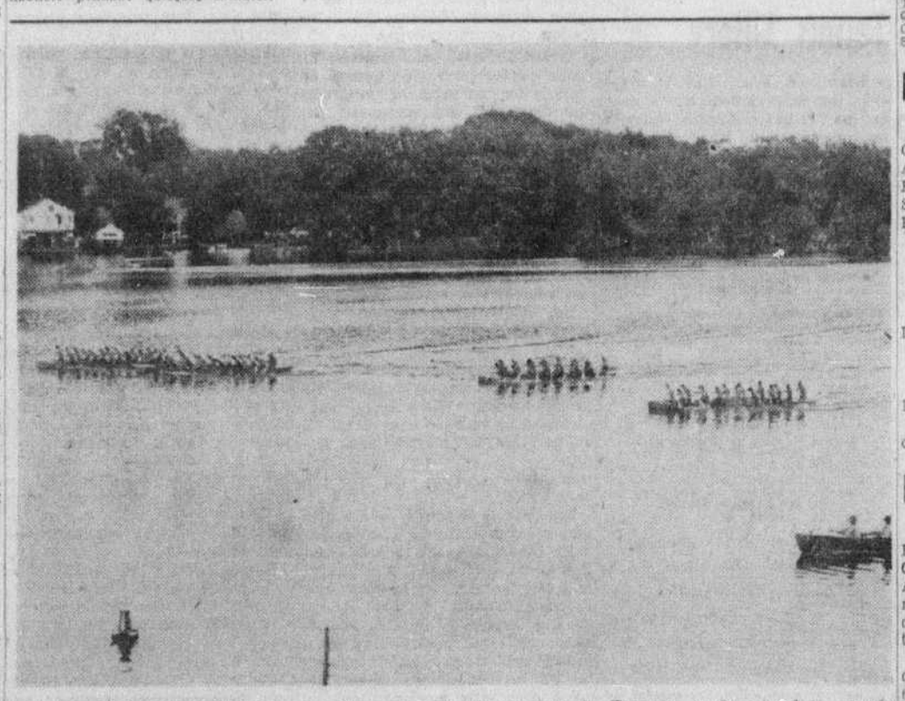
Une Alouette partie

Montréal, 9. (PC) Al Mackowiecki, un des bloqueurs les plus en évidence sur la liste des importés américains des Alouettes de Montréal, a quitté la métropole canadienne, hier, à destination de Monaco, Pennsylvanie, pour répondre à un appel de service militaire.

Mackowiecki, qui porta les couleurs de Florida State, la saison dernière, devra subir un examen médical de l'armée américaine. On ne sait pas encore s'il sera immédiatement appelé en service. Si son entrée dans les forces armées est retardée de quelques mois, il reviendra probablement à Montréal. A tout événement, il manquera la joute de mercredi, contre les Roughriders de la Saskatchewan.

DeMarco vs Vejar

Boston, 9 (PA) Tony DeMarco, ancien champion mi-moyen rencontrera Chico Vejar, de Stamford, Connecticut dans un combat de dix rondes cédulé pour le 14 septembre au Garden de Boston. Le combat sera télévisé sur un réseau national à l'exception de la Nouvelle-Angleterre. Vejar a gagné ses sept derniers combats, y compris une victoire sur Vince Martinez.



A LA LIGNE D'ARRIVEE : Le Balmy Beach Canoe Club de Toronto, après une lutte serrée dans la course des canots de guerre prend la tête des concurrents à la ligne d'arrivée pour le championnat au club de la Canadian Canoe Association. Le club de Lachine, Qué., suivait avec une demi-longueur, et en troisième place venait le Montréal Cartierville. La quatrième équipe n'est pas identifiée.

Derby amble "Canada" ce soir aux courses

Carte de dimanche en entier $7,400 en bourses

Personne n'a été plus désappointé que les organisateurs du Club de Courses lorsqu'on dut contremander le programme de dimanche dernier à cause de l'état de la piste. On attendait une foule record pour dimanche, ce qui signifiait une recette intéressante pour la direction.

Toutefois, afin de ne pas désappointer les nombreux partisans de courses sous harnais on a décidé de remettre à ce soir, en entier la carte de dimanche. C'est donc dire qu'on présentera le fameux Derby Amble "Canada" pour une bourse de $5,000.00 avec cinq des meilleurs ambleurs du pays soient Victorious Guy, Adio Abe, Thunderclap, H.B. Chief et Doc Hal. Lorsque ces chevaux se sont rencontrés il y a quelques temps on assistait alors à l'une des meilleures courses jamais vues en notre province. La chose devrait se répéter ce soir et l'on devrait même voir quelques chose de meilleur car le fameux "Thunderclap," qui causa des surprises est encore en meilleure condition qu'à sa dernière apparition et on s'attend à ce qu'il renverse bien des calculs.

Aucun changement n'a été apporté aux six numéros cédulés pour dimanche. C'est donc dire que $7,400.00 seront distribués en bourses au cours de la soirée.

Le président Jacques J. Gravel prend un grand risque financier mais il considère qu'il ne peut désappointer les nombreux amateurs de courses qui ont si bien encouragé ses efforts depuis le début de la saison pour donner des attractions de première valeur.

Comme d'habitude le premier signal sera donné à 8 hrs et les autres suiveront à intervales régulier de vingt minutes.

Voici maintenant la liste des partants :

COURSE No : 1

AMBLE "D1" $300.00
1—Sona Hal (C. Poulin)
2—Halland (G. Mallard)
3—Stanton Chief (Y. Catellier)
4—Travelby (J. Lang)
5—Sure Thing (R. Cayer)
6—Peter Gerwin (Alex Pagé)
7—Dale Boogies (M. Goguen)
8—Helen Vola (L. Denault)

COURSE No : 2

TROT "D1" $300.00
1—Alison Hanover (Alf. Côté)
2—Newyork (M. Falardeau)
3—Burnell Hanover (J. Jodoin)
4—Grattomite (H. Brousseau)
5—George Brooke (P. Bolly)
6—Lee Earl (B. Côté)
7—The Donk (C. Hébert)
8—Troop Carrier (Alex. Pagé)

COURSE No : 3-7

AMBLE "CC" $700.00
1—Showman (A Giard)
2—Roan Prince (Alf. Côté)
3—Splendor Brook (B. Côté)
4—July The Fourth (R. Bruyère)
5—Rippledale (J. Jodoin)
6—Saglon (C. Watters)

COURSE No : 4-8

AMBLE "DD" $600.00
1—Joseph Johnson (L. Denault)
2—Jerry Mason (R. Boiduc)
3—Richard Herbert (E. Pagé)
4—Jay Bumpas (B. Côté)
5—Barney Ax (Alf. Côté)
6—Scotty Direct (C. Wannamaker)
7—Miss Elworthy (A. Giard)
8—Josedale Scotland (J. Jodoin)

COURSE No : 5-9

TROT "C-DD" $600.00
1—Guy Volton (E Chappell)
2—Cardinal Sin (F. Turcotte)
3—Michigan (M. Cournoyer)
4—Baritone (B. Côté)
5—First Cannon (Alf. Côté)
6—Favorite Hanover (C. Watters)
Les Nos 5 et 6 (1A) seront vendus comme unité au pari mutuel.

COURSE No : 6-10

DERBY AMBLE "Canada" $5,000.00
1—Victorious Guy (Alex. Pagé)
2—Adio Abe (M. Cournoyer)
3—Thunderclap (B. Côté)
4—H.B. Chief (Alf. Côté)
5—Doc Hall (E. Ratté)

Ligue Commerciale de balle-molle

Dans la première partie d'un programme double présenté hier soir au parc Iberville par la Ligue Commerciale de balle-molle, la Teinturerie Dorchester, par sa victoire sur le Swift Canadian au compte de 21-18, a finalement rejoint le Station Chamard en tête du circuit.

R. Martel et Claude Noël se sont signalés pour la Teinturerie Dorchester, ce dernier cognant un coup de circuit, les buts étant remplis, à la 6ème manche. Pour le Swift Canadian, Bob Sylvain, D. Légaré et R. Giguère ont été les meilleurs cogneurs.

Dans l'autre rencontre mettant aux prises le Quebec Upholstering et le Goodyear, les visiteurs l'ont emporté au compte de 3-1. Stan Cahill a remporté la victoire tandis que Raymond Méthot a subi l'échec. Tous deux ont accordé chacun 7 coups sûrs. R. Beaulieu a mis la victoire dans le sac pour les siens en enregistrant le premier point après avoir été gratifié d'un put sur balles et par la suite cogna deux coups de circuits.

Voici les positions avec ces rencontres :

	G	P	Moy.	Diff
Station Chamard	8	5	.615	--
Teint. Dorchester	9	6	.600	--
Que. Upholstering	7	6	.538	1
Goodyear	6	8	.438	3½
Swift Canadian	5	10	.333	4

Meneurs de la Nationale

	AB	P	CS	Moy.
Campanella, Bkln	320	60	107	.334
Ashburn, Phila	400	64	131	.328
Post, Cincinnati	441	83	140	.317
Snider, Brooklyn	391	95	123	.315
Kluszewski, Cinci	434	81	136	.313

Points : Snider, 95
Points produits : Snider, 109
Coups sûrs : Post, 140.
Doubles : Logan, Milwaukee, 30.
Triples : Bruton, Milwaukee et Long, Pittsburgh, 9.
Circuits : Snider, 38.
Buts volés : Boyer, St. Louis 18
Lanceurs : Newcombe, Brooklyn, 18-2, .900.
Retraits au bâton : Jones, Chicago, 144.

Fricano au Denver

Kansas City 9, (PA) Marion Fricano, des Athletics de Kansas City, un ancien lanceur des défunts A's d'Ottawa, dans la ligue Internationale, a été optionné, hier, au club de Denver, dans l'Association américaine.

Fricano a été récemment acheté d'Indianapolis, dans l'association, et a pris part à 10 parties des A's. Il n'a pas gagné une seule joute, en a perdu une. La moyenne de points mérités contre lui en 19 manches et deux tiers a été de 3.15.

LA BOXE

New-York — Virgil Akins, 146, St-Louis, par décision sur Isaac Logart, 144¾, La Havane, 10.

San Francisco — Eddie Machen, 198, Redding, Calif., KOT Shamus Jones, 180, Los Angeles, 2.

Burlington 5, St-Jean 4

Burlington 9, (PC) Un but sur balles alors que les buts étaient remplis, à la neuvième manche, a donné, hier soir, aux Athlétiques de Burlington une victoire de 5-4 sur les Canadiens de St-Jean, les meneurs de la ligue Provinciale.

Chico Rivera, des Canadiens, qui essuya sa huitième défaite de la saison, remplit les buts avec un triple et deux buts sur balles intentionnels avant d'accorder quatre balle à Hugo Guidotti.

Rivera a accordé sept coups sûrs neuf buts sur balles et a retiré deux hommes sur des strikes.

Bob Quinn a remporté sa huitième victoire de la saison avec une performance de cinq coups sûrs, quatre buts sur balles et huit strike-outs.

St-Jean	003 001 000	4 5 1
Burlington	220 000 001	5 7 2

Rivera et Thomas, Zavattaro 4; Quinn et Plumbo.

Soyez bien coiffé toute la journée sans l'aide de produits graisseux!



Des épreuves au "papier-tissu" révèlent comment VITALIS met un terme aux huiles salissantes!

◀ NOUVEAU VITALIS

HUILES SALISSANTES ▶

Au cours d'épreuves faites par un laboratoire indépendant, Vitalis et d'autres lotions et crèmes capillaires de marques courantes furent appliquées selon leur mode d'emploi. On passa ensuite du papier-tissu sur la chevelure des expérimentateurs. Les photos non-retouchées ci-dessus démontrent la différence des résultats.

Le TONIQUE CAPILLAIRE VITALIS avec V-7 permet d'arranger facilement les cheveux les plus rebelles et les plus secs.

EMPLOYEZ-LE TOUS LES JOURS. Vitalis avec V-7 est bon graisseux; il ne "s'entasse" pas sur votre chevelure. Vous pouvez donc l'employer aussi souvent que désiré — même chaque jour — sans que votre chevelure ait jamais cette apparence "pommadée".

TUE LES MICROBES DU CUIR CHEVELU. Des épreuves cliniques prouvent que le nouveau Vitalis tue immédiatement les germes que plusieurs médecins associent avec les pellicules infectieuses — chose que les huiles ou toniques capillaires ordinaires ne font pas.

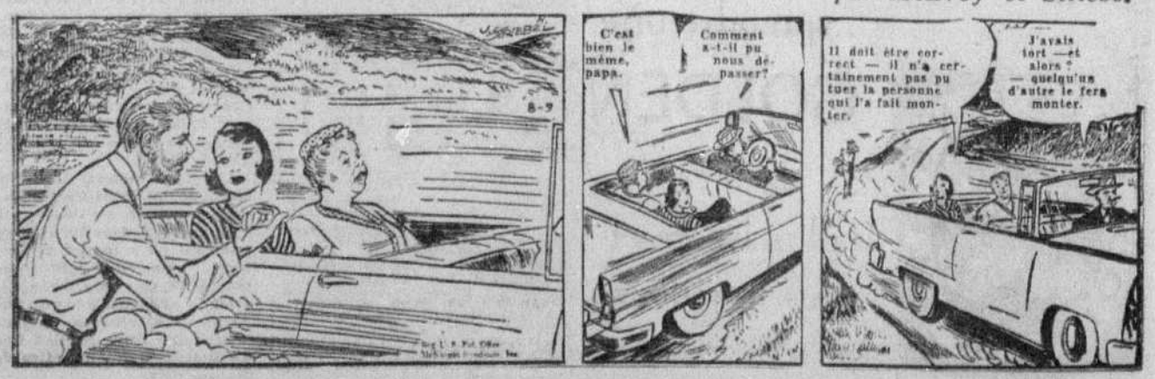
STIMULE LE CUIR CHEVELU. Le tonique Vitalis stimule la circulation dans le cuir chevelu . . . favorise la santé et la vitalité du cuir chevelu et des cheveux.

NOUVEAU, MEILLEUR
Vitalis
Tonique pour cheveux additionné de V-7
Se raser avec la CRÈME À BARBE INGRAM est un plaisir . . . rafraîchissant!

LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



Braves 5, Indiens 1; à 3 joutes du St-Jean

4 coups sûrs par Zebrowski; St-Vincent blessé

Par Roland SABOURIN

Pendant que le rapide droitier Al Zebrowski lançait une magistrale partie de quatre coups sûrs et perdait son blanchissage par pure malchance, les cogneurs des Braves y allèrent de 15 coups sûrs contre Dick Raymond, des Indiens de Sherbrooke, pour une facile victoire de 5-1 hier soir, au stade municipal, devant 1,499 payants.

Comme les Canadiens de St-Jean ont perdu la partie qu'ils jouaient à Burlington, le club de Sibby Sisti n'est plus qu'à trois parties de la première position dans la ligue Provinciale tout en ayant le même nombre de défaites que le St-Jean et six parties de plus à jouer.

Ce soir, les Braves seront à Burlington pendant que les Canadiens recevront la visite des Phillies de Trois-Rivières. Le lanceur pour Québec sera nul autre que le droitier Rudy Fortin. Québec jouera de nouveau à Burlington, demain, puis recevra le même club dans notre ville, jeudi et vendredi.

Zebrowski en forme

Zebrowski a probablement lancé sa meilleure partie de la saison, hier soir. Il retira 12 hommes au bâton et ne donna que deux buts gratuits. Trois des coups sûrs contre lui furent des deux-buts et furent d'aucun dommage.

D'ailleurs, Sherbrooke ne plaça



AL ZEBROWSKI

jamais plus d'un homme sur les sacs à part de la huitième. Avec un homme de retiré, Raymond reçut quatre balles et fut sauf au deuxième quand St-Vincent fut lent à lancer au deuxième alors qu'il aurait pu faire un retrait facile au deuxième sur le roulant de Jones. St-Vincent fut ensuite frappé à un genou par le dur coup de Meyer et dut se retirer du jeu. Un ballon-sacrifice de Hudson produisait alors le point.

Le gérant Hartness fut le seul à cogner plus d'un coup sûr pour les perdants.

Tout le monde cogne

Si l'on fait exception pour le gérant Sisti, qui vint remplacer St-Vincent à la huitième et qui n'eut pas la chance de venir au bâton, tous les joueurs des Braves eurent au moins un coup sûr. Figueroa, Fandozzi, Robertson, St-Vincent, Johnson et Hrovatic en contribuèrent deux chacun. Ce dernier fit compter deux points et se fit "voler" deux autres coups sûrs qui semblaient certains jusqu'au moment où le champ intérieur sherbrookois s'en mêla.

La grosse manche

Québec groupa huit de ses coups sûrs dans les quatrième et cinquième manches. Ils eurent quatre points à la quatrième. Après un but sur balles à Robertson, il y eut un simple de Lacey, un retrait à l'intérieur de St-Vincent, un "strike-out" de Johnson et des simples successifs de Hrovatic, Zebrowski, Figueroa et Fandozzi.

L'autre point fut le résultat d'un double de Robertson et un simple de St-Vincent.

Sherbrooke accomplit de belles pièces défensives dans la suite pour empêcher Québec de compter d'autres points.

Diers est expulsé

Le voltigeur Bob Diers, du Sherbrooke, se fit expulser du jeu à la septième manche quand, après avoir été retiré au bâton pour une troisième fois consécutive, il voulut se payer la tête de l'arbitre Trudel. Ce dernier ne lambina pas avec lui et l'expulsa immédiatement du jeu. Pour la joute d'hier, Trudel était aidé du nouvel officiel Peters.

SHERBROOKE	AB	P	CS	R	A
Jones, 2b., c.d.,	4	0	0	2	2
Meyer, 3b.,	3	0	1	1	3
Hudson, c.g.,	3	0	1	1	0
Diers, c.d.,	3	0	0	0	1
Mulby, rec.,	4	0	0	5	0
Hartness, 1b.,	4	0	2	11	0
Chambers, c.c.,	4	0	0	2	0
Del Gaudio, s.c.,	1	0	0	0	4
Raymond, lanc.,	2	1	0	1	1
Ruel, 2b.,	1	0	0	1	1
Totaux	31	1	4	24	12

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Figueroa, s.c.,	5	0	2	3	3
Fandozzi, 2b.,	5	0	2	1	2
Holstein, 1b.,	5	0	1	6	0
Robertson, c.d.,	3	2	3	1	0
Lacey, rec.,	5	1	1	11	1
St-Vincent, 3b.,	4	0	2	2	3
Johnson, c.g.,	4	0	2	2	0
Hrovatic, c.c.,	4	1	2	1	1
Zebrowski, lanc.,	4	1	1	0	0
Sisti, 3b.,	0	0	0	0	0
Totaux	39	5	15	27	7

SHERBROOKE	000	000	010—1
QUEBEC	000	410	00x—5

Erreur: Ruel. Pts produits: Hrovatic 2, Figueroa, Fandozzi, St-Vincent, Hudson. 2-buts: Hudson, Holstein, Harinens 2, Roberison. Bal.-sacr.: Hudson. Laissés sur les buts: Sherbrooke 6; Québec 13. Buts sur balles: Raymond 2, Zebrowski 2. Retraits au bâton: Raymond 4, Zebrowski 12. Arbitres: Trudel, au marbre; Peters, sur les buts. Assistance: 1499. Durée de la joute: 1 h. 58.

Chez nos Juvéniles

Dans une joute régulière de la ligue juvénile de baseball disputée hier soir au Collège des Jésuites, Raymond Lachance vint en relève à la dernière manche alors que deux hommes furent retirés et que deux autres étaient sur les buts soit au deuxième et au troisième, pour retirer sur trois "strikes" l'étoile du Belvédère, Pete Madorin et ainsi donner la victoire aux Rockets d'Yvon Champagne par le compte de 6-5. Mais le lanceur gagnant fut Albert Verret qui n'accorda que cinq coups sûrs tout en retirant sept hommes au bâton. Les vainqueurs frappèrent un total de onze "hits" dont un triple d'Albert Verret et un double de Pierre Boutet contre le lanceur perdant Jack Swede.

Dans une autre rencontre à St-Sacrement, le club de l'endroit a subi une défaite aux mains des Phillies de Marcel Beaulé, au compte de 10-8. Marcel Perreault releva Yvon Vallerand à la première manche pour être crédité de sa dixième victoire contre une défaite. Ils accordèrent sept "hits" aux joueurs du St-Sacrement. Les vainqueurs cognèrent huit fois en lieux sûrs aux dépens du lanceur perdant Robert Boulanger.

Retour de Williams

New-York 9 (PA)— La direction des Giants de New-York a annoncé, hier, que de nouveaux examens ont révélé que Dave Williams, le joueur de deuxième but des champions du monde, ne souffre pas d'une dislocation de disque intervertébral et qu'il n'aura peut-être pas à se retirer du baseball.

Des rapports antérieurs avaient laissé entendre que le mal de dos dont souffre Williams le forcerait à prendre sa retraite. Il est au rancart depuis le mois de juin. Williams retournera chez lui et subira d'autres examens et des traitements, a révélé le communiqué.

La direction des Giants, dans le même communiqué, a révélé que le receveur Wes Westrum ne pourra probablement pas revenir au jeu cette saison à la suite d'une blessure subie à un doigt de sa main droite, le 21 juillet.

Foster Castelman, un autre joueur de champ intérieur se remet actuellement de l'intervention chirurgicale subie il y a quelque temps pour l'enlèvement d'un morceau de cartillage du genou gauche. Castelman sera au rancart pour une période indéfinie.

Le circuit Arcand

La ligue Senior de Baseball reviendra à l'affiche, ce soir, alors qu'elle présentera un autre programme double au stade municipal. Dans la première partie, le St-Sauveur affrontera le Jos. Lahoud Auto. Raymond Robert lancera contre Marcel Samson.

Dans la deuxième partie, les Braves de Montmorency joueront contre le Québec Motor Court. André Mathieu fera face à André Girard. Les chances des Braves de Montmorency de participer aux séries de championnat sont bonnes et ils voudront profiter de cette partie pour augmenter leur avance sur le Jos. Lahoud Auto.

Hier soir, les deux parties ont été contremandées à la dernière minute pour des raisons majeures et il y aura une assemblée ce soir pour discuter de ces deux parties.

Ligue de Sillery

Le St-Joseph a conservé la première position de la ligue Intermédiaire "B" de Sillery hier soir lorsqu'il a disposé du C.N.R. au compte de 8-3 alors que Villeneuve remportait la victoire au monticule et que Blanchet était le perdant. Dans la deuxième partie le St-Patrick a disposé du C.P.R. au compte de 12-7, Gravel étant le lanceur gagnant et Paquet, le perdant. Une autre joute de cette ligue de balle-molle aura lieu ce soir, à sept heures 30, alors que le C.P.R. visitera le Notre-Dame du Chemin.

Ligue midget O.T.J.

Dans la ligue midget de l'école de baseball O.T.J., hier, Ferland a défait Victoria par 4-2 alors que René St-Laurent fut le lanceur gagnant. Claude Blanchette cogna 2 en 3 pour les gagnants, tandis que René Lepire eut 3 en 4 pour les perdants. Mercredi, Iberville jouera contre Dollard.

Pour l'Américaine

Chicago, 9 (PA)— On tiendra une assemblée spéciale au bureau de la ligue Américaine pour déterminer les joutes éliminatoires de ce circuit advenant une égalité en première place à la fin de la saison, a annoncé hier Earl Hilligan, gérant du bureau de service de la ligue.

Gain du Brading

L'équipe d'anneaux du Brading l'a emporté hier soir aux dépens du Lavigueur par une marge de 421 points. Pour les vainqueurs Paul Poulin se signala avec une partie de 1129. Jeudi soir, à 9 hrs précises le Brading se rendra jouer à 9 rue Daniel, Stadacona.

Au tennis Victoria

Après la grande semaine de tennis présentée au Club de Tennis des Employés Civils, ce sera au tour du Club de Tennis Victoria de présenter cinq grand tournois d'importance pour les championnats "senior" fermés à la ville et au district.

L'on se rappelle que l'an dernier, le Victoria avait présenté, en plus des tournois réguliers "Château", "McLaughlin, "Francoeur", deux "Simples-Invitation", l'un pour les dames et l'autre pour les messieurs. Cette année, ces deux "simples-invitation" deviendront l'emblème du championnat senior "fermé" aux joueurs et joueuses de la Zone de Québec. Il va sans dire que les joueurs des comtés environnants auront aussi accès à ces tournois s'ils sont membres de l'Association locale de tennis où s'ils acceptent d'en faire partie.

Grâce aux maisons d'affaires, "Albert Julien" et "Jos. Rousseau Inc.", deux magnifiques trophées, le premier pour les hommes, le second pour les dames, seront remis aux vainqueurs, et seront défendus chaque année par la suite. Ces deux nouveaux tournois porteront donc respectivement le nom de tournoi "Julien" et tournoi "Blondeau".

L'on sait déjà que les tournois "Château", "McLaughlin", et "Francoeur", détermineront les vainqueurs du double masculin, féminin, en mixte, respectivement, pour la ville et le district.

L'on peut s'inscrire à ces cinq tournois dès maintenant en appelant au Chalet du Club, à 2-0082. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au lundi soir le 15 août, le tirage aura lieu le 16, et les tournois débuteront le 17 août.

Une des semi-finales du simple féminin pour le championnat du Club de Tennis Victoria a été remportée par Mlle Raymonde Warren qui a défait Mlle Madeleine Fortin en deux sets consécutifs 6-2, 6-3. Cette intéressante rencontre a captivé la nombreuse assistance qui s'était rendue au Club Victoria hier soir. L'on présentera ce soir quelques autres rencontres dans les tournois fermés.

Voici la cédule pour ce soir:

6.00 HEURES

Court No —
1—Marcel Côté vs R. Warren.
7—J.-M. Chantal vs J. Tremblay.
8—Henri Pouliot vs J. Fillion.

7.00 HEURES

7—Semi-finale — N. Boutet vs F. Turcotte.

8.00 HEURES

1—Gagnant Marcel Côté vs R. Warren vs R. Brassard.

9.00 HEURES

7—J.-C. Dufresne et H. Fortin vs R. Warren et J. Boulet.
En cas de pluie, la cédule sera changée.
Dans le cas où des joueurs mentionnés plus haut seraient également réduits dans les tournois présentement en cours au Club de Tennis des Employés Civils, ces derniers tournois auront la priorité.

Don Leo Jonathan met son titre au jeu contre Managoff vendredi

Le champion Don Leo Jonathan a fait parvenir son contrat hier après-midi par lequel il s'engage à rencontrer le spectaculaire et populaire Bobby Managoff à La Tour vendredi soir et à mettre son titre au jeu.

Cette nouvelle a été annoncée par le promoteur Roland Ste-Marie quelques minutes avant son départ pour New-York. Bobby Managoff incontestablement une des figures les plus populaires de la lutte à Québec s'est immédiatement mis à l'entraînement et sera en superbe condition quand il sautera dans l'arène vendredi soir pour tenter de réaliser le rêve de tout athlète de devenir le champion. "J'ai obtenu ce match et je tenterai de ne pas rater cette chance", a déclaré Managoff. Puis il ajoutait:" La chose ne me sera peut-être pas facile mais je crois que ce jeune Jonathan est le plus pauvre champion que la lutte ait jamais connu et a part sa rudesse et son poids il n'a vraiment pas grand'chose a offrir.

Jonathan a accepté de rencontrer Managoff après avoir eu un entretien téléphonique avec le matchmaker Roland Ste-Marie. Jonathan sera à Québec dès jeudi et continuera ici son entrainement à La Tour. Plusieurs nouvelles figures seront de ce programme de vendredi soir, nous a aussi appris le promoteur qui ne néglige rien pour ne présenter aux amateurs que des programmes de choix et à des prix populaires. M. Ste-Marie s'en va assister à la reunion annuelle des promoteurs d'Amérique qui sera tenue a New-York mercredi et jeudi et il en profitera pour signer d'autres vedettes du ring en vue de son programme de cette semaine et des autres à venir. Voilà donc qui promet à nouveau à ce populaire centre de la vieille capitale et qui laisse entrevoir pour les milliers de sportifs qui le fréquentent de fameux moments de détente avec toute cette pléiade de vedettes et surtout une finale comme celle de cette semaine opposant Managoff à Jonathan. Un conseil d'amis: occupez-vous dès maintenant de vos réservations et ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui. (Ann.)

Mineurs 2, Phillies 1

Thetford-Mines, 9. (PC) - Glenn Hall a éparpillé six coups sûrs en neuf manches, hier soir, pour conduire les Mineurs de Thetford-Mines à une victoire de 2-1 sur les Phillies de Trois-Rivières, dans une joute de la ligue Provinciale.

C'était la septième victoire de Hall contre trois défaites. Arlen Leslie, qui fut remplacé par Marco Mainini, à la quatrième manche, a été le perdant. Leslie et Mainini n'ont accordé que six coups sûrs

Les Phillies ont pris une avance d'un point à la troisième manche mais les Mineurs ont scellé l'issue de la joute avec leurs deux points à la manche suivante.

Trois-Rivières	001	000	000—1 6 2
Thetford-M.	000	200	00x—2 6 1

Leslie, Mainini 4 et Nassaro; Hall et Nail. P —Leslie.

L'Internationale

Toronto	400	001	000—	5 7 4
Buffalo	112	050	10x—	8 11 2

Landeck, Barnes 5, Hetki 6, Shore 8 et Berberet; Schultz et Porter. P-Landeck. G-Schultz.

Première joute —

Syracuse	200	000	2—	4 6 0
La Havane	000	000	0—	0 3 2

Lovenguth et Heyman; Scantlebury, Harris 7 et Noble, Montalbo 7.

Deuxième joute —

Syracuse	000	001	000—	1 7 1
La Havane	000	000	13x—	4 7 1

Spring, Zinker 8 et Command, Heyman 7; Brache, Ladera 7, Scantlebury 8 et Montalvo, Noble 7, Sierra 9.

Montréal	200	101	011—	6 9 3
Rochester	002	040	001—	7 10 0

Drysdale, Browning 5, Wojey 9 et Hucha; Blaylock, Deal 8, Ludwig 9, Jacobs 9 et Rand. G-Jacobs. P-Wojey Circuits: Montréal: Nelson et Wilson Rochester: Vannoy.

Columbus	020	000	000	01— 3 13 0
Richmond	000	000	020	02— 4 8 0

Duser, Haag 8, Miller 9 et Erautt; Jordan, Voiselle 9 et St. Claire.
RRsp: —s

Marlene va bien

Victoria, 9. (PC) — Edean Anderson Ihlanfeldt, de Seattle, Washington, a pris la première place, hier, dans la ronde de qualification de 18 trous au tournoi pour le championnat de golf omnium féminin du Canada.

Mme Ihlanfeldt a couvert le parcours du club Royal Colwood en 73 coups, soit deux coups sous le par de 75 et en deux coups de moins que Marlene Stewart, qui défend son championnat omnium.

Rae Milligan, de Jasper, Alberta, s'est classée troisième avec un score de 81.

Place à Joe Taylor

Toronto, 9 (PC)— Les officiels des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Internationale, ont annoncé hier la libération du voltigeur Jackie Mayo pendant qu'ils plaçaient le joueur d'intérieur Pete Castiglione, sur la liste inactive. Le voltigeur Joe Taylor a été acquis des Beavers de Portland, de la ligue de la Côte du Pacifique en fin de semaine.

Chez Albert gagne 3 à 0

Le restaurant Chez Albert a défait le Salon du Meuble par 3 à 0 hier au Parc Victoria.

Lanceur gagnant: Lucien Goulet qui n'accorda que 2 coups sûrs. Aurélien Paré frappa 2 en 3, L. Goulet et Marcel Goulet, 1 en 2.

SÉRIE RED SOX-YANKEES

New-York 9 (PA) Encore tout étourdis par les durs coups qu'ils viennent de recevoir des Cubs de la division ouest du circuit, les Yankees de New-York font face, ce soir, au club qui a précipité leur dégringolade, les Red Sox de Boston.

La dernière fois que les Red Sox sont venus à New-York, les Yanks jouissaient d'une confortable avance de six parties et demie en tête de la ligue Américaine. Ils parlaient de se détacher du peloton et même de faire mieux que les Dodgers de Brooklyn.

Les Red Sox ont assez froidement ramené les Yankees à la réalité en leur balayant un programme double, le 4 juillet. Les Yanks n'ont jamais été les mêmes depuis. Ils ont vu leur avance réduite petit à petit jusqu'à ce qu'un moment vint où il n'y eut plus d'avance du tout. Les White Sox les ont devancés. Les New-Yorklais ont bien réussi à reprendre les devants pour une journée ou deux mais ils n'ont jamais été le même club puissant de la fin de mai et du mois de juin.

Les quelques jours qui suivront pourraient bien être décisifs dans la course au championnat de la ligue Américaine. Les Yanks, sur le point de commencer cette série de trois joutes avec les Red Sox, trainent derrière les White Sox de Chicago par trois points décimaux. Les White Sox auront une chance de grossir cette avance étant donné que leurs prochains adversaires seront les Athletics de Kansas City, une équipe qui a été exceptionnellement dévastatrice en ces derniers jours. Les Indiens, actuellement en troisième place, feront face aux Tigers de Detroit, les détenteurs de la cinquième position.

Voici l'aspect actuel de cette course.

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	63	43	.594	—
New-York	65	45	.591	—
Cleveland	64	45	.587	½
Boston	63	46	.578	1½
Detroit	59	50	.541	5½

Boiteux et fourbus, les Yankees semblent actuellement fonctionner au ralenti. Ils n'ont gagné que 12 de leurs 34 dernières parties. Pour rendre les choses un peu plus frappantes, disons qu'ils ont perdu 22 fois sur 34. Les Red Sox de Pinky Higgins, de leur côté, ont donné à leurs partisans de Fenway Park la fièvre du championnat. Ils ont gagné 43 de leurs 59 dernières parties.

Casey Stengel, le gérant des Yankees déclarait hier: "Il semble que chaque jour nous ayons à batailler contre un club différent pour la première place. Je ne serait pas surpris si cette série contre les Red Sox s'avérait la plus dure de toutes.

Pour cette première joute de la série, ce sera le gaucher Whitey Ford 12-5 des Yanks contre Willard 11-5 Nixon. Don Larsen 3-1 lancera probablement la deuxième partie pour les Yanks et son adversaire sera Frank 14-9 Sullivan. Tommy 10-2 Byrne lancera probablement la joute de jeudi après-midi pour les New-Yorkais.

Moore va maigrir

North Adams, 9 (PA) Archie Moore a perdu du poids plus rapidement qu'il s'attendait. La vague de chaleur en est grandement responsable. Le champion milourd mondial a perdu dix livres au cours de la dernière semaine et pesait 190 livres hier.

Il veut faire osciller la balance à 185 livres le 20 septembre lorsqu'il rencontrera le champion poids-lourd Rocky Marciano au Yankee Stadium. Archie pesait 175 livres le 22 juin lorsqu'il a knockouté Carl Bobo Olson, le champion poids-moyen.

Aux Employés Civils

Les tournois "Rondeau" et "Foy" ont atteint une phase importante alors qu'on procédera ce soir aux matches de quart-de-finale pour les championnats en simple masculins et féminins de la ville et du district de Québec.

Henri Rochon s'est révélé en très grande forme pour disposer de deux forts compétiteurs québécois en sets consécutifs et ne perdre qu'une seule partie pour s'assurer le droit de jouer ce soir la ronde quart-de-finale contre le jeune John Swan que les amateurs québécois connaissent bien.

Robert Bédard, le nouveau champion des Maritimes, fait aussi partie de ces compétitions.

On présentera également quelques rondes de double dans le tournoi "Gingras" de la section du double masculin ainsi que les premières rondes du double féminin du tournoi "Beaudin". Tous les joueurs semés ont avancés normalement et le public amateur déjà nombreux hier soir ne manquera pas de se rendre au Club des Employés Civils pour assister à ces matches.

RESULTATS D'HIER:

Henri Rochon défait P.-A. Pichette, 6-0, 6-0.
Henri Rochon défait Guy Demers, 6-1, 6-0.
J.-Y. Laurin défait J. Little, 6-0, 6-4.
Jean Marois défait R. Labrie, 6-1, 6-4.
J. Giguère défait Geo. Langlois, 6-1, 6-0.
G. Goulet défait R. Boiteau, 6-0, 6-4.
R. Bédard défait C. Bergeron, 6-0, 6-0.
G. Morin défait Y. Falardeau, 6-4, 6-4.
C. Dutremblay défait T. Goulet, 6-4, 6-2.
L. Morissette défait N. Boutet, 1-6, 8-6, 6-2.
R. Warren défait Mimi Séguin, 6-0, 6-3.
C. Genest défait R. Lagace, 6-2, 6-4.
F. Grenon défait V. Lebon, 6-3, 6-1.
M. Noreau défait G. Gagnon, 6-0, 7-5.

AUJOURD'HUI

5.00 HEURES

1—Ann Barclay vs Else Garneau.
2—Gagnant Michaud-Swan-Viau-Bériat vs Henri Rochon.
3—Robert Bédard vs gagnant Goulet-Létourneau.
4—J. Leboeuf-F. Walters vs J. Lepine-R. Potvin.
5—Casault-Lortie vs Bédard-Massicotte.

6.00 HEURES

1—R. Warren vs Charlotte Genest.
2—J.-Y Laurin vs Jack Little.
3—G. Morin vs Claire Dutremblay.
4—G. Demers-R. Létourneau vs R. Chartré-J.-E. Beaudin.

7.00 HEURES

1—Gagnante Ann Barclay-L. Garneau vs L. Morissette.
2—Gagnant Gagnon-Noreau vs P. Lamoureux.
3—Geo. Dussault-G. Savard vs J. Little-T. Paradis.
4—Gagnante B. Blondeau-L. Plamondon et D. Beaudet-M. St-Louis vs M. Bédard et R. Tremblay.
5—Gagnants Painchaud-Grenier et Brisson-Brisson vs Séguin-Brochu

8.00 HEURES

2—Jean Marois-G. Côté vs P. Blondeau-M. Blondeau.
3—G. Blais-Marcel Côté vs Boudreau-Boudreau.
4—Gagnants Gagné-Stanton et R. Surtess-C. Genest vs R. Lagacé et F. Grenon.
5—G. Morin et C. Girard vs V. Lebon-L. Painchaud.

9.00 HEURES

2—Gagnants Gagnon-Noreau-Lamoureux vs Jacques Giguère.
3—Gagnantes Goulet - Boiduc - Goulet-Rondeau vs gagnants Deslauriers-Deslauriers et Morissette-Turgeon.
4—Gagnantes Falardeau-Falrdeu et Dorion-Vincent vs Claire et H. Dutremblay.
5—gagnantes Garlépy-Paquet-Guimond-Gravel vs N. Boutet-R. Warren.

Avec des Argonauts

Vancouver, 9 (PC)— Les Argonauts de Toronto sont arrivés ici hier avec 40 joueurs, dont 14 importés des Etats-Unis, en vue de leur partie d'exhibition contre les Lions de la Colombie-Britannique demain soir. Les Argos ont tenu une pratique en préparation de cette première rencontre au football ici cette saison.





Hommes d'Affaires, Industriels, Professionnels, Agents, etc....

Voici le Centre qui répond à vos besoins
1,600.000 p.c., 150,000 p.c. de planchers
5 ascenseurs, éclairage ultra-moderne
air climatisé au désir
confort au travail
pour tous.

LE CENTRE CHAMPLAIN
156 DE LA COURONNE — QUEBEC

BUREAUX
MAGASINS
SALLES DE DÉMONSTRATIONS
LABORATOIRES, ETC.

LE CENTRE "ROCKEFELER" DE QUÉBEC

DE PLUS:
NOS ARCHITECTES SONT À PRÉPARER LES PLANS POUR LE GARAGE et STATIONNEMENT DE VOTRE AUTOMOBILE
"Votre voiture pratiquement à votre pupitre"

Donnez-nous un coup de fil à — 3-1818

"PLAZA" A L'INTERIEUR DU CENTRE

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, livraison par porteur Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Beaupré, Bolschatel, Cap-de-la-Madeleine, Cap-Rouge, Charlesbourg, Charny, Château-Richer Courville Giffard, Lac-St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D.-des-Laurentides, Québec région de Chicoutimi, région du Lac-St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville Montmorency. 25c par semaine ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix Chicoutimi Compton, Dorchester Drummond, Frontenac, Gaspé Kamouraska Lac-St-Jean, Laviolette Lévis, L'Islet Lotbinière, Maskinongé Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots (coût minimum	.25 .65
3 ins. consécutives la lig. comptée	.22
6 ins. consécutives la lig. comptée	.20
12 ins. consécutives la lig. comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	.35
Titre individuel par insertion	

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition, en plus $0.00.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, .35 la ligne.
Prière pour faveurs obtenues $3.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractères spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire, Montmorency — Tél.: MO 3-8197
ALBERT, ERNEST, 683 St-Vallier-Ouest — Tél.: 7-9436
BLAIS, DAMASE, épicier, 724 rue Ste-Thérèse — Tél.: 7-9935
MME CHENARD, WILFRID, 77 ave Plante, Québec-O — Tél.: 7-7007
JOS. COTE (Liée)
Succ. No 2, 28 St-Jean — Tél.: 4-0574
Succ. No 3, 232 St-Jean — Tél.: 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade — Tél.: 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean — Tél.: 4-0592
Succ. No 8, 101 St-Joseph — Tél.: 4-0434
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester — Tél.: 4-9084
Succ. No 15, Carré d'Youville — Tél.: 2-0894
C.-A GAGNON, 191 ave Royale, Giffard — Tél.: MO 3-8753
DELISLE, ALEX., 1280, 1ère Avenue — Tél.: 3-9378
DION, RENE, 208 ouest, St-Vallier — Tél.: 4-0473
GAGNON, MME J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier — Tél.: 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 213 St-Joseph — Tél.: 3-0138
357 St-Joseph — Tél.: 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne — Tél.: 2-0522
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue — Tél.: 2-0191
LANGEVIN, L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne — Tél.: 2-0443
PARENT ENRG., 29 du Collège, Beauport — Tél.: MO 3-3463
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-3138
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue — Tél.: MA 3-1474
ROGER, RENE, 1219, 1ère Ave — Tél.: 3-2318
ROUSSEAU, J.-B. 377 St-Jean — Tél.: 8-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard — Tél.: MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Carrier, coin St-Cyrille — Tél.: 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean — Tél.: 3-5923
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier — Tél.: 4-9944
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" — Tél.: 8-8133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis — Tél.: TE 7-4081
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis — Tél.: TE 7-4843
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon — Tél.: TE 7-1801

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

9 ANIMAUX PERDUS

PETITE CHIENNE noir, poil court, fale jaune, perdue jeudi soir, St-Pascal. TEL. 4-6188.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PLAT à louer. S'adr.: 595 ST-IGNACE

APPARTEMENT, 3 pièces, comprenant living-room, chambre bain, cuisinette, éclairé, chauffé, eau chaude, poêle gaz fourni. TEL.: 4-2217. Adresse 430 Est ST-FRANCOIS.

2 APPARTEMENTS refaits neuf, bain, poêle, réfrigérateur, meublés, 122½ ARTILLERIE.

APPARTEMENT meublé, conviendrait fille ou couple sans enfant, 92½ ST-PATRICK.

3 PIECES, chauffées $40 par mois. Adultes seulement. TEL.: 2-3160.

BACHELOR comprenant grand living, dinette meublée salle d'entrée. S'adr.: L. GOBEIL, Jonction, Sillery, coin St-Cyrille et des Erables.

PLAT 2 appts, meublé, entrée privée, à l'année, 30 rue STE-ANNE.

PREMIERE FOIS A QUEBEC
en construction
RUE RICHELIEU
42 logements de 2 pièces, plus foyer et chambre de bain.
ULTRA MODERNE
Incinérateur
Eau Chaude
POELE et FRIGIDAIRE FOURNIS
En un mot, tout le luxe et le confort dont vous rêvez.
Occupation: 15 octobre.
Faites votre réservation sans tarder.
S'adresser:
UNIVERSAL LAND
213 Blvd Charest
COIN DU PONT Tél.: 2-3968

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 GRANDS PLATS meublés, eau chaude année, 877 St-Joseph Est. TEL.: 4-0168.

CUISINETTE, boudoir meublés, 39 ST-PATRICE Soir, aussi petite chambre meublée.

2 PIECES, chauffées, éclairées, poêle, Irigidaire, laveuse. TEL.: 7-1868.

APPARTEMENTS, meublés ou non, 2½ et 3 pièces plus chambre bain. S'adresser 298 (nouveau No 630) FRASER, appt 3, après 5.30 hrs.

2 PIECES meublées, permis cuisine, pas d'enfant. 55 ST-REAL. 3-3211.

APPARTEMENT une pièce, meublé, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude à l'année. 179 ST-JOSEPH Est.

2 PLATS meublés ou non, adultes seulement. S'adr.: 13 STE-ANGELE.

2 PIECES meublées, réfrigérateur, gaz, eau chaude année. 22 ST-FLAVIEN.

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, eau chaude année. S'adr.: 354 ST-LUC.

REMPARTS, 2-3-4-6 pièces, bain, chauffées. 3ème. 2-3381.

2½ APPTS, chauffés, meublés. Accepte enfant. 555 de l'Eglise. 4-0797.

SUITE 2 pièces à ... neuve, meublée neuf, maison neuve, entrée seule, située ... 704 de la REINE Est — TEL.: 2-0...

CHAMBRE louer sur Grande-Allee, $7.00 semaine, pas cuisine. 2-3707.

APPT 2 pièces, chauffé, entrée seule. $35.00. 1298 Villars. 7-7230.

1444 MAGUIRE, entrée seule sur St-Michel (1998). 2 pièces, meublées, rez-de-chaussée. 7-1688.

LIMOILOU. Plat 2 pièces, chauffé, $30.00 par mois. 475, 6ème AVENUE. TEL.: 3-8012.

PLAT meublé, 2 pièces, S'adr.: 6 Claire-Fontaine. TEL.: 4-2689.

3 PIECES meublées, chauffées, eau chaude, bain. 470, 1ère AVENUE, Appt 5.

PLAT 2 appts, $5.00. S'adr.: 105 ST-PAUL.

DEUX PIECES meublées, garnies, eau chaude, literie, bain privé, entrée seule. TEL.: 5-7297.

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue Notaire FORTIER, 72 de l'EGLISE. 3-9450.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires. 609 Blvd CHAREST Est. 3-1531.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèque à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 70 Av. CARTIER.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement capital, intérêt, 10 à 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 37 de la Couronne. 5-7195.

ARGENT

pour construction, réparations, refinancement, etc. résidentiels et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
32, de la Couronne, Québec.
tél.: 3-3218

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20.00 à $2,500.00
5-7144
Argent remis le même jour
37 de la Couronne
COMMUNITY FINANCE

13 ARGENT A PRETER

DESIRERAIS emprunter $7,000 sur 1ère hypothèque. Ecrire CASE 729 Le Soleil.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

POTEAUX de cèdre 25 et 30 pds, aussi bardeaux cèdre. Francis Bergeron, St-Janvier Joly, Lotbinière.

BOIS de construction, usagé, à vendre. S'adresser 12½ BERTHELOT.

29 BRULEURS A L'HUILE

DRUM GRATIS avec brûleur Lynn, Breese, Victor Kemac L. Parent, 298, 3e Avenue. TEL.: 4-4990.

30 BUREAUX A LOUER

MEDECINS, bureau à louer. Libre actuellement. S'adresser 31 STE-URSULE.

BUREAU de médecin, stationnement parfait. Ecrire CASIER 732 Le Soleil.

2 BUREAUX sur Blvd Charest, centre des affaires. TEL.: 2-3064.

BUREAUX, salle d'échantillons, magasin, situés rue St-Roch. S'adr.: EUGENE CHALIFOUR. 3485 Chemin ST-LOUIS. — TEL.: 7-1627.

A LOUER

5 GRANDS BUREAUX avec salle d'attente attenante comprenant 1,600 pieds de plancher à louer en entier ou en partie. Bien éclairé et très moderne. Service d'ascenseur et concierge. S'adresser: CHENOR LITE 3 Est rue St-Joseph, voir M. Schwartzman. — TEL.: 2-3851.

33 CAMPS A LOUER

CAMP à louer, Lac Alain, St-Raymond, Co. Portneuf. S'adr.: J. Racine, 108 Arago Ouest. 4-2804.

35 CHALETS A LOUER

CHALETS la Riviera. Semaine, mois saison, embarcation, pension hôtel si désiré, proximité Lac St-Joseph & Valcartier. TEL.: Ste-Catherine 820.

LAC FAIRY. Trois chalets. Un du 1er août à balance saison, 2 autres à semaine. S'adr.: Alex Pageau, Valcartier Village. TEL.: VI 2-2161.

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublées, mois, semaine, Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle. TEL.: 707-8-10.

LAC LARETENUE à la semaine, pêche, libre 30 août. 4-4791.

VAL ST-MICHEL. Chalet meublé, libre 13 août. TEL.: VI 2-2295.

LAC BEAUPORT. Chalet 6 pièces, chambre bain, habitable année, sur bord du lac. M. Drouin. TEL.: VI 9-4772.

10 MILLES QUEBEC. Chalet à la semaine, au bord de l'eau, meublé. Réservez vos semaines d'avance. Jour 2-4957. Soir 2-8689.

36 CHALETS A VENDRE

ILE ENCHANTERESSE, Ste-Thérèse de Laval. Chalet à vendre, 1½ étage, 6 pièces, électricité, pompe électrique. TEL.: MU 3-5555 ou VI 9-4202.

OU LOUER. Val St-Michel, 30e avenue. Chalet 3 pièces. 2-8377.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES, bonne pension, pour monsieur. 33 ST-PATRICE. — TEL.: 2-0345.

CHAMBRE dans famille bilingue, déjeuner et souper si désirés. MU 3-8383.

CHAMBRE et pension pour messieurs entrée seule, maison neuve, grand parterre, près autobus et église St-Sacrement. TEL.: 7-1344 ou MU 3-0240.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, dans famille privée. 302 FRASER, appt 2. TEL.: MU 3-3555.

MAGNIFIQUES CHAMBRES ou suites meublées à louer au mois. Prix raisonnable, tapis mur à mur, eau courante, douche ou bain, service salle à dîner suisse). Prix très spéciaux aux résidents, service d'hôtellerie complet. Voisin Château Frontenac. S'adr.: Au Petit Château 9 rue Haldimand. TEL. 4-1642.

1 CHAMBRE avec chambre de bain, chauffée, permis de cuisine, entrée seule. TEL.: 2-8073.

CHEMIN STE-FOY, près université, chambres, salon, T.V., près autobus. — MU 1-1992.

CHAMBRE avec chambre bain. S'adresser 35 Dauphine après 6 heures.

ST-JEAN-BAPTISTE. — Chambre propre, douche, bon chez soi. 36 LATOURELLE.

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette, eau chaude année. TEL.: 24 COUILLARD.

CHAMBRE à 469 de la REINE, 2ème étage.

ST-ROCH — Chambre meublée, eau chaude, personne distinguée 592 ST-FRANCOIS, Est.

GRANDE CHAMBRE, ensoleillée. 832 DES PRAIRIES EST.

82 BOURLAMAQUE, 2e étage, famille sans enfant, chambre meublée. 2-3757.

CHAMBRE avec lavabo, toilette S'adresser 3 Collin, Appt 2.

CHAMBRE à louer, meublée, éclairée. TEL.: 2-0434. 113 STE-ANNE.

CHAMBRE gratis avec permis cuisine pour dame ou demoiselle qui voudrait aider aux soins du ménage dans St-Sacrement. TEL.: 7-3381.

CHAMBRE, eau chaude, douche, près hôpital Bellevue et autobus. MU 3-8387.

CHAMBRE avec cuisine, meublée, frigidaire, eau chaude. 60 D'AIGUILON.

40 CHAMBRES A LOUER

APPARTEMENT ensoleillé, entrée seule, propre, meublé, chambre bain, garde-robes, eau chaude, froide. TEL.: 4-8812.

CHAMBRE pour monsieur, St-Pascal. 132 GOUPIL. 3-8690.

PRES PARLEMENT. Chambre avec gaz, lavabo, endroit tranquille, 12 ST-MICHEL.

CHAMBRE, lavabo, garde-robes, poêle gaz, usage téléphone. 71 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRE permis cuisine, gaz, eau chaude. 20 GARNEAU.

SUITE 2 pièces, eau courante, permis cuisine. 16 LATOURELLE. 3-4922.

GRANDE chambre-boudoir pour 1-2 personnes, centre St-Roch. 2-6373.

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude à l'année. 46 Bougainville.

CHAMBRE double, lavabo, eau chaude, étage bain, couple. 17 STE-URSULE.

AVE DES ERABLES, grande chambre, en avant, endroit tranquille. 2-4473.

31 STE-URSULE, chambre, eau courante, monsieur distingué. S'adresser 31 STE-URSULE.

3 GRANDES CHAMBRES, permis cuisine, téléphone, ameublement neuf. J.-R. Papillon, 126 de la Chapelle.

CHAMBRE-BOUDOIR à louer. S'adresser 157 ST-JEAN.

CHAMBRE pour personne seule, chambre de bain $4.00 semaine. 2-6047.

CHAMBRE meublée ou non. S'adresser le matin. 1446 William. 7-1688.

CHAMBRE louer. S'adr.: 5.30 à 8 heures soir. 437 ST-JEAN.

ST-ROCH, belle grande chambre, eau courante. S'adresser TEL.: 3-9479.

HAUTE VILLE, 7 Couillard. Chambre, 1-2 personnes, très confortable.

41 CHAMBRES DEMANDEES

MERE ET FILS belges voudraient cuisine, 2 chambres meublées, pour 15 août. Ecrire Mr Eddy Souris, Boîte 727 Le Soleil.

42 CHANCE D'AFFAIRES

TERRITOIRE libre pour opération au Canada d'un nouveau genre d'affaire. Comptoir crème glacée Ste-Marie. Profits assurés. Visitez nos comptoirs à 3830 Bl. Laurier ou 1501 St-Vallier Ouest Québec ou écrire St. Mary Dairy Products, 3830 Blvd Laurier.

TOUTES LES PERSONNES
QUI LISENT CECI PEUVENT
posséder leur propre entreprise, aucune expérience nécessaire.

Une organisation nationale a de nombreuses ouvertures pour les personnes ayant un esprit progressif et un petit capital, dans les villes suivantes: Shawinigan Falls, Trois-Rivières, Grand'Mère, Québec, La Tuque, Rouyn, Noranda, Val d'Or, Sherbrooke, Granby, St-Hyacinthe, Valleyfield, Farnham, Hull, Sorel, Magog, Rimouski, Drummondville, Jonquière, Bagotville, Thetford Mines, Chicoutimi et plusieurs autres. Nos produits sont achetés par tout le monde et sont très bien connus grâce à une bonne publicité. Pas de compétition pour contester le gain annuel moyen, $15,000.00.

Ecrire Casier 560 Le Soleil

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES pour location, modèle récent, $5.00 par mois, 3 mois, $12.00. ROYAL TYPEWRITERS CO. LTD. 2-7051.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agents exclusifs d'Underwood. 511 Blvd CHAREST. Téléphone 5-4823. $5.00 par mois, $12 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 2 mois pour $12.00. GERARD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. — 5-5158.

K LACOULINE clavigraphe Royal, Underwood 146 Côte d'ABRAHAM. — TEL.: 4-1869. Location clavigraphes $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

54 COMMERCES A VENDRE

MOTEL et hôtel accommodation 30 personnes, échangerais pour propriété à Québec. Conditions. TEL.: MU 3-3890.

ST-SAUVEUR, restaurant, stock, ameublement, plus 2 pièces. $2,500. 4-2542.

ST-SAUVEUR, beau comptoir-lunch, gros chiffre d'affaires. Occasion $1,700.00. — 4-2542.

ST-SAUVEUR, épicerie-licencièe, véritable occasion, gros chiffre d'affaires. — ROGER. 4-2542.

POUR L'ACHAT d'un commerce consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7688.

SCOTT — Beau garage, outillage complet, route nationale, centre village, bonne clientèle. Cause santé M. Pierre Leclerc, St-Maxime, Scott, Dorchester.

RUE DU PONT. Epicerie-licencièe, prix $3,000. TURMEL. 3-4567.

A VENDRE

AMEUBLEMENT, 21 chambres, touristes été, étudiants hiver. S'adresser à: 1002 Chemin Ste-Foy.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENTE de propriété CANTIN 86 ST-JOSEPH, Ouest. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 1e AVENUE. 4-3836.

SERAIS intéressé à louer maison chambres environ 10 à 15 chambres, préférence haute ville. Ecrire Casier 724 Le Soleil.

61 DEMENAGEMENTS

Québec Transport, tél. 3-0760
DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. La plus vieille du genre. 450 ARAGO.

63 DIVERS A LOUER

VAISSELLE à louer, pour banquets, noces, etc. S'adresser CHAMPLAIN JOBBING, 386, 1ère RUE, Limoilou. 3-1363.

64 DIVERS A VENDRE

SET DE SALON antique, 3 morceaux, piano, marque Rohitaille, giscière, poêle au charbon, etc. TEL.: 5-9711.

VAISSELLE pour tous les jours, 72 morceaux. Livraison gratuite. TEL.: 3-1363, 386, 1ère RUE, Limoilou.

PUPITRE, show-case, 19, balance, garde-robes, lessiveuse, chesterfield, matelas ressorts. L.-J.-A. DEMERS. 183 LA COURONNE. 2-2685.

ACHETONS. Echangeons. Vendons, poêles, pianos, meubles. VICTOR DRAPEAU Enr. 490 STE-THERESE. — 2-7991.

LOUER ou vendre, neuf, plusieurs robes mariées, $10, diadème, voile, bouquet, crinoline, trousseau baptême. 5-8434.

CARROSSE blanc, fini chromé, légèrement usagé, état neuf. S'adr.: 302 (830) FRASER, Appt 1.

DACTYLOGRAPHE, cash, machine à additionner, Singer, réfrigérateur Coke, Coleman. 3-1760.

POELE au bois ou charbon et à l'huile. TEL.: TE-7-1668.

MATELAS neufs et réparation. JOBIN, 761 ST-VALLIER Ouest. 7-0744.

POELE Bélanger, modèle Champlain, très bonne condition. S'adr.: LUCIEN MORENCY, Blvd Masson, Les Saules, face du presbytère. Visite le soir.

POELE, set chambre, chaises berçantes, ustensiles de cuisine, poêle huile, télévision, etc. S'adr 450 ST-ALEXIS.

CAISSE enregistreuse Burroughs, récent modèle, état neuf. TEL.: 3-3544.

PORTES et CADRES, évier, lavabo, set boudoir, moustiquaires. 132½ ARTILLERIE.

REFRIGERATEUR General Electric. — TEL.: MU 1-1393.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS 694 ST-VALLIER OUEST.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs
SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons 29 rue ST-VALLIER, Est, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9231

CENTRE DES AUBAINES
MENAGE COMPLET
NEUF ET USAGE
Achetons — Vendons — Echangeons
TELEVISION $99 Garantie 3-3760
33 et 35 ST-VALLIER-OUEST

64 DIVERS A VENDRE

NAPPE Richelieu faite main, 3 yds ½ long. Aubaine, MO 3-7760.

MACHINE à patates frites, hamburger, hot-dog, show case. 3-5802.

PIERRE DENIS. Achetons à domicile, meubles. 184 DU PONT. 3-0932.

VENDONS, achetons, échangeons. Pianos, davenport, bureau, garde-robes. —

MARCEAU MEUBLES USAGES. 79 Mgr GAUVREAU. — 3-5625.

LESSIVEUSE Bendix automatique, poêle électrique, 4 fux, 220, aubaine. 3-3760.

TAPIS de passage, vert; 8 verges. Prix raisonnable. TEL.: 3-1905.

POELE noir et blanc, moderne, très propre, avec brûleur huile, etc. TEL.: 7-2796.

PIANO automatique Masson & Risch, très propre, $185.00. Ameublement salle à manger, en noyer, $60.00. Faut vendre cette semaine, cause déménagement. S'adr.: 1329 de Repentigny. 7-2281.

SET CUISINE, 6 morceaux, table, 4 chaises, buffet, bois naturel, très propre. TEL.: MU 3-3113.

CAMERA BUCH 4 x 5, pratiquement neuve avec flash. TEL.: 3-1425.

67 ENTREPOT A LOUER

A LOUER, conviendrait pour entrepôt ou 2 garages, sur 1ière Rue. TEL.: 4-1026.

RUE LAFAYETTE, près Blvd Charest. Entrepôt 32 x 60 à louer. TEL.: 7-0883.

ENTREPOT centre St-Roch, 2-3-4-5e étage, grandeur par plancher 3,500 pi. A louer séparément. Accès facile. MO 3-5595.

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT blocs ciment, hauteur intérieure 27', grandeur 75' x 75', terrain 125' x 75', chauffage vapeur à l'huile. 7-1732.

70 ECOLE

ENFANTS, adultes, malades, retardés dans leurs études. Bureau, domicile. MU 1-1385.

COURS PAR CORRESPONDANCE: 10e, 11e, 12e années, garçons et filles. Préparation au cours de garde-malade. Préparation au cours universitaire, diplôme officiel. Ecrire INSTITUT D'AUBIGNY. Casier 131 Haute-Ville, Québec.

ECOLE QUEBEC TELEVISION, RADIO, FM-TV. 335 ST-JOSEPH. 4-6793.

COURS classique privé. Elément à philosophie. Professeur BELLEAU, 40 D'AIGUILON.

STURTON SCHOOL, 93 Crémazie. TEL.: 5-9571. cours anglais, sténographie bilingue, dactylographe. Ouverture 7 septembre. Bureau ouvert pour inscription, mardi et vendredi de 10 à midi et 2 à 5 heures.

INSTITUT THOMAS, 96 St-Jean. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 2-7490 — 7-4853.

COURS PRIVE: 1ère à la 12ème année. Attention aux commençants. 4-1393.

COURS PAR CORRESPONDANCE: 11e année pour aspirantes gardes-malades; commercial, bilingue, sténo, dactylo (machine fournie) cours comptabilité supérieure (6 mois). INSTITUT DENYS 322 RUE ST-JEAN, QUEBEC 4.

ECOLE FORTIN, 70 St-Jean. Sténotypie anglaise La Salle, cours commercial bilingue, sténo, dactylo, français, anglais, Guide privé, par correspondance, conversation anglaise mixte. Ouverture 7 septembre. 5-7096.

COURS par correspondance, 9e et 11e année pour aspirantes garde-malades. 11e scientifique pour garçons. Examens du Département de l'Instruction Publique. Ecrivez à: INSTITUT RAYMOND Enr. 60 des Franciscains, Québec.

ECOLE ELUTEAU. Jour, soir. Cours commercial, bilingue, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Préparation à l'école Technique. Diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons les élèves qui ont complété leur 4ième année. 475 LA CANARDIERE. TEL.: 4-3215.

BART SCHOOL
BART SCHOOL. Jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue. TEL.: 2-3589 — 7-6412 — 7-4353. — 109 COTE D'ABRAHAM.

O'SULLIVAN B. COLLEGE
JOUR ET SOIR. Conversation anglaise. Cours Commercial anglais. Cours de Secrétaire, de sténographie — d'Affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. 31 ST-EUSTACHE, haute-ville. Tél.: 3-3503 ou MA 3-3021. Limoilou, 310, 11 rue. TEL.: 3-4769 ou 7-0814.

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes garde-malades (4 mois). Cours comptabilité ultra rapide (4 mois). Cours spécial de 8e, 9e, 3e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN, Québec. TEL.: 2-5147 4-6369.

72 FEMMES, FILLES demandées

SERVEUSE restaurant, l'exposition, filles, femmes d'expérience. Bonne apparence. Inutile d'écrire sans qualités requises, mentionnées téléphone. Ecrire CASIER 733 LE SOLEIL.

OUVRIERE désirant faire gants cousus main. S'adresser à TEL.: MU 3-4589.

DAMES, travaille temps partiel, revenu $30.00 à $50.00 par semaine. TEL.: 4-8807 ou MO 3-6352.

FEMME pour prendre soin d'une maison de chambres, références exigées. S'adr.: 10 COTZ DU PALAIS.

REPRESENTANTES des fameux produits Doraldina, 470 de la Salle. 3-5771.

DEMANDES. Cuisinier d'expérience, ainsi que ménagère, pour commencer en septembre; deux enfants; nouvelle maison à Lennoxville, Qué. propres quartiers, références exigées. Ecrire CASE 734 LE SOLEIL.

DAMES, demoiselles, voulant gagner $2.00 l'heure. Pour Sillery, St-Sacrement, Haute-Ville, St-Sauveur. S'adresser Produits AVON. 94 Couronne. 3-7706 ou 2-5197.

GOUVERNEMENT DU CANADA
TELETYPISTES (Météorologie), $2,700 - $3,600., et TELETYPISTES STAGIAIRES (Météorologie), $1,800-$2,400., à Goose Bay (Labrador) et à Montréal, P. Q.

AIDES - METEOROLOGISTES, $2,400 - $3,300., district de Montréal. Services de l'air.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, au bureau du Service national de placement ou des Postes.

FEMMES ET FILLES
DEMANDEES avec expérience dans la confection des pantalons et des robes d'enfants à la manufacture. Ouvrage à l'année. S'adr.: Mme Bégin, 380 rue Dorchester, coin rue Lee.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

COIFFEUSE diplômée, fait à domicile, ouvrage garanti, 5-6866. 6-8 soir.

CUISINIERE belge désire place comme ménagère à la journée. Mme Rachel Schepens. Boîte 726 Le Soleil.

77 FILLES DEMANDEES

CORSETIERE d'expérience pour magasin de spécialité. Ecrire CASE 728 Le Soleil.

WAITRESS avec expérience demandée. S'adr.: HO HO RESTAURANT, 209 Arago.

COMMIS d'expérience dans lingerie et corsetterie. TEL.: 4-9906.

FILLE demandée, avec expérience en reliure. Connaissances requises sur machines à coudre et à plier. Références exigées. Confidentielle. Ecrire Casier 714 Le Soleil.

WAITRESSES bilingues et expérimentées, travail de jour. S'adresser au Chicken Barbecue. 22 Côte du Palais après 7.00 p.m.

VENDEUSE ou commis d'expérience dans confection pour dames. O. MILLER Inc. 312-314 St-Joseph Est.

JEUNES FILLES, active, ambitieuses, libre de voyager, vente publication française, travail par équipe, chance d'avancement, salaire et commission. TEL.: MU 3-0413.

CHAUSSURES
PREPAREUSES d'expérience demandées dans chaussures de femmes. Ouvrage garanti à l'année. TEL.: Montréal TA 3557. Nous payons la charge.

TRICOTEUSES
CONTRAT de 15 mois de travail minimum par semaine. Notre appareil à tricoter pesant 17 livres seulement, que vous paierez par termes mensuels avec notre argent, vous permet de faire de l'argent garanti à domicile. Ecrire Casier 648 LE SOLEIL.

76 FERMES DEMANDEES

SERAIS acheteur, ferme 100 à 200 arpents en culture, traversé par bon cour d'eau ou rivière, sol fertile. 10 à 15 milles de Québec. Ecrire Casier 730 Le Soleil.

78 FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS
Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.
GENERAL FINANCE CORP. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'Auteuil - Tél.: 5-4941

81 GARAGES A LOUER

ENTREPOT ou garage à louer. S'adr.: 384 ST-LUC, Appt 14.

88 Hommes demandent emploi

COMPTABLE d'expérience pouvant fournir excellentes recommandations, prendrait comptabilité à temps partiel. Ecrire à Casier 701 Le Soleil.

JEUNE HOMME belge, 2, (français, anglais) 10 ans expérience production cinématographique, voudrais place dans industrie du film. Ecrire M. Eddy Souris, Boîte 725 Le Soleil.

89 HOMMES DEMANDES

PEINTRE débosseur demandé avec expérience. Garage STE-CROIX, Ste-Croix, Lotbinière, P.Q.

HOMME demandé pour démolir une grange à Québec-Ouest et la reconstruire. S'adresser TEL.: 7-7627.

HOMMES, pensez à votre avenir, apprenez à bon marché métiers soudeur, mécanique automobile, machiniste, moteur Diesel, débosseur. Demandes prospectus. ECOLE METIERS, MELOCHE 451, 3e Avenue, Québec. Ouvert à l'année.

MAISON établie depuis 20 ans, demande voyageur d'expérience, possédant automobile, territoire Ste-Anne à Gaspé. Position permanente. Salaire payé chaque semaine. Se présenter à AGENCE W.O.D. Enr. 448 rue Montmagny, Québec.

WAITERS bilingues, expérimentés seulement. S'adr. en personne au NICK'S PARADISE, 2800 Blvd Laurier après 7 heures p.m. Demander M. Nick.

JEUNE HOMME (25 à 30 ans) bilingue, bonne apparence, bonne instruction, ayant parole facile et expérience du public. Ecrire donnant expérience, état civil. Ecrire CASIER 731 LE SOLEIL.

ATTENTION
VENEZ RENCONTRER ceux qui font de gros revenus. Encore 3 bons hommes qui veulent se créer un bel avenir dans la vente. Il faut être ambitieux, honnête et travailleur. Veuillez vous présenter à 413 ST-ANSELME.

GOUVERNEMENT DU CANADA
TELETYPISTES (Météorologie), $2,700 - $3,600., et TELETYPISTES STAGIAIRES (Météorologie), $1,800-$2,400., à Goose Bay Labrador) et à Montréal, P. Q.

AIDES - METEOROLOGISTES, $2,400 - $3,300., district de Montréal. Services de l'air.

DES MECANICIENS DE MACHINES FIXES (chauffage ou électricité, $3,660 - $4,080. Dans divers centres de la province de Québec. Certificat valide de mécanicien de machines fixes de 2e classe ou certificat de préposé aux machines ou certificat provincial équivalent.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, au bureau du Service national de placement ou des Postes.

VENDEURS DEMANDES
Une compagnie nouvellement installée à Québec entrainerait des hommes avec ou sans expérience pour la vente à Québec. Tél.: 3-4147.

90 HOMMES ET FEMMES

HOMMES - FEMMES: Faites plus d'argent que jamais en distribuant de porte en porte nos 250 produits. Bons territoires vacants. Ecrire PRODUITS BERUBE, St-Alexandre (A). (Kamouraska).

REPRESENTANTS et représentantes demandés, bonne apparence, personnalité, produits exclusifs, revenu assuré, temps partiel. S'adresser à J. Duchaine. TEL.: 4-1900.

PROFESSEURS de danses, hommes et femmes de 21 à 25 ans, doivent avoir bonne éducation

-AUTOS USAGÉS-

Voulez-vous acheter une

automobile usagée

en parfaites conditions
et
au meilleur prix
venez faire votre choix

comparez nos prix
comparez nos valeurs

265 A
Chevrolet sedan 1954, air conditionné, radio ..... $1490.

77 A
Plymouth sedan 1952, chaufferette ..... $890.

116 A
Chevrolet coach 1953, air conditionné ..... $990.

243 A
Chevrolet sedan livraison 1952, air conditionné ..... $875.

271 B
Anglia coach 1954, chaufferette ..... $725.

Notre garantie 50-50 vous protège

Conditions de paiement les plus faciles jusqu'à 30 mois pour payer

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs

A votre service depuis 25 ANS
votre vendeur
Chevrolet et Oldsmobile
Camions Chevrolet
J.-L. DROLET
Automobiles Ltée
250 est, boulevard Charest
Tél.: 4-3591

Véritable occasion

Oldsmobile sedan 1953, power sterring, power brakes, équipé ..... $2250.

Pontiac sedan 1954, 8 cylindres ..... $2045.

Chevrolet sedan 1947 ..... $275.

TELEPHONE : 2-8264
Ouvert ce soir.
Beau choix d'autos usagées.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

Spécial

1953 STUDEBAKER Sedan ..... $1445.
1952 DODGE Coach, très propre, radio ..... $1295.
1952 STUDEBAKER Sedan, très propre ..... $1200.
1951 VANGUARD Sedan ..... $545.
1951 STUDEBAKER Coupé, radio ..... $895.
1950 PLYMOUTH Sedan ..... $550.
1947 DODGE Sedan 2 tons, radio ..... $395.
1939 CHRYSLER Sedan ..... $250.
1953 MOTO Matchless 500 cc ..... $295.

MOTORS LTD.
Dépositaire
"STUDEBAKER"
19 de la Couronne. Tél.: 5-6185

Avant d'acheter

Une auto usagée. Visitez notre atelier de réparation et vous apprécierez la valeur de notre

GARANTIE "A-1"
SPECIAUX

Occasion Spécial

Motocyclette Jawa 1951 pneu neuf, parfaite condition .. $95
Plymouth sedan 1948 ..... $275
Studebaker sedan 1947 ..... $350
Chevrolet sedan 1953, radio $1495

Plusieurs autres modèles
Conditions faciles.
Ouvert le soir.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
550, Dorchester, 5-8181

SPÉCIAUX
POUR FIN DU MOIS

Réduction de 25%
sur tous nos chars usagés

Hudson, 1953, Hornet $1695.
Nash Stateman, 1954, $1795.
Pontiac, 1952, $1050.
Buick, 1953 $1495.
Oldsmobile, 1952 sedan $1450.

Venez vous convaincre par vous-même.

Plusieurs autres modèles
1947 à 1953
à prix réduit

CONDITIONS FACILES.
OUVERT LE SOIR.

Giguère Auto
2225, 1ère Avenue
1275, Canardière
téléphones
2-2714 — 5-7253

AUBAINES

1951 Morris convertible $ 390.
1954 Packard équipé $2985.
1951 Chevrolet 2 portes $ 795.
1950 Mercury Coach $ 895.
1951 Motocyclette Jawa $ 195.
1954 Packard Hard Top 4 portes, équipé
1951 Javelin 4 portes $ 595.
1951 Morris Oxford $ 895.
1950 Austin Station Wagon $ 395.
1950 Austin sedan $ 585.
1947 Oldsmobile 4 portes hydraumatique $ 590.
1952 Morris sedan $ 695.
Willys Jeep 4WD $ 695.
1953 Morris oxford $1095.
1953 Meteor 4 portes, équipé.
1951 Oldsmobile, Coach équipe $ 995.
1952 Willys Jeep 4WD $1475.
1950 Morris Convertible $ 490
1949 Hillman sedan $ 325.
1950 Morris Panel $ 295.

CANADIAN AUTO MODERNE LIMITÉE
25 Rue de la Couronne
Québec 2, Qué.
Tél.: 5-8188

NASH Ambassador 1951, 2 tons, automatique radio, finance si désirée. TEL.: 2-7076 heures de bureau.

OLDSMOBILE 1952 Holliday 98 Jeep pouvoir sur 4 roues, Dodge 1949, 4 portes, Ford 1952, 4 portes, Camion de l'Armée. VI 2-2647

OLDSMOBILE 1948 sedan hydromatique. Licence 55 $450. TEL: VI 2-4009.

DE SOTO 1954, firedome sedan, équipé, 16,000 milles, $2,300. Jour 5-8380.

CHEVROLET 1953 Bel Air sedan, 17,000 milles, $1350. Jour TEL.: 5-8380.

MORRIS 1952, Oxford, 18,000, condition parfaite, char particulier. TErminus 7-7819.

OCCASION Chevrolet sedan 50, accepterais automobile, télévision en échange MO 3-8141.

PETIT PANEL AUSTIN 1950, moteur neuf garanti, transmissions neuves. Noël Sansson. 2064 Bourbonnière. 7-3009.

N'ACHETEZ PAS sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles 4 partir de $30.00 Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG. 545, 1ère AVENUE. — TEL.: 5-4789

1947 PACKARD, $375, bon ordre, radio et chaufferette. TEL.: 3-9662.

DODGE 1950, en bonne condition. TEL.: 4-7896.

PONTIAC 1946, bonne condition, radio, chaufferette, très propre, cause santé. TEL.: 3-2362.

IMMEUBLES

Les bureaux des Immeubles Du Mont Ltée sont fermés cette semaine, soit du 1er au 6 août.

DU MONT
Les Immeubles Du Mont Ltée,
325 St-Cyrille-Ouest,
Québec, 7-9189

POUR LA VENTE, L'ACHAT
OU L'ADMINISTRATION
Propriétés ou Commerces
J.-A. TURMEL
Courtier en immeubles
90 L'ESPINAY
3-4567 4-8076

Seul le journal peut vous apporter l'histoire complète aussitôt que votre curiosité est éveillée, rapidement sans retard.

OCCASIONS

$5,000.00. — ACOMPTE POUR UN DIX PIECES, 36ème RUE, Charlesbourg : Grand terrain 140' x 120' maison bois et brique, chauffage air chaud à l'huile, garage, etc., balance à conditions.

$2,500.00, LAC SEPT-ILES : Chalet 22' x 24' meublé pouvant coucher huit personnes.

$23,000.00, A CONDITIONS : Coin Ste-Julie & St-Eustache, maison-chambres, revenu annuel, $5,000.00.

$21,000.00 : ST-FIDELE : Joli plain-pied, 7 pièces, plus sous-sol de 8'6" hauteur à finir, garage 2 autos, chauffé à l'huile.

RUE ST-JEAN : Ameublement de 9 chambres, revenu brut $2,700.00.

CRESCENT BEACH : Quatre chalets meublés bord du fleuve.

COMMERCES

J'ai en main un très beau choix de divers commerces tels que théâtre, maisons-chambres, épiceries, restaurants, hôtels, salle de quilles, comptoir-lunch, pâtisserie, magasin chaussures, confection pour dames, etc.

MEMBRE DE LA BOURSE D'IMMEUBLES DE MONTREAL INC.
LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE A QUEBEC
H.-P. CIMON
COURTIER EN IMMEUBLE & ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

Un mauvais endroit pour s'endormir

Montréal, 9 (PC) — Un homme d'âge moyen a été décapité ce matin, par un train de marchandises, dans l'est de Montréal. La police dit que le corps de l'inconnu fut trouvé sur une voie d'évitement du port, au pied de l'avenue de Lorimier. Il ne portait qu'une chemise; le reste de ses vêtements était en tas un peu plus loin. La police est d'avis que l'homme s'est endormi en se servant d'un rail comme oreiller.

En Ontario

(Par la Presse Canadienne)

Un virement de la température et plusieurs chutes de pluie ont donné aux sapeurs qui combattent les feux de forêts de l'Ontario un avantage incontestable sur les 87 foyers qui flambent encore dans cette province.

Chute fatale

Douvres, 9 (Reuter) — Le capitaine Dan Parker, patron du célèbre remorqueur "Thurmoil", qui tenta bellement mais en vain de sauver le "Flying Entreprise" en 1952, s'est tué hier en tombant d'une échelle sur son navire.

Tire-lire vidée et voyage contremandée

Montréal, (PC) — Le boucher Sam Afrin ne sait pas comment cela se fait, mais des voleurs ont appris qu'il épargnait des pièces de 50 cents depuis un certain temps pour un long voyage. Des cambrioleurs lui ont vidé en fin de semaine sa tire-lire qui contenait $1,400. Ils ont également emporté $4,500 de meubles et d'argenterie.

Règlement prochain

Gaza, (PA) — Le projet de pacification de la frontière de Gaza, entre le gouvernement d'Israël et celui de l'Egypte, sous les auspices des Nations unies est en bonne voie de négociation. Treize points du projet ont été acceptés. Il en reste quatre autres "fort importants" toutefois. Le major général canadien E. L. M. Burns dirige les négociations.



SCOUTS DE-LA-POCATIERE A NIAGARA : Le diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatiere sera représenté au 8e Jamboree Mondial tenu à Niagara-on-the-Lake du 18 au 28 août par 8 scouts de différentes unités. De gauche à droite, en haut, DENIS VIEL, A.S.M., JUSTIN LEVESQUE et WILFRID BERNIER, de Saint-Patrice de Rivière-du-Loup; ANDRE GAGNE, de Saint-Ludger, Rivière-du-Loup; en bas, GERALD LAFOREST, de Saint-Ludger, Rivière-du-Loup; JEAN-GUY BERNARD, de Saint-Thomas de Montmagny; JACQUES COUILLARD et GERARD DRAPEAU, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, comté de Kamouraska. (La Pocatière - (DNC)

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE pour maison privée, après-midi seulement. 31 Ave MONK. Appt 1. TEL.: MU 3-4609.

BONNE demandée, gros lavage en dehors, bon salaire. S'adresser 163 ave Murray (1063). TEL.: MU 3-4005.

PETITE famille ouvrage général, pas cuisine, pour informations. 7-9567.

159e TELEVISION A LOUER

TELEVISION de toutes marques à louer 40 par jour. St-Vallier Télévision. 870 St-Joseph Est. 4-7821.

159C TELEVISION A VENDRE

5 TELEVISIONS 17-21 po. reconditionnées $100 à $175. Garanties comme neuves. 4-6940.

2 TELEVISIONS à vendre en parfait ordre, un 12 pouces, table $79.00, un 17 pouces, cabinet $90.00. S'adresser: 179 ST-JOSEPH, Est.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, 10e Rue Est. Terrain 40 x 130. $750.00. TEL.: 5-9334.

ST-PASCAL, rue Maufils, 50 x 80. TEL.: MA 3-5102.

BEAU TERRAIN, 50 x 100, rue Chapleau, St-Pascal. TEL.: MO 3-7242.

ROUTE QUEBEC-MONTREAL — Terrain 10 à 12 pi près école grandeur 63 x 90 pi OCTAVE TESSIER, Champigny. TEL.: 7-4006.

CHARLESBOURG. Magnifique terrain, résidentiel, plan provincial, directement propriétaire. TEL.: MU 3-8906.

162 TERRAIN A VENDRE

ORSAINVILLE, rue des Ormes, terrain 50 x 160, $375. TEL.: 4-9108.

COIN FOURNIER, de l'Ile-Dieu, 75 x 85. Beaux arbres. $2,800.00. Tél.: 7-1678

165 TERRE A VENDRE

300 ACRES, grosse sucrerie, installation moderne, 2 granges, 2 maisons, électricité, chemin ouvert l'hiver, vendrait aussi séparément. Renseignements. Elodien Paré, Saint-Camille, Co. Wolfe.

TERRE, 90 arpents, bonnes bâtisses, instruments aratoires, tracteur neuf, 12 vaches et autres animaux, 20 porcs, 1 cheval situé près village, route Trans-Canada. ALBERT AUBE, Berthier-en-Bas, Co. Montmagny.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEUR

TRES BEAU YATCH, s'adresser: 27, 3e AVENUE, Montmagny. TEL.: 443-W.

170 NON-CLASSIFIES

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu
24 COTE DU PALAIS

PEINTURE $3.00
ÉMAIL
LE GALLON
LIVRAISON EN VILLE
TREMBLAY LUMBER
800 rue Dorchester, 5-4887

4 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées. LUDGER FERLAND 861 1ère AVENUE. 4-2920.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toutes marques. Radiateurs. 389, 1ère AVENUE. 2-4463.

AUTO BRAKE SPECIALTIES
PIECES et services, gros et détail. 571, 1ère AVENUE. TEL.: 5-5310.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
KING AUTO PART
337, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

JE SUIS ACHETEUR d'une auto 1940 à 1949, très propre, pour argent comptant. 2450, 1ère AVENUE. TED.: 5-5811.

ACHETONS automobiles usagées. Payons argent comptant. S'adr.: MARCOUX Automobile .MA 3-3033.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTO A LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille. Assurance $5,000 - $50,000 - $100,000. Gazoline gratis. ROBERT JOBIDON ENR. 20 Place D'Aiguillon. — 2-5317.

CHARS neufs $5 par jour, 0.10 du mille, assurance $20,000 - $40,000 gratuites. — ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF. 1303 Maguire. 7-8575.

(Suite de la page 20)

132 OBJETS PERDUS

PERDU jeudi dernier 4 heures aux environs de 2e Rue, Limoilou, un perroquet bleu. 2-4209.

PAQUET perdu aux alentours de la rue Jeanne-Mance. TEL.: MA 3-1417. Récompense promise.

MONTRE pour homme Omega, bracelet noir cuir, perdue 1er août de Aberdeen à rue St-Pierre. TEL.: 5-7085 ou 5-4743 RECOMPENSE

PORTE-MONNAIE perdu entre la rue St-Roch et la gare du Palais, samedi 6, contenant somme importante, divers papiers et carte d'identification. Récompense promise. S'adresser à Guy Robichaud, St-Pamphile.

MONTRE dame avec bracelet perdue dimanche soir de la Basilique à la Terrasse, près monument Wolfe. TEL.: 3-4111 Récompense promise.

PETITE serviette brune avec zipper, perdue le ou vers le 4 juillet dernier, environs de Québec, possiblement à bord du S.S. St-Laurent. Récompense $25.00. TEL.: Paul Lambert. 4-3581. Local 245.

1 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS. Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY. 65 St-François. TEL.: 3-4553.

ACHETONS, vendons, échangeons meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAN ENRG 490 STE-THERESE. — TEL.: 3-7991

ACHETONS, Burlaps, Baggins, Guenilles, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY 65 St-François. TEL.: 3-4553.

LOUIS, 852 St-Joseph Est. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. TEL.: 4-1451.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfant en pension. Téléphone 3-9179.

PRENDRAIS 1-2 enfants en pension à la campagne, place idéale loin la route, jour: 5-9246.

139 PERSONNELLE

AGENCE Matrimoniale licence 79. Sommes en mesure répondre à toute demande sérieuse. Information. Signalez 5-6045. Mme TARDIF, 228, 3e AVENUE.

CEUX qui désirent rencontrer leur idéal! But sérieux. "Lic. #2276". MME LANGLOIS. 1364½ VITRE. 3-7458.

144 PIANO A VENDRE

PIANO à vendre. S'adresser 36 Sherbrooke, après 6 heures.

PIANO automatique. 10 St-François-ouest. TEL.: 2-2627.

153 RADIO A LOUER

RADIO pick-up, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

2 SERVANTES demandées, pour ouvrage général. S'adr.: 1091 BEGIN. 7-0036.

BONNE sachant faire la cuisine trouvera position à l'année. S.V.P. donner âge et références en écrivant au CASIER 709 LE SOLEIL.

SERVANTE pour ouvrage général, 3 grandes personnes. S'adr 183 ST-LUC.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, maison seule famille 3 enfants, sachant faire un peu cuisine. MU 3-7220.

CUISINIERE DEMANDEE 5 ans d'expérience (environ) famille 3 grandes personnes, gros salaire. TEL.: 7-6142, entre 3 à 5 hres et 8 à 9 hres p.m. 1025 avenue Chaumont.

SERVANTE demandée, ouvrage général. S'adresser 186 ave Bougainville. TEL.: 7-0404.

SERVANTE, ouvrage general, chambre seule, radio, très bon salaire. 7-0691.

BONNE demandée, famille 4 enfants, pas lavage, ni cuisine, bon salaire, références exigées. 1221 William, Sillery. 7-1391.

FAMILLE, garçon 6, fille 18 ans, demande servante, pas cuisine, pour ville New-York. S'adresser bureau de la gouvernante, Château Frontenac, entre 3-10 heures a.m.

BONNE demandée, pas cuisine, ouvrage général. 316 avenue Laurier. 7-1049.

JEUNE FILLE, campagne, aimant enfants pour ouvrage général, famille 4 enfants, lavage automatique, bonnes conditions. 865 Blvd des Chutes, Beauport. TEL.: MO 3-3724.

FILLE de campagne, préférence aimant enfants, pas cuisine, laveuse et sécheuse automatiques. 141 GARNIER. MU 3-7272.

BONNE pour ouvrage général, bon chez soi. Laveuse automatique, $15 semaine. MO 3-0719.

SERVANTE demandée, sachant faire un peu de cuisine. TEL.: 5-0017.

SERVANTE, gros lavage en dehors, devra coucher chez elle. S'adr.: 338 Marie Incarnation. TEL.: 7-9615.

Comparez toutes les autos dans la classe des prix moyens

Puissance
La Clipper est plus puissante que toute autre auto dans la même catégorie. Des moteurs V-8 de 245 et 225 chevaux-vapeur, vous placent en avant sur n'importe quelle route, sans même déployer toute leur force.

Rendement
Aucune autre transmission automatique ne peut se comparer à la transmission jumelée "Ultramatic". Son action alerte et rapide, son rendement souple et positif vous donnent un contrôle absolu.

Grandeur
Spaciosité là où elle compte! La Clipper donne en effet plus d'espace pour la tête, le chapeau, les épaules, les hanches et les jambes . . . et plus de confort et de plaisir en voyages.

Qualité
Seule la Clipper est construite par les artisans Packard . . . et d'après les meilleurs standards dans l'industrie de l'automobile. En fait, la qualité et le bon goût se réflètent dans tous les détails de cette auto admirable.

Une Clipper offre tellement!



Clipper Custom Quatre Portes —245 chevaux-vapeur.

Comparez l'admirable Clipper avec n'importe quelle autre auto dans la même classe, et vous verrez aussitôt tout ce qu'elle offre de plus que les autres!

Voyez... Conduisez ...Comparez! Vous achèterez la 1955 Clipper

CONSTRUITES PAR LES ARTISANS PACKARD

CANADIAN AUTO CORPORATION
25 Rue de la Couronne, Québec

PERRON AUTOMOBILE ENRG., Dolbeau
GARAGE BUSSIERES & FRERE ENRG., La Sarre
GARAGE DUCHESNE ENRG., Rimouski
D. CLOUTIER AUTO SERVICE, Rouyn
LA COMPAGNIE DE MACHINERIE DE LA RIVE SUD, St-Pascal
GARAGE J.-H. BEAUDOIN, Thetford-Mines
BELLAUTO LTD., Trois-Rivières
WHITE ROSE SERVICE REG'D. Val d'Or
L.-A. ROBITAILLE AUTOMOBILE Victoriaville

Laissez-nous vous montrer comment nous pouvons vous offrir beaucoup plus pour votre auto actuelle!

Mort à St-Raymond de M. Maurice Déry

St-Raymond, (DNC) M. Maurice Déry, époux de dame Exilda Légaré, est décédé récemment à St - Raymond, après une longue maladie à l'âge de 83 ans. Le défunt a pris une grande part au développement industriel de la paroisse.



En l'église de St - Raymond, le service fut chanté par son fils, M. l'abbé Armand Déry, curé de la paroisse du Sacré-Coeur à Québec, assisté de ses vicaires, M. l'abbé Roland Boucher, comme diacre et M. l'abbé Odilon Beaudoin, comme sous-diacre. La levée du corps fut faite par M. le curé Georges-Marie Bilodeau, de St-Raymond.

On remarquait au sanctuaire: M. l'abbé Emile Turmel, curé de L'Ancienne-Lorette; M. l'abbé Albert Moisan, curé de St-Léonard; le R. P. P.-E. Rodrigue, supérieur du Patronage Laval; l'abbé Joseph Champagne, l'abbé Marcel Déry, l'abbé Fernand Bédard, l'abbé Joachim Fraser, les RR. FF. Hermas, Léon, Martin, Bernard, Laurent, Richard, Edouard, Léonce, Gérard, Cyrille et Grégoire, le R. F. Hector, directeur de notre collège et plusieurs membres du personnel du même collège.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, ses fils, M. l'abbé Armand Déry, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, à Québec; Ludger, Emile et Maurice Déry, tous trois de St-Raymond; ses filles: Mme Joseph Marcotte (Ernestine), de Jonquière, Mme Vve Emile De Conick (Noéma), de St-Raymond, Mme J.-Elz. St-Pierre (Yvette), de Limoilou et Mme Philias Moisan (Jeannette), de St-Raymond; ses petits-fils, MM. Bruno et Marc-Aurèle Marcotte, Robert Le Chasseur, de Jonquière, Léopold, René et Yvon De Conick, Marcel, Robert et Jacques Déry, de St-Raymond, et Marcel St-Pierre, de Québec; ses gendres: MM. Joseph Marcotte, Elzéar St-Pierre et Philias Moisan; ses belles-filles: Mme Ludger Déry (Rose-Anne Plamondon), Mme Emile Déry (M.-Jeanne Harvey), Mme Maurice Déry (Yvette Nolin); son frère, M. Homède Déry, de St-Raymond; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Edwin Déry, de Québec, M. et Mme Johnny Martel, Mme Jérémie Légaré, de St-Raymond, M. et Mme Adélard Légaré, de Québec; ses neveux et nièces: MM. Rosario et Bernard Déry, M. et Mme Henri Pouliot, de Québec, M. et Mme Eugène Cayer, M. et Mme Arthur Simoneau, de Stoneham, M. et Mme Ange-Albert Laforest, de Jonquière, M. et Mme Claude Ouellet, du Cap-de-la-Madeleine, M. Mendoza Duplain, d'Arvida, M. et Mme Léonce Cloutier, M. et Mme Geo.-Ed. Déry, M. et Mme Paul Déry, M. et Mme Jules Déry, de St-Raymond.

Outre les parents ci-haut nommés on remarquait dans le cortège des cousins et amis: M. le député Rosaire Chalifour, M.P.P., de Donnacona, MM. Wilbrod et Eugène Drolet, de L'Ancienne-Lorette, M. Pierre Belleau, M. et Mme Hilaire Légaré, M. et Mme Lucien Légaré, de Charlesbourg, MM. Jean-Paul et Joseph Cloutier, de Québec, M. et Mme Jean-Baptiste Martel, de Québec, M. et Mme Nap. Ouellet, de St-Raymond, Mme Roméo Paquet, M. et Mme Arthur Légaré, M. et Mme Joseph Légaré, M. et Mme Léo Légaré, Mme L. Linteau, M. et Mme Edgar Moisan, M. et Mme Paul Moisan, M. et Mme Armand Dion et une très grande foule.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Roger St-Pierre, Maurice Marcotte, Armand Déry, Gérard St-Pierre, Marcel et Adrien Déry, tous petits-fils du défunt.

Funérailles d'Etat à l'hon. A. Côté

St-Jean, (PC) — Le secrétariat du premier ministre, M. Saint-Laurent, a annoncé à Ottawa que des funérailles d'état auront lieu demain matin à 10.30 a.m., à St-Jean, pour le ministre des Postes, l'honorable Alcide Côté, décédé dimanche.

Célibataire et âgé de 52 ans, M. Côté avait subi une première crise cardiaque le premier février dernier. Il s'était absenté des Communes depuis cette date, sauf pour quelqus semaines au début de juin. Le premier ministre, M. Saint-Laurent, le ministre du Revenu, M. McCann, le ministre des Anciens Combattants, M. Lapointe, et le ministre des Transports, M. Marler assisteront aux funérailles.

CONDOLEANCES DE L'HON. PAUL BEAULIEU

L'hon. J.-Paul Beaulieu, ministre provincial de l'Industrie et du Commerce et député de St-Jean à l'Assemblée législative, a été vivement touché d'apprendre la mort de l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes au fédéral et député du même comté à Ottawa.

"La nouvelle de la mort de l'hon. Alcide Côté m'a pris par surprise. Même si je le savais gravement malade, j'espérais que sa forte constitution et son âge lui permettraient de surmonter la maladie.

Je perds en lui un ancien confrère de classe et un ami personnel. Appelé à diriger le ministère des Postes à Ottawa, il a trouvé une nouvelle occasion de mieux servir les intérêts du comté de St-Jean et de ses compatriotes en général.

Je dépose sur la tombe du ministre des Postes l'expression de mon estime et de mon amitié. Je prie tous les membres de sa famille d'agréer mes très vives et très sincères condoléances".

Des abris qui peuvent sauver de la mort

(Suite de la dernière page)

les. De même que la famille dans la banlieue située à 15 milles de là.

Evidemment, il y a en a un ou plusieurs de ceux-là qui auront tort, si jamais tombe une bombe.

Leur vie dépendra de leur façon de profiter des leçons apprises par les expériences sur la bombe atomique dans le Nevada, et sur la chute de la poussière radioactive de la bombe H, par suite des essais de l'an dernier dans le Pacifique.

VALEUR D'UN ABRI

Regardons d'abord les demeures de la cité de la Survivance, dans le Nevada. Ces demeures ont été soumises aux effets destructeurs d'une bombe près de deux fois plus puissante que celles qui ont dévasté Hiroshima et Nagasaki.

Une maison en briques de deux étages, située à moins d'un mille du centre de l'explosion, a été rasée. Toute personne, au premier ou au deuxième étage, n'aurait pas survécu.

Mais la cave de cette construction était intacte. Abritée dans ce sous-sol, il est probable que quiconque en serait sorti indemne, de l'avis de M. Harold L. Goowin, directeur des épreuves atomiques de l'administration de la défense civile des Etats-Unis.

Un petit avertissement, un petit abri, et la vie au lieu de la mort.

Maintenant supposons qu'il s'agissait d'une bombe à hydrogène, 1,000 fois plus puissante.

D'accord, aucune survie probable, même dans le sous-sol, pour une construction située si près du centre de l'explosion.

Mais une maison semblable, à quelques milles seulement du centre d'explosion de la bombe H, pourrait, avec un abri, sauver la vie de ceux qui l'habitent. Des abris situés sous les édifices des grandes cités donneraient le même genre de protection.

Une bombe 1,000 fois plus puissante n'atteint pas 1,000 fois plus loin. Son rayon d'action le plus grand serait multiplié par 10, environ.

La leçon: un abri et la protection accroissent énormement les chances de survie, même dans un rayon des plus forts effets de l'explosion.

Et le risque d'être seulement près, et non directement sous une bombe, rend valables les leçons de survie.

M. Jos. Bujeault meurt à 80 ans

St-Charles-de-Caplan (DNC) M. Joseph Bujeault, époux de dame Hélène Cyr, est décédé récemment, à l'âge de 80 ans et 4 mois.



Le service fut chanté par M. le chanoine G.-H. Rioux, curé de la paroisse, assisté des RR. PP. Lionel Arseneault, diacre, et P.-A. Poisson, sous-diacre.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, ses filles: Claudia (Mme Charles Dion), Lucie, Hélène, Rosanne, Mme Paul Auclair (Jeanne), Irène, Mme Adélard Langlais (Berthe); trois fils: Lucien, Adrien et Alban; un frère, Charles; une soeur, Marie; ses belles-soeurs: Mme Charles Bujeault (Bernadette Frenette), Mme Thomas Bujeault (Rosanne Appelly), Mme Isidore Cyr (Louise Bourque), Mme Valmont Cyr (Léona Savoie), Henri Pilon; ses belles-filles: Mme Lucien Bujeault (Azilda Arsenault), Mme Adrien Bujeault (Anna Bourdages), Mme Alban Bujeault (Lauretta Bernard); ses gendres: Charles Dion, Paul Auclair, Adélard Langlais, ainsi que plusieurs petits-enfants: Stéphane, Marcel, Fernand Dion, Gilles, Gaétan, Marielle, Pierrette, Colette Bujeault, la R. Sr Anne-Marie-Monique (Jacqueline), Claudette, Claude Bujeault, Gilles, Gisèle, Ginette, Lise, Marcel, Carolle, Diane, Francine Auclair, Jean-Luc, Henri-Louis, Hélène, Françoise Bujeault; plusieurs neveux et nièces.

Jeune pêcheur habile

Peterborough, Ont. (PC) A peine âgé de 6 ans, Teddy Moore peut parler de pêche en connaisseur. Un crapet-soleil s'était pris à son hameçon, mais avant qu'il eut pu le retirer de l'eau, un maskinongé de 23 pouces est survenu qui l'a avalé. Le maskinongé a été capturé, avec le concours de quelques autres pêcheurs.

Mme Charles Roy meurt à 73 ans

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) Mme Charles Roy, née Alma Pelletier, est décédée récemment à Ste-Anne-de-la-Pocatière à l'âge de 73 ans.



En l'église de Ste-Anne, M. le chanoine J.-A. Hudon, curé, fit la levée du corps; M. l'abbé Cyp. Morneau, cousin de la défunte, chanta le service, assisté de M. l'abbé Maurice Langlais, vicaire et Claude Pelletier, comme diacre et sous-diacre.

Mme Roy laisse dans le deuil outre son époux, ses beaux-fils: André Roy, de Québec; Benoit Roy, et Noël Jeffrey, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; ses belles-filles, Mmes Noël Jeffrey (Thérèse Roy); André Roy (Amabilis Gagnon); Benoit Roy (Marguerite Dumont); ses petits-enfants: Nicole, Estelle, Claudine, Danielle et Lise Roy, de Québec; René, Bertrand, Gilles, Camille, Michel et Claude Jeffrey, de Ste-Anne; Marcel, Pierrette, Jeannine, Francine, Denis et André Roy de Ste-Anne son frère, le R. F. Zoël, e.c., de Ste-Foy; ses soeurs, RR. SS. Mère Ste-Monique et St-Cyprien, des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie; Madame Thomas Alexandre (Rose-Alma Pelletier), de Kamouraska; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Thomas Alexandre, de Kamouraska; Mme Elzéar Pelletier, de St-Philippe; M. et Mme Jos. Raymond, St-Pascal, Georges Pelletier, Québec; Pierre et Théohile Pelletier, de St-Wenceslas; Soeur St-Grégoire, des Soeurs de la Charité de Québec, Mme Napoléon Chouinard, M. et Mme Pierre Mignault, de Kamouraska.

Assistaient au choeur, M. le Chanoine J.-Aurèle Hudon, curé; Mgr Camille Mercier, c.s., du Collège de Ste-Anne; Mgr Alphonse Fortin; MM. les abbés F.-X. Jean, Armand Dubé, Loyola Caron et P. Laberge; les RR. FF. Zoël, frère de la défunte; Marie-Frédéric, Provincial de Ste-Foy; frère Marie-Maurice, F. Gilbert et F. Nazaire, de Ste-Foy.

Aux funérailles, le deuil était conduit par les parents nommés plus haut et on remarquait aussi sa tante, Mme Joseph Morneau, de Kamouraska; ses neveux et nièces, M. et Mme Joseph Jeffrey (Anne-M. Pelletier), de St-Pascal Alfred Desjardins (Simone Pelletier), de Kamouraska; Oscar Lévesque (R.-Eva Pelletier), de Kamouraska; M. et Mme Jos. Lavoie, de St-Pascal; Mlles Laurette Pelletier, de Québec; Jeannine Pelletier, de St-Philippe; la R. Sr Ste-Anne du Temple, des SS. du St-Coeur de Marie, Québec; Mme Lucien Thivierge, de St-Pascal ainsi cousines et amis de la famille.

L'inhumation a été faite dans le lot de la famille au cimetière paroissial.

Aveu de culpabilité

Vancouver, 9. (PC) L'Association des marchands détaillants de Vancouver s'est reconnue coupable hier, d'avoir conspiré pour maintenir l'essence à un prix élevé.

M. J.-Henri Simard mort à La Malbaie

La Malbaie, (DNC) — Monsieur J.-Henri Simard, boulanger à La Malbaie, est décédé hier, à l'âge de 70 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Gracia Jean, ses enfants: Mme Gustave Desmeules (Germaine), Mme Simon Allaire (Marie-Céleste), toutes deux d'Arvida; Mme Rosaire Perron (Pâquerette), de Chicoutimi; Mme Riel Girard (Bernadette), de La Malbaie; MM. Gérard, René, Roland Simard, de La Malbaie; M. Robert Simard, de Cap-à-l'Aigle; M. Jean-Baptiste Simard, d'Arvida; ses gendres: MM. Gustave Desmeules, Simon Allaire, Rosaire Perron et Riel Girard; ses belles-soeurs: Mlles Emilie Jean, de Chicoutimi, et Bernadette Jean, d'Arvida; son beau-frère: M. Louis Jean, de Tadoussac. Il laisse également plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu jeudi matin en l'église de La Malbaie. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

M. Joseph Ross meurt à Noranda

Rouyn (DNC) — M. Joseph Ross, époux de dame Marie-Rose Lévesque, est décédé récemment à Noranda à l'âge de 62 ans.

En l'église Notre-Dame de Protection de Noranda, M. le curé J.-M. Pelchat, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés Goulet et Gélinas. L'inhumation se fit au cimetière de Noranda.

Le défunt était le fils de François Ross et de Marie Desrosiers. Lui survivent, outre son épouse, trois fils, François, de Rouyn, Alphonse et Alfred, de Noranda. Quatre filles, Marie-Ange (Mme St-Onge, de Noranda), Marie (Mme Vilmette, de Rouyn), Alphonsine (Mme Lajoie), de Ste-Germaine), Irène (Mme Foisy, de Steep-Rock, Ont.)

Mort à 71 ans de M. Alp. England

Rouyn (DNC) — M. Alphonse England, époux de dame Mary-Jane Brissebois, est décédé récemment à l'hôpital Youville de Noranda à l'âge de 71 ans.

M. England était un pionnier de Rouyn. Il arriva ici en septembre 1924 et fut un des premiers à s'occuper du service des transports entre Rouyn, Larder Lake et Cheminis. Il s'occupa de construction et fut aussi intéressé au commerce du bois. Lui survivent, outre son épouse, sept enfants, dont quatre fils: Claude, James, Kenneth et Robert, tous de Rouyn. Trois filles: Mme Vimy Richards (May), de Rouyn; Mme Donald H. Gilles (Elshith), de Blind River, Ont., et Mme Harris Wells (Albertha) de Rouyn. Aussi deux frères: Henry et John, tous deux de Rouyn et une soeur Mme Cléophas Morin également de Rouyn.

Les funérailles eurent lieu en l'église de l'Immaculée-Conception de Rouyn-Sud et l'inhumation au cimetière de Rouyn.



Pourquoi accepter moins que le meilleur V-8?

LES CAMIONS FORD triplement économiques

vous offrent sans supplément des moteurs V-8 à course courte dans chaque série!

Sans qu'il vous en coûte un sou de plus . . .

. . . vous pouvez vous procurer un camion dont le moteur est vraiment à course courte . . c'est-à-dire que la friction (et l'usure) est réduite jusqu'à 33%, que la durée des segments est augmentée jusqu'à 53%—et que la consommation est réduite au minimum. C'est exactement ce que vous offrent—sans supplément de prix!—*dans chaque série*, les camions Ford triplement économiques: un puissant moteur V-8 à soupapes en tête dernier modèle, à course courte. Et c'est pourquoi les camions Ford constituent une meilleure valeur d'achat et de revente—et coûtent moins d'entretien. Choisissez un camion Ford!

Ford MONARCH

VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

ACHETEZ LE MEILLEUR DES V-8

Échangez votre camion pour un Ford . . .

. . . et voyez tomber vos frais de transport! Rendez-vous sans tarder chez votre vendeur de camions Ford et jugez par vous-même de la qualité supérieure des camions qu'il vous offre. Il vous montrera le camion qui convient *exactement* à vos besoins et vous expliquera comment ce camion accomplira sa tâche plus vite, mieux et à moins de frais. Le moteur V-8 à course courte (sans supplément), les cabines Ford conçues en fonction du chauffeur et l'énorme charge utile des camions Ford vous épargnent de l'argent, augmentent vos profits et en font des camions *triplement économiques*.

LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.

JEAN CHAMPOUX, président

550 RUE DORCHESTER – TEL. : 5-8181

GARAGE W. MARTIN Ltée

MAURICE LEMELIN, gérant général

ROND-POINT – LEVIS – TEL. : TE 7-4764

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION PORTENT L'EMBLÈME A-1 — VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE



Traversée en jonque

San Francisco, 9 (PA) — M. Clavin E. Melhert, 27 ans, vice-consul des Etats-Unis à Formose, est arrivé à San Francisco hier après avoir traversé le Pacifique en 53 jours dans une jonque de 78 pieds, en compagnie de cinq pêcheurs de la Chine nationaliste.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir- effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION



Une vraie détente: du THÉ GLACÉ!

Suggestion de Marcel Trudel pour l'enseignement de notre histoire

(Suite de la page 13)

fondre la patrie avec l'état politique pour obtenir une collaboration plus serrée. Pourquoi exiger que pour arriver à cette collaboration il faille trahir la patrie.

C'est alors que H. Trudel a dit regretté que l'enseignement de l'histoire chez nous soit trop chronologique. Cette méthode est nécessaire mais il est temps de revenir à la méthode institutionnelle pour mieux comprendre l'évolution de cette société canadienne-française devenue cité ouverte à toutes les invasions.

RECOMMANDATIONS

Voici les recommandations du congrès, telles que présentées hier :

1. Les dirigeants doivent prendre conscience de la valeur patriotique de l'histoire pour l'inculquer à leurs subordonnés.
2. L'histoire doit être enseignée comme fondement de patriotisme aux degrés supérieurs, philosophie, théologie, université.
3. L'étude de la géographie, de la géologie économique et de la politique doit accompagner l'étude de l'histoire.
4. L'enseignement dans nos écoles supérieures et universités doit présenter une "réalité canadienne intégrale".
5. La langue française doit s'enseigner à l'aide de bons auteurs et de bons livres.

CERTIFICAT D'HONNEUR

La commission qui a présenté ce rapport s'est plaint de l'insuffisance des manuels de sciences naturelles.

Elle a aussi encouragé les concours de bon parler, les mouvements de jeunesse et les manifestations nationales.

Après la séance d'hier, le maire d'Edmundston, M. H. Marmen, a remis à M. Boulanger un certificat de "citoyen d'honneur de la république de Madawaska", dont Edmundston est la "capitale".

Le ministre Fournier, représentant le gouvernement du Nouveau-Brunswick, a rendu hommage à l'ACELF pour son travail de compréhension entre les deux groupes ethniques du pays.

M. Joseph Pagé, du département de l'Instruction publique du Québec, a souhaité d'autres succès à l'ACELF et aux Acadiens.

Le R. P. Bernier, recteur de l'université St-Louis, s'est dit heureux de recevoir à Edmundston les éducateurs de tout le Canada.

M. Gérard Degrâce, sous-ministre de l'Education au Nouveau-Brunswick, a déclaré que les revendications des Acadiens de langue française de cette province ont été reconnues par le gouvernement.

Epuisante marche d'un pilote dans la forêt de la Col.-Britannique

(Suite de la page 13)

nuages bas ont à peu près empêché la poursuite des recherches pour retrouver un appareil des Pacific Western Airlines, porté disparu avec cinq personnes à son bord, le long de la Colombie-Britannique.

Bien que les prévisions atmosphériques pour aujourd'hui ne soient guère favorables, le CARC et les PWA sont prêts à continuer les recherches étendues pour retrouver un Grumann Mallard porté disparu dans une région à 400 milles au nord de Vancouver.

Cet appareil avait Kemano pour une envolée de 40 milles vers le centre d'aluminium de Kitimat, mercredi soir.

PERSONNAGES EMINENTS

A bord de ce dernier appareil se trouvaient trois éminents hommes d'affaires de Vancouver: l'avocat Milton Owen, 42 ans, le lieutenant-colonel Macgregor Macintosh, 58 ans, conseil en relations industrielles, et Al Gorman, 45 ans, directeur d'une entreprise de construction. Ils devaient assister à une séance de la commission des relations ouvrières à Kitimat.

Le capitaine Ed Bell, de Vancouver, agissait comme pilote et son co-pilote était M. Kendall R. King, de Vancouver-nord.

Réserves de sang à un bas niveau

Montréal, 9. (PC) La Croix-Rouge canadienne a révélé, hier soir, que ses réserves de sang pour alimenter 99 hôpitaux du Québec suffisent à peine aux besoins actuels de ces hôpitaux.

On a expliqué que la carence de sang provient du fait que plusieurs donneurs sont en vacances et ont par le fait même oublié de se rendre aux cliniques.

Décès à Roberval de Mme Jules-Arthur Dubé

Mme Jules-Arthur Dubé, née Madeleine Pouliot, est décédé à l'hôpital de Roberval à l'âge de 36 ans. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil sa fille, Sylvie; son père, M. Alphonse Pouliot, de Québec ; sa belle-mère, Mme A. Dubé, de Québec ; ses frères, MM. Georges et Jacques Pouliot, de Québec ; ses soeurs, Mmes Raymond Bérubé (Madeleine Pouliot), de Québec, Léon Gauthier (Therese Pouliot), de Québec et Jean-Paul Marcoux (Jeanne Pouliot), de Montréal ; ses belles-soeurs et beaux-frères, M. et Mme Jacques Dubé, de Québec, le Dr et Mme Marcel Bouffard, de Haute-Rive, M. et Mme Louis-Maris Dubé, de St-Joseph-d'Alma et MM. Marcel Dubé, de Montréal, Conrad et Gaétan Dubé de Québec, Jean-Paul Marcoux, de Montréal, Raymond Bérubé, de Québec et Léon Gauthier de Québec ainsi que de nombreux oncles et tante, neveux et nièces.

Mme Alp. Lizotte décédée à 72 ans

Rouyn. (DNC) Mme Vve Alphonse Lizotte, née Rosalie Michaud, est décédée récemment à l'hôpital Youville de Noranda, à l'âge de 72 ans.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Michel - Archange de Rouyn et l'inhumation au cimetière d'Amos.

La défunte laisse dans le deuil, deux filles, Mme Wilfrid Bard (Marie) d'Amos et Mme Patrick Dionne (Germaine), de Rouyn, ainsi qu'un fils, M. Mojella Lizotte, de Niagara Falls.

Enquête sur la mort de Whelan

Vancouver, 9, (PC) — Le coroner Glen McDonald a nié, hier soir, qu'une enquête sur la mort du surintendant de la police, Harry Whelan, ait été remise "sine die".

Le coroner a déclaré que l'enquête aura lieu aujourd'hui, ainsi qu'il avait été décidé.

Plus tôt, les autorités de la Gendarmerie Royale avaient déclaré que l'enquête avait été retardée indéfiniment par suite d'un rapport selon lequel Whelan aurait reçu un mystérieux visiteur avant qu'il soit trouvé mort d'une balle, vendredi dernier.

Victime de l'alpinisme

Aoste, Italie, 9. (PA) Le Dr Henri Borsot, âgé de 60 ans, psychanalyste suisse, a été tué hier sous une avalanche de roc alors qu'il faisait l'ascension du Grand Combin, montagne de 10,500 pieds. Trois de ses compagnons ont été heurtés par les pierres mais n'ont pas été blessés. Sa mort porte à 20 le nombre des victimes de l'alpanisme en Italie cette année.

Visas accordés aux délégués chinois

Hong-Gong, 9. (Reuters) — Une délégation de la Chine communiste, au nombre de sept personnes, a quitté Hong-Kong aujourd'hui pour Tokyyo afin d'assister à la conférence contre l'utilisation des bombes atomiques et à hydrogène. La délégation a passé quatre jours à Hong-Kong, avant que le Japon renverse sa décision antérieure de ne pas accorder de visas à ses membres.

Aviateur chanceux

Base Edwards, Californie, 9 (PA) — Un pilote d'essai, Joseph Walker, a eu la vie sauve quand son avion-fusée, le Bell X-1A, a explosé dans les airs, quelques secondes avant d'être lâché par le B-29 qui l'avait porté à 30,000 pieds au-dessus de la base aérienne Edwards.

Diplômes honorifiques

Sackville, N.-B. (PC) L'université Mount Allison conférera, samedi prochain, à Sackville, des diplômes honorifiques à trois éminents Canadiens, MM. Hugh John Fleming, premier ministre du Nouveau - Brunswick. Escott Reid, haut-commissaire canadien aux Indes et Harold MacPherson, de St-Jean, T.-N., un industriel qui fut autrefois membre de l'Assemblée législative de Terre-Neuve.

Aide-de-camp

Ottawa (PC) Le lieutenant Hamish D. W. Bridgman, âgé de 25 ans, de Victoria, Colombrie-Britannique, a été nommé aide de camp du gouverneur général Vincent Massey. Il succède au lieutenant Ian MacPherson de Halifax qui permute au destroyer HMCS St-Laurent. Le lieutenant Bridgman a subi son instruction de marin de 1948 à 1951 dans la Marine royale; depuis, il a été en service à bord de diverses unités de la marine royale du Canada.

Les deux autres aides de camp du gouverneur général sont le capitaine Guy Robillard de Montréal et le capitaine Adam Butler, fils de R. A. Butler, chancelier de l'Echiquier de Grande-Bretagne.

Au monastère de Ste-Claire de Rivière-du-Loup

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Pour commémorer le septième centenaire de la canonisation de sainte Claire, un triduum sera célébré au Monastère des Pauvres Clarisses de Rivière-du-Loup, les 10, 11 et 12 août. En voici le programme : le 10 août, à 9 heures, messe solennelle, chantée par M. l'abbé Louis Richard, curé de St-François-Xavier, assisté de deux prêtres de la paroisse. Sermon. A 4.30 heures, salut suivi de la vénération de la relique de sainte Claire.

Le 11 août, offices aux mêmes heures par les R. PP. Franciscains de Québec. Le 12 août fête de sainte Claire. Messe solennelle à 9 heures chantée par Mgr Jules Rancourt, P. D., V. F., curé de St-Patrice, assisté de M. l'abbé E. Théberge, aumônier du Couvent de l'Enfant-Jésus et de M. l'abbé F. Gagnon chapelain du Monastère. Sermon. Rénovation des voeux de Soeur Marie de l'Enfant-Jésus qui célèbre son jubilé d'argent de profession religieuse.

A 4 heures 30, salut, vénération de la relique.

La Nouvelle-Guinée

Siège de l'ONU, 9. (PA) Le chargé d'affaires du Liban, M. Edward Rick, a déclaré hier que les 14 pays du groupe afro-asiatique à l'ONU appuient l'Indonésie dans sa demande pour la reprise des négociations avec les Pays-Bas sur l'avenir de la Guinée occidentale, sous domination hollandaise. Les 14 pays appuient une lettre demandant que le cas de la Nouvelle-Guinée soit étudié à l'Assemblée générale de l'ONU qui doit s'ouvrir le 30 septembre prochain.

Polio au Massachusetts

Boston. (PC) — On a relevé 92 nouveaux cas de paralysie infantile dans l'Etat du Massachusetts, hier, soit un record pour une seule journée depuis le début de l'épidémie de cette maladie dans cet Etat de la Nouvelle-Angleterre. Le nombre des victimes de la poliomyélite est maintenant de 839 dans cet Etat. On affirme cependant à Boston que l'épidémie tire maintenant à sa fin.

Négligence fatale

Honey Harbor, (PC) — Un jury de la cour du coroner de cette ville ontarienne a attribué samedi à la négligence l'accident maritime qui a causé la mort de M. Albert Breithaupt, l'oncle du lieutenant-gouverneur de l'Ontario. Agé de 85 ans, M. Breithaupt a péri lorsque son embarcation a été heurtée par un canot automobile sur la baie Georgienne. On a recommandé que la police se montre plus sévère en ce qui concerne les lois de la navigation.

Prêtre décédé

Montréal, 9, (PC) — M. l'abbé Louis-Aldéric Desjardins, ancien curé de Saint-Clément de Viauville est décédé aujourd'hui à la maison de retraite de la Fraternité sacerdotale à Montréal. Il était âgé de 83 ans.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, 14 — Clair, ouest. Descendant 12.10 a.m. Swainby, 12.50 a.m. Welheim, 1.40 a.m. Sierneciffe Hall, 2.55 a.m. Salacia, 4.15 a.m. Lyngenfjord, 4.35 a.m. Dunrobin, 5.15 a.m. Rushwood, 5.30 a.m. Robert McMichael, 5.30 a.m. Baie Comeau. Hier : 1.35 p.m. Sault-au-Mouton, 3.20 p.m. Pentang, 4.10 p.m. Raymond L. 4.20 p.m. Sprucebranch, 4.20 p.m. Grosse Isle, 4.35 p.m. Fleurus, 5.25 p.m. Frank J. Humphrey, 7.30 p.m. Imperial Halifax, 7.40 p.m. St-François, 8.45 p.m. Lissy Schulte, 9.30 p.m. Richelieu, 10 p.m. Geo. G. 10.30 p.m. Dundee, 10.45 p.m. Charles R. Huntley.

Forestville, 153 — Montant : Parti hier 9.15 p.m. R. A. McInnis, pour Québec. Descendant hier : Parti 2.10 p.m Fort Lévis, pour Baie Comeau.

Pointe Noire, 103 — Clair, calme.

Pointe au Père, 158 — Clair, léger ouest. Montant 2.15 a.m. Beaverlodge, 2.37 a.m. Ingrid Weide, 4.50 a.m. Cape Breton. Hier 7 p.m. Pineland. Descendant 2.35 a.m. Arosa Star, 3.30 a.m. John H. Price, pour Richibuctou. Hier 4.25 p.m. USS Osberg, 4.35 p.m. USS Snyder, 8.30 p.m. National Freedom, 10.15 p.m. James Stewart, pour Port Menier.

Pointe Renommée, 330 — Clair, léger ouest. Montant : 12.59 am Cairngowan du Pointe au Père midi. Hier : 3.03 pm Askot, pour Montréal. Descendant : Hier 8.10 pm Cedarton, pour Gaspé.

Sydney, 595 — Montant : Parti hier, 12.32 pm Anguisbras, pour Montréal, 9.20 pm Marandellas, pour Québec, pm Marandellas, pour Québec.

MONTRÉAL A QUEBEC

Montréal, 139 — Clair, calme.

Cap St-Michel, 125 — Clair, sud. Montant : 4.45 am Meaford, 6.40 am Port St-Jean, 4.05 am North Shore, 5.15 am Tadoussac, 12.15 am T. B. K., 6.45 am Keydar. Hier : 4.35 pm Wheaton, 3.35 pm Manchester Shipper, 7.50 pm Quardale, 8.00 pm Belvoir, 7.55 pm Texaco Brave, 11.00 pm Regulus, 10.55 pm Dalton Hall. Descendant : 5.45 am Imperial Ottawa, 6.45 am Sept Iles Trader.

Sorel, 100 — Clair, léger ouest. Montant : 7.15 am Donalda L. 6.05 am North Coaster, 6.30 am Riversheil, 5.35 am Suderholm. Arrivé 6.00 am North Bridain. Parti 7.20 am remorqueur Robidoux avec remorque. Descendant : 6.15 am Dammtor, 7.25 am Manchester Prospector. Parti 6.40 am VGC Berthier.

Trois-Rivières, 68 — Clair, est. Montant : 6.45 am Walton, 4.00 am Mont Blanc, 3.50 am G. Montcalm, 7.00 am Saxonia, 12.30 am Camellia, 4.10 am A. C. D. 4.20 am Charles Dickens. Arrivé 3.25 am La Rivière Malbaie, Parti 5.50 am Mapledore, 5.25 am Mormaclark. Descendant : 12.20 am Imperial Collingwood. D. 1.05 am St-Léon C. 5.15 am Kata 1.00 am G. T. D.

Batiscan, 51 — Montant : 7.15 a.m. Prins Willem 2. Descendant: Arrivé remorqueur La Sarcelle avec remorque à 2.20 a.m.

Grondines, 41 — Descendant: 1.20 a.m. F. Mary.

Québec, 0 — Fumée, ouest. Montant : Parti 1.45 a.m. Saxonia, 5 a.mm. Blue River. Passe 2.15 a.m. Firbranch, 6.40 a.m. Lunan. Descendant: Arrivé 3 a.m. Bow Plate, 3 a.m. Transatlantic, 5.30 a.m. Edwin T. Douglass. Parti 4 a.m. Robert McMichael. Passé 12.20 a.m. D'Auteuil 2. Montant: Hier: Arrivé 5.10 p.m. Jean Eudes, 6.10 p.m. Saxonia, 6.35 p.m. Tadoussac, 7.35 p.m. Robert McMichael. Parti 3.10 p.m. North Shore, 5 a.m. V.G.C. Detector, 5.45 p.m. Mont Blanc, 5.45 p.m. G. Montcalm, 5.45 p.m. La Rivière Malbaie, 6 p.m. Donalda L. 7.10 p.m. North Coaster, 7.20 p.m. Tadoussac. Descendant: Hier : Arrivé 5.15 p.m. Malbaie Transport, 7.20 p.m. Richelieu 11.35 p.m. Mont Royal. Parti 2.05 p.m. Penetang, 2.50 p.m. Raymond L. 3.50 p.m. Fleurus, 4.15 p.m. Frank J. Humphrey, 4.30 p.m. Arosa Star, 7.15 p.m. Lissy Schulte, 7.30 p.m. Malbaie Transport. 8.15 p.m. Richelieu, 11.55 p.m. Welheim.

OUEST DE MONTREAL

Kingston, 158 — Nuageux, calme.

Galops, 97 — Clair, léger sud ouest. Descendant: 1 a.m. Ganandoc, 5.100 a.m. Grainmotor, 5.45 a.m. Norman P. Clement.

Dickinsons, 70. — Clair, léger est. Descendant : 2.25 a.m. Collier, 3.05 a.m. Fernie, 3.20 a.m. Starmount, 4.00 a.m. Britamoil, 5.00 a.m. Kinmount, 6.50 a.m. Queenston.

Cornwall, 61. — Clair, léger nord-est. Coteau, 34. — Clair, est.

Descendant : 1.20 a.m. Redwood, 2.00 a.m. Keywest, 4.20 a.m. F. V. Massey, 5.15 a.m. Canadian, 6.00 a.m. Acadian, 6.40 a.m. Transinland.

Cascades, 22. — Clair, nord-ouest.

Lachine, 7. — Clair, nord-ouest.

Descendant : 12.45 a.m. Fairmount, 12.05 a.m. Parkdale, 1.40 a.m. Coastal Carrier, 4.50 a.m. Keybell, 5.15 a.m. Oil Transporter, 6.00 a.m. Predborg, 7.00 a.m. Naiade.

Hier : 5.35 p.m. Clary Foran, 6.25 p.m. Rastings, 8.35 p.m. Simcoe, 9.00 p.m. Translake, 10.30 p.m. C. A. Ansell.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14. — Montant : 8.00 a.m. Reno L.

Pointe-au-Père, 158. — Descendant : 5.45 a.m. Fleurus, pour Port Menier, 6.30 a.m. Geo. G.

Port Menier, 333. — Montant : Parti 2.30 a.m. John S. Pillsbury, pour Port-Alfred.

Sept-Iles, 285. — Descendant : Parti 5.35 a.m. Moisie Bay, pour Baltimore, Md.

Belle-Isle, 739. — Montant hier : 3.30 p.m. Sunrip 230 est, 4.00 p.m. Lona.

Descendant hier : 9.40 a.m. Corinaldo, 4.30 p.m. Bengasi, 7.30 p.m. Lismoria.

AVIS AUX NAVIGATEURS

La drague Capitaine Saurel a été placée 800 pieds en montant de la bouée rouge conique 116 pour travailler en descendant au nord du chenail 24 heures par jour.

Des Fleurs

présentées avec goût viennent toujours de chez

Mc Kenna Fleuriste

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.

11 rue St-Jean TEL.: 2-6843

"Les fleurs ont un langage"

Salon Fleuri Fleuriste

135 Est rue St-Joseph Tél. 4-5218 QUÉBEC

Vol d'un colis

Un jeune homme a été appréhendé, hier après-midi, pour vol d'un colis dans un camion stationné. Le paquet contenait des chambres à air d'auto dont la valeur est estimée à $30. L'arrestation a été effectuée par les constables Delamarre et Riel, du poste no 4. Le capitaine Roland Masse, de la sûreté municipale, dit que le détenu est incarcéré au local 117 et qu'il doit comparaître en Cour des Sessions de la Paix, aujourd'hui.

POINT PAR POINT

Le meilleur Toit pour vous!



BARDEAUX D'ASPHALTE

Johns-Manville

Que cherchez-vous *surtout* dans un toit? Chacun peut préférer telle couleur ou tel format, mais *tous* admettent qu'un toit doit donner le maximum de protection à peu de frais. Comparez les bardeaux d'asphalte Johns-Manville *point par point* et vous verrez qu'ils vous donnent plus pour chaque dollar.

Protection des intempéries — Avec un toit de bardeaux d'asphalte J-M, les pires intempéries ne vous inquiètent pas. Et sous le soleil brûlant (le pire ennemi de n'importe quel toit), ces bardeaux sont protégés du desséchement par une couche d'asphalte supérieur, en plus des granules minéraux comprimés à la surface.

Et contre le feu — Cette surface minérale, formée de millions de fins granules, réduit énormément le risque d'incendie par étincelles volantes.

Beauté — Les bardeaux d'asphalte J-M sont connus comme les plus charmants. Cela ne surprend personne. Le grand choix de belles couleurs unies et de mélanges distinctifs modernes vous permettra de trouver exactement ce qui vous plaît.

Bas prix — Les bardeaux d'asphalte J-M sont votre placement le plus profitable, car ils sont peu coûteux d'achat et peu coûteux à poser.

Longue durée — Soyez assuré que les bardeaux Johns-Manville sont très durables. Ils sont faits suivant les plus hauts standards de qualité, qui résultent de près de 100 ans d'expérience.



POURQUOI LES BARDEAUX D'ASPHALTE J-M PROTÈGENT MIEUX!

Ce dessin montre les éléments associés pour assurer aux bardeaux d'asphalte J-M plus de protection et de durée: 1, feutre de base qualité extra; 2, saturation d'asphalte, principal agent imperméabilisant; 3, seconde couche d'asphalte, protection contre l'action desséchante du soleil; 4, granules minéraux résistants au feu, en jolies couleurs, solidement ancrés dans l'asphalte de surface.

Dépliant gratuit — Pour recevoir le dépliant en couleurs sur les bardeaux d'asphalte J-M, écrivez au dép. N-53, Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road E., Port-Crédit, Ontario.

Johns-Manville

PRODUIT JM JOHNS MANVILLE

Au-delà de 400 groupes de produits pour la maison, la ferme, l'industrie.

JOINTS ET GARNITURES — PRODUITS ISOLANTS, CALORIFUGES ET RÉFRACTAIRES, POUR L'INDUSTRIE — GARNITURES DE FREINS — BARDEAUX AMIANTE POUR TOITURES ET REVÊTEMENTS MURAUX — BARDEAUX D'ASPHALTE — MATÉRIAUX ACOUSTIQUES — ISOLANT SPINTEX POUR MAISONS — PLANCHES MURALES ET TUYAU TRANSITE AMIANTE-CIMENT.

B-406F

POUR VOS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, VOYEZ LE DÉTAILLANT J-M

AUGER & AUGER Ltée

48 Ave Industrielle Tél. : 2-6891

EXAMEN de la VUE

Lunetterie

J.-M. Léveillé o.d.

Tél.: 4-8481 local 305

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

SUPERTEST à Poussée Puissante

VOUS NE POURRIEZ ACHETER UNE MEILLEURE ESSENCE

FIER DE SON ÂGE

Wiser's DE LUXE WHISKY

EN ÉLÉGANT CARAFON

Nerfs Tendus?



Ce simple changement dans votre régime alimentaire peut vous guérir de votre irritabilité et mettre fin à un sommeil agité ou à des troubles digestifs — si ces malaises sont causés par la caféine du thé et du café — ADOPTEZ POSTUM. Postum ne contient pas de caféine nocive; il vous donne cependant la saveur que des millions de gens préfèrent! Fait instantanément dans la tasse, au coût de moins d'un cent. Un produit de General Foods.

Buvez POSTUM

P-363F

LE SAINT

par Leslie Charteris



LE SURHOMME

par Wayne Boring



DÉCÈS

BEDARD — A Québec, le 8 août 1955, à l'âge de 70 ans 10 mois, est décédé M. A.-Sylvio Bédard, époux en premières noces de feu dame Emma Lemieux et en deuxièmes noces de Yvonne Lemieux, demeurant au no 2 rue Sherbrooke, appartement 1.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 46 ouest Boulevard St-Cyrille à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

9août-2fs—889453

BELANGER — A Québec, le 6 août 1955, à l'âge de 81 ans, est décédé M. l'abbé J.-V.-Euclide Bélanger, curé de Bristol Connecticut.

La dépouille est présentement exposée chez son frère Xavier Belanger, de St-Jean Port-Joli.

La translation des restes aura lieu mardi, à 4 heures, en l'église St-Jean Port-Joli.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30.

8août-2fs—889267

BELANGER — A Cap St-Ignace, le 6 août 1955, à l'âge de 79 ans 6 mois, est décédé M. Amédée Bélanger, époux de feu dame Octavie Boulet.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, en l'église de Cap St-Ignace, et de là au cimetière paroissial

8août-2fs—889253

BONNEAU — A Québec, le 7 août 1955, à l'âge de 47 ans 9 mois, est décédé M. Philippe Bonneau, époux de dame Jeanne Soulard, demeurant 2801 des Quatre Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 42 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 0, pour l'église Ste-Foy et de là au cimetière Ste-Foy.

8août-2fs—889258

BRETON — A Québec, le 6 août 1955, à l'âge de 81 ans 4 mois, est décédée dame Amanda Parent, épouse de feu Joseph Breton, demeurant à 446 Aqueduc.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats à 7 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Raphaël de Bellechasse.

8août-2fs—889249

CARRIER — A La Malbaie, le 7 août 1955, à l'âge de 40 ans 4 mois, est décédé subitement Sieur Armand Carrier, propriétaire de la taverne Carrier, fils de feu Louis Carrier et de dame Diana Carrier, demeurant à 622 des Frênes Est, St-Albert le Grand.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 40, pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

8août-2fs—889268

CHARTRAIN — Au Lac St-Joseph, le 6 août 1955, à l'âge de 66 ans 9 mois, est décédé Louis-Eugène Chartrain, époux de dame Albertine Tremblay, demeurant au no 548, 18e Rue.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 318 de la Canardière à 8 heures 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

8août-2fs—889247

DUBE — A l'hôpital de Roberval, le 8 août 1955, à l'âge de 36 ans, est décédée Mme Jules-A. Dubé, née Madeleine Pouliot, épouse de Jules-A. Dubé.

L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

9août-2fs—884057

GIGNAC — A Québec, le 7 août 1955, à l'âge de 86 ans, est décédée Angelina Bergeron, épouse de Oliva Gignac, demeurant à 658 rue Fleurie Est.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

8août-2fs—889251

GROLEAU — A Québec, le 6 août 1955 à l'âge de 47 ans 10 mois, est décédé M. Félix Groleau, époux de dame Patrolia Des Pins, demeurant 35 Général Vanier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 270 Marie de l'Incarnation, à 9 heures 15, pour l'église Notre-Dame de la Pitié, et de là au cimetière Ste-Geneviève de Batiscan ou un libéra sera chanté.

8août-2fs—889271

PAQUET — A Neuville, le 6 août 1955, à l'âge de 15 ans, est décédé accidentellement Egide Paquet, fils de M. Fernand Paquet employé au C.N.R., et de dame Marie-Rose Pagé.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de Neuville et de là au cimetière de St-Raymond ou un libéra sera chanté.

8août-2fs—889260

POITRAS — A Québec, le 7 août 1955, à l'âge de 81 ans 8 mois, est décédée Mme Yvonne Couillard, épouse de M. Paul-Henri Poitras, 80 Arago Ouest.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâces, et de là au cimetière St-Charles.

8août-2fs—889280

SAVARD — A Québec, le 6 août 1955, à l'âge de 71 ans 9 mois, est décédé M. J.-Aimanzor Savard, époux de dame Marie-Louise Guay, demeurant 1035, rue Lafontaine.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la nouvelle résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1720 de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église St-Pascal Maizerets, et de là au cimetière St-Charles.

8août-2fs—889254

TURGEON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 août 1955, à l'âge de 55 ans 3 mois, est décédée dame Emile Turgeon, née Imelda Lemieux, demeurant au no 195 Commerciale, Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des nouveaux salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Begin, à 8 heures 50 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

9août-2fs—889455

VALLEE — A Québec, le 7 août 1955, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Edmond Vallée, époux le feu Marie-Louise Devot, en secondes noces de Alexina Ledue.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, à St-Georges, cté Champlain.

Départ des salons funéraires chez Rousseau & Frères, Grand'Mère, pour l'église St-Georges, et de là au cimetière St-Georges. —889377

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

BELANGER — Samedi, le 13 août, à 9 heures, en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de M. Alélard Bélanger, époux de dame Marie-Anna Guillemette. —889362

GUAY — Samedi, le 13 août, à 8 heures, en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de Mme Blaise Guay (Isabelle Thibault).

9août-2fs—889406

VEZINA — Jeudi, le 11 août, à 7 heures 45, en l'église de St-Joseph de Québec, sera chanté le service anniversaire de feu Joseph Vézina, époux de dame Clara Moreau. —889326

REMERCIEMENTS

DESJARDINS — Mme Aidéric Desjardins et sa famille, de Ste-Monique, Lac-St-Jean, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Aidéric Dejardins (son époux), soit par offrandes de messes, bouquets spirituel, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —889433

MORASSE — La famille de M. Adélard Morasse remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de dame Marie Plamondon, épouse de M. Adélard Morasse, soit par offrandes de messes, bouquets spirituel, tribut floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —889279

Services spécialisés

Pour retrouver votre santé

NOUS AVONS le produit approprié dans votre cas, que vous soyez diabétique obèse, nerveux, etc (tablettes, liquide, céréales). Nous aidons à établir votre régime. Possédons maintenant appareil à jus de fruits et légumes Rotel. Expédition par malle. HEALTH FOOD STORE REG'D (Produits alimentaires de santé). 643 ST-JEAN, Québec TEL. 3-3010

Pour vos Fourrures

Salon A. VILLENEUVE

10 McMahon appt. 7

Tél.: 4-2793

HENRI DION — FOURRURE SPECIALITE

Manteau mouton de Perse, noir ou gris.

Prix défiant toute compétition.

576 De Mazenod Tél. 5-9702

POUR MANTEAUX DE FOURRURES

aux plus bas prix en ville

CONSULTEZ

Alph. Dion

552 Blvd Langelier — Tél.: 3-6547

Avis aux plombiers

de la ville de Québec

Notre prix du plomb ayant été toujours le plus bas en ville et nous le garderons.

Consultez

ROSEN BROS. Regd.

Division du plomb

TEL.: 2-5901

511, 1ère Avenue

Baigneur blessé

Un jeune baigneur s'est infligé de profondes coupures au gros orteil du pied gauche, hier soir, en prenant ses ébats dans le fleuve St-Laurent, près de la demeure de ses parents. André Béchette, 8 ans, 470 rue Champlain, a reçu les premiers soins des secouristes municipaux. L'incident a eu lieu vers 7 h. 40.



Comment faire du

THÉ GLACÉ

Faites du thé double-force et tandis qu'il est chaud versez-le dans des verres remplis de glace. Ajoutez du sucre et du citron au goût.

Six moyens de vaincre la chaleur

Saviez-vous que les premiers jours de chaleur sont les plus pénibles parce que votre mécanisme de sudation s'est "rouillé" pendant l'hiver? Qu'on a souvent moins chaud à garder une chemise sur soi qu'à l'enlever? Que les femmes supportent mieux la chaleur que les hommes?

SÉLECTION vous explique comment le corps humain a son système de réfrigération qui le protège contre les températures extrêmes. Vous y trouverez aussi des règles simples à suivre pour rester frais et dispos, même par temps de canicule.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

Aide offerte à une maman éplorée

Montréal (PC) Un bienfaiteur anonyme a offert d'aider financièrement Mme Frances Babin, âgée de 35 ans, à ravoir son bébé de 15 mois que son mari séparé aurait amené au Nouveau-Brunswick.

Mme Babin, qui avait déclaré auparavant que le bébé avait été amené par le père malgré elle, a dit hier que quelqu'un lui avait offert $100 pour défrayer les dépenses que la police va encourir pour ramener le bébé à la maison.

Câble sousmarin

Montréal (PC) On a annoncé hier, à Montréal, que le câblier Monarch est parvenu au large des côtes de Terre-Neuve en vue d'entreprendre la seconde phase du projet d'un câble sous-marin transatlantique.

M. Douglas F. Bowie, président et gérant général de la compagnie gouvernementale Canadian Overseas Telecommunications, a déclaré que l'arrivée du navire de Grande-Bretagne marque le début de la première opération de pose en haute-mer. Le Monarch transporte dans ses flancs 1,200 milles de câble sous-marin.

DEMANDÉ

Un jeune homme bilingue pour un département de disques. Possédant la dactylographie. S'adresser à 754 St-Joseph-Est.

Dr ROGER MOFFATT

SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES

TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE

34 de la Fabrique. Tél.: 5-7872

Sur appointement seulement



Des abris qui peuvent sauver de la mort

(Par Alton L. Blakeslee)

New-York, 9. (PA) Quelques simples leçons sur les moyens de survivre à l'explosion d'une bombe à hydrogène deviennent claires.

Elles peuvent signifier la différences entre la vie et la mort, pour vous et votre famille.

Souvent, hélas, une peur terrible paralyse le bienfait que ces leçons pourraient apporter. Bien des gens croient qu'une seule bombe à hydrogène tuera tout dans un rayon de 40 à 60 milles. Plusieurs croient qu'il est impossible d'échapper à la pluie radioactive. Et d'autres, c'est assez curieux, s'imaginent que c'est sur eux que tombera la bombe, et trouvent inutiles de songer à se protéger en cas d'attaque.

Le citoyen qui habite au centre d'une ville croit que la bombe lui tombera sur la tête. Ainsi que la ménagère qui demeure à deux mil-

(Suite à la page 22, 2e col.)

VENDEUR DEMANDE

Expérience dans la vente. Références exigées. Salaire et commission. J.-P. MARTINEAU, 11, 9e Avenue-Est, Charlesbourg.

TEL.: MA 3-1531

le soir: MO 3-7626

CADILLAC 1955

A VENDRE

Neuf, prix spécial $5,000.

Case 5578 Le Soleil.

RESTAURANT MONACO ENR.

193, rue ST-JEAN

A votre disposition, 2 salles pour Banquets, Noces, Mariages, Réceptions etc . . . Soir, "Salle à manger", "Cocktail lounge" avec TV de 27". Cuisine excellente, prix populaire. Rés. Tél.: 2-1321.



A L'UNIVERSITE QUEEN'S : Soixante-dix étudiants et étudiantes de la province de Québec ont terminé ces jours-ci un cours d'anglais de cinq semaines à l'université Queen's, à Kingston, Ontario. Plusieurs ont gagné des bourses, dont M. Martin Dionne, de Montmagny, professeur à l'école des Arts et Métiers, qui a gagné $175; Mlle Marie Soucier, étudiante de 2e année à l'Université de Montréal, a reçu $100; Mlles Lise Vaillancourt, de Québec, et Thérèse Dubois, étudiantes au Collège du Sacré-Coeur de Sherbrooke, ont eu une mention honorable. De g. à d., en haut, le professeur H. ALEXANDER, directeur du cours d'anglais; M. MARTIN DIONNE; Mlles MARIE SOUCIER, LISE VAILLANCOURT et THERESE DUBOIS. On voit ci-dessus trois des étudiantes qui ont assisté au cours d'anglais; de g. à d., Mlles HUGHETTE GAUVREAU, de Sillery; GHISLAINE RODRIGUE, de Québec et JOCELYNE GAUVREAU, de Sillery.

Une contre-attaque massive de la 1ère division attendue à Gagetown

Camp Gagetown, 9 (PC) La 1ère division d'infanterie canadienne se prépare à lancer aujourd'hui une contre-attaque massive, car certains de ses bataillons ont été trop malmenés, hier, tant sur terre que du haut des airs.

Par ce que, sur son flanc, la 2e division imaginaire a été repoussée, la 1ère division est forcée de se replier pour protéger ses arrières. Durant toute la nuit, quelque 12,000 hommes se sont donc déplacés vers le sud pour prendre de nouvelles positions de défense en prévision de la contre-offensive des grandes manoeuvres "Rising Star".

Du verge où il se trouve, le lieutenant Jack Burstall, de Québec, soldat professionnel de 24 ans, promène son regard sur l'étroite vallée, tout en bas, et sur le plateau désolé qui s'étend au delà de la vallée et s'adosse à un bois épais.

BONNE POSITION

"Oui, je crois que nous occupons ici une bonne position, dit-il en rejetant son casque d'acier un peu en arrière, car il fait chaud sous le soleil brûlant. Nous pourrons administrer une bonne râclée à tout assaillant."

Chef d'un peloton du 3e bataillon du Royal 22e, Burstall s'est vu confier la défense d'un secteur près d'une maison de ferme et d'une grange abandonnées.

Il faisait froid et la pluie tombait drue dans la nuit lorsque les 24 hommes de son peloton arrivèrent, à 10 h. hier soir, sur le côteau planté de pommiers. Les hommes se mirent aussitôt à creuser des emplacements de mitrailleuse et, aux premières lueurs de l'aube, tout était fini.

Les hommes se trouvent disposés de façon que leur feu couvre non seulement la vallée, tout en bas, mais aussi le plateau au delà de la vallée.

Certains emplacements furent creusés sous les pommiers, à l'orée du verger. Et il yy en a d'admirablement bien camouflés. C'est là que le soldats se révèle, selon le lieutenant Burstall.

ART DU CAMOUFLAGE

"Un homme, dit-it, peut montrer s'il est soigneux et s'il a de l'imagination, tout simplement en creusant un trou de cinq pieds

Aucun des trous ne peut être aperçu du haut des airs. L'un d'eux est tellement bien camouflé qu'un reporter a failli y tomber, donné le trouble de transporter la terre d'excavation dans un handans le sol."

Certains hommes ne sont même gar pour que rien ne vienne briser le contour du terrain. Puis, ils ont fait à leur trou un chapeau de gazon qu'ils renouvellent dès que le soleil commence à le brunir. Et des branches coupées viennent compléter le camouflage en assurant la continuité des pommiers.

Les trous sont recouverts de bouts de planches, de terre, de pierres et de gazon de telle sorte qu'un homme ne peut que se passer la tête et les épaules lorsque vient le moment de faire usage de la Bren ou de la carabine.

Dans la range abandonnée, les soldts sont allés quérir de la paille pour rendre leurs trous plus confortables.

DE LA COMPAGNIE

Ces trous accomodent deux ou trois hommes, au lieu d'un seul comme autrefois. C'est le meilleur pour le moral, souligne le lieutenant. Un peut dormir quand l'autre veille et celui qui est éveillé sait qu'il a toujours au moins un autre homme qui veille dans le trou voisin.

L'un des trous a été creusé sous l'angle d'un vieux hangar. Mais les fantassins doivent se tenir habituellement éloignés des bâtisses en bois.

"Tout le monde a l'impression que c'est l'endroit où l'on peut trouver quelqu'un, dit le vétéran de la Corée. De plus, un obus peut mettre le feu à la bâtisse. Nous sommes d'avis qu'un trou bien camouflé, avec un bon champ de vision, est de beaucoup préférable à une bâtisse."

Après tout le mal qu'ils se sont donné pour les creuser, les hommes devront remplir les trous une fois les manoeuvres terminées.

C'est qu'il serait trop facile pour les fantassins, aux manoeuvres suivantes, d'occuper les mêmes abris.

Bambin retrouvé

Hull (PC) Le petit Johnny Butler, âgé de deux ans, a été retrouvé à bonne heure, hier, après des recherches qui avaient duré toute la nuit dans la forêt dense et accidentée du parc national Gatineau.

L'enfant fils de M. et Mme John Butler, de Hespeler, Ontario, était sauf. Il ne paraissait même pas inquiet après une nuit de vagabondage dans le parc.

Une démission

Montréal, 9. (PC) Le président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, M. Léo-M. Côté, remettra, jeudi, sa démission au comité exécutif du Conseil. M. Côté a été récemment nommé membre de la Commission des Relations ouvrières de la province de Québec.

Deux demandes d'ajournement qualifiées de "scandaleuses"

Deux juges de la Cour des Sessions de la Paix ont respectivement qualifié de "scandaleux" et "honteux", hier, la demande d'ajournement formulée au nom de l'accusé, dans deux dossiers différents.

Dans un premier cas, il s'agissait d'une cause d'assaut simple qui est devant la Cour depuis un an et demi. Le procureur de la défense réclamait une remise à un mois.

— C'est véritablement scandaleux, s'est exclamé M. le juge Gérard Simard.

Dans le second cas, le procès-verbal au dossier mentionne dix-sept remises consécutives, le procès n'étant même pas commencé.

— Ne m'obligez pas a dire toute ma pensée, dit M. le juge Laetare Roy, à l'avocat de la défense.

Celui-ci insista encore.

— Je vous diral que je trouve cela honteux, déclara le tribunal.

Vu l'absence des témoins, il fallut bien accorder une nouvelle remise dans les deux cas, mais avec l'avertissement du tribunal, que c'était la dernière fois.

Des conseils pour éviter de graves accidents

Au cours de l'enquête qu'ils mènent, en marge de la campagne de sécurité de la route, sur les manières d'agir répréhensibles des conducteurs d'automobiles, les policiers provinciaux ont noté une foule de petits détails qui ne sont pas importants en eux-mêmes mais qui sont parfois la cause d'accidents graves, quand le trafic est intense.

C'est ainsi que des enfants sortent la tête et les bras par les portes des autos, sous prétexte de se rafraichir. Ils ne pensent pas qu'un camion passant trop proche de la voiture pourrait les blesser gravement, comme la chose est arrivée récemment à un conducteur d'automobile, sur la route de la Malbaie. L'homme avait sorti le bras pour indiquer un changement de direction, au moment précis où un camion arrivait. Le conducteur a eu le bras brisé.

On remarque également qu'un grand nombre d'automobilistes continuent de circuler quand ils entendent la sirène d'une voiture de la police, d'une ambulance ou de la brigade des incendies. La loi veut que tout le trafic s'immobilise immédiatement, afin de permettre le libre passage de ces voitures appelées d'urgence.

La campagne de sécurité de la route lancée au début de l'été par l'hon. Antoine Rivard c.r., ministre des Transports et Communications, a eu pour effet une diminution du nombre des accidents de trafic mais il y en a encore trop, chaque fin de semaine. Une foule de citoyens apportent leur aide à la police en rapportant des infractions graves dont ils ont connaissance et qui mettent en danger la vie des gens. Récemment, un homme téléphonait à la police de la route d'aller cueillir quatre jeunes gens ivres qui buvaient de la bière, sur la route Trans Canada et qui n'étaient pas en état de continuer leur route dans leur automobile. La voiture a été remorquée au poste de police où ils ont reçu la leçon qu'ils méritaient. C'est du civisme que d'appuyer de cette façon le travail déjà si ardu des agents de la route.

Des policiers au service d'un curé en Argentine

Buenos-Aires (PA) — Armés de mitraillettes, des policiers montaient la garde, lundi, durant un solennel service funèbre pour le repos de l'âme d'un curé catholique qui a succombé aux blessures subies aux mains d'émeutiers lors de la révolte argentine du 16 juin dernier. Il s'agit du Père Jacobo Wagner, âgé de 71 ans. Il est mort dimanche. Il avait reçu un coup de matraque alors qu'il tentait de protéger la fuite du cardinal Antonio Caggiano, archevêque de Rosario, de l'église Notre-Dame-des-Victoires.

Alerte à l'Hôtel-Dieu

Les pompiers de la caserne No 1 ont maîtrisé, hier soir, un début d'incendie dans des matériaux et des outils au 10e étage de l'annexe en construction de l'Hôtel-Dieu de Québec. Les hommes de la brigade étaient à terminer un exercice quand ils aperçurent les flammes. Sous la direction du lt J.-B. Voiselle ils se dirigèrent rapidement sur les lieux sans même y avoir été appelés. Leur vigilance et leur prompte intervention eurent vite fait de maîtriser le feu. Moins d'une demi-heure après s'être rendus sur les lieux, ils étaient de retour au poste.

Groupe d'inspecteurs d'écoles en session d'études à Laval

"L'enseignement universitaire et l'enseignement primaire ne peuvent s'ignorer". Voilà ce que déclarait Mgr Vandry, vice-recteur de l'université Laval, à l'ouverture d'une session d'études de deux semaines pour un groupe d'inspecteurs d'écoles de toutes les provinces du Canada. Cette séance avait lieu à l'Ecole du Commerce sous la présidence de M. Michel Savard, inspecteur général des écoles catholiques de la province de Québec.

Après avoir souhaité la bienvenue aux participants, M. Savard expose brièvement les buts du congrès : permettre une étude approfondie des problèmes d'administration scolaire, aider les participants à l'amélioration de leurs procédés de direction pédagogique, facoriser les échanges d'idées et d'informations sur la situation scolaire dans toutes les régions de notre pays.

M. George Flower, directeur du projet Kellogg sur la direction de l'enseignement, et responsable de ce projet à l'Association canadienne d'éducation, dit sa grande satisfaction de la bonne collaboration apportée au projet par l'université Laval et le département de l'Instruction publique de la province de Québec.

Le R. F. Clément Lockwell, é.c., doyen de l'Ecole de Commerce, dit un mot de bienvenue et exprima le voeu de pouvoir apporter sa collaboration et celle de son personnel aux travaux qui s'élaborent aujourd'hui.

Après avoir souligné l'évolution pédagogique et les progrès de la science de l'éducation, M. l'abbé Miville, directeur de l'Ecole de pédagogie de l'université Laval, se dit heureux de voir un fort groupe d'inspecteurs d'écoles employer une bonne partie de leurs vacances à l'étude des problèmes de leur profession.

Clôturant la séance, Mgr le Vice-Recteur souligne le rôle important de l'Université qui est de former l'élite et de poursuivre des recherches pour l'avancement des sciences. Par ailleurs, dit-il vous qui êtes dans l'action, grâce à votre grande expérience et à votre connaissance des divers milieux, vous pouvez nous arpopter des lumières. Après avoir félicité M Flower et M. Savard de l'excellent travail qu'ils accomplissent, il exprime sa satisfaction de voir l'Association canadienne d'Education, l'université Laval et le département de l'Instruction publique s'unir pour étudier ensemble des questions d'éducation à une époque où s'annoncent des changements aux divers paliers de notre enseignement.



UNE MARCHE FORCEE A GAGETOWN : Ces soldats exténués touchent au but après une victorieuse marche forcée de cinq milles et demi, en rang de bataille, au camp Gagetown. Les vainqueurs ont accompli leur mission en 67 minutes. Il s'agit d'un peloton du 3e Régiment canadien des Gardes, dirigé par le lieutenant H. Thérault, de Joliette. (Photo de l'Armée canadienne)

AVIS DIVERS

Montmartre canadien — Neuvaine de l'Assomption. Cérémonies à 2 heures p.m. Pèlerinages: St-Fidèle, Ste-Claire d'Assise, Boischatel et les patros.

Nouvelle façon de réduire l'enflure des hémorroïdes sans recours à la chirurgie

Découverte d'une substance qui soulage la douleur et fait disparaître l'enflure

Montréal, P.Q. (Spécial)— Après de longues années de recherches, des savants ont enfin découvert une substance qui réduit l'enflure des hémorroïdes et en calme la douleur.

Des milliers de personnes ont ainsi été soulagées, sans recours à la chirurgie. Dans chaque cas, les médecins constatèrent une amélioration remarquable: soulagement rapide de la douleur et réduction de l'enflure des hémorroïdes.

Par curiosité, les médecins continuèrent leurs observations dans certains cas, et ils furent épatés de voir que l'amélioration se maintenait pendant plusieurs mois. Les résultats ont été si satisfaisants que les personnes soulagées déclarent maintenant: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème!" Parmi ces gens-là, il y en avait plusieurs qui souffraient depuis plus de 10 ans!

Ces excellents résultats ont été obtenus sans pilules ni médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Les gens ont été soulagés au moyen d'un nouvel onguent qui contient de la Bio-Dyne, la nouvelle substance en question, découverte dans un célèbre laboratoire de recherches. La Bio-Dyne est également utilisée déjà pour la guérison de blessures superficielles sur tous les endroits du corps.

Ce fameux onguent pour les hémorroïdes est en vente maintenant dans toutes les pharmacies, sous le nom de PRÉPARATION H*—et pas besoin d'ordonnance. Le prix est à la portée de tout le monde: seulement $1.10 le gros tube, y compris la canule spéciale! Suppositoires: $1.40. Souvenez-vous du nom: PRÉPARATION H*. Garantie de remboursement en cas de non-satisfaction *Marque déposée (Ann.)

ALLEZ EN EUROPE EN AUTOMNE



Voyagez sur la Italian Line pour seulement $195.

Pour le voyage le plus enchanteur . . . partez pour l'Europe sur un paquebot de la Italian Line cet automne! Les repas? Des chefs-d'oeuvre! Les chefs? Des magiciens. Pour seulement $195. (Cabine de classe touriste) vous pouvez faire un voyage genre croisière par la route ensoleillée du sud, et visiter les merveilleux ports méditerranéens, tout en vous faisant chauffer sur les ponts inondés de soleil, et en vous prélassant dans les piscines extérieures. Vous pouvez aussi y aller directement (Touriste 205.) sur le Cristoforo Colombo ou sur le Andrea Doria tous deux à air climatisé.

Voyez votre agent de voyage ou écrivez à Italian Line, Ltd., Castle Bldg., 1410 Stanley St., Montréal, Tél.: MArquette 2142.

CRISTOFORO COLOMBO - ANDREA DORIA - SATURNIA VULCANIA - CONTE BIANCAMANO

Agence de Voyages Tourisme et Travail

335 rue St-Joseph est, Québec

(en face de l'hôtel St-Roch)

Tél.: 2-6629 Soir : 7-1340

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Holà, pas si vite, il n'est pas temps de descendre la tente!" Nous allons tout d'abord célébrer avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière délectable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.)

Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas,

La Brasserie Labatt.



LABATT

N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

PLUS DE GENS boivent BURNETT'S que n'importe quel autre GIN SEC

BURNETT'S White Satin

BURNETT'S London Dry

Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

GRANDE VENTE BASEBALL et SOFTBALL



RÉDUCTION DE 50%

GANTS professionnels Val. jusqu'à $21. 9.95

MITT 1er BUT professionnelle Val. jusqu'à $21. 9.95

GANTS Val. $14.95 7.50

MITT Val. $11.95 5.75

MITT Val. $19.95 8.70

MITT de receveur Val. $5.95 2.50

MITT de 1er but Val. $2.25 .95

BALLE SOFTBALL officielle Val. $2.95 1.50

Gratis! Magnifique ECUSSON EN COULEURS avec chaque achat

MAGASIN OUVERT le vendredi soir jusqu'à 10 heures le samedi jusqu'à 6 heures

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS — DETAIL

NOUVEAU NUMERO 878 e. ST-JOSEPH – TEL.: 4-3242